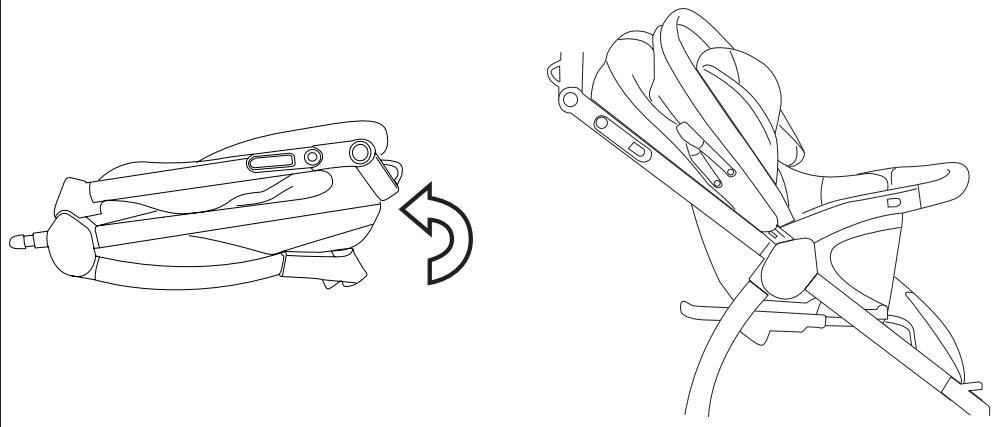


book

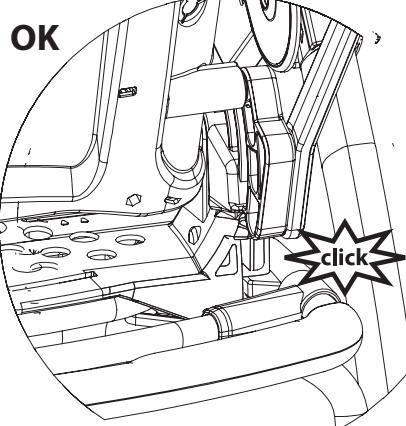
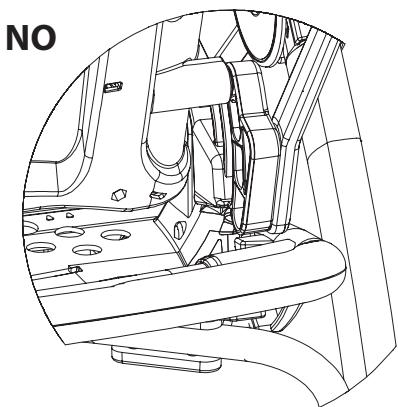
IT Istruzioni d'uso
EN Instructions for use
FR Notice d'emploi
DE Gebrauchsanleitung
ES Instrucciones de uso
BR-PT Instruções para uso
NL Gebruiksaanwijzing
DK Brugsanvisning
FI Käyttöohjeet
CZ Návod na použití
SK Návod na použitie
HU Használati útmutató
SL Navodila za uporabo
RU Инструкции по пользованию
TR Kullanım kılavuzu
HR/SRB/MNE/BiH Upute za uporabu
EL Οδηγίες χρήσεως
AR: تعليمات الاستخدام



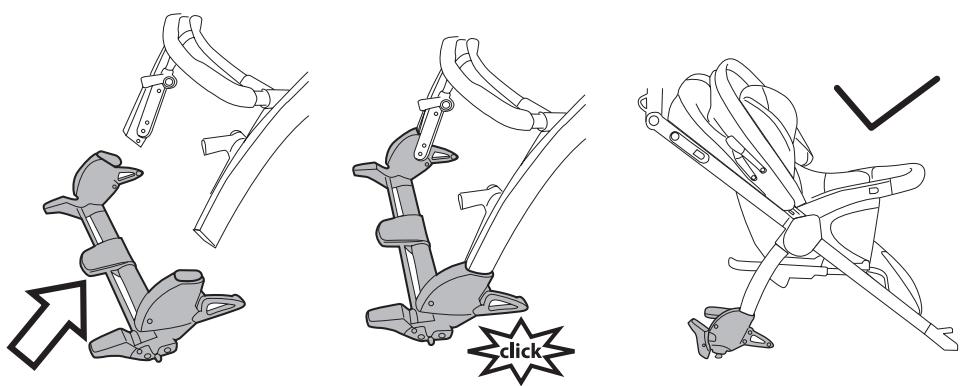
1

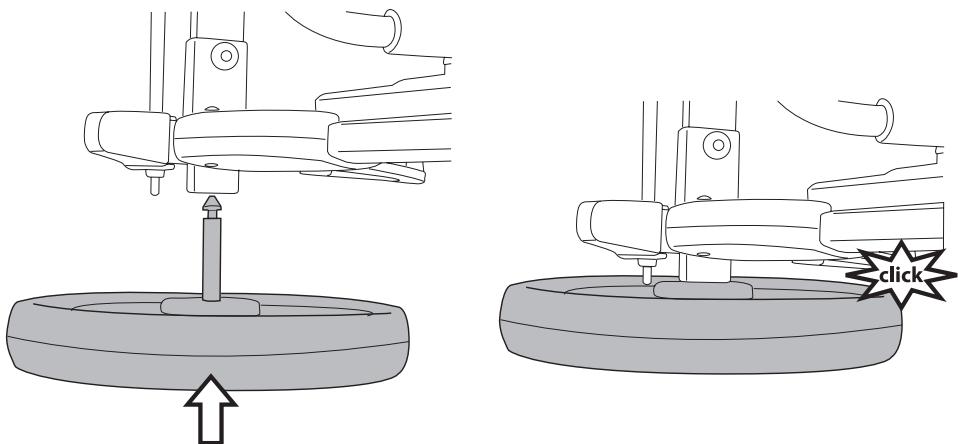
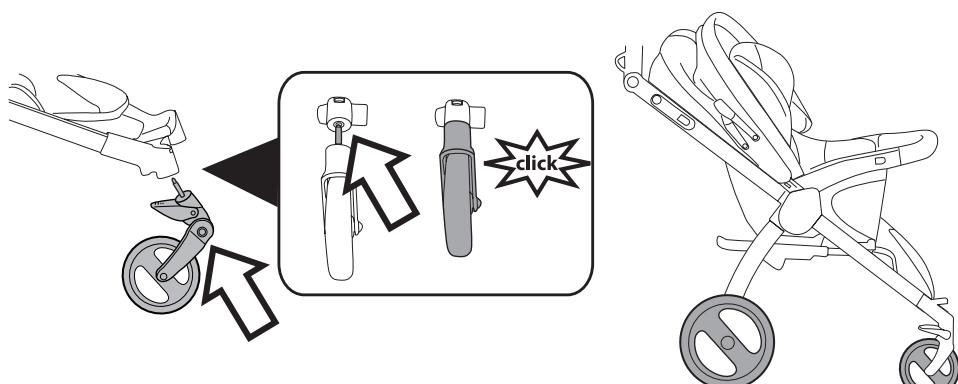
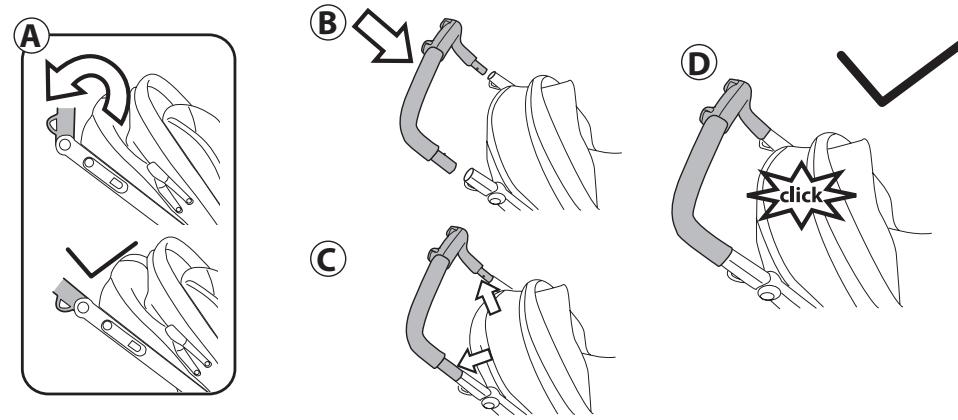


2

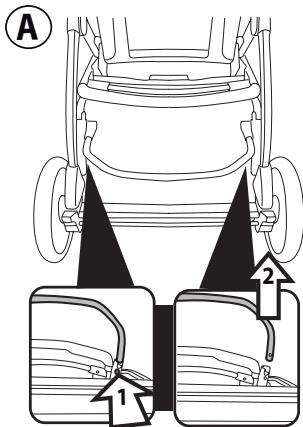
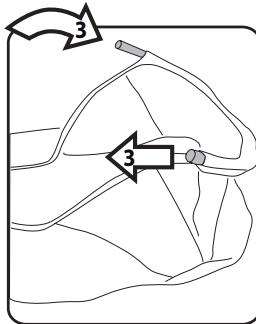
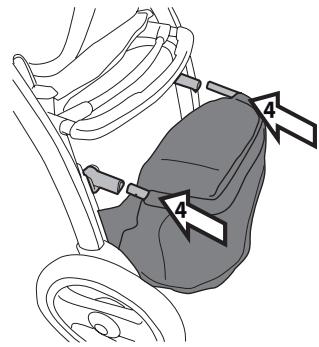


3

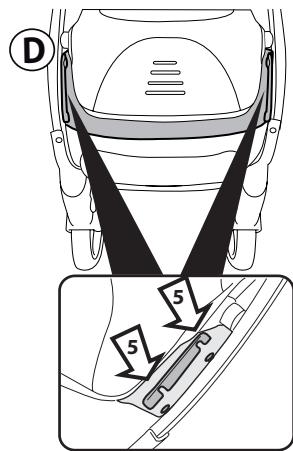
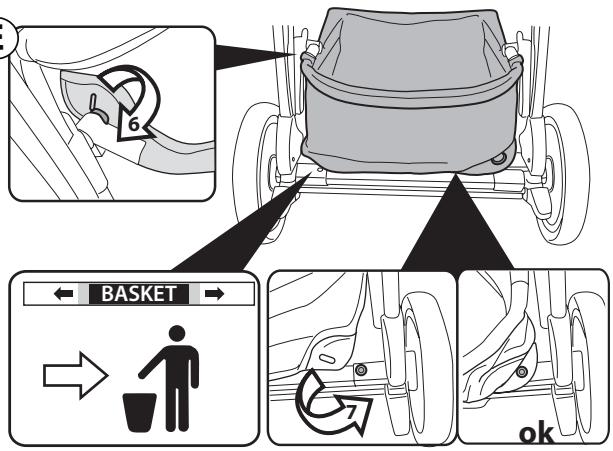


4**5****6**

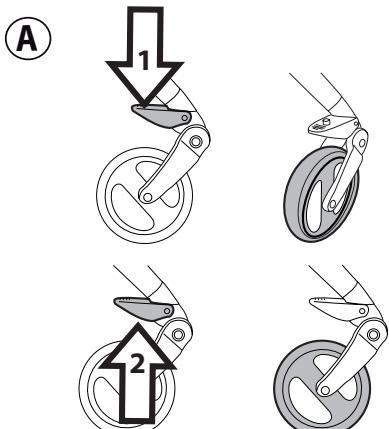
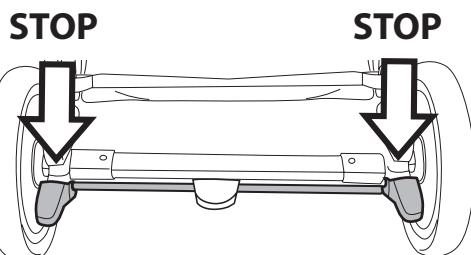
7

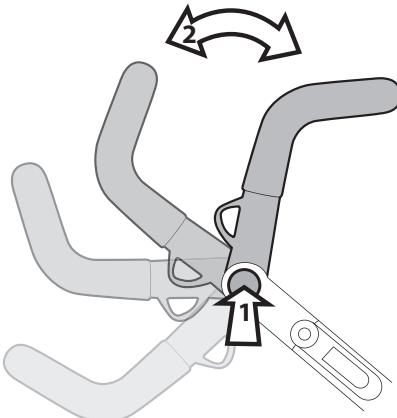
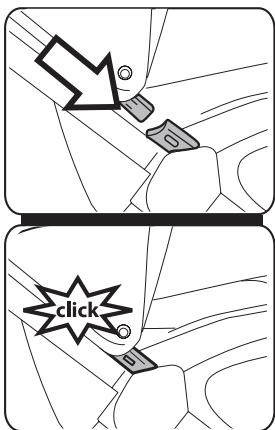
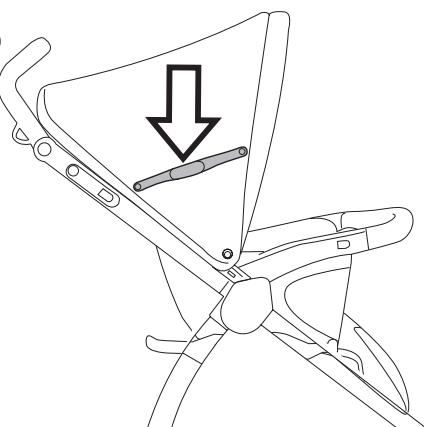
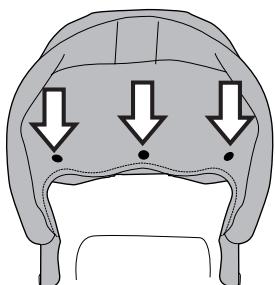
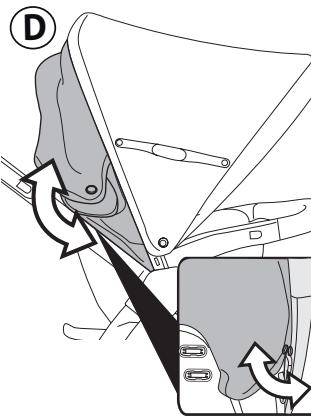
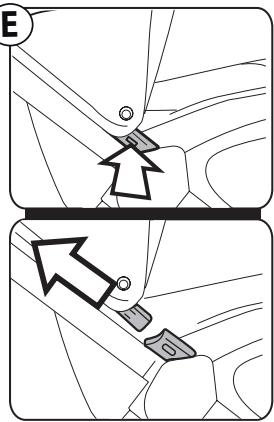
**B****C**

8

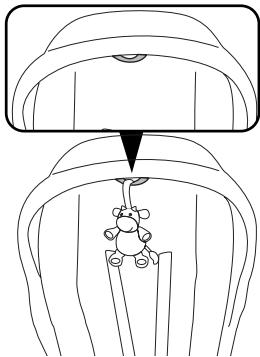
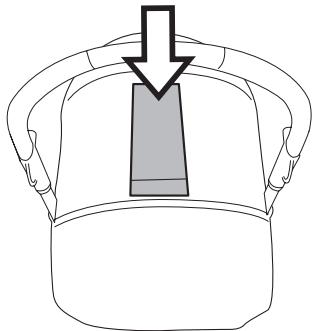
**E**

9

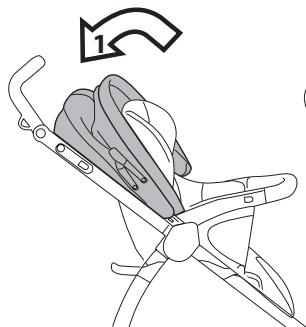
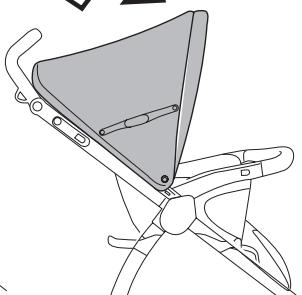
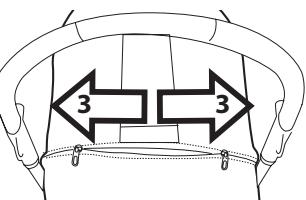
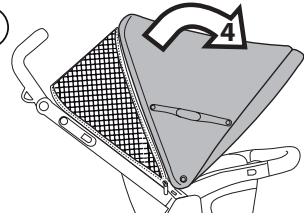
**B**

10**11****A****B****12****C****D****E**

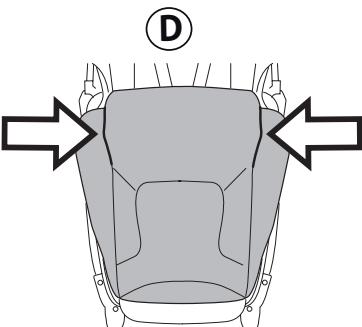
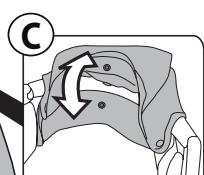
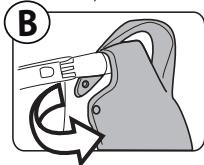
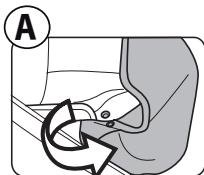
13

A**B**

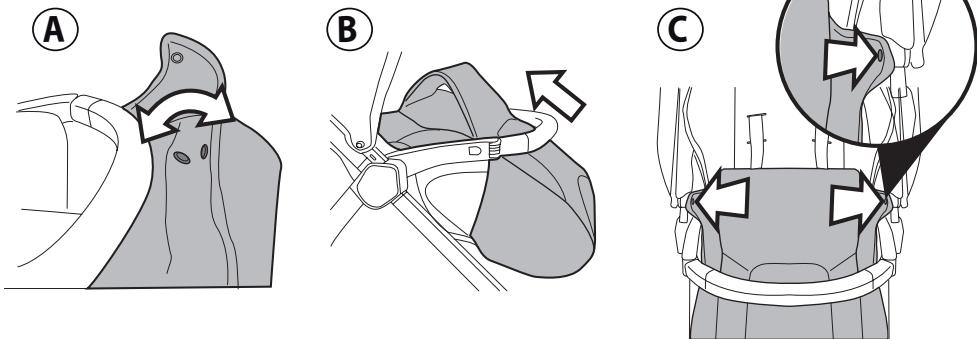
14

A**2****B****C**

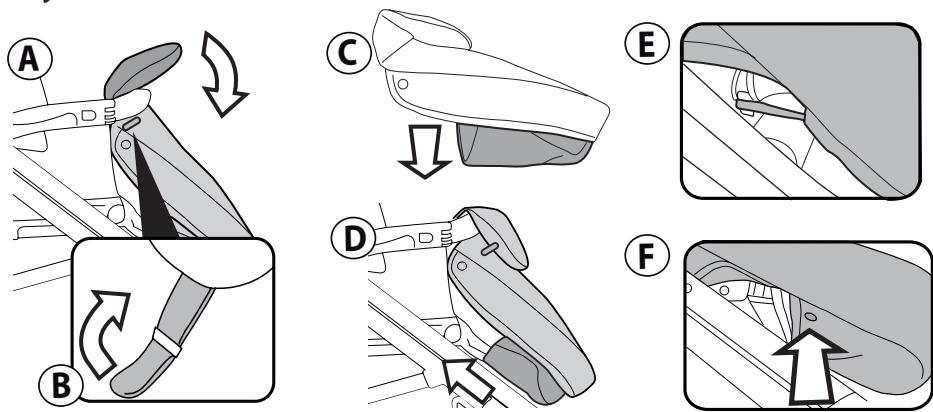
15

Book Completo

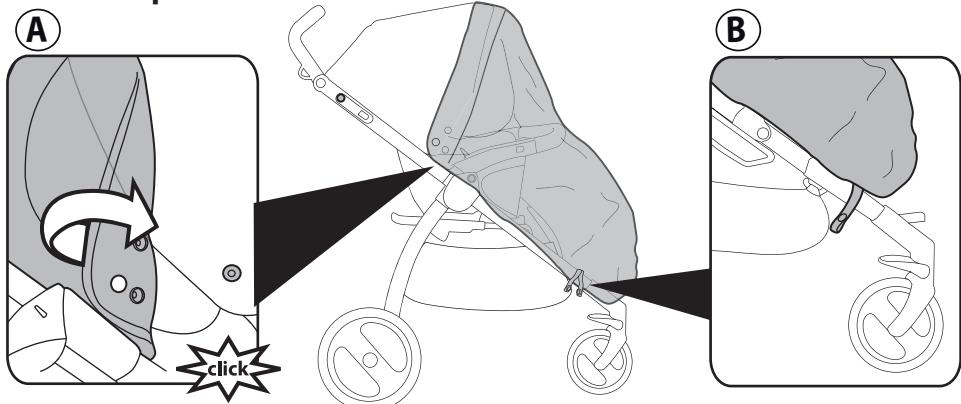
16 Book Completo

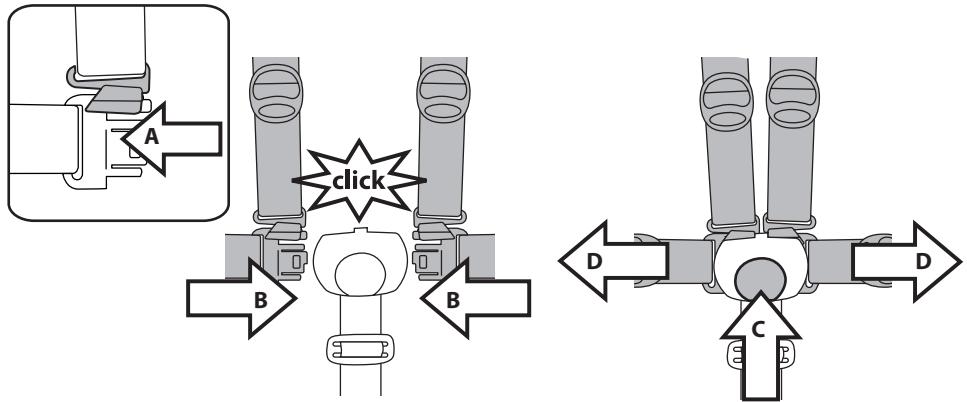
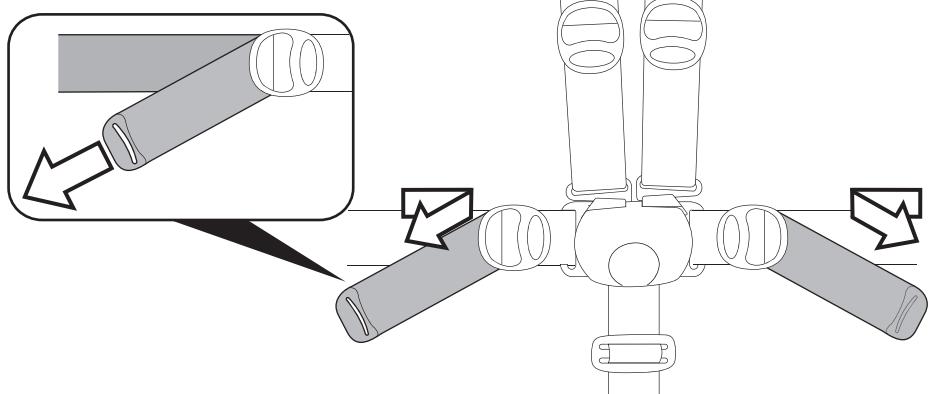
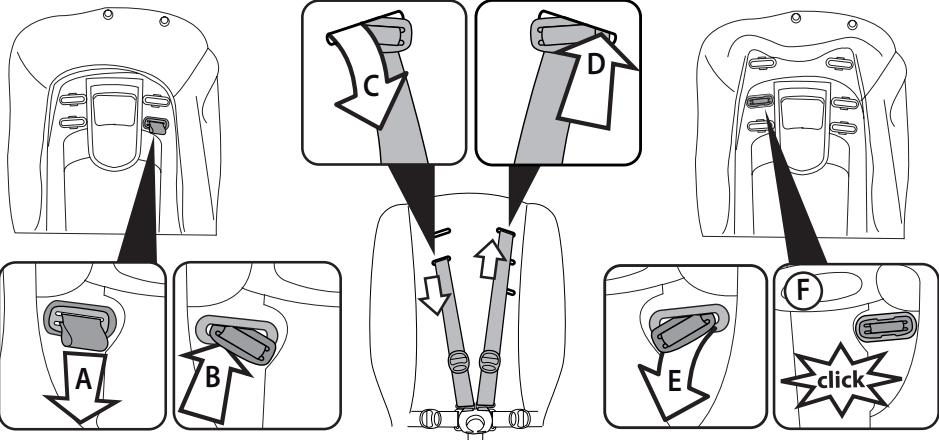


17 Only for Embossed Fabric Collection

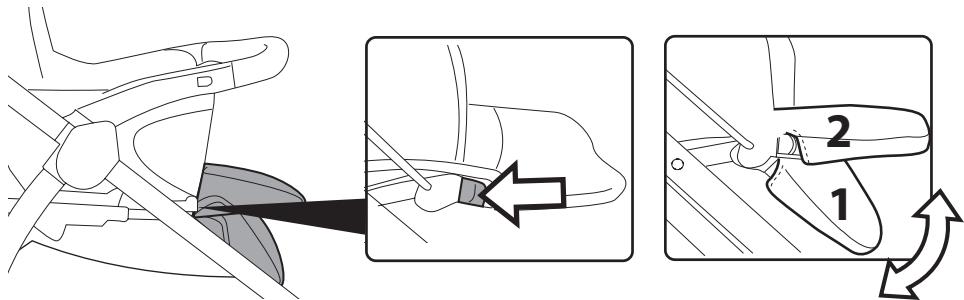


18 Book Completo

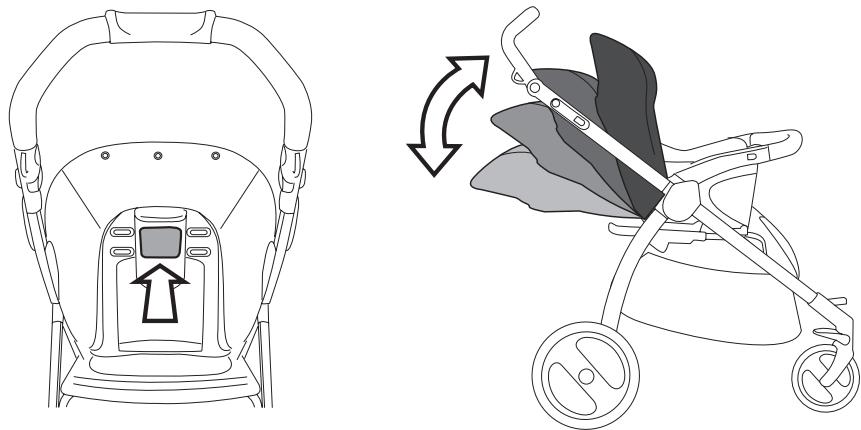


19**20****21**

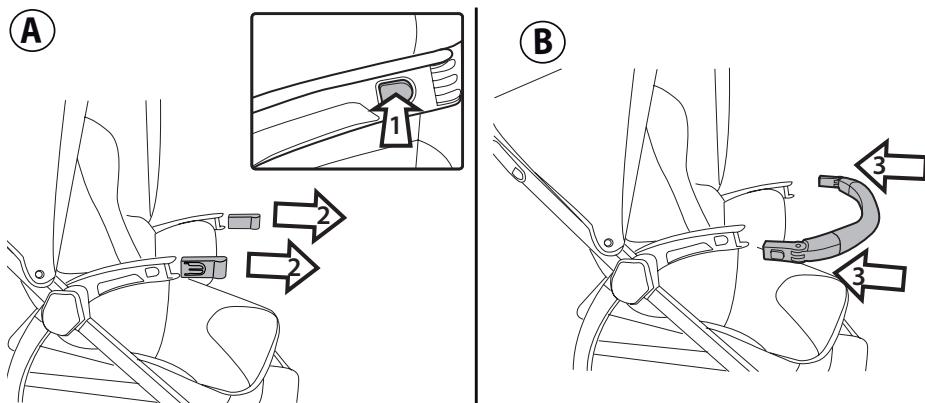
22



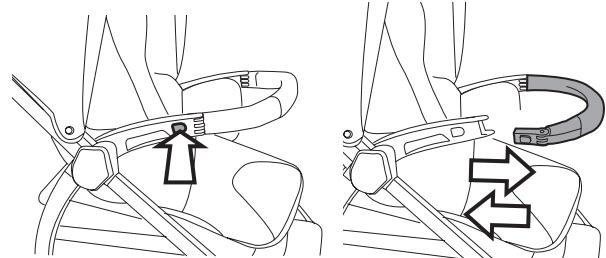
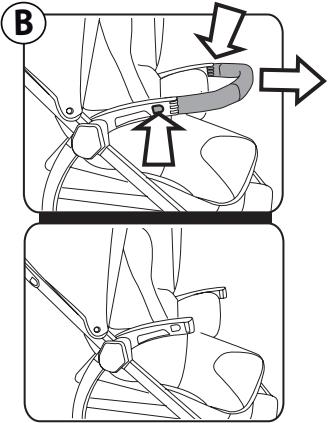
23



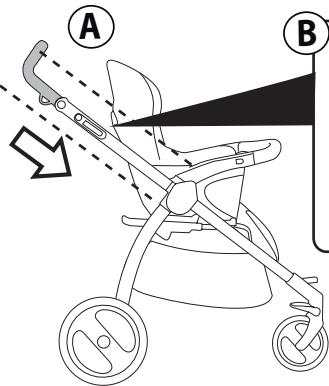
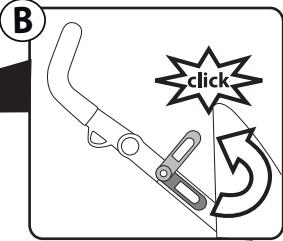
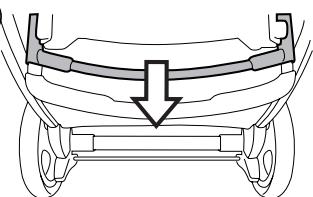
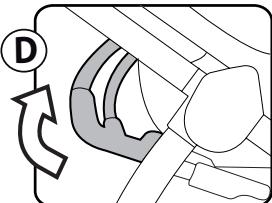
24



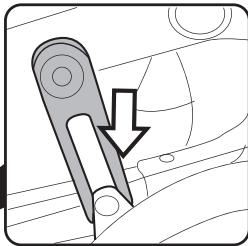
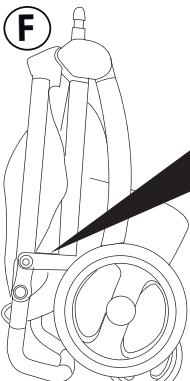
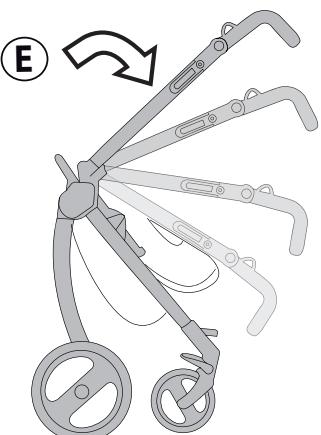
25

A**B**

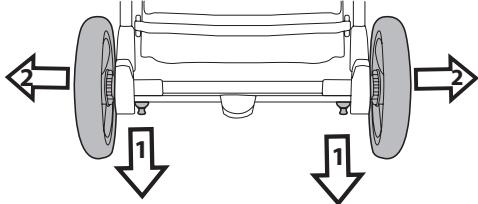
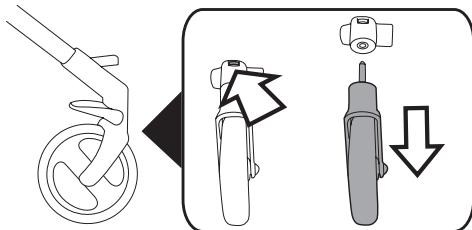
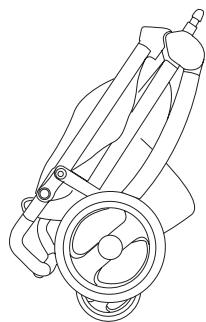
26

**B****C****D**

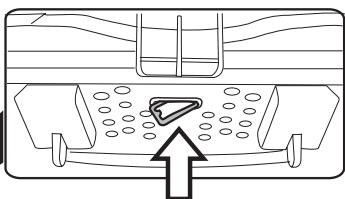
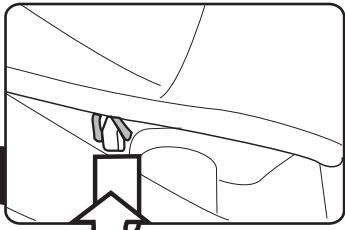
27

**G**

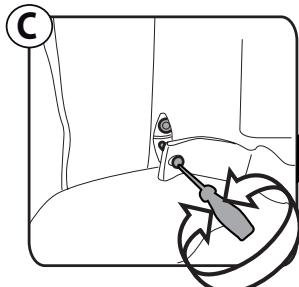
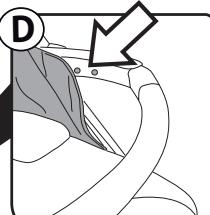
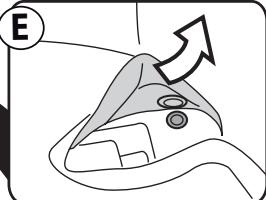
28

(A)**(B)****(C)**

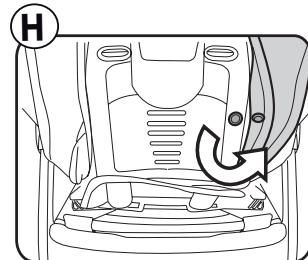
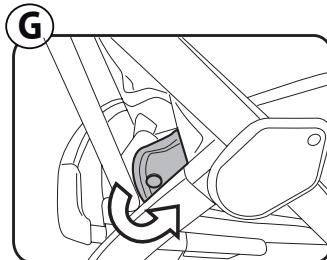
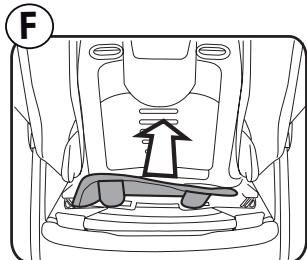
29

(A)**(B)**

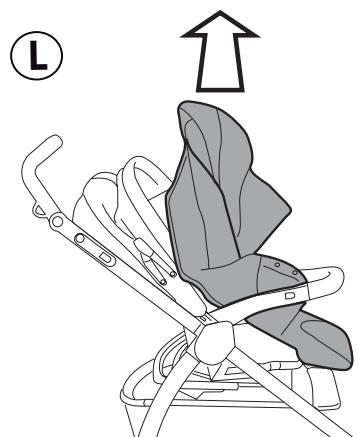
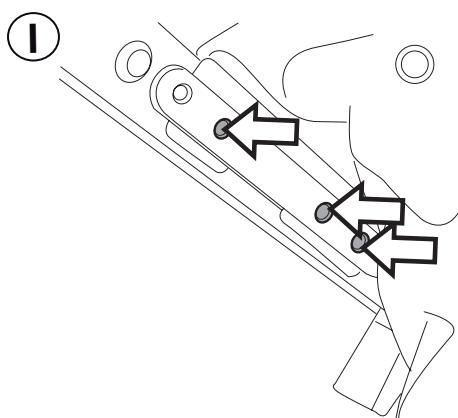
30

(C)**(D)****(E)**

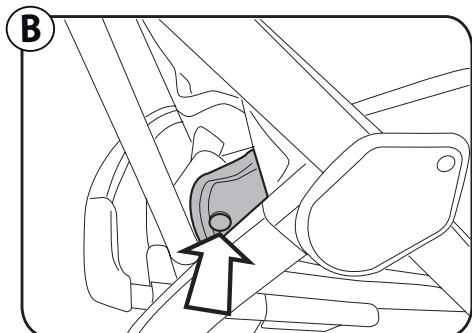
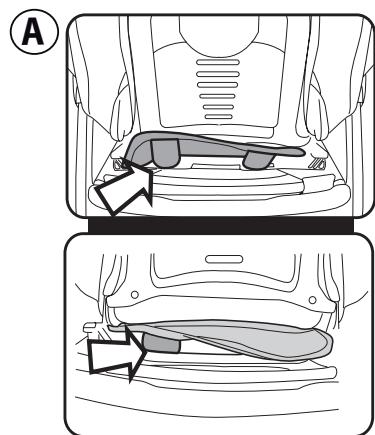
31



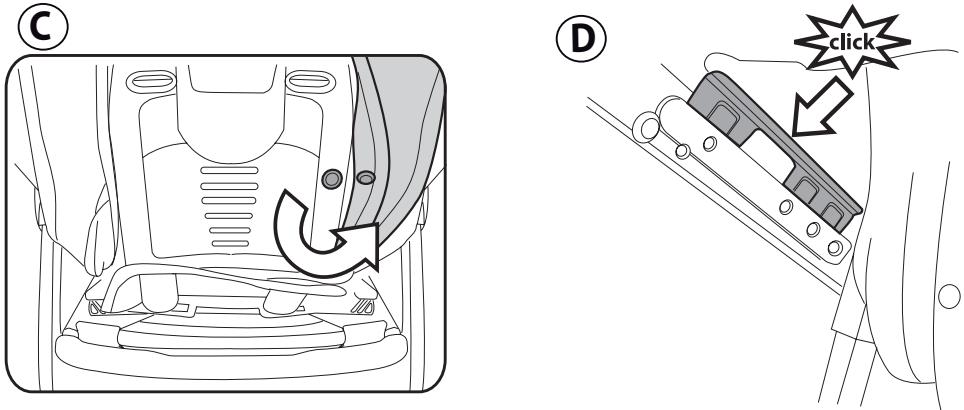
32



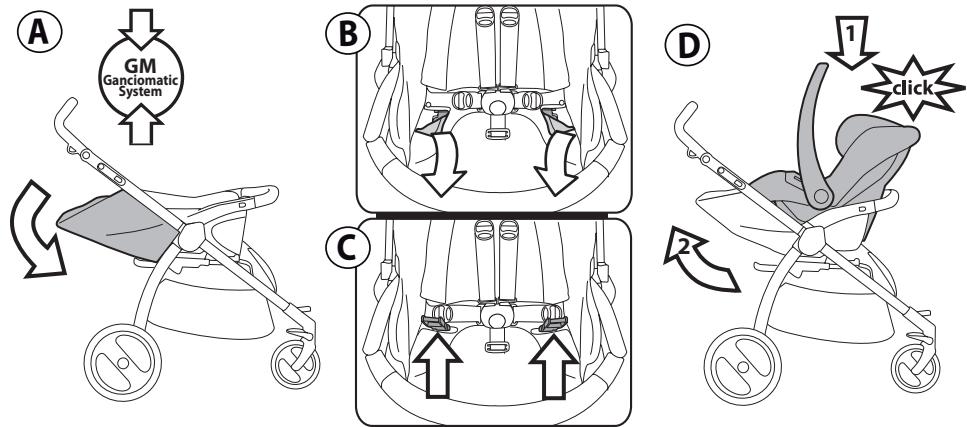
33



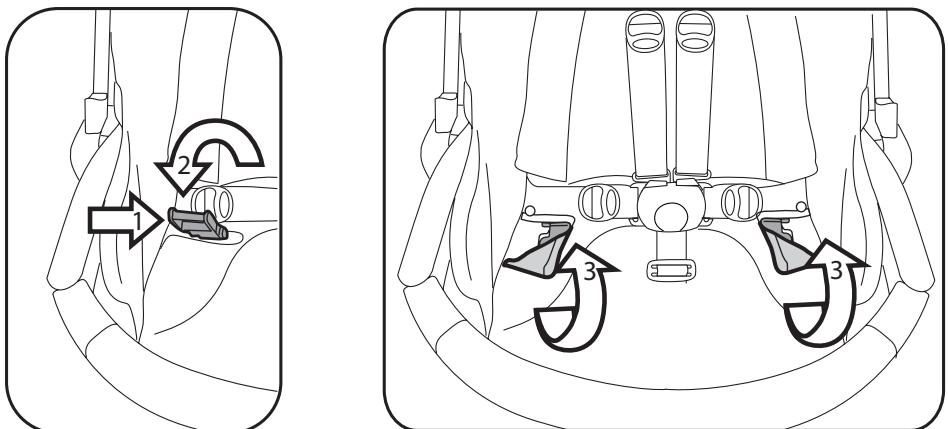
34



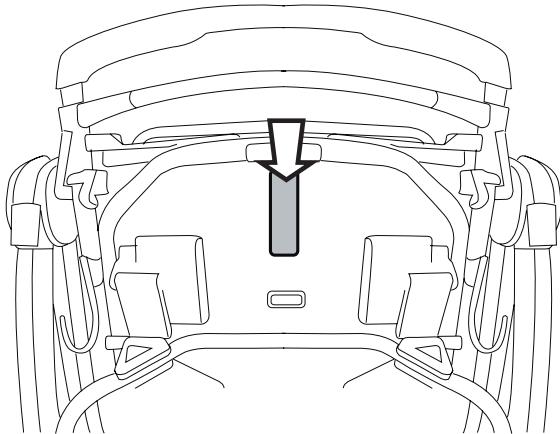
35



36



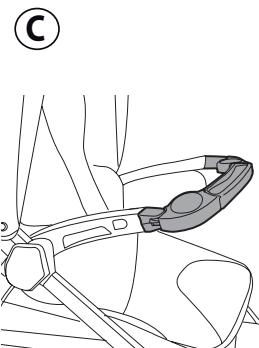
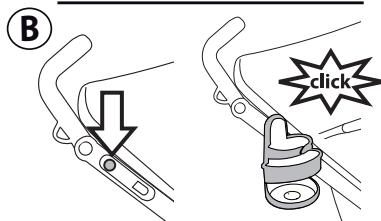
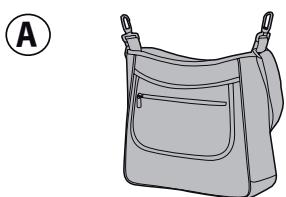
37



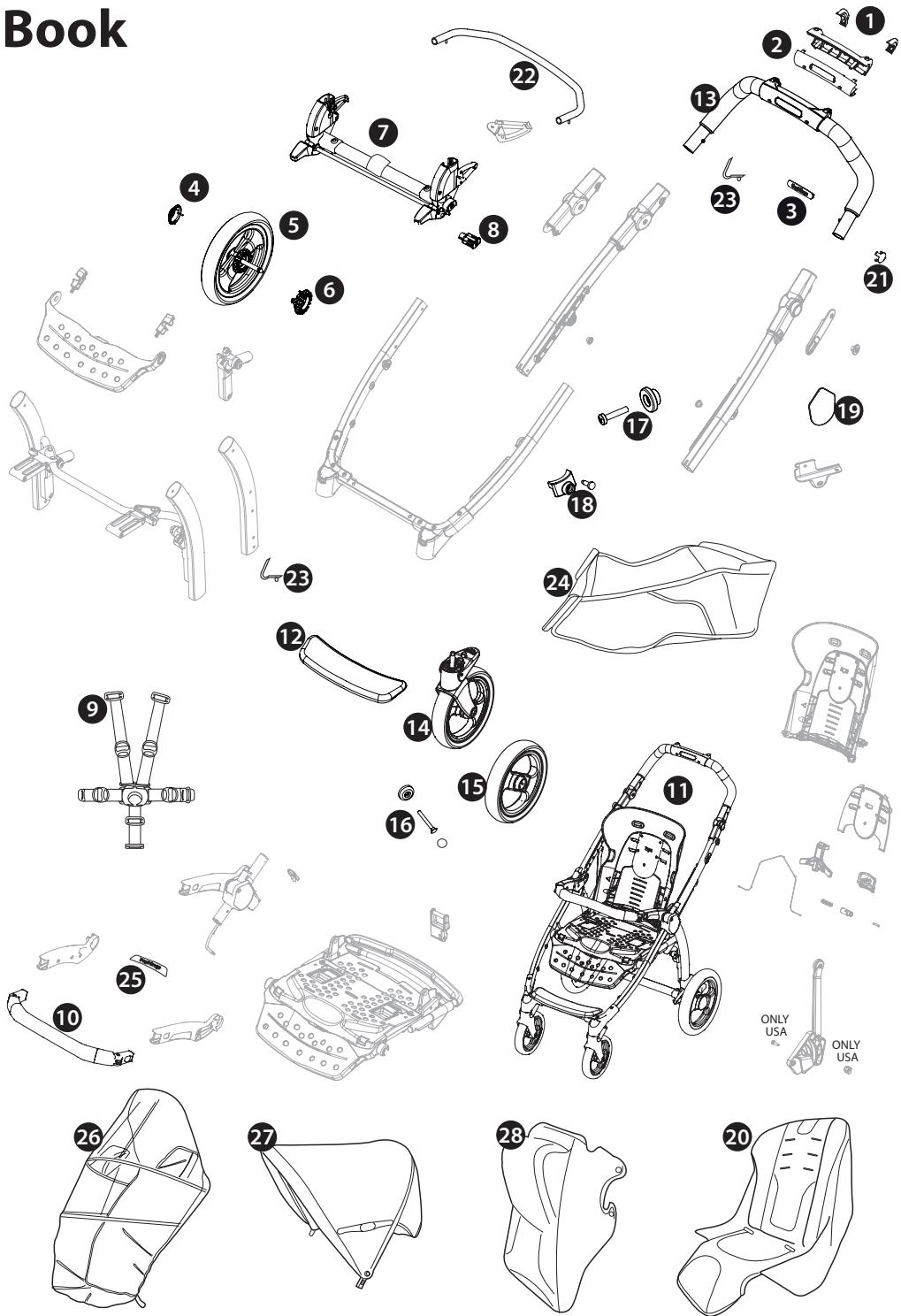
38



39



Book



Grazie per aver acquistato un prodotto Peg-Pérego.

1dx) SPST7372DGR	17) SPST7323N
1sx) SPST7372SGR	MMVI0526
2) SPST7302N SPST7302KN	18) SPST7351N MMVA0260N
3) SPST7357NPEG	19dx) SPST7286KDNPEG
4) SPST6232KN*	19sx) SPST7286KSNPEG
5) SAPI7255N*	20) BSABKK*
6) SPST7255N	21) SPST7301*
7) ARPI0648L32NGR	22) ASPI0152L31
8) SPST7309N	23) MMMO0025D
9) MUCI5P22N	24) ERSHBK00-NY01RT01
10) SAPI7297N	25dx) MMEV0908D*
11) ITPBO00*	25sx) MMEV0908S*
12) SPST7263N	26) IRBELV0007 (solo per versione completo)
13) ARPI0675NGR	27) BCABOK*
14) SAPI7303JN	28) BCOBOK* (solo per versione completo)
15) SAPI7251NN	
16) MMST0087N SPST7303N MMRA0007 MMCA0007L30	

IT. Ricambi disponibili in più colori da specificare nella richiesta.
EN. Spare parts available in different colours to be specified when ordering.
FR. Pièces de rechange disponibles en plusieurs couleurs à spécifier dans la demande.
DE. Ersatzteile in mehr Farben vorhanden, die in der Anfrage spezifiziert werden müssen.
ES. Repuestos disponibles en otros colores que se especificarán en el pedido.
BR-PT-Pt Peças de reposição disponíveis em cores alternativas a serem especificadas no pedido.
NL. Reserveonderdelen verkrijgbaar in meerdere kleuren, bij bestelling te specificeren.
DK. Reservedele kan leveres i flere farver som bør specificeres ved bestillingen.

FI. Varaosia saatavana eri värisinä: ilmoita väri tilauksessa.
CZ. U náhradních dílů, které jsou k dispozici ve více barevách, je nutné na objednávce specifikovat příslušnou barvu.
SK. Pri náhradných dieloch, ktoré sú k dispozícii vo viacerých farbách, je potrebné pri objednávke špecifikovať želanú farbu.
HU. A tartálek alkatrészek különböző színeken elérhetők, melyeket rendeléskor kell kiválasztani.
SL. Rezervni deli so na voljo v več barvah, ki jih je treba navesti pri naročili.
RU. Запчасти имеются различных цветов, необходимый указать в запросе.
TR. Siparişte belirtilen değişik renklerdeki yedek parçaları mevcuttur.
HR/SRB/MNE/BiH-Zamjenski dijelovi dostupni u više boja što je potrebno specificirati u narudžbi.
EL. Ανταλλακτικά διαθέσιμα σε διάφορα χρώματα. Προσδιορίστε άταν παραγγελείτε.
AR. قطع غيار متاحة بأكثر من لون. وَجَهْدُهُ الْمُطْلَبَة.

AVVERTENZA

IMPORTANTE: leggere attentamente queste istruzioni e conservarle per un futuro utilizzo. La sicurezza del bambino potrebbe essere messa a rischio se non si eseguono queste istruzioni.

- Questo articolo è stato progettato per il trasporto di 1 bambino nella seduta.
- Non utilizzare questo articolo per un numero di occupanti superiori a quanto previsto dal costruttore.
- Questo articolo è omologato per bambini dalla nascita, fino a 15 kg di peso nella seduta.
- Per bambini appena nati si raccomanda di regolare lo schienale nella posizione più bassa.
- Questo articolo è stato progettato per essere usato in combinazione con i prodotti Peg Perego "Ganciomatic": con il seggiolino auto Primo Viaggio (GRUPPO 0+) è omologato per bambini dalla nascita sino a 13 kg di peso.
- Usato in combinazione con il seggiolino auto (Gruppo 0+), questo articolo non sostituisce la carrozzina o lettino.
Se il bambino necessita di dormire, dovrebbe essere posto sdraiato in una carrozzina, culla o lettino.
- ATTENZIONE Prima dell'uso assicurarsi che i meccanismi di aggancio del seggiolino o della seduta passeggino o del seggiolino auto siano agganciati correttamente; assicurarsi che i prodotti Peg Perego Ganciomatic siano correttamente agganciati all'articolo.
- ATTENZIONE Le operazioni di assemblaggio e di preparazione dell'articolo devono essere effettuate solo da adulti.
- Non utilizzate questo articolo se presenta parti mancanti o rotture.
- ATTENZIONE Utilizzare sempre il sistema di ritenuta. Utilizzare sempre la cintura di sicurezza a cinque punti. Agganciare sempre il cinturino girovita al cinturino spartigambbe.
- ATTENZIONE non lasciare mai il vostro bambino incustodito.
- Azionare sempre il freno quando si è fermi.
- ATTENZIONE Prima dell'uso assicurarsi che tutti i meccanismi di aggancio siano agganciati correttamente.
- ATTENZIONE Nelle operazioni di apertura e chiusura, assicurarsi che il bambino sia a debita distanza per evitare ferimenti.
- ATTENZIONE Questo prodotto non è un gioco. Non lasciare giocare il bambino con questo articolo.
- Non inserire le dita nei meccanismi.
- Prestare attenzione alla presenza del bambino quando si effettuano operazioni di regolazione dei meccanismi (maniglioni, schienale).
- Ogni carico appeso al maniglione o alle maniglie può rendere instabile l'articolo; seguire le indicazioni del costruttore riguardo ai massimi carichi utilizzabili.
- Il frontalino non è progettato per reggere il peso del bambino; il frontalino non è progettato per sollevare la seduta con il peso del bambino. Il frontalino non sostituisce il cinturino di sicurezza.
- Non introdurre nel cestello carichi per un peso

superiore a 5 kg. Non inserire nei portabibite pesi superiori a quanto specificato nel portabibite stesso e mai bevande calde. Non inserire nelle tasche delle capotte (se presenti) pesi superiori a 0,2 Kg.

- Non utilizzare l'articolo in vicinanza di scale o gradini; non utilizzare vicino a fonti di calore, fiamme libere o oggetti pericolosi a portata delle braccia del bambino.
- Utilizzare unicamente le parti di ricambio fornite o consigliate dal produttore/distributore.
- **ATTENZIONE** Non utilizzare il parapioggia (se presente) in ambienti chiusi e controllare sempre che il bambino non sia accaldato; non collocare mai vicino a fonti di calore e fare attenzione alle sigarette. Il parapioggia non deve essere utilizzato su un passeggino in assenza di capotta o parasole in grado di accoglierlo. Usare la capottina parapioggia solo sotto la supervisione di un adulto. Assicurarsi che il parapioggia non interferisca con nessun meccanismo in movimento del carrello o passeggino; togliere sempre il parapioggia prima di chiudere il vostro carrello o passeggino.
- **ATTENZIONE** Questo prodotto non è omologato per la corsa o la corsa coi pattini.
- Azionare sempre il freno durante le operazioni di carico e scarico del bambino.
- **ATTENZIONE** Non aggiungere alcun materassino.

COMPONENTI DELL' ARTICOLO

Verificare il contenuto presente nell'imballo e in caso di reclamo prego contattare il Servizio Assistenza.

- Passeggino BOOK CLASSICO è composto da: telaio, barra freno, 2 ruote posteriori ,2 ruote anteriori, maniglione, frontalino, cestello, capottina.
- Passeggino BOOK COMPLETO è composto da: telaio, barra freno, 2 ruote posteriori ,2 ruote anteriori, maniglione, frontalino, cestello, capottina, copertina, parapioggia.

ISTRUZIONI D'USO

1. APERTURA: aprire il passeggino facendolo ruotare come in figura. Passeggino aperto.
2. Per sicurezza verificare il corretto aggancio della seduta come in figura.
3. Posizionare la barra freno, come in figura ed agganciarla al telaio del passeggino fino al click.
4. AGGANCIARE LE RUOTE POSTERIORI, alla barra freno come illustrato, fino al click.
5. AGGANCIARE LE RUOTE ANTERIORI, al telaio del passeggino come in figura, fino al click. Passeggino con le ruote montate correttamente.
6. AGGANCIO DEL MANIGLIONE: se il tubo del maniglione è rivolto verso l'alto allinearlo al passeggino (Fig._a). Agganciarlo al telaio come in figura (Fig._b). Per completare l'aggancio è necessario premere i due bottocini laterali sul maniglione (Fig._c) per portare il maniglione fino in fondo, fino al click (Fig._d).
7. MONTAGGIO CESTELLO: Sganciare il tubo cestello dai rispettivi supporti, premendo sulle molle al di sotto di essi (Fig._a). Infilare il tubo cestello nella zona posteriore del cestello facendo attenzione che le molle siano rivolte verso il basso (Fig._b). Agganciare il cestello ai montanti posteriori, infilando il tubo nei rispettivi supporti (Fig._c).
8. Fissare lo shopper ai montanti anteriori agganciandolo come indicato in figura (fig._d).

Infilare le asole del cestello ai ganci superiori e inferiori (fig._e).

ATTENZIONE: assicurarsi che le asole posteriori dello shopper siano completamente agganciate ai "bottoni" fissati sulla traversa posteriore. In caso contrario il cestello non è in grado di sorreggere il contenuto.

9. RUOTE ANTERIORI FISSE O PIROTTANTI: Per rendere le ruote anteriori piroettanti, occorre abbassare la leva (frecchia 1). Per renderle fisse, agire sulla leva in senso contrario (frecchia 2). Su terreni difficili si consiglia l'uso di ruote fisse (fig._a). **FRENO:** per frenare il passeggino, abbassare col piede le leve posizionate sulle ruote posteriori (Fig.b). Per sbloccare i freni, agire in senso contrario. **Da fermi, azionare sempre i freni.**
10. REGOLAZIONE MANICI: i manici sono regolabili in altezza in 4 posizioni. Per la posizione alta, premere i pulsanti laterali e contemporaneamente alzare il manico verso l'alto. Rilasciare i pulsanti. Per abbassarlo agire in senso contrario .
11. CAPOTTINA: per montarla, agganciare gli attacchi laterali della capottina nelle sedi del telaio, fino al click (Fig.a); tendere i compassi per tendere il tessuto (Fig.b).
12. Abbottonare la capottina sullo schienale del passeggino (Fig.c) lateralmente da entrambi i lati ed all'interno del maniglione (Fig.d). Per togliere la capottina: sganciare gli attacchi laterali della capottina dal telaio, premendo sul bottone esterno come in figura (Fig.e) e sbottonarla lateralmente, dallo schienale del passeggino e dall'interno del maniglione.
13. La capottina è dotata di un lacchetto, a cui è possibile agganciare dei giochi (Fig.a). **In base alla collezione scelta la capottina può avere dettagli differenti.** La capottina può essere dotata di una finestra con protezione ai raggi UV da cui è possibile osservare il bambino (Fig.b).
14. La capottina è regolabile in due posizioni (Fig. a). Slacciando la zip (Fig. b) e sollevando lo spicchio di tessuto si scopre una retina che permette una maggiore areazione e di osservare il bambino (Fig.c).
15. **COPERTINA Book Completo** Per montare la copertina sul passeggino:
 - abbottonarla sotto la pedanetta (Fig.a)
 - calzarla comprendendo il frontalino e abbottonarla (Fig.b)
 - Abbottonare all'interno della copertina i due bottoni come in figura (Fig.c).
 - Copertina montata correttamente.
 - La copertina è dotata di scaldamani per il bambino (Fig.d).
16. E' possibile applicare la copertina anche in un'altra differente modalità:
 - abbottonare all'interno della copertina i due bottoni più vicini (Fig. a)
 - calzare la copertina sulla seduta escludendo il frontalino (Fig.b);
 - agganciarla lateralmente come in figura (Fig. c).
 - Copertina montata correttamente.
17. **COPERTINA EMBOSSED FABRIC COLLECTION:**
 - calzarla comprendendo il frontalino (Fig.a);
 - allacciare i lacci in velcro lateralmente su entrambi i lati (Fig.b);
 - staccare il velcro dalla copertina (Fig.c);
 - calzarla in basso comprendendo la pedanetta (Fig.d);
 - agganciare l'elastico lateralmente su entrambi i lati (Fig.e)
 - agganciare i bottoni sotto la pedana (Fig.f).
18. **PARAPIOGGIA Book Completo:** per montare il parapioggia calzarlo sul passeggino, abbottonarlo alla capottina su entrambi i lati, fino al click (Fig.a).

- Agganciare gli elasticci comprendendo il telaio nella parte bassa del passeggino (Fig_b).
- Non utilizzare il parapioggia in ambienti chiusi e controllare sempre che il bambino non sia accaldato.
 - Non collocare il parapioggia vicino a fonti di calore e fare attenzione alle sigarette.
 - Assicurarsi che il parapioggia non interferisca con nessun meccanismo in movimento del passeggino.
 - Togliere sempre il parapioggia prima di chiudere il vostro passeggino.
 - Lavare con una spugna e acqua saponata, senza utilizzare detergivi.
- 19. CINTURA DI SICUREZZA 5 PUNTI:** per agganciarla, inserire le due fibbie del cinturino girovita (con bretelle agganciate freccia a) nel cinturino spartigambe fino al click (freccia b). Per sganciarla premere il pulsante posto centralmente alla fibbia (freccia c) e tirare verso l'esterno il cinturino girovita (freccia d).
- 20.** Per stringere il cinturino girovita tirare, da entrambi i lati, nel senso della freccia, per allentarlo agire in senso contrario.
- 21.** Per regolare l'altezza delle cinture di sicurezza è necessario sganciare sul retro dello schienale le due fibbie.
Tirare verso di se le bretelle (freccia a) fino a sganciare la fibbia e infilarle nelle asole dello schienale (freccia b). Sfilare le bretelle dalla sacca (freccia c) e infilarle nell'asola più idonea (freccia d), infine riagganciare le due fibbie dietro lo schienale (freccia e). Il corretto aggancio delle fibbie è determinato dal click (fig f).
ATTENZIONE: Per agganciare i cinturini nella terza asola è necessario sollevare il tessuto perché nascoste dalla sacca.
- 22. REGOLAZIONE POGGIAGAMBE:** il poggiagambe è regolabile in 2 posizioni. Per abbassare il poggiagambe, tirare le due levette laterali verso il basso e contemporaneamente abbassarlo. Per alzare il poggiagambe, spingerlo verso l'alto fino al click.
- 23. REGOLAZIONE SCHIALE:** lo schienale è reclinabile in 4 posizioni. Per abbassare lo schienale, sollevare la maniglia e contemporaneamente abbassare lo schienale, bloccandolo nella posizione desiderata. Per alzarlo, sollevare la maniglia e contemporaneamente alzare lo schienale, bloccandolo nella posizione desiderata.
- 24. FRONTALINO:** per agganciare il frontalino è necessario sganciare i tappi di protezione (Fig.a) e conservarli. Tolti i tappi di protezione inserire le due estremità del frontalino nei braccioli fino al click (Fig.b).
- 25.** È possibile aprire il frontalino solo da un lato per facilitare l'entrata e l'uscita del bambino quando è più grande. Per aprirlo, premere il pulsante lateralmente e tirare il frontalino verso l'esterno (Fig.a). Per togliere il frontalino premere i due pulsanti lateralmente e tirare il frontalino verso l'esterno (Fig.b).
Quando si toglie il frontalino inserire i tappi di protezione dati in dotazione per chiudere i braccioli del telaio.
- 26. CHIUSURA:** Per chiudere il passeggino è preferibile rendere le ruote anteriori fisse, chiudere la capottina se applicata e sganciare il seggiolino auto se agganciato.
- Allineare il maniglione al telaio del passeggino come in figura (fig_a);
 - alzare i ganci di chiusura posti sui due montanti laterali (fig_b);
 - tirare la maniglia interna posta dietro la seduta (fig_c) e, mantenendo la stessa presa, sollevarla (fig_d)
- 27.** e lasciar cadere in avanti il maniglione fino alla completa chiusura (fig_e). Assicurarsi che da entrambi i lati si sia agganciato al gancio di chiusura. In caso contrario, agganciare correttamente il gancio di chiusura, come in figura (fig_f).
Il passeggino chiuso rimane in piedi da solo.
- Per aprire il passeggino sarà necessario premere sul telaio e sganciare da entrambi i lati i ganci di chiusura (fig_g).**
- 28.** E' possibile, per una maggiore compattezza, estrarre tutte le ruote.
Per estrarre le ruote posteriori: tirare verso l'esterno il perno ed estrarre la ruota come in figura (fig_a).
Per estrarre le ruote anteriori: premere la linguetta come in figura, ed estrarre la ruota (fig_b).
- TRASPORTO:** si può trasportare comodamente, tenendo le ruote anteriori fisse, impugnando la maniglia centrale (fig_c).
- 29. SFODERABILITÀ:** per sfoderare il passeggino:
- sfilare lo spartigambe del cinturino da sotto la seduta (fig_a);
 - sfilare lateralmente, da entrambi i lati, gli elasticci (fig_b);
- 30.** - svitare il cinturino, da entrambi i lati, tenendo il dito sotto al dado (fig_c);
- sganciare gli attacchi della sacca dai braccioli in sequenza come indicato (fig_d);
 - sbotttonare la sacca dalla seduta (fig_e);
- 31.** - sul retro del passeggino:
- sfilare la sacca dalla seduta (fig_f);
 - sbotttonare la sacca lateralmente, su entrambi i lati (Fig_g);
 - sganciare il bottone su entrambi i lati sullo schienale (fig_h);
- 32.** Sganciare e sfilare gli spallacci dallo schienale come indicato in figura 18_a / 18_b;
- premere nei fori e sfilare la sacca laterale, procedere in entrambi i lati (fig_i);
 - sfilare la sacca dall'alto (fig_l).
- VESTIZIONE:** per rivestire la sacca è necessario:
- calzare sacca sullo schienale
 - calzare la sacca sulla pedanetta
 - agganciare gli elasticci laterali (26b)
 - agganciare attacchi della sacca ai braccioli (27d)
 - agganciare bottoni della sacca al telaio (27e)
 - Agganciare cinturino nella sua sede col cacciavite (27c)
 - agganciare il cinturino spartigambe sotto la seduta una parte deve rimanere sotto e una parte sopra (26a);
 - agganciare il cinturino all'altezza desiderata (punto 18)
- 33. sul retro del passeggino :**
- inserire le due linguette rigide tra tubo e sedile (fig_a);
 - Abbottonare la sacca lateralmente, su entrambi i lati (Fig.b);
- 34. abbottonare la sacca allo schienale del passeggino (fig_c).**
Inserire nelle rispettive sedi la linguetta rigida fino al click. Verificare il corretto inserimento tirandola (fig_d).
- ## GANCIOMATIC SYSTEM
- Ganciomatic System è il sistema pratico e veloce che ti permette di agganciare, il seggiolino auto Primo Viaggio (Gruppo 0+), alla Base Ganciomatic del passeggino con un solo gesto.
- 35. Prima di agganciare il seggiolino auto, è necessario:**
- frenare il passeggino;
 - reclinare completamente lo schienale (fig_a);
 - sollevare la sacca come in figura (fig_b);
 - alzare gli attacchi Ganciomatic dal telaio (fig_c);

- posizionare il seggiolino auto verso la mamma e spingerlo verso il basso fino al click (fig._d);
- Verificare che l'elemento di trasporto del bambino sia correttamente agganciato.**
- Sollevare lo schienale del passeggino all'altezza massima.
- E' importante non rimuovere il frontalino dal passeggino, quando si aggancia il seggiolino auto (per l'aggancio del frontalino consultare il punto 21).
- Per sganciare il seggiolino auto dal passeggino consultare il suo manuale d'uso.

36• Per abbassare gli attacchi Ganciomatic del passeggino, spostarli verso l'interno e ruotarli verso il basso.

NUMERI DI SERIE

37• BOOK, riporta sotto la seduta, informazioni relative: nome del prodotto, data di produzione e numerazione seriale dello stesso.

Queste informazioni sono indispensabili in caso di reclamo.

ACCESSORI

- 38• PARAPIOGGIA: applicabile alla capottina (fig._a).
ZANZARIERA: applicabile alla capottina (fig._b).
OMBRELLINO: pratico ombrellino coordinato (fig._c).
- 39• BORSA: borsa con materassino per il cambio del bebè (fig._a).
PORTABIBITE: agganciabile al funghetto presente sul telaio del prodotto (fig._b).
VASSOIO: dotato di liner con trattato antibatterico (fig._c).
CUSCINO IMBOTTITO: per seggiolini e passeggini Peg Perego. Lato inverno in tessuto jersey matelassé, lato estate 100% cotone, (fig._d)

PULIZIA E MANUTENZIONE

MANUTENZIONE DELL'ARTICOLO: proteggere da agenti atmosferici: acqua, pioggia o neve; l'esposizione continua e prolungata al sole potrebbe causare cambiamenti di colore in molti materiali; conservare questo articolo in un posto asciutto. Eseguire controlli ed interventi di manutenzione sulle parti principali ad intervalli regolari.

PULIZIA DEL TELAIO: periodicamente pulire le parti in plastica con un panno umido senza utilizzare solventi o altri prodotti simili; mantenere asciutte tutte le parti in metallo per prevenire la ruggine; mantenere pulite tutte le parti in movimento (meccanismi di regolazione, meccanismi di aggancio, ruote...) da polvere o sabbia e se occorre, lubrificarle con olio leggero.

PULIZIA DEL PARAPIOGGIA: lavare con una spugna e dell'acqua saponata, senza utilizzare detergivi.

PULIZIA DELLE PARTI IN TESSUTO: spazzolare le parti in tessuto per allontanare la polvere e lavare a mano a una temperatura massima di 30° non torcere; non candeggiare al cloro; non stirare; non lavare a secco; non smacchiare con solventi e non asciugare a mezzo di asciugabiancheria a tamburo rotativo.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Perego S.p.A. è certificata ISO 9001. La certificazione offre ai clienti e ai consumatori la garanzia di una trasparenza e fiducia nel modo di lavorare dell'impresa. Peg Perego potrà apportare in qualunque momento

modifiche ai modelli descritti in questa pubblicazione, per ragioni di natura tecnica o commerciale. Peg Perego è a disposizione dei suoi Consumatori per soddisfare al meglio ogni loro esigenza. Per questo, conoscere il parere dei ns. Clienti, è per noi

estremamente importante e prezioso. Le saremo quindi molto grati se, dopo aver utilizzato un ns. prodotto, vorrà compilare il QUESTIONARIO SODDISFAZIONE CONSUMATORE, segnalando eventuali osservazioni o suggerimenti, che troverà nel nostro sito internet: www.pegperego.com

SERVIZIO ASSISTENZA PEG-PÉREGO

Se fortuitamente parti del modello vengono perse o danneggiate, usare solo pezzi di ricambio originali Peg Perego. Per eventuali riparazioni, sostituzioni, informazioni sui prodotti, vendita di ricambi originali e accessori, contatta il Servizio Assistenza Peg Perego indicando, qualora fosse presente, il numero seriale del prodotto.

tel. 0039/039/60.88.213

numero verde: 800/147.414 (contattabile da rete fissa
fax 0039/039/33.09.992 **e-mail** assistenza@pegperego.it
sito internet www.pegperego.com

EN_English

Thank you for choosing a Peg-Pérego product.

WARNING

- IMPORTANT:** Keep these instructions for future reference. Read and keep them for safety use. The child's safety could be at risk if these instructions are not followed.
- This product was designed for the transport of 1 child in the seat.
- Do not use this product for a number of occupants greater than that intended by the manufacturer.
- This product is approved for children from birth up to a weight of 15 kg in the seat.
- For new born babies is recommended to use the backrest in the most reclined position
- This product was designed for use in combination with Peg Perego Ganciomatic products : with "Primo Viaggio" car seat (0+ group) is approved for children from birth up to 13 kg of weight
- When used in combination with car seat, this vehicle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable pram body, cot or bed.
- **WARNING** Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use. Check that the Peg Perego Ganciomatic product are correctly fixed to the item.
- **WARNING** The assembly and preparation of the product must be carried out by an adult.
- Do not use this product if there are parts missing or signs of breakage.
- **WARNING** Always use the restraint system. Always use the five point harness. Always use the harness crotch strap in combination with the waist strap.
- **WARNING** Never leave your child unattended.
- Always apply the brake when stationary.
- **WARNING** Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- **WARNING** To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.
- **WARNING** This product is not a toy. Do not let your child play with this product
- Do not insert fingers into the mechanisms.
- Be careful not to hurt the child when adjusting the mechanisms (handlebar, backrest ...).
- Any weights hanging on the handlebar or handles could make the item unstable; follow the manufacturer's instructions regards the maximum loads transportable.
- The front bar (if present) is not designed to support the child's weight. It is not designed to keep the child in the seat and does not substitute for the waist belt.
- Do not load the baskets over 5Kg. Do not put weight in the cup holder (if present) in excess of those indicated on the cup holders themselves and never hot drinks. Do not put loads of more than 0.2 Kg in the hood pockets (if present).
- Do not use the product near to stairs or steps, heat

sources, naked flames or dangerous objects within reach of the child.

- Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer/distributor shall be used.

– **WARNING** Don't use the rain cover (if present) on a product without a hood or parasol that can hold it. Always use the rain cover only under adult supervision. Don't use the rain cover indoors and check to ensure the child is not too warm; do not park the vehicle close to heat sources and keep well away from the lighted cigarettes. Ensure that the rain cover is not interfering with any moving parts of the carriage/stroller. Always remove the rain cover before folding your carriage/stroller.

– **WARNING** This product is not suitable for running or skating.

– Always apply the brake when loading or unloading children.

– **WARNING** Do not add any mattress.

ARTICLE COMPONENTS

Check the contents in the package. If you need to make a complaint, please contact Customer Assistance.

- The BOOK CLASSICO stroller includes: frame, brake bar, 2 rear wheels, 2 front wheels, main handle, front bar, basket, hood.
- The BOOK COMPLETO stroller includes: frame, brake bar, 2 rear wheels, 2 front wheels, main handle, front bar, basket, hood, foot muff, rain cover.

INSTRUCTIONS FOR USE

- 1• **OPENING THE STROLLER:** to open the stroller, rotate it as shown. Stroller open.
- 2 For safety, check the seat is properly attached, as shown in the picture.
- 3 Position the brake bar as shown in the figure, and hook it to the stroller's frame until it clicks into place.
- 4• **ATTACH THE REAR WHEELS** to the brake bar as shown, until they click into place.
- 5• **ATTACH THE FRONT WHEELS** to the stroller frame as shown, until they click into place.
Stroller with wheels fitted properly.
- 6• **ATTACHING THE MAIN HANDLE:** if the handle tube faces upwards, align it with the stroller (Fig_a).
Fasten the handle to the frame as shown in the figure (Fig_b).
To complete the operation, press the two side buttons on the handle (Fig_c) to ensure the handle pushes in all the way, until it clicks into place (Fig_d).
- 7• **ASSEMBLING THE BASKET:** Unfasten the basket tube from its supports by pressing on the springs below same (Fig_a). Insert the basket tube through the rear of the basket, taking care that the springs are facing downwards (Fig_b). Fasten the shopper bag to the rear rods by sliding the tube into the respective supports (Fig_c).
- 8 Fasten the shopper bag to the front rods as shown in the figure (fig_d). Slip the basket loops over the upper and lower hooks (fig_e).
WARNING: Ensure the rear loops of the shopper bag are completely hooked onto the "buttons" on the rear bar. Otherwise, the basket will not be able to hold the contents.
- 9• **LOCKABLE SWIVEL FRONT WHEELS:**

For swivelling wheels, lower the lever (arrow 1). For fixed wheels, move the lever in the opposite direction (arrow 2). We recommend using fixed wheels on rough, uneven surfaces (fig_a).

BRAKE: to set the brakes on the stroller, lower the levers on the rear wheels with your foot (Fig.b). To release the brakes, lift the lever.

Always set the brakes when the stroller is not moving.

10• **ADJUSTING THE HANDLES:** the handles can be set into 4 different positions. For the highest position, push the side buttons and lift the handle upwards at the same time. Release the buttons. To lower the handles, do the opposite .

11• **HOOD:** to assemble the hood, fasten the hood's side attachments onto the sockets until they click (Fig.a); expand the hood frame so that the fabric is fully stretched (Fig.b).

12• Button the hood onto the stroller's backrest (Fig.c), on both sides and inside the handle (Fig.d).

To remove the hood: unfasten the hood's side attachments from the chassis by pressing the external button (as shown in Fig.e) and unbutton it from the backrest, the sides of the stroller and inside the handle.

13• The hood has a fabric loop, for tying toys (Fig.a).

The hood may come with different features depending on the collection chosen.

The hood may come with a clear viewing panel offering UV protection, through which it is possible to see the child (Fig.b).

14• The hood can be adjusted to two positions (Fig. a).

Undo the zip (Fig. b) and stretch the fabric flap to see the child and to let more air under the hood (Fig. c).

15• **FOOT MUFF - Book Completo**

To fasten the foot muff to the stroller:

- button it to the bottom of the footrest (Fig.a)
- fit it over the front bar and button it on (Fig.b).
- fasten the two buttons on the inner side of the foot muff as shown in the figure (Fig.c).

The foot muff is now properly fastened.

- The foot muff also comes with a hand muffler for the child (Fig.d).

16• The foot muff can also be applied another way:

- fasten the two closest buttons on the inner side of the foot muff (Fig. a)
 - place the foot muff over the seat, excluding the front bar (Fig.b);
 - fasten it to the sides, as shown in the figure (Fig. c).
- The foot muff is now properly fastened.

17• **FOOT MUFF- EMBOSSED FABRIC COLLECTION:**

- fit the foot muff over the front bar (Fig.a);
- fasten the two lateral Velcro strips on both sides (Fig.b);
- detach the Velcro on the foot muff (Fig.c);
- fit it over the footrest (Fig.d);
- fasten the two lateral elastics on both sides (Fig.e)
- fasten the buttons under the footrest (Fig.f).

18• **RAINCOVER for complete Book:**

to fit the rain canopy, extend it over the stroller and snap fit the buttons on both sides of the hood (Fig.a). Fasten the elastic loops including the chassis in the lower part of the stroller (Fig.b).

- Do not use the rain canopy indoors and always make sure that the child is not too hot.
- Do not place the rain canopy near heat sources and

pay attention to cigarettes.

- Make sure that the rain canopy does not interfere with any moving mechanism of the stroller.
- Always remove the rain canopy before folding up the stroller.
- Wash with a sponge and soapy water. Do not use detergents.

19• **5-POINT SAFETY HARNESS:** to fasten, insert the two buckles of the waist strap (with attached shoulder straps, arrow a) into the leg divider strap until they click into place (arrow b). To unfasten them, press the button which is situated in the centre of the fastener (arrow c) and pull the waist strap outwards (arrow d).

20• To tighten the waist strap, pull on both sides in the direction of the arrow. To loosen it do the opposite.

21• To adjust the height of the safety harnesses, release the two buckles on the rear of the backrest. Pull the shoulder straps towards you (arrow a) until the buckles are released and insert them in the backrest loops (arrow b). Remove the shoulder straps from the sack (arrow c) and insert them in the most appropriate buckle (arrow d), then reattach the two buckles behind the backrest (arrow e). The buckles are securely attached when a click is heard (fig f).

WARNING: To fasten the belts in the third eyelet, lift the fabric, as they are hidden in the lining.

22• **ADJUSTING THE FOOTREST:** the footrest can be adjusted to 2 positions. To lower the footrest, push the two little side levers downwards and lower the footrest at the same time. To raise the footrest, push it upwards until it clicks.

23• **ADJUSTING THE BACKREST:** the backrest can be reclined into 4 positions. To lower the backrest, lift the handle and lower the backrest at the same time. Block it in the desired position. To raise the backrest, lift the handle and raise the backrest at the same time. Block it in the desired position.

24• **FRONT BUMPER BAR:** to attach the front bumper bar remove the protection caps (Fig.a) and store them.

After removing the caps, insert the ends of the bumper into the armrests until they click (Fig.b).

25• The bumper bar can be opened on one side so an older child can climb on and off more easily. To open the bumper bar, push the button on the side and pull the bar outwards (Fig.a)

To remove the bumper bar, press the two buttons on the sides and pull the bar outwards (Fig.b).

When the bumper bar is off, replace the protection caps onto the chassis armrests to close them.

26• **COLLAPSING THE STROLLER:** to collapse the stroller, put the front wheels into fixed position, close the hood (if on the stroller) and remove the car seat (if on the chassis).

- Align the handle with the stroller chassis as shown in the picture (fig_a);
- lift the fastening hooks on the two sides of the chassis (fig_b);
- Pull the interior handle placed behind the seat (fig_c) and lift at the same time (fig_d).

27• then let the handle drop forwards until the stroller is completely closed (fig_e).

Check that it has fastened to the closing hook on both sides. If it has not, fasten the closing hook properly as shown (fig_f).

The collapsed stroller is free standing.

To open the stroller, press on the frame and unfasten the locking attachments on both sides (fig_g).

28• For greater compactness, it is possible to remove the

wheels.

To remove the rear wheels: pull the pivot outwards and remove the wheel as shown in the figure (fig_a).

To remove the front wheels: press the tab as shown, and remove the wheel (fig_b).

TRANSPORT: the stroller can be carried comfortably locking the front wheels and grasping the main handle (fig_c).

29• REMOVING THE LINING: to remove the stroller's lining:

- unthread the belt's leg divider from under the seat (fig_a);
- slip the elastics off their hooks on both sides (fig_b);
- 30• - unscrew the belt on both sides, keeping your finger under the bolt (fig_c);
- unfasten the lining from the armrests as shown in the picture (fig_d);
- unfasten the soft cover from the seat (fig_e);

31• - on the back of the pushchair:

- remove the lining from the seat (fig_f);
- Unbutton the cover from both sides (fig_g);
- undo the buttons on both sides on the backrest (fig_h);
- 32• Unfasten and remove the shoulder straps from the backrest as shown in the figure 18_a / 18_b;
- push in the openings and pull off the side lining.
Do this on both sides (fig_i);
- remove the lining from above (fig_l).

REPLACING THE LINING: to put the lining back on:

- fit the lining onto the backrest
- fit the lining over the platform
- attach the side elastics (26b)
- fasten the lining's hooks to the armrests (27d)
- fasten the lining's buttons to the chassis (27e)
- fasten the belt in the right position with the screwdriver (27c)
- attach the leg divider under the seat. One part must be above the seat and one below (26a)
- attach the belt at the desired height (point 18)

33• on the back of the stroller:

- insert the two rigid flaps between the tube and the seat (fig_a);
- Button the cover back on, on both sides (Fig.b)

34• Button the lining onto the stroller's backrest (fig_c).

Insert the rigid strap into its grooves until it clicks into place. Check it is securely fastened by pulling it (fig_d).

GANCIOMATIC SYSTEM

The Ganciomatic System is the quick practical system that enables you to attach the Primo Viaggio (0+ group) car seat to the stroller in just one step.

35• Before attaching the car seat, you must:

- insert the stroller's break;
- put the backrest into the lowest position (flat, fig_a);
- lift the soft cover as shown in the figure (fig_b);
- lift the Ganciomatic attachments from the chassis (fig_c);
- put the car seat in mum-facing position and push it down until it clicks (fig_d);

- **Check that the child transport system is properly fastened.**

- Lift the stroller backrest to the highest position.

- Important: do not remove the bumper bar from the stroller when you attach the car seat (read point 21 to see how to attach the bumper bar).

- To release the car seat, read the car seat's instruction manual.

36• To lower the stroller's Ganciomatic fittings, move them inwards and rotate them downwards.

SERIAL NUMBERS

37• The information on the BOOK stroller is under the seat and includes: product name, production date and item serial number.

This information is required if complaints are made.

ACCESSORIES

38• RAIN CANOPY: can be fastened to the hood (fig_a).

MOSQUITO NETTING: can be fastened to the hood (fig_b).

UMBRELLA: practical umbrella to match (fig_c).

39• BAG: diaper-changing bag with pad for changing baby's diaper (fig_a).

CUP HOLDER: may be attached to the mushroom button on the frame of the stroller (Fig. b).

TRAY: comes with an antibacterial liner (fig_c).

PADDED CUSHION for Peg Perego high chairs and strollers. Winter side made with cozy matelassé jersey and summer side made with 100% cotton (fig_d).

CLEANING AND MAINTENANCE

PRODUCT MAINTENANCE: protect from the weather: water, rain, or snow; prolonged and continuous exposure to bright sunlight may give rise to colour changes of various different materials; store this product in a dry place. The maintenance have to be regularly.

CLEANING THE CHASSIS: periodically clean all plastic parts with a damp cloth. Do not use solvent or similar cleaning products; keep all metal parts dry to prevent rusting; keep moving parts clean (adjustment mechanisms, locking mechanisms, wheels, ...) and free of dust and sand and, if necessary, lubricate with light machine oil.

CLEANING THE RAIN CANOPY: wash with a sponge and soapy water; do not use detergents.

CLEANING FABRIC PARTS: brush fabric parts to remove dust and wash by hand at a maximum temperature of 30°C; do not wring; do not use chlorine bleach, do not iron; do not dry clean; do not apply solvent-based stain removers and do not dry in a tumble dryer.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Perego S.p.A. is an ISO 9001 certified company. This certification is a guarantee for customers and consumers of the transparency and trustworthiness of the company's procedures and working methods. Peg Perego can make changes at any time to the models described in this publication for technical or commercial reasons. Peg Perego is at the

disposal of its customers and consumers to ensure that all their demands and queries are fully satisfied. It is a key part of our policy to ensure we are always aware of our customers' views and requirements. We would therefore be very grateful if, after using a Peg Pérego product, you take the time to fill in our CUSTOMER SATISFACTION QUESTIONNAIRE, making a note of any comments or suggestions you might have. You can find the questionnaire on the Peg Pérego website: www.pegperego.com

PEG-PÉREGO AFTER-SALES SERVICE

If any parts of the item get lost or damaged, only use genuine Peg Pérego spare parts. For any repairs, replacements, information on the products and sales of genuine spare parts and accessories, contact the Peg Pérego Assistance Service and state the serial number of the product, if present.

tel. 0039/039/60.88.213

fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperego.it

website www.pegperego.com

FR_Français

Merci d'avoir choisi un produit Peg-Pérego.

AVERTISSEMENT

- IMPORTANT : lire ces instructions avec attention et les conserver pour toute référence future. La sécurité de l'enfant pourrait être menacée si ces instructions ne sont pas suivies.**
- Cet article a été conçu pour transporter 1 enfant sur le siège.
- Ne pas utiliser lorsque le nombre d'occupants est supérieur aux prescriptions du fabricant.
- Cet article est homologué pour des enfants dans le siège de la naissance jusqu'à un poids de 15 kg.
- Pour les nouveaux-nés, il est recommandé d'abaisser le dossier dans la position la plus inclinée.
- Ce produit a été conçu pour être utilisé en combinaison avec les produits Peg Perego Ganciomatic : avec le siège-auto "Primo Viaggio" (0+ group) il est homologué pour les enfants de la naissance à 13 kg.
- Lorsqu'il est utilisé en combinaison un siège-auto, il ne remplace pas un berceau ou un lit.
Si votre enfant a besoin de dormir, il doit être placé dans un landau, un berceau ou un lit appropriés.
- ATTENTION Avant l'utilisation, s'assurer que les mécanismes de fixation du siège ou de l'assise de la poussette ou bien du siège-auto sont accrochés correctement ; s'assurer que les produits Peg Perego Ganciomatic sont correctement accrochés à l'article.
- ATTENTION Les opérations d'assemblage et de préparation de l'article doivent être effectuées par des adultes.
- Ne pas utiliser cet article si des pièces sont manquantes ou cassées.
- ATTENTION Toujours utiliser le système de retenue. Toujours utiliser la ceinture de sécurité à cinq points. Toujours accrocher la ceinture ventrale à la sangle d'entrejambes.
- ATTENTION ne jamais laisser sans surveillance l'enfant.
- Actionner toujours le frein à l'arrêt.
- ATTENTION Avant l'utilisation, s'assurer que tous les mécanismes de fixation sont correctement accrochés.
- ATTENTION Dans les opérations d'ouverture et de fermeture, s'assurer que l'enfant est à bonne distance pour éviter qu'il se blesse.
- ATTENTION Ne pas laisser l'enfant jouer avec ce produit.
- Éviter de mettre les doigts dans les mécanismes.
- Prêter attention à la position de l'enfant lors des opérations de réglage des éléments mobiles (poignée, dossier).
- Toute charge pendue aux poignées peut rendre l'article instable ; se conformer aux indications du fabricant relatives aux charges maximales admises.
- La barre frontale n'a pas été conçue pour supporter le poids de l'enfant ; elle n'a pas non plus été conçue pour maintenir l'enfant en position assise et ne remplace pas la sangle de sécurité.
- Ne pas utiliser le panier pour transporter des charges supérieures à 5 kg. Ne pas introduire dans le porte-boissons des charges supérieures à celles indiquées sur le porte-boissons lui-même ; ne jamais y introduire de boissons chaudes. Ne pas introduire dans les poches de la capote (lorsqu'elles sont présentes) des objets dont le poids excède 0,2 kg.
- Ne pas utiliser l'article à proximité d'escaliers ou de marches ; ne pas l'utiliser à proximité de sources de chaleur, de flammes directes ou d'objets dangereux se trouvant à la portée de l'enfant.

- N'utiliser que des pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant et /ou le distributeur.
- ATTENTION Ne pas utiliser l'habillage pluie dans des lieux clos et contrôler régulièrement que l'enfant n'a pas trop chaud; ne jamais l'installer à proximité de sources de chaleur et faire attention aux cigarettes. L'habillage pluie ne doit pas être utilisé sur une poussette sans capote en mesure de le recevoir. Toujours utiliser l'habillage pluie sous la surveillance d'un adulte. S'assurer que l'habillage pluie n'empêche pas le bon fonctionnement du châssis ou de la poussette ; toujours retirer l'habillage pluie avant de refermer le châssis ou la poussette.
- ATTENTION Ne pas utiliser ce produit lors d'un jogging ou avec des patins à roulettes.
- Toujours actionner le frein lorsque l'enfant est installé dans l'article ou qu'il en est retiré.
- ATTENTION N'ajouter jamais de matelas.
- Conforme aux exigences de sécurité.

COMPOSANTS DE L'ARTICLE

Vérifier le contenu de l'emballage. Pour toute réclamation, veuillez contacter le Service après-vente.

- La Poussette BOOK CLASSICO se compose de : châssis, barre frein, 2 roues arrière, 2 roues avant, anse, barre frontale, panier, capote.
- La Poussette BOOK COMPLETO se compose de : châssis, barre frein, 2 roues arrière, 2 roues avant, anse, barre frontale, panier, capote, tablier, habillage pluie.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. OUVERTURE : ouvrir la poussette en la tournant comme le montre la figure. Poussette ouverte.
2. Par sécurité, vérifier que l'assise est accrochée correctement comme sur la figure.
3. Placer la barre de frein comme le montre la figure et l'accrocher au châssis de la poussette jusqu'au déclic.
4. ACCROCHER LES ROUES ARRIÈRE, sur la barre de frein, comme le montre la figure, jusqu'au déclic.
5. ACCROCHER LES ROUES AVANT au châssis de la poussette, comme le montre la figure, jusqu'au déclic. Poussette avec les roues montées correctement.
6. FIXATION DE L'ANSE : si le tube de l'anse est tourné vers le haut l'aligner avec la poussette (Fig. a). Le fixer au châssis comme sur la figure (Fig. b). Pour compléter le montage, il faut appuyer sur les deux boutons se trouvant sur les côtés de l'anse (Fig. c) pour amener l'anse jusqu'au fond, jusqu'au déclic (Fig. d).
7. MONTAGE DU PANIER : décrocher le tube du panier de ses supports, en appuyant sur les ressorts situés en dessous (Fig. a). Enfiler le tube du panier à l'arrière du panier en veillant à ce que les ressorts soient tournés vers le bas (Fig. b). Accrocher le sac aux montants arrière, en enfant le tube dans les supports correspondants (Fig. c).
8. Fixer le sac aux montants avant en l'accrochant comme cela est indiqué sur la figure (fig. d). Enfiler les œillets du panier sur les crochets supérieurs et inférieurs (fig. e). ATTENTION : veiller à ce que les œillets arrière du sac soient complètement accrochés aux "boutons" fixés sur la traverse arrière. Dans le cas contraire, le panier n'est pas en mesure de retenir le contenu.
9. ROUES AVANT FIXES OU PIVOTANTES : Pour que les roues avant puissent pivoter, il faut baisser le levier (flèche 1). Pour les rendre fixes, agir sur le levier dans le

sens contraire (flèche 2). Sur les terrains difficiles il est conseillé d'utiliser les roues fixes (fig_a).

FREIN : Pour freiner la poussette, baisser avec le pied les leviers situées sur les roues arrière (Fig.b). Pour débloquer les freins, agir dans le sens inverse. **A l'arrêt, utiliser toujours les freins.**

10. RÉGLAGE POIGNÉES : la hauteur des poignées est réglable en 4 positions. Pour mettre la poignée en position haute, appuyer sur les boutons latéraux tout en tirant la poignée vers le haut. Relâcher les boutons. Pour l'abaisser, procéder à l'opération inverse.
11. CAPOTE : pour la monter, accrocher les fixations latérales de la capote sur le châssis jusqu'au déclic (Fig. a) ; tendre les compas pour tendre le tissu (Fig. b).
12. Boutonner la capote sur le dossier de la poussette (Fig. c) latéralement des deux côtés et à l'intérieur de la poignée (Fig. d). Pour enlever la capote : décrocher les fiations latérales de la capote du châssis en appuyant sur le bouton extérieur comme sur la figure (Fig. e) puis la débuttonner latéralement du dossier de la poussette et de l'intérieur de la poignée.
13. La capote est équipée d'un cordon permettant de suspendre des jouets (Fig. a) ; **En fonction de la collection choisie, la capote peut avoir des détails différents.** La capote peut être dotée d'une fenêtre avec protection contre les rayons UV à travers laquelle l'enfant peut être vu (Fig.b).
14. La capote est réglable en deux positions (Fig. a). En ouvrant la fermeture éclair (Fig. b) et en soulevant la partie de tissu on découvre une maille-filet qui permet de mieux aérer et d'observer l'enfant (Fig. c).
15. TABLIER Book Completo : Pour monter le tablier sur la poussette :
 - le boutonner sous le repose-pieds (Fig. a)
 - l'enfiler en incluant également la barre frontale et le boutonner (Fig. b).
 - boutonner à l'intérieur du tablier les deux boutons comme indiqué sur la figure (Fig. c).
 Tablier monté correctement.
16. Il est également possible d'appliquer le tablier d'une autre manière :
 - boutonner à l'intérieur du tablier les deux boutons les plus proches (Fig. a).
 - enfiler le tablier sur le siège en excluant la barre frontale (Fig. b) ;
 - l'accrocher sur le côté comme le montre la figure (Fig. c). Tablier correctement monté.
17. TABLIER EMBOSSED FABRIC COLLECTION :
 - l'enfiler en incluant la barre frontale (Fig. a).
 - fixer les sangles en velcro latéralement des deux côtés (Fig. b) ;
 - détacher le velcro du tablier (Fig. C) ;
 - l'enfiler en bas en incluant le repose-pieds (Fig. d) ;
 - attacher l'élastique latéralement sur les deux côtés (Fig. e)
 - accrocher les boutons sous le repose-pieds (Fig. f).
18. HABILLAGE PLUIE Book Completo :
 - pour monter l'habillage pluie, le mettre en place sur la poussette et le boutonner de part et d'autre de la capote en prêtant attention au déclic (fig. a). Fixer les élastiques en insérant le châssis dans la partie basse de la poussette (Fig.b).
 - Ne pas utiliser l'habillage pluie dans une pièce fermée et contrôler toujours que le bébé n'a pas trop chaud.

- Ne pas placer l'habillage pluie à proximité de sources de chaleur et faire attention aux cigarettes.
 - S'assurer que l'habillage pluie n'interfère avec aucun mécanisme en mouvement de la poussette.
 - Enlever toujours l'habillage pluie avant de fermer votre poussette.
 - Laver avec une éponge et de l'eau savonneuse, sans utiliser de détergents.
19. CEINTURE DE SÉCURITÉ À 5 POINTS : pour l'accrocher, insérer les deux clips de la sangle ventrale (avec les bretelles accrochées, flèche_a) dans la sangle d'entrejambes jusqu'au déclic (flèche_b). Pour le détacher, appuyer sur le bouton situé au centre de la bouche (flèche_c) et tirer vers l'extérieur la ceinture ventrale (flèche_d).
20. Pour serrer la ceinture ventrale, tirer des deux côtés dans le sens indiqué par la flèche, pour la desserrer, procéder à l'opération contraire.
21. Pour régler la hauteur des ceintures de sécurité, il faut décrocher les deux boucles à l'arrière du dossier. Tirer vers soi les bretelles (flèche_a) pour décrocher les boucles et les enfiler dans les boutonnieres du dossier (flèche_b). Enlever les bretelles de la housse (flèche_c) et les enfiler dans la boutonnière la plus appropriée (flèche_d) ; enfin, raccrocher les deux boucles derrière le dossier (flèche_e). Un déclic confirme que les boucles sont accrochées correctement (fig_f).
- ATTENTION :** pour accrocher les ceintures dans la troisième boutonnière, il faut soulever le tissu car elle est cachée par la housse.
22. RÉGLAGE REPOSE-PIED : le repose-pied peut être réglé en 2 positions. Pour abaisser le repose-pied, actionner des deux petits leviers tout en abaissant le repose-pied. Pour relever le repose-pied, le pousser vers le haut jusqu'au déclic.
23. RÉGLAGE DU DOSSIER : le dossier peut être incliné en 4 positions. Pour abaisser le dossier, soulever la poignée tout en inclinant le dossier et le bloquer dans la position souhaitée. Pour le redresser, soulever la poignée tout en redressant le dossier et le bloquer dans la position souhaitée.
24. BARRE FRONTALE : pour accrocher la barre frontale, il faut décrocher les embouts de protection (Fig. a) et les ranger. Une fois les embouts de protection enlevés, introduire les deux extrémités de la barre frontale dans les accoudoirs jusqu'au déclic (Fig. b).
25. La barre frontale peut s'ouvrir d'un côté pour faciliter l'installation et le retrait de l'enfant de la poussette. Pour l'ouvrir, appuyer latéralement sur le bouton et tirer la barre frontale vers l'extérieur (Fig. a). Pour enlever la barre frontale appuyer latéralement sur les deux boutons et tirer la barre frontale vers l'extérieur (Fig. b). Quand on enlève la barre frontale, mettre les embouts de protection fournis avec pour fermer les accoudoirs du châssis.
26. FERMETURE : pour fermer la poussette, il est préférable que les roues ayant soient fixes, fermer la capote si elle est montée et décrocher le siège-auto s'il est accroché.
- Aligner la poignée avec le châssis de la poussette comme sur la figure (fig_a) ;
 - lever les crochets de fermeture placés sur les deux montants latéraux (fig_b) ;
 - tirer sur la poignée intérieure placée derrière l'assise (fig_c) et, tout en conservant la même prise, la soulever (fig_d) ;
27. et laisser tomber à l'avant l'anse jusqu'à ce qu'elle se ferme entièrement (fig_e). S'assurer qu'elle est bien accrochée au crochet de fermeture des deux côtés. Dans le cas contraire, accrocher correctement le crochet de fermeture, comme sur la figure (fig_f). Une fois fermée, la poussette reste debout toute seule.
- Pour ouvrir la poussette il faudra appuyer sur le**
- châssis et décrocher des deux côtés les crochets de fermeture (fig_g).**
28. Pour qu'elle soit plus compacte, il est possible d'extraire toutes les roues.
- Pour extraire les roues arrière :** tirer le goujon vers l'extérieur et extraire la roue comme cela est montré sur la figure (fig_a).
- Pour extraire les roues avant :** appuyez sur la languette comme le montre la figure, et extraire la roue (fig_b).
- TRANSPORT :** la poussette peut être facilement transportée, avec les roues avant fixes, par sa poignée centrale (fig_c).
29. DÉHOUSSEMENT : pour déhousser la poussette :
- enlever la sangle d'entrejambes de la ceinture par le dessous de l'assise (fig_a) ;
 - enlever latéralement, des deux côtés, les élastiques (fig_b) ;
30. - dévisser la ceinture, des deux côtés, en tenant le doigt sous l'écrou (fig_c) ;
- détacher les fixations de la housse des accoudoirs selon la séquence indiquée (fig_d) ;
 - déboutonner le sac de l'assise (fig_e) ;
31. - à l'arrière de la poussette :
- enlever la housse de l'assise (fig_f) ;
 - Déboutonner la housse sur les deux côtés (Fig_g)
 - dégrafer le bouton des deux côtés du dossier (fig_h) ;
32. Décrocher et sortir les épaulières du dossier comme cela est indiqué sur la figure 18_a / 18_b;
- appuyer dans les trous et enlever la housse latérale, faire cela des deux côtés (fig_i) ;
 - enlever la housse par le haut (fig_l).
- HABILLAGE :** pour remettre la housse, il faut :
- enfiler la housse sur le dossier ;
 - enfiler la housse sur le marchepied ;
 - accrocher les élastiques sur les côtés (26b) ;
 - accrocher les fixations de la housse aux accoudoirs (27d) ;
 - accrocher les boutons de la housse sur le châssis (27e) ;
 - accrocher la ceinture dans son logement avec le tournevis (27c) ;
 - accrocher la sangle d'entrejambes sous l'assise, une partie doit rester dessous et une dessus (26a) ;
 - accrocher la ceinture à la hauteur souhaitée (point 18).
33. - à l'arrière de la poussette :
- introduire les deux languettes rigides entre le tube et le siège (fig_a) ;
 - Boutonner la housse sur les deux côtés (Fig.b)
34. boutonner la housse sur le dossier de la poussette (fig_c).
- Introduire la languette rigide dans son logement jusqu'au déclic. Vérifier qu'elle est entrée correctement en tirant dessus (fig_d).

SYSTÈME GANCIOMATIC

Pratique et rapide, le Système Ganciomatic permet d'accrocher en un seul geste le siège-auto Primo Viaggio (0+ group) à la base Ganciomatic de la poussette.

35. Avant d'accrocher le siège-auto, il faut :

- immobiliser la poussette ;
- incliner entièrement le dossier (fig_a) ;
- soulever le sac comme le montre la figure (fig_b) ;
- relever les fixations Ganciomatic du châssis (fig_c) ;

- positionner le siège-auto vers la maman et appuyer vers le bas jusqu'au déclic, (fig_d) ;
- Vérifier que le siège-auto ou la nacelle sont correctement fixés sur le châssis.**
- Soulever le dossier de la poussette à la hauteur maximale. Il est important de ne pas enlever la barre frontale de la poussette lors du montage du siège-auto (pour accrocher la barre frontale, voir le point 21) ;
- Pour décrocher le siège-auto de la poussette, consulter son manuel d'instructions.

36• Pour baisser les fixations Ganciomatic de la poussette, les déplacer vers l'intérieur et les tourner vers le bas.

NUMÉROS DE SÉRIE

37• BOOK indique sous l'assise les informations suivantes : nom du produit, date de fabrication et numéro de série. Ces informations sont indispensables en cas de réclamation.

ACCESOIRES

- 38• HABILLAGE PLUIE : applicable à la capote (fig_a).
 MOUSTIQUAIRE : applicable à la capote (fig_b).
 OMBRELLE : Pratique ombrelle coordonnée (fig_c).
- 39• SAC : Sac avec un petit matelas pour langer bébé, fig_a).
 PORTE-BOISSON : peut être fixé au champignon présent sur le châssis du produit (fig. b).
 PLATEAU : doté de liner traité antibactérien (fig_c).
 COUSSIN MATELASSÉ pour chaises hautes et poussettes Peg perego. Côté hiver fait de jersey matelassé et côté été fait de coton à 100% (fig_d).

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

ENTRETIEN DE L'ARTICLE: protéger l'article des agents atmosphériques (eau, pluie ou neige); une exposition continue et prolongée au soleil pourrait entraîner un changement de couleur de nombreux matériaux; ranger cet article dans un lieu sec. Effectuer des contrôles et des interventions d'entretien sur les pièces principales à des intervalles réguliers.

NETTOYAGE DU CHÂSSIS: nettoyer régulièrement les pièces en plastique à l'aide d'un linge humide; ne pas utiliser de solvants ou autres produits similaires. Veiller à ce que toutes les pièces métalliques restent sèches pour prévenir la formation de rouille. Maintenir le bon état de propreté de toutes les pièces mobiles (mécanismes de réglage, mécanismes de fixation, roues, etc.) enlevant poussière ou sable; graisser avec une huile légère si nécessaire.

NETTOYAGE DE L'HABILLAGE PLUIE: utiliser une éponge et de l'eau savonneuse; ne pas utiliser de détergents.

NETTOYAGE DES ÉLÉMENTS EN TISSU: brosser les éléments en tissu pour enlever la poussière et laver à la main à une température maximale de 30° ; ne pas tordre ; ne pas utiliser d'eau de javel ; ne pas repasser ; ne pas laver à sec ; ne pas détacher à l'aide de solvants; ne pas sécher dans un sèche-linge à tambour rotatif.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Perego S.p.A. est certifiée ISO 9001. La certification offre à la clientèle une garantie de transparence et représente un gage de confiance dans la façon de travailler de l'entreprise. Peg-Perego se réserve le droit de procéder à tout moment à des modifications sur les modèles décrits

dans cet ouvrage, pour des raisons de nature technique ou commerciale. Peg-Perego est à la disposition de sa clientèle pour satisfaire au mieux chacune de ses exigences. En cela, il est très important et précieux pour nous de connaître l'opinion de notre clientèle. Nous vous saurions donc gré, après avoir utilisé un de nos produits, de remplir le QUESTIONNAIRE DE SATISFACTION CLIENT, en nous faisant part de toute observation ou suggestion éventuelle. Vous trouverez ce questionnaire sur notre site Internet, à l'adresse www.pegperego.com

SERVICE D'ASSISTANCE PEG-PÉREGO

En cas de perte de pièces ou de rupture de l'une d'elles, utiliser exclusivement des pièces de rechange originales Peg-Perego. Pour toute réparation, remplacement, informations sur les produits, vente de pièces détachées d'origine et accessoires, contactez le service après-vente Peg Perego en indiquant, si présent, le numéro de série du produit.

tél. 0039/039/60.88.213

fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperego.it

site Internet www.pegperego.com

DE_Deutsch

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Peg Perego Produkt entschieden haben.

WARNUNG

- WICHTIG:** Diese Anleitung aufmerksam lesen und zur späteren Verwendung aufbewahren. Die Sicherheit des Kindes könnte gefährdet werden, sollten diese Anweisungen nicht beachtet werden.
- Dieser Artikel wurde für den Transport eines Kindes auf dem Sitz ausgelegt.
- Diesen Artikel nicht für eine größere Anzahl Kinder verwenden, als vom Hersteller vorgesehen.
- Dieser Artikel ist für Kinder ab der Geburt bis zu einem Gewicht von 15 kg auf dem Sitz zugelassen.
- Für Neugeborene wird empfohlen, die Rückenlehne vollkommen nach unten zu neigen.
- Dieses Produkt wurde für die Verwendung in Kombination mit den Ganciomatic-Produkten von Peg Perego ausgelegt: mit "Primo Viaggio" Autokindersitz (Gruppe 0+) zugelassen für Kinder von der Geburt bis 13 kg Körpergewicht.
- Bei Verwendung in Kombination mit dem Autokindersitz nicht anstelle einer Trage oder eines Betts verwenden.
Wenn Ihr Kind schlafen soll, sollte es in einem entsprechenden Gestell, einer Trage oder einem Bett untergebracht werden.
- ACHTUNG** Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass die Befestigungsmechanismen des Sitzes oder des Buggy-Sitzes oder des Autositzes korrekt befestigt sind. Vergewissern Sie sich, dass die Produkte Peg Perego Ganciomatic korrekt am Artikel befestigt sind.
- ACHTUNG** Die Vorgänge zur Montage und Vorbereitung des Artikels dürfen nur von Erwachsenen ausgeführt werden.
- Diesen Artikel nicht verwenden, wenn fehlende Teile oder Brüche festgestellt werden.
- ACHTUNG** Stets ein Rückhaltesystem verwenden. Stets den 5-Punkte-Sicherheitsgurt verwenden. Stets den Bauchgurt am Schrittgurt befestigen.
- ACHTUNG** Ihr Kind nie unbeaufsichtigt lassen.
- Beim Stehenbleiben stets die Bremse betätigen.
- ACHTUNG** Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass alle Befestigungsmechanismen korrekt angebracht sind.
- ACHTUNG** Bei den Vorgängen zum Öffnen und Schließen sicherstellen, dass das Kind sich weit genug entfernt befindet, um Verletzungen zu vermeiden.
- ACHTUNG** Dem Kind nicht gestatten, mit diesem Produkt zu spielen.
- Vermeiden, die Finger in die Mechanismen zu bringen.
- Auf das Kind achten, wenn Vorgänge zum Einstellen der Mechanismen vorgenommen werden (Griff, Rückenlehne).
- Alle am Griff oder den Griffen aufgehängte Lasten können den Artikel instabil machen. Folgen Sie den Anweisungen des Herstellers in Bezug auf die zulässigen Lasten.
- Die Frontseite ist nicht darauf ausgelegt, dem Gewicht des Kindes standzuhalten. Es ist nicht darauf ausgelegt, das Kind im Sitz zu halten und ersetzt den

Sicherheitsgurt nicht.

- Den Korb mit nicht mehr als 5 kg Gewicht belasten. In den Flaschenhalter keine Gewichte geben, die über den Angaben auf dem Flaschenhalter selbst liegen und nie warme Getränke. In die Taschen des Verdecks (wenn vorhanden) keine Gewichte von mehr als 0,2 kg geben.
- Den Artikel nicht in der Nähe von Treppen oder Stufen verwenden. Nicht in der Nähe von Wärmequellen, offenem Feuer oder gefährlichen Gegenständen in Reichweite der Arme des Kindes verwenden.
- Nur Ersatzteile verwenden, die vom Hersteller/ Händler vertrieben oder empfohlen werden.
- ACHTUNG** Den Regenschutz (wenn vorhanden) nicht in geschlossenen Räumen verwenden und stets kontrollieren, dass dem Kind nicht zu warm ist. Nie in der Nähe von Wärmequellen abstellen und auf brennende Zigaretten achten. Der Regenschutz darf auf einem Buggy nicht ohne Verdeck oder Sonnenschutz verwendet werden, an denen er befestigt werden kann. Den Regenschutz stets nur unter Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen verwenden. Vergewissern Sie sich, dass der Regenschutz keinerlei Mechanismen in Bewegung des Gestells oder des Buggys behindert und diesen vor dem Zusammenklappen des Gestells oder Buggys stellt entfernen.
- ACHTUNG** Dieser Artikel ist nicht zum Joggen oder Inline-Skaten geeignet.
- Während des Hereinsetzens und Herausnehmens des Kindes immer die Bremse betätigen.
- ACHTUNG** Keine Matratze hinzufügen.

BAUTEILE DES ARTIKELS

Den Inhalt der Verpackung überprüfen und bei Reklamationen bitte den Kundendienst verständigen.

- Der Buggy BOOK CLASSICO besteht aus: Rahmen, Bremsstange, 2 Hinterräder, 2 Vorderräder, Tragbügel, Frontseite, Korb, Verdeck.
- Der Buggy BOOK COMPLETO besteht aus: Rahmen, Bremsstange, 2 Hinterräder, 2 Vorderräder, Tragbügel, Frontseite, Korb, Verdeck, Abdeckung, Regenschutz.

BEDIENUNGSANLEITUNG

- ÖFFNEN:** Den Buggy aufklappen, indem er wie in der Abbildung gedreht wird. Aufgeklappter Buggy.
- Zur Sicherheit die korrekte Befestigung des Sitzes wie in der Abbildung dargestellt überprüfen.
- Die Bremsstange wie in der Abbildung positionieren und mit einem hörbaren Klicken am Rahmen befestigen.
- DIE HINTERRÄDER** an der Bremsstange befestigen, wie abgebildet, die mit einem Klicken einrasten.
- DIE VORDERRÄDER** am Gestell des Buggys befestigen, wie abgebildet, die mit einem Klicken einrasten. Buggy mit korrekt montierten Rädern.
- ANBRINGEN DES TRAGBÜGELS:** Ist das Rohr des Tragbügels nach oben gedreht, diesen mit dem Buggy ausrichten (Abb. a). Wie abgebildet am Gestell befestigen (Abb. b). Zum Schluss müssen die beiden seitlichen Knöpfe auf dem Tragbügel gedrückt werden (Abb. c) und der Tragbügel rastet mit einem Klicken ein (Abb. d).
- KORBMONTAJE:** Das Rohr des Korbs von den

entsprechenden Halterungen lösen, indem auf die Federn darunter gedrückt wird (Abb. A). Das Rohr des Korbs in den hinteren Korbbereich des einführen und dabei darauf achten, dass die Federn nach unten gerichtet sind (Abb. B.). Den Shopper an den hinteren Streben befestigen und dazu das Rohr in die entsprechenden Halterungen einführen (Abb. C)

- 8• Den Shopper an den vorderen Streben befestigen, indem dieser wie in der Abbildung angegeben eingehakt wird (Abb. D). Die Ösen des Korbs in die oberen und unteren Haken einführen (Abb. E).

ACHTUNG: Vergewissern Sie sich, dass die hinteren Ösen des Shoppers vollkommen an den "Knöpfen" auf der hinteren Querstrebe befestigt sind. Andernfalls ist der Korb nicht in der Lage, den Inhalt zu tragen.

- 9• FESTE ODER SCHWENKBARE VORDERRÄDER:
Um die Vorderräder schwenkbar zu machen, muss der Hebel (Pfeil 1) gesenkt werden. Um die Räder zu sperren, den Hebel in Gegenrichtung bewegen (Pfeil 2). Auf unwegsamen Böden wird die Verwendung der gesperrten Räder empfohlen (Abb. A).

FESTSTELLBREMSE: Zum Feststellen des Sportwagens die einen Hebel an den Hinterrädern mit dem Fuß nach unten drücken (Abb. B). Zum Lösen der Feststellbremse einen Hebel nach oben drücken.

Ätägeln Sie immer die Feststellbremse, wenn der Kinderwagen still steht.

- 10• GRIFFEINSTELLUNG: Die Griffe sind in 4 Positionen höhenverstellbar. Für die hohe Position, auf die seitlichen Tasten drücken und gleichzeitig den Griff nach oben ziehen. Die Tasten loslassen. Zum Senken, in umgekehrter Richtung vorgehen.

- 11• VERDECK: Um das Verdeck zu montieren, die seitlichen Befestigungen des Verdeckes in den Sitzen des Rahmens mit einem Klicken anbringen (Abb. A). Zum Spannen des Stoffes die Spanner betätigen (Abb. B).

- 12• Das Verdeck am Rückteil des Buggys (Abb. C) seitlich von beiden Seiten und an der Innenseite des Griffs anknöpfen (Abb. D).

Zum Abnehmen des Verdeckes: Die seitlichen Befestigungen des Verdeckes vom Rahmen lösen, indem auf den äußeren Knopf gedrückt wird, wie in der Abbildung (Abb. E) dargestellt und seitlich von der Rückseite des Buggys und der Innenseite des Griffs her aufknöpfen.

- 13• Das Verdeck ist mit Folgenden ausgestattet einer Lasche zum Aufhängen von Spielzeug (Abb. A).

Je nach gewählter Kollektion kann das Verdeck unterschiedliche Details aufweisen.

Das Verdeck kann mit Fenster mit UV-Schutz ausgestattet sein, durch das das Kind beobachtet werden kann (Abb. B).

- 14• Das Verdeck ist in zwei Positionen verstellbar (Abb. A).

Indem der Reißverschluss geöffnet (Abb. B) und das Gewebe angehoben wird, wird ein Netz freigelegt, das für eine bessere Belüftung sorgt und den Blick auf das Kind ermöglicht (Abb. C).

- 15• VERDECK Book Completo

Um die Abdeckung auf dem Buggy zu montieren:

- diese unter der Fußstütze anknöpfen (Abb. A)
- bis über das Frontteil aufziehen und anknöpfen (Abb. B)
- im Inneren der Abdeckung die beiden Knöpfe wie in der Abbildung anbringen (Abb. C).

Korrekt montierte Abdeckung.

- die Abdeckung ist mit Handwärmer für das Kind ausgestattet (Abb. D).

- 16• Die Abdeckung kann auch auf andere Weise angebracht werden:

- im Inneren der Abdeckung die beiden nächsten Knöpfe anbringen (Abb. A)
- die Abdeckung auf den Sitz ziehen, aber nicht über das Frontteil (Abb. B);
- seitlich befestigen wie in der Abbildung dargestellt (Abb. C). Korrekt montierte Abdeckung.

- 17• ABDECKUNG EMBOSSED FABRIC COLLECTION:

- bis über das Frontteil aufziehen (Abb. A);
- die Klettverschlüsse seitlich auf beiden Seiten befestigen (Abb. B);
- den Klettverschluss von der Abdeckung lösen (Abb. C);
- von unten bis über die Fußstütze aufziehen (Abb. D);
- die Schlaufe seitlich auf beiden Seiten anbringen (Abb. E)
- die Knöpfe unter der Fußstütze befestigen (Abb. F).

- 18• REGENHAUBE Book komplett:

Zum Befestigen ziehen Sie den Regenschutz über den Kindersportwagen und schließen die Knöpfe auf beiden Seiten des Verdeckes mit einem hörbaren Klick (Abb. a). Die Gummibänder unten am Sportwagen um das Gestell führen und befestigen (Abb. B).

- Regenschutz nicht in geschlossenen Räumen benutzen und immer darauf achten, das das Kind nicht überhitzt ist.
- Regenschutz fern von Hitzequellen halten und beim Rauchen vorsichtig sein.
- Sicherstellen, dass sich der Regenschutz nicht in den beweglichen Teilen des Kinderwagens verfangen kann.
- Regenschutz vor dem Zusammenlegen des Sportwagens immer abnehmen.
- Mit einem Schwamm und Seifenwasser abwaschen. Keine Reinigungsmittel verwenden.

- 19• 5-PUNKT-SICHERHEITSGURT: Zum Anlegen der Sicherheitsgurte die beiden Gurtzungen des Beckengurts mitten aufgesteckten Schultergurtösen (Pfeil A) bis zum Einrasten in das Gurtschloss des Schrittgurtes stecken (Pfeil B). Zum Lösen die Taste in der Mitte der Schnalle (Pfeil C) betätigen und den Bauchgurt nach außen ziehen (Pfeil D).

- 20• Um den Bauchgurt anzuziehen, von beiden Seiten in Pfeilrichtung ziehen, um ihn zu lösen, in Gegenrichtung verfahren.

- 21• Um die Höhe der Sicherheitsgurte einzustellen, müssen auf der Rückseite der Rückenlehne die beiden Gurtschlösser ausgehakt werden. Die Gurte zu sich (Pfeil) ziehen, bis die Gurtschlösser gelöst werden und in die Ösen auf der Rückenlehne einführen (Pfeil B). Die Gurte vom Sack abziehen (Pfeil C) und in die geeignete Öse (Pfeil D) einführen. Schließlich die beiden Gurtschlösser wieder hinter der Rückenlehne befestigen (Pfeil E). Die korrekte Befestigung der Gurtschlösser erfolgt mit dem Klick (Abb. F).

ACHTUNG: Um die Gurte in der dritten Öse zu befestigen, muss das Gewebe angehoben werden, da diese vom Sack verdeckt werden.

- 22• EINSTELLUNG DER BEINAUFLAGE: Die Beinauflage ist in zwei Positionen verstellbar. Um die Beinauflage zu senken, die beiden seitlichen kleinen Hebel nach unten ziehen und diese gleichzeitig senken. Um die Beinauflage anzuheben, bis zum Klicken nach oben schieben.

- 23• EINSTELLUNG DER RÜCKENLEHNE: Die Rückenlehne ist in 4 Positionen zurückklappbar. Um die

Rückenlehne zu senken, den Griff nach oben ziehen und gleichzeitig die Rückenlehne senken und in der gewünschten Position blockieren. Um sie anzuheben, den Griff nach oben ziehen und gleichzeitig die Rückenlehne anheben und in der gewünschten Position blockieren.

24• FRONTTEIL: Um das Frontteil zu befestigen, müssen die Schutzverschlüsse ausgehakt (Abb. A) und aufbewahrt werden.

Nach dem Entfernen der Schutzverschlüsse, die beide Ende des Frontteils bis zum Klicken in die Armlehen einführen (Abb. B).

25• Das Frontteil kann nur von einer Seite her geöffnet werden, um das Hineinsetzen und Herausnehmen des Kindes zu erleichtern, wenn es größer ist. Um es zu öffnen, auf die seitliche Taste drücken und das Frontteil nach außen ziehen (Abb. A). Um das Frontteil zu entfernen, die beiden seitlichen Tasten betätigen und das Frontteil nach außen ziehen (Abb. B).

Wird das Frontteil entfernt, die im Lieferumfang enthaltenen Schutzverschlüsse verwenden, um die Armlehen des Rahmens zu verschließen.

26• ZUSAMMENKLAPPEN: Zum Zusammenklappen des Buggys ist es besser, die Vorderräder zu sperren, das Verdeck, wenn angebracht, zu schließen und den Autositz zu lösen, wenn dieser angebracht sein sollte.

- Den Griff am Rahmen des Buggys ausrichten wie in der Abbildung dargestellt (Abb. A). Die Befestigungshaken auf den Seitenstreben anheben (Abb. B);
- den inneren Griff hinter dem Sitz (Abb. C) ziehen und dann in einer Bewegung nach oben ziehen (Abb. D);

27• und den Tragbügel nach vor fallen lassen, bis er ganz zusammengeklappt ist (Abb. E). Vergewissern Sie sich, dass der Befestigungshaken auf beiden Seiten angebracht ist. Andernfalls diesen korrekt befestigen wie in der Abbildung (Abb. F) dargestellt. Der zusammengeklappte Buggy steht von allein.

Um den Buggy aufzuklappen, auf das Gestell drücken und auf beiden Seiten die Verschlussshaken lösen (Abb. G).

28• Für mehr Kompaktheit können alle Räder herausgezogen werden.

Zum Herausziehen der Hinterräder: Den Zapfen nach außen ziehen und das Rad wie in der Abbildung herausziehen (Abb. A).

Zum Herausziehen der Vorderräder: Wie in der Abbildung auf die Lasche drücken und das Rad herausziehen (Abb. B).

TRANSPORT: Der Buggy kann bequem am mittleren Griff zu transportieren, indem die Vorderräder festgehalten werden (Abb. C).

29• ABNEHMBARER BEZUG: Um den Bezug des Kinderwagens zu entfernen:

- Den Schrittgurt unter dem Sitz herausziehen (Abb. A);
- von beiden Seiten her die elastischen Schlaufen herausziehen (Abb. B);

30• - den Gurt von beiden Seiten her lösen und dabei den Finger unter der Mutter halten (Abb. C);

- die Befestigungen des Sacks von den Armlehenen in der angegebenen Reihenfolge lösen (Abb. D);
- Den Bezug von der Sitzfläche lösen (Abb. E);

31• - auf der Rückseite des Buggys:

- den Sack vom Sitz abziehen (Abb. F);

- Den Bezug seitlich auf beiden Seiten aufknöpfen (Abb. G);
- den Knopf auf der Rückseite auf beiden Seiten lösen (Abb. H);

32• Die Schulterpolster von der Rückenlehne lösen und abziehen wie in Abb. 18 A / 18 B angegeben;

- in die Öffnungen drücken und den Sack an beiden Seiten abziehen (Abb. I);
- den Sack von oben abziehen (Abb. L).

AUFZIEHEN DES BEZUGS: Zum Aufziehen des Sacks Folgendes tun:

- den Sack auf die Rückenlehne ziehen;
- den Sack auf das Trittbrett ziehen;
- die seitlichen elastischen Schlaufen befestigen (26B);
- die Befestigungen des Sacks an den Armlehenen anbringen (27D);
- die Knöpfe des Sacks am Rahmen befestigen (27E);
- Den Gurt mit dem Schraubenziehen in seinem Sitz befestigen (27C);
- den Schrittgurt unter dem Sitz befestigen, wobei sich ein Teil unten und ein Teil oben befinden muss (26A);
- den Gurt auf der gewünschten Höhe befestigen (Punkt 18).

33• auf der Rückseite des Buggys:

- die beiden steifen Laschen zwischen Rohr und Sitz einführen (Abb. A);
- Den Bezug seitlich auf beiden Seiten anknöpfen (Abb. B);

34• den Sack an der Rückenlehne des Buggys anknöpfen (Abb. C).

Die steife Lasche, bis ein Klicken zu hören ist, in die jeweiligen Sitze einführen. Das korrekte Einsetzen überprüfen, indem daran gezogen wird (Abb. D).

GANCIOMATIC SYSTEM

Das Ganciomatic System ist das praktische und schnelle System, dass es Ihnen gestattet, den Autositz Primo Viaggio (Gruppe 0+) mit nur einem Handgriff am Untergestell Ganciomatic des Buggys zu befestigen.

35• Vor dem Anbringen des Autositzes ist Folgendes erforderlich:

- Bremsen des Buggys;
- vollkommenes Neigen der Rückenlehne (Abb. A).
- Den Bezug anheben wie in der Abbildung (Abb. B).
- Ziehen der Ganciomatic-Befestigungen des Rahmens nach oben (Abb. C).
- Positionieren des Autositzes zur Mutter ziehen und Schieben desselben nach unten bis zum Klicken (Abb. D).
- **Überprüfen, ob das Transportelement des Kindes korrekt befestigt ist.**
- Verstellen der Rückenlehne des Buggys auf maximale Höhe.
- Es ist wichtig, dass die Frontseite nicht vom Buggy entfernt wird, wenn der Autositz befestigt wird (wegen des Befestigens der Frontseite siehe Punkt 21).
- Um den Autositz vom Buggy zu lösen, bitte die Bedienungsanleitung konsultieren.

36• Um die Ganciomatic-Befestigungen des Buggys nach unten zu drücken, diese nach innen schieben und

gleichzeitig nach unten drehen.

SERIENNUMMERN

37• BOOK, erteilt unter dem Sitz folgende Informationen: Produktname, Herstellungsdatum und serielle Nummer der Herstellung. Die Angabe dieser Informationen ist im Fall von Reklamationen unerlässlich.

ZUBEHÖR

- 38• REGENSCHUTZ: zur Montage am Verdeck (Abb. A).
MÜCKENSCHUTZ: zur Montage am Verdeck (Abb. B).
SONNENSCHIRM: Zum Kinderwagen passender Sonnenschirm (Abb. C).
39• TASCHE: mit Wickelauflage (Abb. A).
GETRÄNKEHALTER: Kann am Pilzknopf des Buggy-Gestells angebracht werden (Abb. B).
TABLETT: Mit antibakterieller Beschichtung (Abb. C).
GEPOLSTERTES KISSEN für Hochstühle von Peg Perego. Winterseite aus jersey matelassé, Sommerseite aus 100% Baumwolle (Abb. D).

REINIGUNG UND PFLEGE

REINIGUNG DES ARTIKELS: Vor Witterungseinflüssen wie Regenwasser und Schnee möglichst schützen; eine längere Bestrahlung durch die Sonne kann zu Farbänderungen der verschiedenen Materialien führen; diesen Artikel an einem trockenen Ort aufbewahren. Führen Sie in regelmäßigen Abständen Wartungen der wichtigsten Bauteile durch.

REINIGUNG DES GESTELLS: die Kunststoffteile regelmäßig mit einem feuchten Lappen reinigen – keine Lösungsmittel oder ähnliche Produkte verwenden; sämtliche Metallteile trocken halten, um einem eventuellen Rosten vorzubeugen; alle beweglichen Teile (Einstellungsmechanismen, Befestigungsmechanismen, Räder,...) von Staub oder Sand unbedingt sauber halten und, wenn nötig, mit Leichtöl schmieren.

REINIGUNG DES REGENSCHUTZES: mit einem Schwamm und Seifenwasser waschen, ohne Reinigungsmittel zu verwenden.

REINIGUNG DER STOFFTEILE: die Stoffteile abbursten, um den Staub zu entfernen und per Hand bei einer Höchsttemperatur von 30°waschen; nicht ausringen; nicht mit Bleichmittel behandeln; nicht bügeln; nicht chemisch Reinigen; die Flecken nicht mit Hilfe von Lösungsmitteln entfernen und nicht in einem Trockner mit Drehtrommel trocknen.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg Pérego S.p.A. ist gemäß ISO 9001 zertifiziert. Die Zertifizierung garantiert den Kunden und Verbrauchern Transparenz und ermöglicht das Vertrauen in die Arbeitsweise des

Unternehmens. Peg Pérego kann zu jedem beliebigen Zeitpunkt Änderungen an den in dieser Veröffentlichung beschriebenen Modellen sowohl aus technischen, als auch aus kommerziellen Gründen vornehmen. Peg Pérego steht den Verbrauchern zur Verfügung, um deren Anforderungen auf das

Bestmöglichste gerecht zu werden. Demnach ist es ausgesprochen wichtig und wertvoll für uns, über die Meinung unserer Kunden Bescheid zu wissen. Wir bitten Sie daher, das FORMULAR ÜBER DIE KONSUMENTENZUFRIEDENHEIT auszufüllen, nachdem Sie unsere Produkte ausprobiert haben. Das Formular ist unter folgender Internetadresse abrufbar:
www.pegperego.com.

KUNDENDIENST PEG-PÉREGO

Sollten Teile des Modells verloren gehen oder beschädigt werden, ersetzen Sie diese bitte ausschließlich durch originale Peg Perego-Teile. Für Reparaturen, Ersatzteile, Produktinformationen und Anbieter von originalen Ersatzteilen und Zubehör wenden Sie sich bitte an den Peg Perego Kundendienst. Halten Sie hierfür, wenn möglich, die Seriennummer des betreffenden Produktes bereit.

Tel. 0039/039/60.88.213

Fax 0039/039/33.09.992

E-Mail assistenza@pegperego.it

Webseite www.pegperego.com

ES_Español

Le agradecemos haber elegido un producto Peg-Pérego.

ADVERTENCIA

- IMPORTANTE:** leer las instrucciones detenidamente y conservarlas para consultas futuras. La seguridad del niño podría ponerse en riesgo en caso de incumplimiento de estas instrucciones.
- Este artículo está diseñado para el transporte de un solo niño en el asiento.
- No utilizar este artículo para un número de ocupantes superior al previsto por el fabricante.
- Este artículo está homologado para niños desde el nacimiento hasta los 15 kg de peso.
- Para los bebés se recomienda el uso del respaldo en la posición más reclinada.
- Este producto se ha diseñado para usarse junto con los siguientes productos Peg Perego Ganciomatic: silla de auto "Primo Viaggio" (grupo 0+) aprobada para niños recién nacidos hasta los 13 kg de peso.
- Cuando se utiliza junto con la silla de auto, este transporte no sustituye una cuna ni una cama. Si su niño debe dormir, es necesario colocarlo en un capazo apropiado, en una cuna o en una cama.
- ATENCIÓN** Antes del uso asegurarse de que los mecanismos de enganche del asiento de la silla de auto o de la silla de paseo estén enganchados correctamente; asegurarse de que los productos Peg Perego Ganciomatic estén correctamente enganchados en el artículo.
- ATENCIÓN** Las operaciones de ensamblaje y preparación del artículo deben ser efectuadas sólo por adultos.
- No utilizar este artículo si alguna de sus partes falta o está averiada.
- ATENCIÓN** Utilizar siempre el sistema de retén. Utilizar siempre el cinturón de seguridad de cinco puntos. Enganchar siempre la correa de la cintura a la correa de separación de las piernas.
- ATENCIÓN** No abandonar nunca al niño sin vigilancia.
- Dejar el freno puesto durante las paradas.
- ATENCIÓN** Antes del uso asegurarse de que todos los mecanismos de enganche estén enganchados correctamente.
- ATENCIÓN** Para las operaciones de apertura y cierre, asegurarse de que el niño esté a una distancia prudente para evitar lesiones.
- ATENCIÓN** No permitir que el niño juegue con este producto.
- Evitar introducir los dedos en los mecanismos.
- Prestar atención al niño cuando se regulen los mecanismos (mango, respaldo).
- Cualquier carga colgada del mango o de los tiradores puede inestabilizar el artículo; seguir las indicaciones del fabricante sobre las cargas máximas admitidas.
- La barra frontal no está diseñada para sostener el peso del niño; la barra frontal no está diseñada para mantener al niño en el asiento y no sustituye el cinturón de seguridad.

- No poner en el cesto cargas superiores a 5 kg. No poner en el portabebidas pesos superiores a los indicados en el portabebidas; no poner nunca bebidas calientes. No poner en los bolsillos de la capota (si los tiene) pesos superiores a 0,2 kg.
- No utilizar el artículo cerca de escaleras o peldaños ni cerca de fuentes de calor, llamas libres u objetos peligrosos al alcance de los brazos del niño.
- Se deben utilizar exclusivamente las piezas de repuesto suministradas o aconsejadas por el fabricante/distribuidor.
- ATENCIÓN** No utilizar el protector contra la lluvia (si lo hay) en ambientes cerrados y comprobar siempre que el niño no esté acalorado; no acercarlo a fuentes de calor ni a cigarrillos. La burbuja para la lluvia no se debe utilizar en un cochecito que no tenga una capota o un parasol para montarla. La burbuja para la lluvia se debe utilizar sólo y exclusivamente bajo la vigilancia de un adulto. Asegurarse de que el protector contra la lluvia no interfiera con ningún mecanismo móvil del carrito o de la silla de paseo; quitar siempre el protector contra la lluvia antes de cerrar el carrito o la silla de paseo.
- ATENCIÓN** Este artículo no es adecuado para ir patinando o corriendo.
- Accionar siempre el freno durante las operaciones de carga y descarga del niño.
- ATENCIÓN** No añadir colchones.

COMPONENTES DEL ARTÍCULO

Verificar el contenido del embalaje y, por cualquier reclamación, contactar con el servicio de asistencia.

- La silla de paseo BOOK CLÁSICA se compone de: chasis, barra de freno, 2 ruedas traseras, 2 ruedas delanteras, agarradera, barra frontal, cesto, capota.
- La silla de paseo BOOK COMPLETA se compone de: chasis, barra de freno, 2 ruedas traseras, 2 ruedas delanteras, agarradera, barra frontal, cesto, capota, protector contra la lluvia.

INSTRUCCIONES DE USO

- 1. APERTURA:** abrir la silla de paseo haciéndola girar como en la figura. Silla de paseo abierta.
2. Por seguridad verificar el enganche correcto del asiento, ilustrado en la figura.
3. Poner la barra de freno como en la figura y engancharla en el bastidor de la silla de paseo hasta percibir el encastre.
4. ENGANCHAR LAS RUEDAS TRASERAS en la barra de freno como se ilustra en la figura, hasta percibir el encastre.
5. ENGANCHAR LAS RUEDAS DELANTERAS en el chasis de la silla de paseo como en la figura, hasta percibir el encastre.
Silla de paseo con las ruedas montadas correctamente.
6. **ENGANCHE DE LA AGARRADERA:** si el tubo de la agarradera está orientado hacia arriba, alinearla a la silla de paseo (Fig_a).
Engancharlo al chasis como en la figura (Fig_b).
Para completar el enganche, es necesario pulsar los dos botones laterales de la agarradera (Fig_c) con el fin de empujarla a fondo, hasta percibir el encastre (Fig_d).
7. **MONTAJE DEL CESTO:** Desenganchar el tubo del cesto de los soportes ejerciendo presión sobre los

muelles debajo de ellos (fig_a). Poner el tubo del cesto en la zona trasera del cesto prestando atención para que los muelles queden orientados hacia abajo (fig_b). Enganchar la bolsa en los montantes traseros, poniendo el tubo en los soportes (fig_c).

- 8• Fijar la bolsa en los montantes delanteros, enganchándola como indica la figura (fig_d). Poner los ojales del cesto en los ganchos superiores e inferiores (fig_e).

ATENCIÓN: asegurarse de que las ranuras posteriores de la bolsa estén bien enganchadas en los "botones" fijados en el travesaño posterior. En caso contrario, el cesto no podrá sostener el contenido.

9• RUEDAS DELANTERAS FIJAS Y PIVOTANTES:

Para que sean pivotantes hay que bajar la palanca (flecha 1). Para que sean fijas, accionar la palanca en sentido contrario (flecha 2). Sobre suelos irregulares se recomienda el uso de ruedas fijas (fig_a).

FRENO: para frenar la silla de paseo, baje con el pie las palancas colocadas en las ruedas posteriores (Fig.b).

Para desbloquear los frenos, actúe en sentido contrario. **Cuando esté parado, accionar siempre los frenos.**

- 10• REGULACIÓN DE LOS MANGOS: la altura de los mangos se puede regular en 4 posiciones. Para la posición superior, pulsar las teclas laterales y simultáneamente levantar el mango hacia arriba. Soltar las teclas. Para la posición inferior, hacer lo contrario.

- 11• CAPOTA: para montarla, enganchar los ganchos laterales de la capota en los alojamientos del chasis (se debe producir el encastre) (Fig.a); tensar los compases para extender el tejido (Fig.b).

- 12• Abotonar la capota sobre el respaldo de la silla de paseo (Fig.c) lateralmente a ambos lados y dentro del mango (Fig.d).

Para quitar la capota: desenganchar del chasis los ganchos laterales de la capota pulsando la tecla externa como en la figura (Fig.e) y desabotonarla lateralmente del respaldo de la silla de paseo y del interior del mango.

- 13• La capota está dotada de un lazo donde se pueden colgar juguetes (Fig.a).

Según la colección elegida, la capota puede tener distintos detalles.

La capota puede estar dotada de una ventana con protección contra los rayos UV por la que se puede observar al niño (Fig.b).

- 14• La capota se puede regular en dos posiciones (Fig. a). Abriendo la cremallera (Fig. b) y replegado un sector de tejido se descubre una red que permite una mayor aireación y la observación del niño (Fig.c).

15• CUBREPIÉS Book Completo

Para montar el cubrepies en el cochecito:

- abotonelo debajo del reposapiés (Fig.a)
- cácelo incluyendo la barra frontal de protección y abotonelo (Fig.b).
- cierre los dos botones del interior del cubrepies como se ve en la figura (Fig.c).

Cubrepies montado correctamente.

- el cubrepies cuenta con un caliente manos para el niño (Fig.d).

- 16• El cubrepies también se puede colocar de otra manera:
 - cierre los dos botones más cercanos del interior del cubrepies (Fig.a)
 - calce el cubrepies en el asiento sin incluir la barra

frontal (Fig.b);

- engánchelo lateralmente como se ve en la figura (Fig. c). Cubrepies montado correctamente.

17• CUBREPIÉS DE LA COLECCIÓN "EMBOSSED FABRIC" (TEJIDO GOFRADO):

- cácelo incluyendo la barra frontal de protección (Fig.a);
- cierre los lazos laterales de velcro a ambos lados (Fig.b);
- despegue el velcro del reposapiés (Fig.c);
- cácelo en la parte inferior incluyendo el reposapiés (Fig.d);
- enganche el elástico lateral sobre ambos lados (Fig. e)
- cierre los botones debajo del reposapiés (Fig.f).

18• PROTECTOR DE LLUVIA Book Completo:

para montar el protector de lluvia, ajustarlo a la silla de paseo y abotonarlo a la capota a ambos lados hasta oír el clic (Fig.a). Enganche los elásticos incluyendo el chasis en la parte baja de la silla de paseo (Fig. b).

- No utilizar el paraguas en ambientes cerrados y controlar siempre que el niño no tenga calor.
- No colocar el paraguas cerca de fuentes de calor y prestar atención a los cigarrillos.
- Asegurarse de que el paraguas no interfiera con ningún mecanismo en movimientos de la silla de paseo.
- Quitar siempre el paraguas antes de cerrar su silla de paseo.
- Lavar con una esponja y agua con jabón, sin utilizar detergentes.

19• CINTURÓN DE SEGURIDAD DE 5 PUNTOS: para engancharlo, introduzca las dos hebillas de la correa de la cintura (con tirantes enganchados, (flecha a) en la correa de separación de las piernas hasta oír un clic (flecha b). Para desengancharla, pulsar la tecla central de la hebilla (flecha c) y tirar de la correa de la cintura hacia fuera (flecha d).

- 20• Para apretar la correa de la cintura tirar de ambos lados en el sentido de la flecha; para aflojarla, hacer lo contrario.

- 21• Para regular la altura de los cinturones de seguridad es necesario desenganchar las dos hebillas de la parte posterior del respaldo. Tirar de los tirantes (flecha a) hasta desenganchar las hebillas e introducirlas en las ranuras del respaldo (flecha b). Sacar los tirantes del saco (flecha c) e introducirlos en la ranura más adecuada (flecha d); enganchar las dos hebillas detrás del respaldo (flecha e). El enganche correcto de las hebillas se produce al encastre (fig f).

ATENCIÓN: Para enganchar las correas en la tercera ranura es necesario levantar el tejido, ya que el saco las oculta.

- 22• REGULACIÓN DEL REPOSAPIÉS: el reposapiés se puede regular en 2 posiciones. Para bajar el reposapiés, tirar de las dos palancas laterales hacia abajo y simultáneamente bajarlo. Para levantar el reposapiés, empujarlo hacia arriba hasta que se produzca el encastre.

- 23• REGULACIÓN DEL RESPALDO: el respaldo es reclinable en 4 posiciones. Para bajarlo, levantar el tirador y simultáneamente bajar el respaldo y bloquearlo en la posición deseada. Para levantararlo, levantar el tirador y simultáneamente levantar el respaldo y bloquearlo en la posición deseada.

- 24• BARRA FRONTAL: para enganchar la barra frontal es necesario sacar los tapones de protección (Fig.a) y conservarlos.

Introducir los dos extremos de la barra frontal en los brazos hasta que se produzca el encastre (Fig.b).

- 25• Es posible abrir la barra frontal sólo de un lado para facilitar la entrada y la salida del niño cuando sea más

grande. Para abrirla, pulsar la tecla lateralmente y tirar de la barra frontal hacia fuera (Fig.a). Para sacar la barra frontal, pulsar las dos teclas lateralmente y tirar de la barra frontal hacia fuera (Fig.b).

Cuando se quita la barra frontal, hay que poner los tapones en dotación para cerrar los brazos del chasis.

26• CIERRE: Para cerrar la silla de paseo es preferible poner las ruedas delanteras fijas, cerrar la capota (si está aplicada) y desenganchar la silla de auto (si está enganchada).

- Alinear el mango al chasis de la silla de paseo como en la figura (fig._a); - levantar los ganchos de cierre situados en los dos montantes laterales (fig._b);
- tirar del tirador interno situado detrás del asiento (fig._c) y, sin variar la empuñadura, levantarlo (fig._d).

27• y dejar caer la agarradera hacia delante hasta el cierre completo (Fig._e). Asegurarse de que el gancho de cierre quede enganchado a ambos lados. En caso contrario, engancharlo correctamente, como en la figura (fig._f). La silla de paseo cerrada se mantiene en pie por sí sola.

Para abrir la silla de paseo, ejercer presión sobre el chasis y desenganchar a ambos lados los ganchos de cierre (Fig._g).

28• Para una mayor compacidad, es posible extraer todas las ruedas.

Para extraer las ruedas traseras: tirar del perno hacia fuera y sacar la rueda como indica la figura (Fig._a).

Para extraer las ruedas delanteras: presionar la lengüeta como en la figura y extraer la rueda (Fig._b).

TRANSPORTE: la silla se puede transportar cómodamente, manteniendo fijas las ruedas delanteras, sosteniéndola por el tirador central (fig._c).

29• DESENFUNDADO: para desenfundar la silla de paseo:

- sacar la correa de separación de las piernas de la parte inferior del asiento (fig._a);
- sacar lateralmente los elásticos a ambos lados (fig._b);

30• - desatornillar la correa a ambos lados manteniendo el dedo debajo de la tuerca (fig._c);

- desenganchar de los brazos los ganchos del saco, en secuencia, como se indica en la figura (fig._d);
- desabotonar el saco del asiento (fig._e);

31• -en la parte posterior de la silla de paseo:

- quitar el saco del asiento (fig._f);
- Desabotonar la parte lateral del tapizado, de ambos lados (Fig. g);
- desenganchar el botón de ambos lados del respaldo (fig._h);

32• Desenganchar y sacar los tirantes del respaldo como indica la figura 18_a / 18_b;

- ejercer presión en los orificios y quitar el saco lateral, a ambos lados (fig._i);
- quitar el saco por arriba (fig._l).

ENFUNDADO: para montar el saco es necesario:

- calzar el saco sobre el respaldo;
- calzar el saco sobre el estribo;
- enganchar los elásticos laterales (26b);
- enganchar los ganchos del saco en los brazos (27d);
- enganchar los botones del saco en el chasis (27e).
- Enganchar la correa en el alojamiento con el

destornillador (27c);

- enganchar la correa de separación de las piernas debajo del asiento; una parte debe quedar abajo y la otra arriba (26a);

- enganchar la correa a la altura deseada (punto 18);

33• en la parte posterior de la silla de paseo:

- introducir las dos lengüetas rígidas entre el tubo y el asiento (fig._a).
- Abotonar la parte lateral del tapizado, de ambos lados (Fig. b)

34• abotonar el saco al respaldo de la silla de paseo (fig._c).

Poner las lengüetas rígidas en sus respectivos alojamientos (se debe producir el encastre). Tirar para comprobar la introducción correcta (fig._d).

GANCIOMATIC SYSTEM

Ganciomatic System es el sistema práctico y rápido que permite enganchar con un solo movimiento la silla de auto Primo Viaggio (grupo 0+) en la base Ganciomatic de la silla de paseo.

35• Antes de enganchar la silla de auto:

- frenar la silla de paseo;
- reclinar completamente el respaldo (fig._a);
- levantar el saco como en la figura (fig._b)
- levantar los ganchos Ganciomatic del chasis (fig._c)
- orientar la silla de auto hacia la mamá y empujarla hacia abajo hasta que se produzca el encastre (fig._d);
- **Comprobar que el elemento de transporte del niño esté bien enganchado.**
- Levantar el respaldo de la silla de paseo a la altura máxima.
- Es importante no quitar la barra frontal de la silla de paseo cuando se engancha la silla de auto (para el enganche de la barra frontal consultar el punto 21);
- Para desenganchar la silla de auto de la silla de paseo, consultar el manual de uso.

36• Para bajar los ganchos Ganciomatic de la silla de paseo, desplazarlos hacia dentro y girarlos hacia abajo.

NÚMEROS DE SERIE

37• BOOK tiene debajo del asiento la siguiente información: nombre del producto, fecha de producción, número de serie. Esta información es indispensable en caso de reclamación.

ACCESORIOS

38• PARALLUVIA: aplicable a la capota (fig._a).

MOSQUITERA: aplicable a la capota (fig._b).

SOMBRIILLA: práctica sombrilla coordinada (fig._c).

39• BOLSA: bolsa con colchoncito para el cambio del bebé (fig._a).

PORTA BEBIDAS: se puede enganchar en el cabezal presente en el chasis del producto (fig._b).

BANDEJA: dotada de revestimiento con tratamiento antibacteriano (fig._c).

COJÍN ACOLCHADO para tronas Peg Perego. Lado invierno en tejido jersey matelassé; lado verano 100% algodón (fig._d).

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO: proteger contra agentes atmosféricos (agua, lluvia o nieve). Una exposición continua y prolongada al sol podría causar cambios de color de muchos materiales. Conservar este producto en un lugar seco. Realizar controles e intervenciones de mantenimiento habituales en las partes principales.

LIMPIEZA DEL CHASIS: Limpiar periódicamente las partes de plástico con un paño húmedo sin usar solventes u otros productos similares. Mantener secas todas las partes de metal para prevenir la oxidación. Mantener limpias todas las partes móviles (dispositivo de regulación, de enganche, ruedas...) quitando el polvo o la arena y, en caso necesario, engrasarlas con aceites ligeros.

LIMPIEZA DEL PROTECTOR DE LLUVIA: lavar con una esponja con agua y jabón, sin usar detergentes.

LIMPIEZA DE LAS PARTES DE TEJIDO: cepillar las partes de tejido quitando el polvo y lavar a mano a una temperatura máxima de 30°. No torcer, no usar lejía, no planchar, no lavar en seco, no usar solventes y no secar utilizando secadoras de tambor rotativo.



PEG-PÉREGO S.p.A



Peg-Pérego S.p.A posee la certificación de la Norma ISO 9001. La certificación ofrece a los clientes y a los consumidores la garantía de transparencia y de confianza en cuanto a los

procedimientos de trabajo de la empresa. Peg-Pérego podrá aportar en cualquier momento modificaciones a los modelos que se describen en el presente manual por razones técnicas o comerciales. Peg-Pérego está a disposición de sus consumidores para responder satisfactoriamente a sus exigencias. De ahí que sea fundamental y extremadamente importante conocer la opinión de nuestros Clientes. Les agradeceríamos por tanto que tras utilizar uno de nuestros productos rellenease, indicando eventuales observaciones o sugerencias, el CUESTIONARIO DE SATISFACCIÓN DEL CONSUMIDOR que se halla en nuestra página Web www.pegperego.com

SERVICIO DE ASISTENCIA PEG-PÉREGO

Si se pierden o dañan algunas partes del modelo, utilizar únicamente repuestos originales Peg Pérego. Para cualquier reparación, sustitución, información acerca de los productos, venta de repuestos originales y accesorios, contactar con el Servicio de Asistencia Peg Pérego indicando, en caso fuere presente, el número de serie del producto.

tel. 0039/039/60.88.213

fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperego.it

sito internet www.pegperego.com

PT/BR_Português

Obrigado por ter escolhido um produto Peg-Pérego.

**⚠️ADVERTÊNCIA
IMPORTANTE:
LER COM
ATENÇÃO E
GUARDAR PARA
EVENTUAIS
CONSULTAS.** A
SEGURANÇA DA CRIANÇA
PODERÁ SER COLOCADA
EM RISCO SE ESTAS
INSTRUÇÕES NÃO FOREM
EXECUTADAS.

- Este carrinho foi concebido para o transporte de 1 criança no assento.
- Para os recém-nascidos, recomendamos o uso do encosto na posição mais reclinada.
- Este produto foi projetado para ser utilizado juntamente com os produtos Peg Perego Ganciomatic: com as cadeirinhas para carro "Primo Viaggio" (grupo 0+), está aprovado para crianças desde recém-nascidas até 13 kg de peso.
- Quando for usado em combinação com cadeirinha para carro, este veículo não substitui um berço ou cama. Se sua criança precisar dormir, é melhor colocá-la num berço ou cama adequados.

ATENÇÃO: Este carrinho deve ser utilizado somente para o número de crianças para o qual foi projetado.

- Este carrinho é destinado para crianças a partir de recém-nascidos e com peso até 15 kg.
- Para os recém-nascidos, recomendamos o uso do encosto na posição mais reclinada.

ATENÇÃO: As operações de montagem e preparação do produto devem ser realizadas apenas por adultos.

- Não utilize este artigo se apresentar rupturas ou se faltarem peças.

ATENÇÃO: Utilize sempre o cinto de segurança. Utilize sempre o cinto de segurança de cinco pontos.

ATENÇÃO: Sempre utilize a tira entrepernas em combinação com o cinto abdominal.

ATENÇÃO: Verificar se os dispositivos de fixação do cesto para bebês ou da unidade de assento estão corretamente encaixados antes do uso.

ATENÇÃO: Nunca deixe a criança sozinha sem a supervisão de um adulto.

- Acione sempre o freio quando estiver parado.

ATENÇÃO: Assegure-se de que todos os dispositivos

de travamento estejam acionados antes do uso.

ATENÇÃO: Nas operações de abertura e fechamento, certifique-se de que a criança esteja a uma devida distância para evitar incidentes.

ATENÇÃO: Não permita que a criança brinque com este produto.

- Evite introduzir os dedos nos mecanismos.
- Preste atenção à presença da criança quando se efetuarem operações de regulagem dos mecanismos (manípulos, encosto).
- Qualquer carga suspensa na alça pode tornar o artigo instável; siga as indicações do fabricante com relação às cargas máximas utilizáveis.

ATENÇÃO: Não pendure nenhum peso na alça do carrinho.

- A barra frontal não foi concebida para sustentar o peso da criança; a barra frontal não foi concebida para manter a criança no assento e não substitui o cinto de segurança.
- Não introduza no cesto cargas de peso superior a 5 kg. Não introduza no porta-bebidas pesos superiores ao especificado no próprio porta-bebidas e nunca introduza bebidas quentes. Não introduza nos bolsos das capotas (se presentes) pesos superiores a 0,2 kg.
- Não utilize o produto na

proximidade de escadas ou degraus; não o utilize perto de fontes de calor, chamas livres ou objectos perigosos ao alcance dos braços da criança.

ATENÇÃO: Não podem ser utilizados acessórios não aprovados pelo fabricante.

ATENÇÃO: Não utilize o abrigo para chuva (se presente) em ambientes fechados e verifique sempre se a criança não sente calor; nunca o coloque perto de fontes de calor e tenha cuidado com os cigarros.

A capa de chuva não deve ser utilizada em um carrinho sem capota ou guarda-sol capaz de adaptá-la. Use sempre a capa de chuva somente sob a supervisão de um adulto. Certifique-se de que a capa para chuva não interfere com nenhum mecanismo em movimento do carrinho; remova sempre a capa para chuva antes de fechar o carrinho.

ADVERTÊNCIA:

Este produto não pode ser utilizado para correr ou patinar.

Acione sempre o freio durante as operações de carga e descarga da criança.

ATENÇÃO: Não adicione nenhum tipo de colchão.

COMPONENTES DO ARTIGO

Verifique o conteúdo presente na embalagem e em

caso de reclamação, contate o Serviço de Assistência.

O carrinho de passeio BOOK CLASSICO é composto por: chassi, barra do freio, 2 rodas traseiras, 2 rodas dianteiras, alça, barra de proteção frontal, cesto, capota.

O carrinho de passeio BOOK COMPLETO é composto por: chassi, barra do freio, 2 rodas traseiras, 2 rodas dianteiras, alça, barra de proteção frontal, cesto, capota, cobertor, capa de chuva.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

1. ABERTURA: abra o carrinho de passeio fazendo-o girar como mostrado na figura. Carrinho aberto.

2. Por segurança, verifique o correto engate do assento conforme a figura.

3. Coloque a barra do freio, como mostrado e anexar à estrutura do carrinho até encaixar.

4. ENCAIXE AS RODAS TRASEIRAS na barra do freio, como ilustrado, até ouvir o clique.

5. ENCAIXE AS RODAS TRASEIRAS no chassi do carrinho, como mostrado na figura, até ouvir o clique.

Carrinho com as rodas montadas corretamente.

6. ENCAIXE DA ALÇA: se o tubo da alça estiver virado para cima, alinhê-o com o carrinho de passeio (Fig_a). Enganche-o no chassi como mostrado na figura (Fig_b).

Para completar o encaixe, é necessário pressionar os dois botões laterais na alça (Fig_c) para levar a alça até o fim, até ouvir o clique (Fig_d).

7. MONTAGEM DO CESTO: Desengate o tubo do cesto dos respectivos suportes, pressionando nas molas debaixo dos mesmos (Fig. a). Enfie o tubo do cesto na zona posterior do cesto prestando atenção para que as molas estejam viradas para baixo (Fig. b). Engate o cesto nos suportes posteriores, enfia o tubo nos respectivos encaixes (Fig_c)

8. Fixe o cesto aos suportes anteriores engatando-o conforme indicado na figura (fig_d). Enfie os olhais do cesto nos ganchos superiores e inferiores (fig_e).

ATENÇÃO: certifique-se de que as aberturas traseiras do cesto estejam completamente enfiadas nos "botões" fixados na trave traseira. Caso contrário, o cesto não poderá suportar o conteúdo.

9. RODAS ANTERIORES FIXAS OU GIRATÓRIAS: Para tornar as rodas anteriores giratórias, é necessário baixar a alavanca (seta 1). Para as tornar fixas, atue sobre a alavanca no sentido contrário (seta 2). Em terrenos difíceis, recomenda-se a utilização de rodas fixas (fig_a).

FREIOS: para travar o carrinho de bebé, baixar com o pé as alavancas localizadas sobre as rodas traseiras (Fig.b). Para desbloquear os freios, agir no sentido contrário.

Quando parados, acionar sempre os freios.

10. REGULAGEM DOS CABOS: os cabos são reguláveis em altura em 4 posições. Para a posição alta, pressione os botões laterais e simultaneamente levante o cabo para cima. Solte os botões, para baixá-lo atue no sentido contrário.

11. CAPOTA: para a montar, fixe os engates laterais da capota nas sedes da estrutura até ouvir um clique (fig_a); estenda os compassos para estender o tecido (fig_b).

12. Aperte a capota ao encosto do carrinho (fig_c), de ambos os lados e no interior do manípulo (fig_d).

Para remover a capota: desengatar os engates laterais da capota da estrutura, pressionando o botão exterior conforme na figura (fig_e) e desaperte-a lateralmente, do encosto do carrinho e do interior do manípulo.

13. A capota possui uma fita, ao qual é possível fixar brinquedos (Fig.a).
A cobertura pode vir com características diferentes, dependendo da coleção escolhida.
A cobertura pode vir com um painel transparente com proteção UV através do qual é possível ver a criança (Fig. b).
14. A capota é regulável em duas posições (fig. a). Ao descer o fecho (fig. b) e armar a capota, descobre-se uma retina que permite maior arejamento e a observação da criança (fig._c).

15. COBERTOR Book Completo

Para montar o cobertor no carrinho:

- abotoe-o embaixo do suporte para os pés (Fig. a);
- enfeie-o com a parte frontal e abotoe-o (Fig. b);
- abotoe por dentro do cobertor os dois botões, como mostrado na figura (Fig. c).

Cobertor montado corretamente.

- o cobertor possui aquecedor de mãos para a criança (Fig. d).

16. Também é possível colocar o cobertor de outra maneira diferente:

- abote por dentro do cobertor os dois botões mais próximos (Fig. a);
- enfeie o cobertor no assento excluindo a parte frontal (Fig. b);
- enganche-o na lateral como mostrado na figura (Fig. c). Cobertor montado corretamente.

17. COBERTOR EMBOSSED FABRIC COLLECTION:

- enfeie-o com a parte frontal (Fig. a);
- aperte os laços de velcro em ambos os lados (Fig. b);
- solte o velcro do cobertor (Fig. c);
- enfeie-o embaixo com o suporte para os pés (Fig. d);
- enganche o elástico em ambos os lados (Fig. b);
- enganche os botões embaixo do suporte para os pés (Fig. f).

18. PROTETOR DE CHUVA Book completo: para montar a capa para a chuva, insira-a na cadeira e abotoe-a à capota de ambos os lados, até ouvir um clique (Fig.a). Engajar os elásticos envolvendo a estrutura na parte de baixo do carrinho de bebé (Fig._b).

- não usar o protetor de chuva em ambientes fechados e verificar que a criança não esteja quente.
- não colocar o protetor de chuva perto de fontes de calor e ter cuidado com os cigarros.
- certificar-se que o protetor de chuva não interfere com nenhum mecanismo em movimento do carrinho de bebé.
- retirar sempre o protetor de chuva antes de fechar o carrinho de bebé.
- lavar com uma esponja e água com sabão, sem usar detergentes.

19. CINTO DE SEGURANÇA: para apertar, inserir as duas fivelas do cinto da cintura (com o cinto dos ombros engachados seta a) no cinto dos separadores de pernas até fazer clique (seta b). Para a desprender, pressione o botão que se encontra situado na parte central do fixador (seta c) e puxe a correia para a cintura para fora (seta d).

20. Para apertar o cinto de segurança de cintura, puxe, de ambos os lados, no sentido da seta, para alargá-lo, proceda do modo inverso.

21. Para regular a altura dos cintos de segurança, é necessário desengatar na traseira do encosto as duas

presilhas. Puxe para si os suspensórios (seta a) até desengatar as presilhas e introduza-as nos olhais do encosto (seta b). Retire os cinto dos ombros (seta c) e introduza-os no olhal mais adequado (seta d). Por fim, volte a engatar as duas presilhas atrás do encosto (seta e). O correto engate das presilhas é determinado pelo clique (fig_f).

ATENÇÃO: Para engatar os cintos de segurança no terceiro olhal é necessário elevar o tecido, pois estão escondidos.

22. REGULAGEM DO APOIO PARA PERNAS: o apoio para pernas é regulável em 2 posições. Para baixar o apoio para pernas, puxe as duas alavancas laterais para baixo e, simultaneamente, baixe-o. Para elevar o apoio para pernas, empurre-o para cima até ouvir o clique.

23. REGULAGEM DO ENCOSTO: o encosto é reclinável em 4 posições. Para baixar o encosto, eleve o manípulo e, simultaneamente, baixe o encosto, bloqueando-o na posição pretendida. Para levantar o encosto, eleve o manípulo e, simultaneamente, levante o encosto, bloqueando-o na posição pretendida.

24. BARRA FRONTAL: para engatar a barra frontal, é necessário desengatar os tampões de proteção (fig_a) e conservá-los.

Removidas as tampas de proteção, insira as duas extremidades da barra frontal nos braços até ouvir o clique (fig._b).

25. É possível abrir a barra frontal apenas de um lado para facilitar a entrada e saída da criança quando for maior. Para o abrir, pressione o botão de lado e puxe a barra frontal para o exterior (fig._a). Para remover a barra frontal, pressione os dois botões de lado e puxe a barra frontal para fora (fig._b).

Quando remover a barra frontal, introduza os tampões de proteção fornecidos com o equipamento para fechar os braços da estrutura.

26. FECHAMENTO: Para fechar o carrinho é preferível tornar as rodas anteriores fixas, fechar a capota, se aberta, e desengatar a cadeira auto, caso esteja engatada.

- Alinhe o manípulo à estrutura do carrinho, conforme a figura (fig._a); eleve os ganchos de fecho nos dois suportes laterais (fig._b);

- puxe o manípulo interior colocado atrás do assento (fig_c) e, mantendo o mesmo preso, levante-o (fig_d);

27. e deixe tombar para a frente a alça, até estar completamente fechado (fig._e). Certifique-se de que em ambos os lados esteja fixo ao gancho de fechamento. Caso contrário, fixe corretamente o gancho de fechamento, conforme a figura (fig_f). O Carrinho fechado permanece em pé sozinho.

Para abrir o carrinho, será necessário pressionar no chassi e desengatar de ambos os lados os ganchos de fechamento (fig_g).

28. É possível, para reduzir o volume, remover todas as rodas.

Para remover as rodas traseiras: puxe para fora o pino e remova a roda como mostrado na figura (fig_a).

Para remover as rodas dianteiras: pressione a lingueta como mostrado na figura e remova a roda (fig_b).

TRANSPORTE: pode ser transportado facilmente, mantendo as rodas anteriores fixas, segurando o manípulo central (fig_c).

29. REMOÇÃO DE TECIDO: para remover o tecido do carrinho:

- remova o separador de pernas do cinto de debaixo do assento (fig_a);
- remova os elásticos de ambos os lados (fig_b);

30. - desparafuse o cinto, de ambos os lados, mantendo o

dedo debaixo da porca (fig_c);

- desaperte os engates do tecido dos braços em sequência, conforme indicado (fig_d);
- soltar a capa macia do assento (fig_e);

31• na traseira do carrinho:

- remova o tecido do assento (fig_f);
- Desabotoe a capa nas duas laterais (fig_g);
- desengatar o botão em ambos os lados no encosto (fig_h);

32• Desengate e remova os cintos do encosto conforme indicado na figura 18_a / 18_b;

- pressione nos orifícios e remova o tecido lateral, proceda de ambos os lados (fig_i);
- remova o tecido a partir de cima (fig_l).

para RECOLOCAR O TECIDO é necessário:

- colocar o tecido no encosto;
- colocar o tecido no apoio para pés;
- engatar os elásticos laterais (26b);
- fixar os engate do tecido aos braços (27d);
- engatar os botões do tecido à estrutura (27e).
- Engatar o cinto de segurança na sua sede com a chave de fendas (27c);
- engatar o cinto separador de pernas debaixo do assento; uma parte deve ficar por baixo e outra por cima (26a);
- engatar o cinto à altura desejada (ponto 18).

33• na traseira do carrinho:

- introduza as duas linguetas rígidas entre o tubo e o assento (fig_a);
- Abotoe a capa nas duas laterais (Fig.b)

34• aperte a bolsa ao encosto do carrinho (fig_c).

Insera nas respectivas sedes a lingueta rígida até ao clique. Verifique a correta introdução da mesma, puxando-a (fig_d).

GANCIOMATIC SYSTEM

Ganciomatic System é o sistema prático e rápido que lhe permite engatar a cadeirinha auto Primo Viaggio (grupo 0+) à Base Ganciomatic do carrinho com um só gesto.

35• Antes de engatar a cadeirinha auto, é necessário:

- travar o carrinho;
- reclinar totalmente o encosto (fig_a);
- levantar a capa macia como mostrado na figura (fig_b);
- levantar os engates Ganciomatic da estrutura (fig_c);
- posicionar a cadeira auto na direção da mãe e empurrá-la para baixo até ouvir o clique (fig_d);

- Verificar se o elemento de transporte da criança está corretamente engatado.

- Levantar o encosto do carrinho à altura máxima.
- É importante não remover a barra frontal do carrinho ao engatar a cadeira auto (para o engate da barra frontal, consulte o ponto 21);
- Para desengatar a cadeira auto do carrinho, consulte o manual de instruções da cadeira.

36• Para abaixar os engates Ganciomatic do carrinho,

mova-os para dentro e rode-os para baixo.

NÚMEROS DE SÉRIE

37• BOOK, indica sob o assento, informações sobre: o nome do produto, a data de produção e numeração serial do mesmo. Estas informações são indispensáveis em caso de reclamação.

ACESSÓRIOS

38•PROTETOR DE CHUVA: aplicável à capota (fig_a).

MOSQUITEIRO: aplicável à capota (fig_b).

SOMBRINHA: prática sombrinha coordenada (fig_c).

39•BOLSA : bolsa com colchãozinho para trocar a criança (fig_a).

PORTA-BEBIDA: pode ser fixado no cogumelo presente na estrutura do carrinho (fig_b).

BANDEJA: fornecida com um forro antibacteriano (fig_c).

ALMOFADA ACOLCHOADA para cadeirões e carrinhos de bebê Peg Perego. O lado de inverno é feito com matelassé de jersey aconchegante e o lado de verão, com 100% algodão (fig_d).

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

MANUTENÇÃO DO ARTIGO: Proteja dos agentes atmosféricos: Água, chuva ou neve; a exposição contínua e prolongada ao sol pode causar alterações de cor em muitos materiais, conserve este artigo num sítio seco. Efeteue controles e intervenções de manutenção nas peças principais a intervalos regulares.

LIMPEZA DO CHASSIS: Limpe periodicamente as partes em plástico com um pano húmido sem usar solventes ou outros produtos similares; mantenha todas as partes em metal bem secas para prevenir ferrugem; mantenha todas as parte em movimento (mecanismos de regulação, mecanismos de encaixe, rodas ...) limpas de poeiras ou areia e se necessário, lubrifique com um óleo leve.

LIMPEZA DO PROTETOR DE CHUVA: Lave com uma esponja molhada com água e sabão, sem utilizar detergentes.

LIMPEZA DAS PARTES EM TECIDO: escove as partes em tecido para retirar poeiras e lave à mão a uma temperatura máxima de 30°, não torça, não use alvejante ou cloro, não passe a ferro, não lave a seco, não use tira-manchas com solventes e não seque por meio de máquinas de secar com tambor giratório.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Perego S.p.A é certificada ISO 9001. A certificação oferece aos clientes e aos consumidores a garantia de transparência e confiança no que se refere ao modo com que a empresa trabalha. Peg Perego poderá realizar em qualquer momento alterações nos modelos descritos nesta publicação, por motivos técnicos ou comerciais. Peg Perego está à disposição dos seus Consumidores

para satisfazer ao máximo suas exigências. Portanto, conhecer a opinião de nossos Clientes, é para nós extremamente importante e precioso. Ficaremos muito agradecidos se depois de ter utilizado um nosso produto, quiser preencher o QUESTIONÁRIO DE SATISFAÇÃO DO CONSUMADOR, a indicar eventuais observações ou sugestões, que encontrará em nosso site Internet: www.pegperego.com

SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA PEG-PÉREGO

Se, inadvertidamente, uma peça do modelo se perder ou danificar, utilizar apenas peças de substituição Peg Pérego originais. Para eventuais reparações, substituições, informações sobre os produtos, venda de peças originais e acessórios, contactar o Serviço de Assistência Peg Pérego, indicando o número de série do produto, caso este esteja presente.

Europe:

tel. 0039/039/60.88.213

fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperego.it
sito internet www.pegperego.com

Brasil:

IMPORTADO E DISTRIBUÍDO POR:

BURIGOTTO S/A INDÚSTRIA E COMÉRCIO

Rua Martino Dragone, 280 - Jd. Santa Barbara - Limeira- SP - Brasil

CEP 13480.308 - Tel.:(19) 3404.2000

Fax Vendas: (19) 3451.6994

CNPJ: 51.460.277/0001-38 I.E.: 417.003.410.117

E-mail: info@burigotto.com.br - www.burigotto.com.br

NL_Nederlands

Wij danken u voor de keuze van een Peg-Pérego product.



WAARSCHUWING

- **BELANGRIJK:** lees deze instructies aandachtig en bewaar ze voor toekomstig gebruik. Het kind kan gevaar lopen als u deze instructies niet opvolgt.
- Dit artikel is ontworpen om 1 kind in het zitje te vervoeren.
- Gebruik dit artikel niet voor meer dan het door de fabrikant voorzien aantal kinderen.
- Dit artikel is goedgekeurd voor kinderen vanaf de geboorte tot een gewicht van 15 kg in het zitje.
- Bij baby's wordt aanbevolen om de rugleuning volledig naar achteren te klappen.
- Dit artikel werd ontworpen om gebruikt te worden samen met de producten Peg Perego Ganciomatic: met het "Primo Viaggio" autozitje (groep 0+) is het goedgekeurd voor kinderen vanaf de geboorte tot een gewicht van 13 kg.
- Bij gebruik in combinatie met het autozitje, is deze wagen geen vervanging voor een wieg of een bed. Als uw kind wil slapen dan moet het in een geschikte reiswieg, wieg of bed gelegd worden.
- LET OP Controleer vóór het gebruik of alle bevestigingen van het stoeltje, het zitje van de wandelwagen of het autostoeltje goed zijn bevestigd; controleer of de Peg Perego Ganciomatic producten goed aan het artikel zijn bevestigd.
- LET OP Alleen volwassenen mogen dit artikel in elkaar zetten en klaarmaken.
- Gebruik dit artikel niet als er onderdelen ontbreken of stuk zijn.
- LET OP Gebruik het bevestigingssysteem altijd. Gebruik de vijfpuntsveiligheidsgordel altijd. Maak het buikgordeltje altijd aan het beenstuk vast.
- LET OP Laat uw kind nooit zonder toezicht achter.
- Zet de wagen bij stilstand altijd op de rem.
- LET OP Controleer vóór het gebruik of alle bevestigingen goed zijn gemonteerd.
- LET OP Controleer tijdens het open- en dichtklappen of het kind op voldoende afstand is om verwondingen te voorkomen.
- LET OP Laat het kind niet met dit product spelen.
- Steek uw vingers niet in mechanismen.
- Pas op voor het kind als u mechanismen afstelt (duwstang, rugleuning).
- Elke last die u aan de duwstang of aan de handgrepen hangt, kan het artikel onstabiel maken; volg de aanwijzingen van de fabrikant met betrekking tot het maximum gewicht van de lasten goed op.
- De frontbescherming is niet bedoeld om het gewicht van het kind te ondersteunen; de frontbescherming is niet bedoeld om het kind in het zitje te houden en vervangt de veiligheidsgordel niet.
- Leg niets in het mandje dat meer dan 5 kg weegt. Zet niets in de flessenhouder dat meer weegt dan wat op de flessenhouder zelf is voorgeschreven en zet er nooit warme dranken in. Doe niets in de zakken van de kap (indien aanwezig) dat meer weegt dan 0,2 kg .
- Gebruik het artikel niet op trappen of treden; gebruik het niet in de buurt van warmtebronnen, vlammen of gevaarlijke voorwerpen binnen armbereik van het kind. Alleen de door de fabrikant/distributeur geleverde of aanbevolen reserveonderdelen mogen gebruikt worden.
- LET OP Gebruik de regenkap (indien aanwezig) niet in gesloten ruimten en controleer altijd of het kind het

niet te warm heeft; plaats de regenkap niet in de buurt van warmtebronnen en pas op voor sigaretten. Het regenscherm mag niet gebruikt worden op een wandelwagen zonder kap of zonnescherm waar hij aan bevestigd kan worden. Het regenscherm mag altijd alleen onder toezicht van een volwassene gebruikt worden. Controleer of de regenkap nergens in de weg zit van bewegende mechanismen van de kinder- of wandelwagen; haal de regenkap er altijd af voordat u de kinder- of wandelwagen dichtklapt.

- **LET OP** Dit artikel is niet geschikt om te joggen of te schaatsen.
- Zet de wagen altijd op de rem als u het kind erin zet of eruit haalt.
- **LET OP** Leg geen extra matrasje in de wagen.

ONDERDELEN VAN HET ARTIKEL

Controleer de inhoud van de verpakking en neem in geval van klachten contact op met de Technische Service.

- De wandelwagen BOOK CLASSICO bestaat uit: frame, remstang, 2 achterwielen, 2 voorwielen, duwstang, frontbescherming, mandje, kap.
- De wandelwagen BOOK COMPLETO bestaat uit: frame, remstang, 2 achterwielen, 2 voorwielen, duwstang, frontbescherming, mandje, kap, dekje, regenscherm.

GEBRUIK

- 1• **OPENKLAPPEN:** klap de wandelwagen open door hem te laten draaien zoals in de figuur. Opengeklapte wandelwagen.
- 2• Controleer voor de veiligheid of het zitje goed bevestigd is zoals in de figuur.
- 3• Breng de remstang aan zoals in de figuur en maak hem aan het frame van de wandelwagen vast tot u een klik hoort.
- 4• **HAAK DE ACHTERWIELEN VAST** aan de remstang zoals afgebeeld, tot u een klik hoort.
- 5• **HAAK DE VOORWIELEN VAST** aan het frame van de wandelwagen zoals in de figuur, tot u een klik hoort.
Wandelwagen met op correcte wijze gemonteerde wielen.
- 6• **DUWBEUGEL VASTHAKEN:** als de duwstang naar boven gericht is, brengt u hem op één lijn met de wandelwagen (Fig_a).
Haak hem aan het frame vast zoals in de figuur (Fig_b).
Om hem volledig vast te zetten moet u de twee knopjes aan de zijkant van de duwbeugel (Fig_c) indrukken om de duwbeugel er volledig in te doen tot u een klik hoort (Fig_d).
- 7• **HET MANDJE MONTEREN:** Maak de buis van het mandje van de betreffende steunen los door op de veren eronder te drukken (fig_a). Steek de buis van het mandje in het achterste gedeelte van het mandje en let erop dat de veren naar beneden gedraaid zijn (fig_b). Maak de shopper aan de achterste profielen vast en steek de buis in de betreffende steunen (fig_c).
- 8• Bevestig de shopper aan de voorste profielen door hem vast te haken zoals getoond in de figuur (fig_d). Schuif de openingen van het mandje over de bovenste en onderste haken (fig_e).

LET OP: controleer of de achterste openingen in de shopper volledig aan de "knopen" op de achterste dwarsstang zijn vastgehaakt. Is dit niet het geval dan kan het mandje de inhoud niet ondersteunen.

- 9• **DE VOORWIELEN VASTZETTEN OF LATEN ZWENKEN:**

Doe de hendel omlaag om de voorwielen te laten zwenken (pijl 1). Duw de hendel in de tegenovergestelde richting om de wielen vast te zetten (pijl 2). Wij raden aan om de wielen op onregelmatige ondergronden vast te zetten (fig_a).

REM: om de wandelwagen te remmen, duw met de handels op de achterwielen omlaag (Fig.b). Om de remmen vrij te geven, omgekeerd te werk gaan. **De remmen worden altijd ingeschakeld wanneer men stilstaat met de wandelwagen.**

- 10• **DE HANDGREPEN VERSTELLEN:** de handgrepen zijn verstelbaar in de hoogte, in 4 standen. Druk voor de hoge stand op de knoppen aan de zijkant en trek de handgreep tegelijk naar boven. Laat de knoppen los. Ga omgekeerd te werk om de handgrepen lager te zetten .
- 11• **KAP:** steek om de kap te monteren de sluitingen aan de zijkanten in de openingen van het frame totdat u een klik hoort (fig.a); zet de spanners strak om de stof te spannen (fig. b).
- 12• Knoop de kap daarna vast aan de rugsteun van de wandelwagen (fig. c) aan de zijkant aan beide kanten en aan de binnenkant van de duwstang (fig. d).
De kap eraf halen: trek de sluitingen aan de zijkant van de kap uit het frame, door op de buitenste knoop te drukken zoals in de figuur (fig. e) en maak de knopen aan de zijkant, op de rugsteun van de wagen en aan de binnenkant van de duwstang los.
- 13• De kap is voorzien van eenlus waar u speeltjes aan kunt hangen (fig. a);
Op basis van de gekozen collectie kan de kap verschillende details hebben.
De kap kan voorzien zijn van een venster met bescherming tegen UV-straling waardoor u het kind kunt zien (Fig. b).
- 14• Dek ap kan in twee standen versteld worden (fig. a).
Door de ritssluiting (fig. b) open te doen en door een stukje stof omhoog te doen is er gaas te zien dat voor meer ventilatie zorgt en waardoor u het kind kunt zien (fig. c).
- 15• **VOETENZAK – Book Completo**
Om de voetenzak te bevestigen aan de kinderwagen:
 - Knoop het vast aan de onderkant van de voetensteun (Fig. a)
 - Plaats het over de voorste stang en knoop het vast (Fig. b)
 - Druk de twee knoppen aan de binnenkant van de voetenzak vast, zoals afgebeeld (Fig. c)De voetenzak is nu correct bevestigd.
 - De voetenzak wordt geleverd met een handverwarmer voor het kind (Fig. d)
- 16• De voetenzak kan ook op een andere manier worden bevestigd:
 - Druk de twee dichtst gelegen knoppen aan de binnenkant van de voetenzak vast. (Fig. a)
 - Plaats de voetenzak over het zitje, zonder over de voorste stang te gaan(Fig. b);
 - Knoop het aan de zijkanten vast, zoals afgebeeld (Fig. c).
De voetenzak is nu correct bevestigd.
- 17• **VOETENZAK –COLLECTIE BEDRUKTE STOFFEN:**
 - Plaats de voetenzak over de voorste stang (Fig. a);
 - Bevestig de twee zijdelingse klittenband strips aan beide zijden (Fig. b);
 - Maak de klittenband los van de voetenzak (Fig. c);

- Plaats het over de voetensteun (Fig. d);
Bevestig de twee zijdelingse elastieken aan beide zijden (Fig. e)
 - Druk de knoppen onder de voetensteun vast (Fig. f).
- 18• REGENSCHERM Book Completo:** om het regenscherm te bevestigen legt u het over de wandelwagen en knoopt u het aan beide kanten aan de kap vast, tot u het hoort klikken (Fig.a). Maak de elastieken vast rond het frame aan de onderkant van de wandelwagen (Fig._b).
- Gebruik de regenkap niet in gesloten ruimten en controleer altijd of het kind het niet te warm heeft.
 - Plaats de regenkap niet dicht tegen warmtebronnen en pas op voor sigaretten.
 - Zorg ervoor dat de regenkap de andere bewegende mechanismen van de wandelwagen niet hindert.
 - Verwijder de regenkap altijd vooraleer de wandelwagen dicht te klappen.
 - Was met een spons en zeepsop, zonder reinigingsproducten.
- 19• 5-PUNTENVEILIGHEIDSGORDEL:** om dicht te doen, steek beide gespen van het buiggordeltje (met bevestigde schouderriemen pijl a) in het beenstuk, tot u een klik hoort (pijl b). Om los te maken, duw de ronde knop in het midden van de gesp in (pijl c) en trek het buiggordeltje naar buiten (pijl d).
- 20• Om het buiggordeltje aan te trekken, trek aan weerszijden in de richting van de pijl, om losser te maken, te werk gaan in de andere richting.**
- 21• Om de hoogte van de veiligheidsgordels te regelen, moeten beide gespen achter aan de rug losgehaakt worden. Trek de schouderriemen naar u toe (pijl a) tot de gespen loskomen en steek ze in de gaten van de rugsteen (pijl b). Haal de schouderriemen uit de zak (pijl c) en steek ze in het gepaste gat (pijl d); haak beide gespen tot slot weer vast achter de rug (pijl e). De gespen zijn correct vastgehaakt wanneer men een klik hoort (fig. f).**
- LET OP: Om de riempjes in de derde opening vast te houden moet u de stof optillen omdat deze opening afgedekt wordt door de zak.**
- 22• DE BENENSTEUN VERSTELLEN:** de benensteun kan in 2 standen versteld worden. Trek om de benensteun omlaag te brengen aan de twee zijhendeltjes en breng de benensteun tegelijk omlaag. Duw om de benensteun omhoog te brengen de benensteun naar boven tot een klik te horen is.
- 23• DE RUGLEUNING VERSTELLEN:** de rugleuning kan in 4 standen gebracht worden. Breng om de rugleuning omlaag te brengen de handgreep omhoog en breng de rugleuning tegelijk omlaag; blokkeer hem in de gewenste positie. Breng om de rugleuning omhoog te brengen de handgreep omhoog en breng de rugleuning tegelijk omhoog; blokkeer hem in de gewenste positie.
- 24• FRONTBESCHERMING:** om de frontbescherming te bevestigen haalt u de beschermddoppen eruit (fig. a) en bewaart u deze.
- Nadat u de beschermddoppen eruit gehaald heeft steekt u beide uiteinden van de frontbescherming in de armsteunen tot u een klik hoort (fig. b).
- 25• De frontbescherming kan alleen aan een kant geopend worden, om het kind makkelijker in de wandelwagen te zetten en eruit te halen wanneer het wat groter is. Om de frontbescherming te openen drukt u op de knop aan de zijkant en**
- trekt u de frontbescherming naar buiten (fig. a). Om de frontbescherming te verwijderen drukt u op de twee knoppen aan de zijkant en trekt u de frontbescherming naar buiten (fig. b).
- Doe als u de frontbescherming verwijdert de meegeleverde beschermddoppen erin om de gaten in de armsteunen van het frame te dichten.
- 26• INKLAPPEN:** Om de wandelwagen in te klappen kunt u de voorwielen het beste vastzetten, sluit de kap als deze erop zit en maak het autostoeltje als dit vastgeklikt is los.
- Plaats de duwstang op één lijn met het frame van de wagen zoals in de figuur (fig._a); - doe de sluithaken die op de beide zijprofielen aangebracht zijn omhoog (fig._b);
 - trek aan de handgreep aan de binnenkant die achter de zitting aangebracht is (fig._c) en breng hem terwijl u dezelfde greep houdt omhoog (fig._d);
 - 27• en laat de duwbeugel naar voren vallen tot hij volledig ingeklapte is (fig._e). Controleer aan beide kanten of hij aan de sluithaak vastgehaakt is. Haak als dit niet zo is de sluithaak goed vast zoals in de figuur (fig._f). De ingeklapte wagen valt niet om.
Om de wandelwagen open te klappen moet u op het frame drukken en de sluithaken aan beide kanten losmaken (fig._g).
 - 28• Om het geheel nog compacter te maken kunnen alle wielen eraf gehaald worden.
Om de achterwielen eraf te halen: trek de pen eruit en trek het wiel eraf zoals in de figuur (fig._a).
Om de voorwielen eraf te halen: druk het lipje in zoals in de figuur en trek het wiel eraf (fig._b).
 - **VERVOER:** De wandelwagen kan makkelijk vervoerd worden door hem aan de middelste handgreep vast te houden, waarbij de voorwielen vastgezet moeten zijn (fig. c).
 - 29• **DE BEKLEDING VERWIJDERTEN:** om de bekleding van de wandelwagen af te nemen:
 - trek het beenstuk van het riempje van onder het zitje eruit (fig._a);
 - trek de elastieken aan de zijkant er aan beide kanten uit (fig._b);
 - 30• - draai het riempje (langs een zijde maar) los, waarbij een vinger onder de moer gehouden wordt (fig._c);
 - maak de bevestigingen van de zak aan de armsteunen op volgorde zoals aangegeven los (fig._d);
 - knoop de zak van het zitje los (fig._e);
 - 31• - aan de achterkant van de wandelwagen:
 - trek de zak van het zitje (fig._f);
 - Knoop de afdekking aan beide kanten los (fig._g);
 - maak de knoop aan beide kanten van de rugleuning los (fig._h);
 - 32• Maak de schouderdelen van de rugsteen los en schuif ze eraf zoals getoond in figuur 18_a / 18_b;
 - druk op de gaten en trek de zak aan de zijkant eruit, doe dit aan beide kanten (fig._i);
 - schuif de zak er van boven af (fig._l).
- DE BEKLEDING WEER AANBRENGEN:** om de zak weer aan te brengen moet u het volgende doen:
- schuif de zak over de rugleuning;
 - schuif de zak over de voetensteun;
 - haak de zijelastieken vast (26b);

- haak de bevestiging van de zak aan de armsteunen vast (27d);
- maak de knopen van de zak aan het frame vast (27e);
- maak het riempje met de schroevendraaier op zijn plaats vast (27c);
- maak het beenstuk onder het zitje vast; één deel moet onder blijven en één deel boven (26a);
- maak het riempje op de gewenste hoogte vast (punt 18);

33.- aan de achterkant van de wandelwagen:

- steek de twee harde lipjes tussen de buis en het zitje (fig_a);
- Knoop de afdekking aan beide kanten weer vast (Afb.b);

34. knoop de zak aan de rugleuning van de wandelwagen vast (fig_c).

Steek het harde lipje op de betreffende plaatsen erin tot u een klik hoort. Controleer of dit er goed in gegaan is door eraan te trekken (fig_d).

GANCIOMATIC SYSTEM

Ganciomatic System is het praktische en snelle systeem waarmee u het autostoeltje Primo Viaggio (groep 0+) in één beweging aan de Ganciomatic Basis van de wandelwagen vastmaakt.

35. Alvorens het autostoeltje vast te klikken, doet u het volgende:

- zet de wandelwagen op de rem;
- klap de rugleuning helemaal naar achteren (fig_a);
- til de zak op zoals in de figuur (fig_b);
- breng de Ganciomatic bevestigingen van het frame omhoog (fig_c);
- plaatst het autostoeltje in de richting van de mama en duw hem omlaag tot een klik te horen is (fig_d);
- controleer of het element waarmee u het kind in het product vervoert goed vastgemaakt is;**
- breng de rugleuning van de wandelwagen tot de hoogste stand omhoog.
- Het is belangrijk de frontbescherming van de wandelwagen niet te verwijderen wanneer het autostoeltje vastgemaakt wordt (voor het bevestigen van de frontbescherming, raadpleegt u punt 21).
- Om het autostoeltje los te maken van de wandelwagen, raadpleegt u de handleiding.

36. Om de Ganciomatic bevestigingen van de wandelwagen omlaag te brengen, verplaats u ze naar de binnenkant en draait u ze naar beneden.

SERIENUMMERS

37. Onder de zitting van BOOK is de volgende informatie te vinden: de naam van het product, de productiedatum en het serienummer van het product. Deze gegevens zijn noodzakelijk in geval van klachten.

ACCESOIRES

- 38. REGENKAP:** wordt vastgemaakt aan de kap (fig_a).
MUGGENSCHERM: wordt vastgemaakt aan de kap (fig_b).
PARASOL: handige bijpassende parasol (fig_c).
39. TAS: tas met matrasje om de luier te vervangen (fig_a).

BEKERHOUDER: kan aan de paddestoelknop op het frame van de kinderwagen bevestigd worden (fig_b).

DIENBLAD: voorzien van bedekking met bacterieverende behandeling (fig_c).

GEWATTEERD KUSSEN voor kinderstoelen en wandelwagens van Peg Perego. Winterzijde van matelassé jersey, zomerzijde van 100% katoen (fig_d).

ONDERHOUD EN REINIGEN

HET ARTIKEL ONDERHOUDEN: bescherm het tegen weer en wind: water, regen of sneeuw; een langdurige en continu blootstelling aan zonnestralen kan vele materialen doen verkleuren; bewaar het op een droge en beschutte plaats. U dient regelmatig de belangrijkste onderdelen te controleren en onderhouden.

HET FRAME REINIGEN: reinig regelmatig de plastic delen met een vochtige doek, zonder verdunners of andere dergelijke producten; houd de metalen delen droog zodat ze niet kunnen roesten; houd alle bewegende delen schoon (stelselmechanismen, sluitmechanismen, wielen...), zorg dat er geen stof of zand op blijft zitten en smeer ze indien nodig met een lichte olie.

DE REGENKAP REINIGEN: was de kap met een spons en sop zonder reinigingsproducten.

DE DELEN IN STOF REINIGEN: borstel de delen in stof zodat er geen stof meer op zit en was ze met de hand in water dat niet warmer is dan 30°. Wring ze niet uit, bleek ze niet en strijk ze niet; laat ze niet stomen; ontvlekk ze niet met verdunners en laat ze niet drogen in een droogtrommel.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Pérego S.p.A. is houder van het ISO-certificaat 9001. Dit certificaat biedt aan onze klanten en gebruikers van onze producten een waarborg voor een transparante werkwijze en dus vertrouwen. Peg Pérego kan op elk ogenblik de in deze documenten beschreven modellen wijzigen om technische of commerciële redenen. Peg Pérego wenst zo veel en zo goed mogelijk tegemoet te komen aan de wensen van onze klanten. De mening van onze klanten kennen, is dus heel belangrijk voor ons. Wij verzoeken u daarom vriendelijk een ogenblikje tijd te nemen om onze VRAGENLIJST TEVREDEN KLANTEN in te vullen als u één van onze producten gebruikt en ons uw eventuele opmerkingen of suggesties stuurt. U vindt de vragenlijst op het adres: www.pegperego.com

TECHNISCHE SERVICE PEG-PÉREGO

Indien delen van het model per ongeluk kwijtraken of beschadigd raken, dient u alleen originele reserveonderdelen van Peg Pérego te gebruiken. Voor eventuele reparaties aan, vervanging van of informatie over de producten, verkoop van originele reserveonderdelen en accessoires, kunt u contact opnemen met de Assistentiedienst van Peg Pérego. Vermeld hierbij, indien mogelijk, het serienummer van het product.

tel. 0039/039/60.88.213 fax 0039/039/33.09.992
e-mail assistenza@pegperego.it
site internet www.pegperego.com

DK_Dansk

Tak for dit valg af et produkt fra Peg-Pérego.

PAS PÅ!

- VIGTIGT:** læs denne vejledning nøje, og behold den til fremtidig brug. Der er risiko for barnets sikkerhed, hvis denne vejledning ikke følges.
- Dette produkt blev designet til transport af 1 barn i sædet.
- Brug ikke dette produkt til flere passagerer, end fabrikanten har tiltænkt.
- Dette produkt er godkendt til børn fra fødslen op til en vægt på 15 kg i sædet.
- Til spædbørn anbefaler vi, at ryglænet lægges helt ned.
- Dette produkt er designet til at blive brugt i kombination med Peg Perego Ganciomatic produkter: med "Primo Viaggio" er autostolen (0+ gruppe) godkendt til børn fra fødslen og op til 13 kg.
- Når den anvendes i kombination med et bilstede, gør denne vogn det ikke ud for en vugge eller seng. Hvis børn har behov for at sove, skal det lægges i en passende lift, vugge eller seng.
- ADVARSEL** Kontroller, at barnevognsstellets eller sædeenhedens eller autostolens påsætningsenheder er korrekt tilkoblet inden brug. Kontroller, at Peg Perego Ganciomatic produkterne er korrekt fastsnet på enheden.
- ADVARSEL** Montagen og forberedelsen af produktet skal udføres af en voksen.
- Brug ikke dette produkt, hvis der er dele, der mangler, eller hvis der er tegn på brækage.
- ADVARSEL** Brug altid fastspændingsanordningssystemet. Brug altid fempunktsselen. Brug altid skridtselen sammen med maveselen.
- ADVARSEL** Efterlad aldrig dit barn uden opsyn.
- Slå altid bremsen til, når vognen er stillesætende.
- ADVARSEL** Sørg for at alle låseanordninger er tilkoblet inden brug.
- ADVARSEL** For at undgå skader, sørg da for, at dit barn ikke er i nærheden, når dette produkt klappes op og klappes sammen.
- ADVARSEL** Lad ikke dit barn lege med dette produkt.
- Stik ikke fingrene ind i mekanismerne.
- Pas på, at du ikke kommer til at skade barnet, når du justerer mekanismerne (styr, ryglæn).
- Enhver vægt, der hænger på styret eller håndtagene, kan gøre enheden ustabil. Følg fabrikantens vejledning, hvad angår den maksimale transportvægt.
- Frontbøjlen er ikke designet til at understøtte barnets vægt. Den er ikke designet til at holde barnet i sædet, og den erstatter ikke maveselen.
- Last ikke kurven med mere end 5 kg. Placér ikke vægt i kopholderen, der overstiger den vægt, der angives på kopholderne, og put aldrig varme drikke i kopholderen. Placér ikke mere end 0,2 kg last i kalechelommen (hvis enheden er udstyret med en sådan).
- Brug ikke produktet tæt på trappetrin, varmekilder, åben ild eller farlige objekter, der er inden for barnets rækkevidde.
- Der må kun anvendes reservedele, der leveres eller anbefales af producenten/forhandleren.
- ADVARSEL** Brug ikke regnslaget indenfor (hvis enheden er udstyret med et sådant), og kontroller jævnligt for at sikre, at barnet ikke har det for varmt. Parker ikke klapvognen tæt ved varmekilder, og hold den på afstand af tændte cigaretter. Regnslaget må ikke bruges på en klapvogn uden en kaleche eller solparasol, der kan holden den. Brug kun regnslaget

under overvågning. Sørg for, at regnslaget ikke støder sammen med nogen af vognstellets eller klapvognens bevægelige dele. Fjern altid regnslaget, før du folder dit vognstel eller din klapvogn sammen.

- ADVARSEL** Dette produkt er ikke egnet til jogging eller skøjteløb.
- Slå bremsen til, når du sætter barnet i eller tager barnet op af klapvognen.
- ADVARSEL** Læg ikke nogen madrasser i.

ENHEDENS DELE

Kontrollér pakvens indhold. Hvis du har brug for at indgive en klage, kontakt da venligst kundeservice.

- BOOK CLASSICO** klapvognen omfatter: Stel, bremsestang, 2 baghjul, 2 forhjul, håndtag, forstang, kurv og kaleche.
- BOOK COMPLETO** klapvognen omfatter: Stel, bremsestang, 2 baghjul, 2 forhjul, håndtag, forstang, kurv, kaleche, overdække, regnslag.

BRUGSVEJLEDNING

- UDFOLDNING AF Klapvognen:** Grib om håndtaget, og drej klapvognen, som vist, for at udfoldet klapvognen er udfoldet
- Kontroller for en sikkerheds skyld, at sædet er korrekt fastgjort, som vist på billedet.
- Placer bremsestangen, som vist på figuren, og hægt den på vognstellet, indtil den klikker på plads.
- SÆT BAGHJULENE** på bremsestangen, indtil de klikker på plads, som vist.
- SÆT FORHJULENE** på klapvognsstellet, indtil de klikker på plads, som vist. Klapvogn med hjulene korrekt påsat.
- PÅSÆTNING AF HÅNDTAGET:** Hvis håndtagsrøret vender opad kan man indstille det efter klapvognen (fig_a).
- Fastgør håndtaget til stellet, som vist i figuren (fig_b). For at færdiggøre handlingen skal man trykke på de to sideknapper på håndtaget (fig_c) for at sikre, at håndtaget er skubbet helt ind, indtil det klikker på plads (fig_d).
- SAMLING AF KURVEN:** Løsn kurvens rør fra støtterne ved at trykke på udløsnerne nedenfor (Fig. a). Indsæt kurvens rør gennem kurvens bagside. Sørg for, at fjedrene vender nedad (Fig. b). Fastgør indkøbstasken til de bagerste stænger ved at skubbe røret ind i de respektive støtter (Fig. c).
- Fastgør indkøbstasken til de forreste stænger som vist på billedet (Fig. d). Sæt kurvens sløjfer over de øverste og nederste kroge (Fig. e).
- ADVARSEL:** Kontrollér, at de bagerste bøjler i indkøbstasken er korrekt hægtet på "knapperne" på bagstangen. Hvis de ikke er det, kan kurven ikke bære indholdet.
- AFLÅSELIGE DREJELIGE FORHJUL:** For drejelige hjul, sænk grebet (pil 1). For fastgående hjul, flyt grebet i den modsatte retning (pil 2). Vi anbefaler at bruge fastgående hjul på ru og ujævne overfalder (fig_a).
- BREMSE:** for at bremse klapvognen skal man med fodden trykke bremsehåndtagene på baghjulene ned . For at frigøre bremserne op gøres det modsatte (Fig.b). Bremserne bør altid være koblet til, når klapvognen står stille.
- JUSTERING AF HÅNDTAGENE:** Håndtagene kan

- indstilles til 4 forskellige positioner. For den højeste position skubbes sideknapperne samtidigt med, at håndtaget løftes opad. Løsn knapperne. For at sænke håndtagene, gør da det modsatte.
- 11• KALECHE:** for at samle kalechen fastgøres kalechens sidebeslag på soklen, indtil de klikker (fig.a). Træk kalecherammen, så stoffet er helt udstrakt (Fig.b).
- 12• Knap kalechen fast på klapvognens ryglæn (Fig.c) på begge sider og på indersiden af håndtaget (Fig.d).**
- For at fjerne kalechen: Løsn kalechens sidebeslag fra understellet ved at trykke på den ydre knap (som vist i fig.e), og knap den af ryglænet, klapvognens sider og indersiden af håndtaget.
- 13• Kalechen har en stofstrop til at fastbinde legetøj (Fig. a)**
- Kalechen kan have forskellige detaljer afhænger af den kollektion.**
- Kalechen kan udstyres med en rude med UV-beskyttelse som gør det muligt at se carnet (Fig. b).
- 14• Kalechen kan justeres til to positioner (Fig. a).**
Lyn lynlåsen op (Fig. b), og træk stofklappen for at se barnet og for at lade mere luft komme ind under kalechen (Fig. c).
- 15• FODPOSE - Book Completo**
- Således fastgøres fodposen til klapvognen:
- fastgør den til knappen nederst på fodstøtten (Fig. a)
 - tilpas den over den forreste stang og knap den på (Fig. b).
 - fastgør de to knapper på indersiden af fodposen, som vist på figuren (Fig. c).
- Fodposen er nu korrekt fastgjort.
- Fodposen leveres også med en håndbeskyttelse til barnet (Fig. d).
- 16• Fodposen kan også anvendes en anden måde:**
- fastgør de to nærmeste knapper på indersiden af fodposen (Fig. a)
 - placér fodposen over sædet, bortset fra den forreste stang (Fig. b);
 - fastgør den til siderne, som vist på figuren (Fig. c).
Fodposen er nu korrekt fastspændt.
- 17• FODPOSE-PRÆGEDE STOFKOLLEKTIONER:**
- tilpas fodposen over den forreste stang (Fig. a);
 - fastgør de to laterale velcrobånd på begge sider (Fig. b);
 - frigør velcroen på fodposen (Fig. c);
 - tilpas den ud over fodstøtten (Fig. d);
 - fastgør de to laterale elastikker på begge sider (Fig. e);
 - fastgør knapperne under fodstøtten (Fig. f).
- 18• OVERSTYKKE Book Completo :**
for at montere regnslaget trækkes det ud over klapvognen og knappes på kalechen på begge sider til det klikker fast (Fig.a). Hægt elastikkerne fast nederst på rammen af klapvognen (Fig._b).
- Brug ikke regnslaget i lukkede rum og kontroller altid, at barnet ikke har det for varmt.
 - Placer ikke regnslaget i nærheden af varmekilder og pas på tændte cigaretter.
 - Sorg for at regnslaget ikke blokerer for klapvognens bevægelige mekanismer.
 - Tag altid regnslaget af, før klapvognen klappes sammen.
 - Vask klapvognen med en svamp og sæbevand, brug ikke rengøringsmidler.
- 19• FEM-PUNKTS SIKKERHEDSSELE:** for at spænde selen, skal man sætte de to spænder på maveremmen (med selerne fastgjort pil a) i benremmen, til der høres et klik (pil b). Løsn dem ved at trykke på knappen midt på spændet (pil c), og træk maveselen udad (pil d).
- 20• For at spænde mavesenes træk da i begge sider i retning af pilen. For at løsne den, gør det modsatte.**
- 21• For at justere højden på sikkerhedssellerne, løsn de to spænder bag på ryglænet. Træk skulderstrøpperne hen imod dig selv (pil a), indtil spænderne er løsnet, og indsæt dem i ryglænsstrøpperne (pil b). Fjerne skulderstrøpperne fra sæcken (pil c), og indsæt dem i det mest passende spændende (pil d), sådette derefter de to spænder fast igen bag på ryglænet (pil e). Spænderne er sikret fastgjort, når der høres et klik (fig. f).**
- ADVARSEL: For at fastgøre selerne i det tredje snørehul, løft da stoffet, da de er gemt i foringen.**
- 22• JUSTERING AF FODSTØTTEN:** fodstøtten kan justeres til 2 forskellige positioner. For at sænke fodstøtten skubbes de to små sidegreb nedad samtidig med, at fodstøtten også skubbes ned. For at hæve fodstøtten skubbes den opad, indtil den klikker.
- 23• JUSTERING AF RYGLÆNET:** ryglænet kan lænes tilbage i 4 forskellige positioner. For at sænke ryglænet løftes håndtaget samtidig med at ryglænet sænkes. Blokér det i den ønskede position. For at hæve ryglænet løftes håndtaget samtidig med at ryglænet hæves. Blokér det i den ønskede position.
- 24• FORRESTE STØDFANGERSKINNE:** for at fastgøre den forreste stødfangerskinne fjernes og opbevares beskyttelseskapperne (Fig. a).
- Efter kapperne er fjernet, indsæt da stødfangerskinnes ender i armlænet, indtil de klikker (Fig. b).
- 25• Stødfangerskinnen kan åbnes på den ene side, så et ældre barn lettere kan komme af og på. For at åbne stødfangerskinnen trykkes på knappen på siden, og skinnen trækkes udad (Fig. a).**
- For at fjerne stødfangerskinnen trykkes på de to knapper på siderne, og skinnen trækkes udad (Fig. a).
- Sæt beskyttelseskapperne på understellets armlæn for at lukke dem, når stødfangerskinnen er taget af.
- 26• KLAPPE Klapvognen SAMMEN:** for at klappe klapvognen sammen sættes forhjulene i fastgjort position, kalechen lukket (hvis den er på klapvognen) og autostolen fjernes (hvis den er på understellet).
- Justér håndtaget, så det er på linje med klapvognsunderstellet, som vist på billedet (fig._a);
 - løft fastspændingskrogene på de to af sider af understellet (fig._b);
 - Træk i det indvendige håndtag placeret bag sædet (Fig. c) og løft samtidig (Fig. d).
- 27• Derefter skal man lade håndtaget falde fremad, indtil klapvognen er helt lukket (fig._e). Kontroller, at det er fastgjort til lukningskrogen på begge sider. Hvis dette ikke er tilfældet, fastgør da lukningskrogen korrekt som vist (fig. f). Den sammenklappede klapvogn er friststående.**
- Åbn klapvognen ved at trykke på stellet og løsne låsemekanismerne i begge sider (fig._g).**
- 28• Det er muligt at tage hjulene af, så klapvognen fylder endnu mindre.**
- Sådan tages baghjulene af:** Træk palen udad, og tag hjulet af, som vist i figuren (fig._a)
- Sådan tages forhjulene af:** Tryk på tappen, som vist, og tag hjulet af (fig._b)

TRANSPORT: Klapvognen kan bekvæmt bæres ved at låse forhjulene og tage fat i hovedhåndtaget (fig_c).

29• FJERNELSE AF FORINGEN: for at fjerne klapvognens foring:

- _ Skru selens benspreder af fra under sædet (fig_a);
- _ løft elastikkerne af deres kroge på begge sider (fig_b);
- 30• - skru selen af på begge sider, og hold dine fingre under bolten (fig_c);
- _ løsn foringen fra armlænet som vist på billedet (fig_d);
- _ åbn betræklets knapper av af sædet (fig_e);

31• - bag på klapvognen:

- _ fjern foringen fra sædet (fig_f);
 - _ Knap betrækket af på begge sider (Fig.g);
 - _ knap knapperne på begge sider af armlænet op (fig_h);
 - 32• Losn og fjern skulderstrøpperne fra ryglænet som vist på billede 18_a / 18_b;
 - _ skub i åbningerne, og træk sideforingen af. Gør dette på begge sider (fig_i);
 - _ fjern foringen ovenfra (fig_l).
- SÆTTE FORINGEN TILBAGE: for at sætte foringen på igen:
- _ afpas foringen til ryglænet;
 - _ afpas foringen over ladet;
 - _ fastgør sideelastikkerne (26b);
 - _ fastgør foringens kroge på armlænene (27d);
 - _ fastgør foringens knapper på understellet (27e);
 - _ fastgør selen i den korrekte position med skruetrækkeren (27c);
 - _ fastgør bensprederen under sædet. En del skal være over sædet, og en del skal være under (26a);
 - _ fastgør selen i den ønskede højde (punkt 18).

33• bag på klapvognen:

- _ indsæt de to stive klapper mellem stangen og sædet (fig_a);
- _ Sæt betrækket fast på begge sider (Fig.b)

34• knap foringen fast på klapvognens ryglæn (fig_c).

Indsæt den stive strop i dens riller, indtil den klikker på plads. Kontroller, at den er sikert fastgjort ved at trække i den (fig_d).

GANCIOMATIC SYSTEM

Det Ganciomatiske system er et praktisk system, der gør det muligt for dig at fastgøre Primo Viaggio (0+ gruppe) autostolen på klapvognen i bare et trin.

35• Før du fastgør autostolen skal du:

- _ indsætte klapvognens bremse;
- _ sætte ryglænet i den laveste position (fladt, fig_a).
- _ træk betrækket op som vist i figuren (fig_b).
- _ løfte Ganciomatic-anordningen fra understellet (fig_c).
- _ sætte autostolen i retning mod moren og presse den ned, indtil den klikker (fig_d).
- Kontrollere at barnetransportsystemet er korrekt fastgjort.**
- _ Løfte klapvognens ryglæn til den højeste position.
- Vigtigt:** fjern ikke stødfangerskinne fra klapvognen, når du fastgør autostolen (læs punkt 21 for at se, hvordan man fastgør stødfangerskinne).

_ For at løsne autostolen, læs autostolens brugervejledning.

36• For at sænke klapvognens ganciomatic-fittings flyt dem indad og drej dem nedad.

SERIENUMRE

37• BOOK klapvognens oplysninger er under sædet og omfatter: produktnavn, produktionsdato og enhedens serienummer.

Disse oplysninger er krævet, hvis der indgives klager.

TILBEHØR

38• REGNSLAG: kan sættes på kalechen (fig_a).

MYGGENET: kan sættes på kalechen (fig_b).

PARASOL: praktisk matchende parasol (fig_c).

39• TASKE: taske med lille madras til bleskift (fig_a).

KOPHOLDER: kan fastgøres til champignonformede knap på rammen af klapvognen (fig_b).

BAKKE: udstyret med et betrek med antibakteriel behandling (fig_c).

PUDE FOR PEG Perego højstole og klapvogne. Vinter side jersey matelassé, sommer side 100% bomuld (fig_d).

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

VEDLIGEHOLDELSE AF PRODUKTET: Beskyt produktet mod vejrfordoldene: vand, regn eller sne; mange materialer vil skifte farve, såfremt de udsættes for sollys i længere tid; opbevar produktet på et tort sted. Udfør eftersyn og vedligeholdelse af de vigtigste dele med jævn mellemrum.

RENGØRING AF STELLET: Rengør delene i plastik regelmæssigt med en fugtig klud og brug ikke oplosningsmidler eller lignende produkter; hold alle metaldele tørre for at forhindre rustdannelser; hold de bevægelige dele (justeringsmekanismer, påhægtningsmekanismer, hjul...) rene og fri for stov eller sand; smør med en let olie efter behov.

RENGØRING AF REGNSLAGET: Kan vaskes med en svamp og sæbevand men uden brug af rengøringsmidler.

RENGØRING AF DELE I STOF: børst stofdelene for at fjerne stov og vask dem i hånden ved en højeste temperatur på 30°; må ikke vrides; må ikke klorbleses; må ikke stryges; må ikke kemisk renses; fjern ikke pletter med oplosningsmidler og tør ikke stofdelene i en tromletørremaskine.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg Pérego S.p.A. er ISO 9001 certificeret. Certificeringen yder kunder og forbrugere garanti for gennemsuelighed og tillid til munden firmaet arbejder på.

Peg-Pérego forbeholder sig retten til på ethvert tidspunkt at foretage ændringer af de heri beskrevne modeller af tekniske eller forretningsmæssige grunde. Peg-Pérego er til forbrugers disposition med henblik på at opfyldje deres behov på bedste måde. Det er derfor yderst vigtigt og værdifuldt for os at høre, hvad vores kunder

mener. Vi vil derfor være dig taknemmelige, hvis du efter anvendelsen af et af vores produkter udfylder SPØRGESKEMAET VEDR. KUNDETILFREDSHED, som du finder på vores internetside, hvor du kan anføre bemærkninger eller forslag: www.pegperego.com

SERVICEAFDELINGEN PEG-PÉREGO

Skulle det ske, at dele af modellen mistes eller beskadiges, må der kun anvendes originale Peg-Pérego reservedele. For eventuelle reparationer, udskiftninger, produktoplysninger, salg af originale reservedele og tilbehør bedes du kontakte Serviceafdelingen hos Peg Pérego med oplysning om produktets serienummer, hvis et sådant findes.

Tlf. 0039/039/60.88.213

fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperego.it

Internetside www.pegperego.com

FI_Suomi

Kiitos, kun olet valinnut Peg-Pérego-tuotteen.



HUOMAA

- **TÄRKÄÄ:** Lue nämä ohjeet huolellisesti ja säilytä ne tulevaa käyttöä varten. Lapsen turvallisuus voi vaarantua, jos näitä ohjeita ei noudateta.
- Tämä tuote on suunniteltu 1 lapsen kuljettamiseen istuimella.
- Älä käytä tästä tuotetta suuremmalle matkustajamääälle, kuin mitä valmistaja on tarkoittanut.
- Tämä tuote on hyväksytty lapsille syntymäpainoisista 15 kg asti istuimella.
- Vauvoja varten selkänoja kannattaa laskea täysin alasentoon.
- Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi yhdessä Peg Pérego Ganciomatic -tuotteiden kanssa: se on hyväksytty käytettäväksi auton Primo Viaggio-turvaistuinmen kanssa (0+ -ryhmä) lapsilla syntymästä 13 painokiloon asti.
- Ei korvaa sänkyä tai vuodetta käytettynä autonistuinmen kanssa.
Kun lapsen on aika nukkua, tuote sijoitetaan käyttöön soveltuvaan lastenvaunun runkoon, sänkyn tai vuoteeseen.
- **VAROITUS** Tarkasta, että lastenvaunujen runko tai istuinyksikkö tai autonistuinmen lisälaitteet on kiinnitetty oikein ennen käyttöä; tarkasta, että Peg Pérego Ganciomatic -tuotteet on kiinnitetty oikein tuotteeseen.
- **VAROITUS** Aikuisen tulee suorittaa tuotteen kokoontulo ja käyttöönoton valmistelu.
- Älä käytä tästä tuotetta, jos osia puuttuu, tai tuotteessa on merkkejä murtumista.
- **VAROITUS** Käytä aina kiinnitysjärjestelmää. Käytä aina viisipistevaljaita; käytä aina valjaiden haarahihnaa yhdessä vyötäröihnan kanssa.
- **VAROITUS** Älä koskaan jätä lastasi ilman valvontaa.
- Käytä aina jarrua paikallaan oltaessa.
- **VAROITUS** Varmista, että kaikki lukituslaitteet ovat kytkettyinä ennen käyttöä.
- **VAROITUS** Vammojen välttämiseksi, varmista, että lapsesi ei ole lähellä, kun taitat tästä tuotetta auki ja kokoon.
- **VAROITUS** Älä anna lapsesi leikkiä tällä tuotteella.
- Älä laita sormia mekanismiin.
- Ole varovainen, ettet satuta lasta mekanismeja (ohjaustankoja, selkänoja) säättääsäsi.
- Ohjaustangosta tai kahvoista riippuvat painot voivat tehdä tuotteesta epävakaan; noudata valmistajan ohjeita koskien kuljetettavia enimmäiskuormia.
- Etutanko ei ole suunniteltu tukemaan lapsen painoa. Sitä ei ole suunniteltu pitämään lasta istuimella, eikä se korvaa vyönauhaa.
- Älä laita yli 5 kg kuormaa koreihin. Älä kuormita kupinpidikettä enempää kuin mitä itse kupinpidikkeessä on ilmoitettu, äläkä koskaan aseta siihen kuumia juomia. Älä laita yli 0,2 kg kuormaa kuomun taskuihin (jos sellaisia on).
- Älä käytä tuotetta portaiden tai rappusten, lämmönlähteiden, paljaiden liekkien, tai vaarallisten esineiden läheellä.
- Tuotteessa saa käyttää vain valmistajan/jälleenmyyjän suosittelemia tai valmistamia varaoisia.
- **VAROITUS** Älä käytä sadekuoma (jos sellainen on olemassa) sisätiloissa, ja varmista säännöllisesti, ettei

lapsella ole liian kuuma; älä pysäköi lastenrattaita lämmönlähteiden läheille ja pidä ne poissa syytetytjen tupakoiden ulottuvilta. Sadesuoja saa käyttää rattaissa vain, kun suoja tukena on rattaideen kuomi tai aurinkovarjo. Käytä sadesuojaaa ainoastaan aikuisen valvonnassa. Varmista, että sadekuomi ei ole lastenrattaideen liikkuvien osien tiellä; poista aina sadekuomi ennen lastenrattaiden laittamista kokoon.

- VAROITUS Tämä tuote ei sovellu käytettäväksi hölkäämisen tai luistelun yhteydessä.
- Käytä jarrua laittaessasi lasta rattaasiin ja ottaessasi lapsen pois niistä.
- VAROITUS Älä lisää ylimääräistä patjaa rattaasiin.

TUOTTEEN KOMPONENTIT

Tarkasta pakkauksen sisältö. Jos sinun tarvitsee tehdä valitus, ota yhteyttä asiakaspalveluun.

- BOOK CLASSICO -rattaiden osat: kehikko, jarrutanko, 2 takapyörää, 2 etupyörää, pääkahva, etutanko, kori, kuomi.
- BOOK COMPLETO -rattaiden osat: kehikko, jarrutanko, 2 takapyörää, 2 etupyörää, pääkahva, etutanko, kori, kuomi, jalkapeite, sadesuoja.

KÄYTTÖOHJEET

1. LASTENRATTAIDEN AVAAMINEN: avaa rattaat kääntämällä kuvan mukaisesti. Avatut lastenrattaat.
2. Tarkasta turvallisuuden vuoksi, että istuin on kunnolla kiinnitetty kuvan osoittamalla tavalla .
3. Sijoita jarrutanko kuvan osoittamalla tavalla ja kiinnitä se rattaiden kehikkoon niin, että se loksahaa paikalleen.
4. KIINNITÄ TAKAPYÖRÄT jarrutankoon kuvan osoittamalla tavalla, kunnes ne napsahtavat paikalleen.
5. KIINNITÄ ETUPYÖRÄT rattaiden kehikkoon kuvan osoittamalla tavalla, kunnes ne napsahtavat paikalleen. Rattaat pyörät asennetuna oikein.
6. PÄÄKAHVN KIINNITTÄMINEN: jos kahvan putki osoittaa ylöspäin, linjaa se rattaiden kanssa (Kuva_a). Kiinnitä kahva kehikkoon kuvan osoittamalla tavalla (Kuva_b). Viimeistele kiinnittäminen painamalla kahvan sivupainikkeita alas (Kuva_c). Kahva painuu kunnolla alas paikalleen ja kuulee napsahdukseni (Kuva_d).
7. KORIN KOKOAMINEN: Irrota korin putki sen tuista painamalla niiden alla olevia jouisia (Kuva_a). Aseta korin putki korin taustan läpi, huolehtien siitä, että jouset ovat alas paini (Kuva_b). Kiinnitä ostoskassi takatankoihin liu'uttamalla putki sisään vastaaviin tukiin (Kuva_c)
8. Kiinnitä ostoskassi etutankoihin kuvassa osoitettulla tavalla (Kuva_d). Liu'uta korin silmukat ylä- ja alakoukkujen yli (Kuva_e).

VAROITUS: Varmista, että ostoskassin silmukat on kiinnitetty kunnolla takatangon "painikkeisiin". Muussa tapauksessa kori ei pysty kannattamaan sisältöään.

9. LUKITTAVAT JA PYÖRIVÄT ETUPYÖRÄT: Saadaksesi pyörivät pyörät, laske vijou alas (nuoli 1). Saadaksesi kiinteät pyörät, käänna vijou vastakkaiseen suuntaan (nuoli 2). Suosittelenne kiinteiden pyörjen käyttämistä karkeilla, epätasaisilla pinnoilla (Kuva_a).

JARRU: kytke rattaiden jarrut laskemalla takapyörjen vivut jalalla (kuva b). Vapauta jarrut nostamalla vivut. **Kytke jarrut aina, kun rattaata ei liikuteta.**

10. KAHOVOJEN SÄÄTÄMINEN: Kahvat voidaan asettaa 4 eri asentoon. Korkeinta asentoa varten, paina sivupainikkeita ja nosta kahvaa ylöspäin samaan aikaan. Vapauta

painikkeet. Tee päinvastoin laskeaksesi kahvat alas.

11. KUOMU: Kootaksesi kuomon, kiinnitä kuomon sivuliitokset kantoihin, kunnes ne napsahtavat paikalleen (kuva a). Laajenna kuomon runkooa siten, että kantas on täysin venynty (kuva b).
12. Napita kuomo kiinni rattaiden selkänojaan (kuva c) molemmien puolin ja kahvan sisäpuollelle (kuva d). Poistaaksesi kuomon: irrota kuomon sivuliitokset rungosta painamalla ulkoista painiketta (kuten kuvassa e näytetään) ja avaa napit selkänojasta, rattaiden sivuilla ja kahvan sisältä.
13. Kuomussa on kangassilmukka lelujen sitomiseen (kuva a); **Kuomon yksityiskohdat voivat vaihdella eri mallistoissa.** Kuomussa voi olla UV-suojalla varustettu ikkuna, josta lasta voidaan seurailla (kuva b).
14. Kuomua voidaan säätää kahteen asentoon (kuva a). Avaa vetoketju (kuva b) ja venytä kangasläppää nähdäksesi lapsen ja päästääksesi enemmän ilmaa kuomon alle (kuva c).
15. **JALKAPUSSI - Book Completo**
Kiinnittääksesi jalkapussin rattaasiin:
 - napita se jalkatuen pohjaan (kuva_a)
 - sovita se suojaaren yli ja napita (kuva_b)
 - kiinnitä jalkapussin sisäpuolelle olevat kaksoisnappia kuvan (kuva_c) mukaisesti.
Jalkapussi on nyt kunnollisesti kiinnitetty.
 - Jalkapussin mukana on myös käsimuhvi lapselle (kuva_d).
16. Jalkapussi voidaan kiinnittää myös toisella tapaa:
 - kiinnitä jalkapussin sisäpuolen kaksoisnappia (kuva_a)
 - vedä jalkapussi muun istuimen, paitsi suojaaren, yli (kuva_b)
 - kiinnitä se sivulle kuten kuvassa (kuva_c)
Jalkapussi on nyt kunnollisesti kiinnitetty.
17. **JALKAPUSSI - EMBOSSED FABRIC COLLECTION:**
 - sovita jalkapussi suojaaren yli (kuva_a)
 - kiinnitä tarranauhat molemmien puolin (kuva_b)
 - irrota jalkapussin tarranauha (kuva_c)
 - sovita se jalkatuen yli (kuva_d)
 - kiinnitä kuminauhat molemmien puolin (kuva_e)
 - kiinnitä napit jalkatuen alla (kuva_f)
18. **SADESUOJA Book Completo:**
Sadesuoja levitää rattaiden pääälle ja painonapit naksautetaan kiinni (Kuva a). Kiinnität kuminauhat runkoon rattaiden alaosassa (Kuva b).
 - Älä käytä sadesuojaaa sisällä ja varmista aina, ettei lapselle tule liian kuuma.
 - Älä sijoita sadesuojaa lämmönlähteiden läheille ja varo tupakoita.
 - Varmista, ettei sadesuoja jää rattaiden liikkuvien osien väliin.
 - Poista sadesuoja aina ennen rattaiden sulkemista.
 - Pese sienellä ja saippuavedellä. Älä käytä pesuaineita.
19. **VIISIPISTETURVAVYÖ:** kiinnitä laittamalla vyötärön ympäri kulkevan vyn (jonka olkahihnat on kiinnitetty, nuoli a) soljet jalkojen välistä kulkevaan vyöhön niin, että ne napsahtavat paikalleen (nuoli b). Irrota se painamalla keskellä solkeaa olevaa painiketta (nuoli c) ja vedä lantiovyytä ulkosuuntaan (nuoli d).
20. Kiristääksesi vyötäröhihnan, vedä molemmilla puolilla nuolen suuntaan. Löysätäksesi sen, tee päinvastoin.

- 21• Säätääksesi turvalajaiden korkeutta, vapauta kaksi solkea selkänojan takaa. Vedä olkahihnoja itsesि pään (nuoli a), kunnes soljet vapautuvat ja syötä ne selkänojan silmukoihin (nuoli b). Poista olkahihnat säästiksi (nuoli c) ja syötä ne sopivimpaan solkeen (nuoli d), kiinnitä tämän jälkeen kaksi solkea takaisin selkänojan taakse (nuoli e). Soljet ovat turvalisesti kiinnitettyjä, kun kuulet napsauksen (kuva f).
- VAROITUS:** Kiinnittääksesi hihnat kolmanteen eyelet-silmukkaan, nosta kangasta, sillä kiinnikkeet ovat piilossa vuoren sisällä.
- 22• JALKATUUN SÄÄTÄMINEN: Jalkatukea voidaan säätää 2 asentoon. Laskeaksesi jalkatuen, paina kahta sivuvipua alaspäin ja laske jalkatukea samaan aikaan. Nostaaksesi jalkatuen, työnnä sitä ylöspäin, kunnes kuulet napsauksen.
- 23• SELKÄNOJAN SÄÄTÄMINEN: Selkänojaa voidaan kallistaa 4 asentoon. Laskeaksesi selkänojan, nosta kahvaa ja laske selkänojaa samaan aikaan. Lukitse se haluttuun asentoon. Nostaaksesi selkänojan, nosta kahvaa ja nosta selkänojaa samaan aikaan. Lukitse se haluttuun asentoon.
- 24• ETUPUSKURITANKO: Kiinnittääksesi etupuskuritangon, poista suojuusholkit (kuva a) ja laita ne sääliön. Poistettuasi suojuusholkit, syötä puskurin päädyt käsinojiihin, kunnes ne napsahtavat paikalleen (kuva b).
- 25• Puskuritanko voidaan avata yhdeltä puolelta, jolloin vanhempi lapsi voi kiivetä kyytiin ja pois helposti. Avataksesi puskuritangon, paina sivulla olevaa painiketta ja vedä tankoa ulospäin (kuva a). Poistaaksesi puskuritangon, paina sivulla olevia kahta painiketta ja vedä tankoa ulospäin (kuva b). Kun puskuritanko on irrotettu, laita suojuusholkit takaisin rungon käsinojien sulkeaksesi ne.
- 26• LASTENRATTAIKEN KOKOONTAITTAMINEN: Taittaaksesi rattaat kokoon, aseta etupyörät kiinteään asentoon, sulje kuomu (jos se on rattaissa) ja poista autonistiuni (jos se on rungossa).
- Linjaa kahva rattaiden rungon kanssa kuvassa osoittetulla tavalla (kuva_a).
 - Nosta kiinnityskoukut rungon kummaltakin puolelta (kuva_b).
 - Vedä istuimen taakse asetettua sisäkahvaa (kuva_c) ja nosta samaan aikaan (kuva_d).
- 27• Anna kahvan sitten vajota eteenpäin, kunnes rattaat ovat täysin suljetut (kuva_e). Tarkasta, että se on kiinnitynyt sulkukoukkun molemmilta puolilta. Jos näin ei ole, kiinnitä sulkukoukku asianmukaisesti (kuva_f) osoittamalla tavalla. Kokoontaitut rattaat ovat vapaasti seisovat.
Aava rattaat painamalla kehikkoa ja vapauttamalla kummallakin puolella olevat lukkolaitteet (kuva_g).
- 28• Rattaat mahtuvat vieläkin pienempään tilaan, kun irrotat pyörät.
Takapyörlien irrottaminen: vedä napaa ulospäin irrottaaksesi pyörän kuvan (kuva_a) osoittamalla tavalla.
Etupyörlien irrottaminen: painaa kielekettä kuvan osoittamalla tavalla ja irrota pyörä (kuva_b).
- KULJETUS:** Rattaita voidaan kantaa mukavasti lukiutsemalla etupyörät ja tarttumalla pääkahvaan (kuva_c).
- 29• VUOREN POISTAMINEN: Poistaaksesi rattaiden vuoren:
- Pujota hihnan jalkajakaja pois istuimen alta (kuva_a).
 - Liu'uta kuminauhat pois koukuistaan molemmilta puolilta (kuva_b).
- 30• - Aava hihna molemmilta puolilta pitäen sormesi pultin alla (kuva_c).
- Irrota vuori käsinojista kuvan_d osoittamalla tavalla.
 - avaa pussin napit ja irrota se istuimesta (kuva_e).
- 31• - Lastenrattaiden takaa:
- Poista vuori istuimesta (kuva_f).
 - Avaa suojuksen napit molemmilta puolilta (kuva_g).
 - Aava napit selkänojan molemmilta puolilta (kuva_h).
- 32• Irrota ja poista olkahihnahin takatuesta kuvassa 18_a / 18_b osoittetulla tavalla.
- Paina aukkoja ja vedä sivuvuori pois. Tee näin molemmilla puolilla (kuva_i).
 - Poista vuori yläpuolelta (kuva_l).
- VUOREN LAITTIMINEN TAKAISIN PAIKALLEEN:**
Laittaaksesi vuoren takaisin paikalleen:
- Sovita vuori selkänojaan.
 - Sovita vuori alustan yli.
 - Kiinnitä sivukuminauhat (26b).
 - Kiinnitä vuoren koukut käsinojii (27d).
 - Kiinnitä vuoren napit runkoon (27e).
 - Kiinnitä hihna oikeaan paikkaan ruuvimeissellillä (27c).
 - Kiinnitä jalkajakaja istuimen alle. Yhden osan tulee olla istuimen yläpuolella ja yhden alapuolella (26a).
 - Kiinnitä hihna halutulle korkeudelle (kohta 18).
- 33• - Lastenrattaiden takaa:
- Syötä kaksi jäykkää läppää putken ja istuimen väliin (kuva_a).
 - Kiinnitä suojuksen napit takaisin molemmilta puolilta (kuva_b).
- 34• Napita vuori rattaiden selkänojaan (kuva_c).
Syötä jäykkiä nauha uriinsa, kunnes se napsahtaa paikalleen. Tarkasta, että nauha on kunnolla kiinni vetämällä sitä (kuva_d).

GANCIOMATIC-JÄRJESTELMÄ

Ganciomatic-järjestelmä on nopea ja käytännöllinen järjestelmä, jönka avulla voit helposti ja vaivattomasti kiinnittää Primo Viaggio (0+ -ryhmä) -autonistuimen lastenrattaiseen.

- 35• Ennen autonistuimen kiinnittämistä, sinun tulee:
- kytkeä rattaiden jarru päälle;
 - asettaa selkänoja alimpaan asentoonsa (tasaisesti, kuva_a);
 - nosta pussia kuvan osoittamalla tavalla (kuva_b);
 - nostaa Ganciomatic-lisävarusteet rungosta (kuva_c);
 - asettaa autonistiuni aikuisen päin ja painaa sitä alas, kunnes se napsahtaa paikalleen (kuva_d).
- Tarkasta, että lapsikuljetusjärjestelmä on kunnolla kiinnitetty.**
- Nosta rattaiden selkänoja ylimpään asentoonsa.
 - Tärkeää: älä poista puskuritankoa rattaista kiinnittäässäsi autonistuinta (lue kohdasta 21 kuinka puskuritanko kiinnitetään).
 - Vapauttaaksesi autonistuimen, lue autonistuimen ohjekirja.
- 36• Laske kärryjen Ganciomatic-kiinnikkeitä liikuttamalla niitä sisäänpäin ja pyörittämällä alaspäin.

SARJANUMEROT

- 37• BOOK-lastenrattaiden tiedot löytyvät istuimen alta. Se sisältää: tuotenumero, tuotantopäivän ja tuotteen sarjanumeron. Nämä tiedot tarvitaan valitusti tehtävässä.

LISÄVARUSTEET

- 38• SADESUOJA: voidaan kiinnittää naapeilla kuomuun

(kuva a).

HYTTYSVERKKO: voidaan kiinnittää napeilla kuomuun
(kuva b).

SATEENVARJO: käytännöllinen rattaisiin sopiva
sateenvarjo (kuva c).

39• KASSI: Makualusta ja laukku vauvan vaipolle (kuva a).

JUOMANPIDIKE: voidaan kiinnittää rattaiden kehikon
siemenmuotoiseen nuppiin (kuva b).

TARJOTIN: antibakteerinen pinta (kuva c).

PEHMUSTETTU ISTUINTYNNY Peg Perego turvaistumiin
ja rattaisiin. Talvipuoli on matelassé jersey-kangasta,
kesäpuoli 100% puuvillaa (kuva d).

PUHDISTUS JA HUOLTO

TUOTTEEN HUOLTO: Suojaa tuotea sateelta, lumelta
ja vedeltä. Jatkuvaa altistuminen auringonvalolle
saattaa muuttaa monien materiaalien väriä. Säilytä
tuote kuivassa paikassa. Tarkasta ja huolla tärkeimmät
osat säännöllisin välein.

RUNGEN PUHDISTUS: Puhdista muoviosat
säännöllisesti kostealla kankaalla. Älä käytä liuotteita
 tai muita vastaavia tuotteita. Pidä tuotteen metalliosat
kuivina, jotta ne eivät ruostu. Pidä kaikki liikkuvat
osat (säätmekanismit, kiinnitymekanismit, pyörät
jne.) puhtaana ja poista niistä sora ja hiekka. Voitele
tarvittaessa kevytöljyllä.

SADESUOJAN PUHDISTUS: Pese saippuavedellä ja
sienellä. Älä käytä pesuaineita.

KANGASOSIEN PUHDISTUS: pöly harjataan
kangasosista ja kangas pestään käsin enintään
30-asteisessa vedessä. Ei saa väänittää kuivaksi.
Ei kloorivalkaisua, ei silitystä, ei kuivapesua, ei
tahranpoistoia liuottaille, ei rumpukuivausta.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg Perego S.p.A. on ISO 9001 -sertifioitu
yhtiö. Sertifiointi on asiakkaille ja
kuluttajille tae siitä, että yritys toimii
läpinäkyvästi ja luotettavasti. Peg Perego
voi koska tahansa tehdä tässä julkaisussa
kuvattuihin malleihin teknisistä tai
kaupallisiaan syistä muutoksia. Peg Perego haluaa
palvelua asiakkaitaan ja vastata parhaansa mukaan
kaikkiin heidän tarpeisiinsa. Siksi asiakkaidemme
mielipiteet ovat meille erittäin tärkeitä ja arvokkaita.
Olisimme hyvin kiitollisia, jos haluaisit tuotetamme
käytettyäsi täytäältä KULUTTAJAN
TYYYVÄISYYSKSELYN ja kertoa siinä mahdollisista
huomautuksista ja parannusohdotuksista. Kyselyn
löydät Internet-sivuiltamme: www.pegperego.com

PEG-PÉREGO-ASIAKASPALVELU

Jos mallin osat sattuvat menemään hukkaan tai
ne vauroituvat, käytä ainostaan Peg Péregon
alkuperäisiä varaosia. Jos tuotteet vaativat korjausta,
osia tulee vaihtaa, haluat lisätietoa tuotteesta tai tilata
alkuperäisiä varaosia ja lisävarusteita, ota yhteyttä Peg
Perego -yhtiöön asiakaspalveluun ja jos mahdollista,
ilmota tuotteen sarjanumero.

puh. +39 039 60 88 213

fax +39 039 33 09 992

s-posti assistenza@pegperego.it

Internet-sivu www.pegperego.com

CZ_Čeština

Děkujeme, že jste si vybrali ýrobek Peg-Pérego.

⚠️ UPOZORNĚNÍ

- **DŮLEŽITÉ:** pozorně si přečtěte tyto pokyny a uchovejte je pro budoucí použití. Při nedodržení těchto pokynů hrozí ohrožení bezpečnosti dítěte.
- Tento produkt je určen k přepravě 1 dítěte v sedačce.
- Nepoužívejte tento produkt pro větší počet dětí než pro kolik je určen výrobcem.
- Tento produkt je schválen pro použití dětmi v sedačce od narození do hmotnosti 15 kg.
- V případě kojenců doporučujeme úplné sklopení opěradla.
- Tento produkt je určen k použití v kombinaci s následujícími produkty Peg Perego Ganciomatic: s autosedačkou „Primo Viaggio“ (pro skupinu 0+) je schválen pro děti od narození do hmotnosti 13 kg.
- Při použití v kombinaci s autosedačkou, tento produkt nenahrazuje lůžko nebo postel. Pokud dáváte dítě spát, dejte jej do vhodné korby kočárku, lůžka nebo postele.
- **VAROVÁNÍ** Před použitím zkонтrolujte, zda jsou konstrukce kočárku, sedačky nebo upevňovačí prvky autosedačky správně upevněny; zkонтrolujte, zda jsou produkty Peg Perego Ganciomatic správně upevněny k témuž prvkům.
- **VAROVÁNÍ** Sestavení a příprava produktu musí provádět dospělá osoba.
- Nepoužívejte tento produkt, pokud chybí některé součástky nebo pokud produkt vykazuje známky poškození.
- **VAROVÁNÍ** Vždy používejte zádržný systém; vždy používejte pětibodový pás; vždy používejte popruh v rozkroku v kombinaci s popruhem v pase.
- **VAROVÁNÍ** Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- Při zastavení vždy aktivujte brzdou.
- **VAROVÁNÍ** Před použitím produktu se ujistěte, že všechny zámky jsou zaklapnuté.
- **VAROVÁNÍ** Zabraňte úrazu – během rozkládání a skládání produktu udírjíte dítě v bezpečné vzdálenosti.
- **VAROVÁNÍ** Nenechávejte děti hrát si s tímto produktem.
- Nevkládejte prsty do mechanismů produktu.
- Během nastavování mechanických součástí (rukoujet, opěrka zad) dbejte na to, abyste neporanili dítě.
- Při zavěšení předmětu na rukojet nebo držadlo může být produkt nestabilní; dodržujte pokyny výrobce ohledně maximální nosnosti produktu.
- Přední madlo není určeno k nesení hmotnosti dítěte. Není určeno k tomu, aby udírzel dítě v sedačce a nenahrazuje popruh v pase.
- Nevkládejte do koše předměty o celkové hmotnosti přesahující 5 kg. Nevkládejte do držáku pohárků předměty o hmotnosti vyšší než je uvedena na samotném držáku pohárků a nikdy nevkládejte do držáku pohárků horlké nápoje. Nevkládejte do střešních kapes (jsou-li součástí produktu) předměty o hmotnosti přesahující 0,2 kg.
- Nepoužívejte produkt v blízkosti schodišť nebo schodů, zdrojů tepla, otevřeného ohně nebo nebezpečných předmětů v dosahu dítěte.
- Musí se používat pouze náhradní díly dodané nebo doporučené výrobcem/distributorem.
- **VAROVÁNÍ** Nepoužívejte stříšku proti dešti (je-

li součástí produktu) v interiérech a pravidelně kontrolujte, zda dítěti není příliš teplo. Nenechávejte kočárek v blízkosti zdrojů tepla a udržujte zapálené cigarety v bezpečné vzdálenosti. Ochrana proti deští se nesmí použít na kočárku, který nemá stříšku nebo slunečník, na který by se dala připevnit. Stříšku proti deští používejte pouze za dozoru dospělé osoby. Zajistěte, aby stříška proti deští nezasahovala do pohyblivých součástí vozíku nebo kočárku; před složením vozíku nebo kočárku vždy sejměte stříšku proti deští.

- VAROVÁNÍ Tento produkt není vhodný pro použití při kondičním běhu nebo jízdě na bruslích.
- Při vkládání a vyjmání dítěte aktivujte brzdu.
- VAROVÁNÍ Nepřidávejte žádné matrace.

SOUČÁSTI PRODUKTU

Zkontrolujte obsah balení. Pokud musíte produkt reklamovat, kontaktuje Služby zákazníkům.

- Kočárek BOOK CLASSICO se skládá z: rámu, nosníku brzdy, 2 zadních kol, 2 předních kol, hlavního madla, předního madla, košíku a stříšky.
- Kočárek BOOK COMPLETO se skládá z: rámu, nosníku brzdy, 2 zadních kol, 2 předních kol, hlavního madla, předního madla, košíku, stříšky, nánožníku a pláštěnky.

NÁVOD K POUŽITÍ

1. ROZLOŽENÍ KOČÁRKU: pokud chcete kočárek rozložit, otočte je podle obrázku. Rozložený kočárek.
2. Z bezpečnostních důvodů zkонтrolujte, že je sedadlo řádně upevněné tak, jak je uvedeno na obrázku .
3. Umístěte madlo brzdy tak, jak je uvedeno na obrázku a zahákněte ho na rám kočárku, aby zaklaplo na místo.
4. NASAĎTE ZADNÍ KOLA na nosník brzdy podle obrázku tak, aby zaklaply.
5. NASAĎTE PŘEDNÍ KOLA na rám kočárku podle obrázku tak, aby zaklaply.

Kočárek se správně nasazenými koly.

6. NASAZENÍ HLAVNÍHO MADLA: přídržte madlo ve svíslé poloze a zarovnejte jej s kočárem (Obr: a)
Upevněte madlo na kočárek podle obrázku Obr: b.
Nasazení dokončete tak, že zatlačíte na dvě tlačítka na boku madla (Obr: c) a zatlačíte madlo až na doraz, až zapadne do správné polohy (Obr: d).
7. UPEVNĚNÍ KOŠÍKU: Stiskněte pružiny na spodní straně nosníku košíku a nosník uvolněte z úchyttu (Obr. a). Protáhněte nosník zadní části košíku. Průzory musí směrovat dolů (Obr. b). Zasuňte nosník do úchyttu na zadních vzpěrách kočárku a upevněte tak košík (Obr. c).
8. Připevněte košík na přední vzpěry tak, jak je uvedeno na obrázku (Obr. d). Navlékněte poutka košíku na přední a zadní háky (Obr. e).

VAROVÁNÍ: Zkontrolujte, že jsou zadní poutka nákupní tašky správně zaháknuta za „háky“ na zadní tyči. V opačném případě by se mohl obsah tašky vysypat.

9. PŘEDNÍ KOLA S POJISTKOU, KTERÁ LZE NATÁČET DO STRANY: Pokud chcete, aby se kola natáčela do strany, zatlačte páku dolů (šipka 1). Pokud chcete, aby byla kola pevná, pohněte páku v opačném směru (šipka 2). Pevná kola doporučujeme používat na hrubotámem, nerovném povrchu (Obr. a).

BRZDA: Jestliže chcete zabrzdit kočárek, sešlápněte

nohou páčky na zadních kolech (Obr. b). Pokud chcete kočárek odbrzdit, páčky zvedněte.

Kočárek zabrzďte pouze v případě, že je se nepohybuje.

10. NASTAVENÍ MADEL: madla lze nastavit do 4 různých poloh. Pokud chcete použít nejvyšší polohu, stiskněte tlačítka na stranách a současně zatáhněte madlo nahoru. Uvolněte tlačítka. Madla spustíte dolů obráceným postupem.

11. STŘÍŠKA: stříšku namontujete tak, že zatlačíte úchyty na stranách stříšky do zásuvek, až zapadnou (obr. a); rozložte rám stříšky tak, aby byla látku zcela napnutá (obr. b).

12. Připevněte stříšku k opěradlu kočárku (obr. c) na obou stranách a na vnitřní stranu madla (obr. d).

Sejmíte stříšky: uvolněte úchyty stříšky od podvozku stisknutím tlačítka (podle obrázku e) a odepněte ji od opěradla, boků kočárku a vnitřní strany madla.

13. Stříška je vybavena textilním poutkem pro zavěšení hračky (obr. a)

V závislosti na zvolené kolekci může být stříška vybavena různými prvky.

Stříška může mít čirý průzor s UV ochranou, skrze který je možné sledovat dítě (obr. b).

14. Stříšku lze nastavit do dvou poloh (obr. a),

Otevřete zip (obr. b) a roztáhněte textilní část stříšky abyste viděli na dítě a kočárek lépe větral (obr. c).

15. NÁNOŽNÍK – Book Completo

Pro upevnění nánožníku ke kočárku:

- připněte nánožník k spodní části opěrky nohou (Obr. a)
- přetáhněte ho přes madlo a připněte ho (Obr. b).
- zapněte dva druky na vnitřní straně nánožníku, viz obrázek (Obr. c).

Nánožník je nyní správně připevněn.

- Nánožník je také dodáván s rukávníkem pro dítě (Obr. d).

16. Nánožník lze také připnout jiným způsobem:

- zapněte dva nejbližší druky na vnitřní straně nánožníku (Obr. a)
- nasadte nánožník na sedadlo, kromě madla (Obr. b);
- připněte jej k bočním stranám, viz obrázek (Obr. c). Nánožník je nyní správně připevněn.

17. NÁNOŽNÍK – KOLEKCE S RELIÉFNÍ LÁTKOU:

- nasadte nánožník na madlo (Obr. a);
- připevněte dva podélné suché zipy na obou stranách (Obr. b);
- odepněte suchý zip na nánožníku (Obr. c);
- nasadte nánožník na opěrku nohou (Obr. d);
- připevněte dvě podélné gumičky na obou stranách (Obr. e);
- připevněte druky pod nánožníkem (Obr. f).

18. PLÁŠTĚNKA Compact BOOK:

pro montáž pláštěnky jí nasuňte na kočárek a připněte ke stříšce na obou stranách tak, aby ste uslyšeli cvaknutí (obr. a). Upevněte elastická poutka ke spodní části kočárku (Obr. b).

- Nepoužívejte pláštěnku v místnostech a vždy se ujistěte, že není dítěti příliš horko.

- Neodkládejte pláštěnku v blízkosti zdrojů tepla a dávejte pozor zejména na cigarety.

- Ujistěte se, že pláštěnka nepřichází do kontaktu s žádným pohyblivým mechanizmem kočárku.
 - Před skládáním kočárku vždy nejprve sundejte pláštěnku.
 - Omývejte houbou a mýdlovou vodou. Nepoužívejte čisticí prostředky.
- 19. PĚTIBODOVÝ BEZPEČNOSTNÍ PÁS:** Chcete-li připnout bezpečnostní páš, zapojte dvě přezky břišního pásu (s připojeným ramenním pásem, šípka a) do spony pásu pro nohy, dokud neuslyšíte cvaknutí (šípka b). Pro odpoutání stiskněte tlačítka umístěné ve středu pásu (šípka c) a vytáhněte popruh kolem pasu ven (šípka d).
- 20. Bederní popruh utáhněte zatažením na obou stranách ve směru šípky. Opačným postupem jej povolíte.**
- 21. Výšku bezpečnostního popruhu nastavíte tak, že povolíte dvě spony na zadní straně opěradla.**
Vytáhněte ramenní pásy směr k sobě (šípka a) tak aby se spony uvolnily a vložte je do otvorů na opěradle (šípka b). Vytáhněte ramenní pásy z potahu (šípka c) a vložte je do nejlépe vyhovujícího otvoru (šípka b). Poté nasadte znovu nasadte spony za opěradlem (šípka e). Spony jsou správně upevněny, když uslyšíte kliknutí (obr. f).
- VAROVÁNÍ:** Pokud chcete upevnit pásy do třetího otvoru, zvedněte látku, protože jsou schovány pod potahem.
- 22. NASTAVENÍ OPĚRKY NOHOU:** opérku nohou lze nastavit do dvou poloh. Pokud chcete nožní opérku spustit dolů, zatlačte dvě páky po stranách dolů a současně zatlačte nožní opérku dolů. Pokud chcete nastavit nožní opérku do horní polohy, vytáhněte ji nahoru, až zaklapne.
- 23. NASTAVENÍ OPĚRADLA:** opěradlo lze nastavit do 4 poloh. Pokud chcete opěradlo spustit dolů, zvedněte páku a zatlačte současně opěradlo dolů. Zajistěte opěradlo v požadované poloze. Pokud chcete opěradlo zvednout, zvedněte páku a zatlačte současně opěradlo nahoru. Zajistěte opěradlo v požadované poloze.
- 24. PŘEDNÍ BEZPEČNOSTNÍ MADLO:** před připojením předního bezpečnostního madla odstraňte ochranné krytky (obr. a) a uložte je.
- Po odstranění krytek vložte konce bezpečnostního madla do loketních opěrek až zaklapnou (obr. b).
- 25. Bezpečnostní madlo lze na jedné straně rozpojit.** Starší dítě tak může snadněji nastupovat a vystupovat. Bezpečnostní madlo rozpojíte stisknutím tlačítka a odklopením bezpečnostního madla směrem ven (obr. a).
- Pokud chcete bezpečnostní madlo odebrat, stiskněte tlačítka na obou stranách a vytáhněte madlo směrem ven (obr. b).
- Pokud nepoužíváte bezpečnostní madlo, vraťte krytky zpět do loketních opěrek.
- 26. SLOŽENÍ KOČÁRKU:** při skládání kočárku nastavte přední kolečka do zabezpečené polohy, sklopte stříšku (pokud je na kočárku nasazena) a odeberte autosedačku (pokud je na podvozku nasazena).
- Zarovnejte madla s podvozkem kočárku podle obrázku (obr. a);
 - zvedněte pojistné háky na obou stranách podvozku (obr. b);
 - Zatáhněte za páku za sedadlem (obr. c) a současně ji zvedněte (obr. d);
- 27. poté nechte madlo klesnout dopředu, až je kočárek zcela složen (Obr. e). Na obou stranách kočárku uzavřete pojistkami. Pojistné háky nastavte podle (Obr.**
- f). Složený kočárek stojí bez jakékoliv opěry.
- Pokud chcete kočárek rozložit, zatlačte na rám a uvolněte pojistky na obou stranách (Obr. g).**
- 28. Pokud chcete ještě více kočárek složit, můžete odebrat kola.**
Odebrání zadních kol: vytáhněte čep ven a odeberte kolečka tak, jak je uvedeno na (Obr. a).
Odebrání předních kol: stiskněte pojistku a odeberte kolo (Obr. b).
- PŘEPRAVA:** kočárek můžete pohodlně tlačit s předními kolečky zajištěnými. Kočárek držte za hlavní madlo (obr. c).
- 29. ODSTRANĚNÍ POTAHU:** postup odstranění potahu:
- uvolněte páš mezi nohami ze spodní strany sedačky (obr. a);
 - uvolněte poutka z háčků na obou stranách (obr. b);
- 30. - odšroubujte páš na obou stranách. Šroub podepírejte prstem (obr. c);**
- uvolněte potah z loketních opěrek podle obrázku d;
 - odepněte měkkou vložku od sedáku (obr. e),
- 31. - na zadní straně sedačky:**
- odstraňte potah ze sedačky (obr. f);
 - Odepněte kryt na obou stranách (Obr. g);
 - uvolněte druky na obou stranách opěradla (obr. h);
- 32. Uvolněte a odstraňte ramenní pásy od opěradla tak, jak je uvedeno na obrázky 18_a / 18_b;**
- zatlačte na otvory a vytáhněte stranu potahu. Provedte toto na obou stranách (obr. i);
 - odstraňte potah ze sedačky (obr. l);
- NASAZENÍ POTAHU:** postup nasazení potahu:
- nasadte potah na opěradlo
 - nasadte potah na sedadlo
 - zahákněte poutka na stranách (26b)
 - navlékněte poutka potahu na loketní opěrky (27d)
 - upevněte potah na podvozek (27e)
 - páš upevněte ve správné poloze pomocí šroubováku (27c)
 - upevněte páš mezi nohami ke spodní straně sedačky. Jedna část musí být nad sedadlem, druhá pod ním (26a)
 - nastavte pásy do požadované výšky (bodě 18)
- 33. na zadní straně sedačky:**
- vložte dvě pevné klopy mezi trubku a sedadlo (obr. a);
 - Připněte kryt zpět na obou stranách (Obr. b)
- 34. připněte potah na opěradlo kočárku (obr. c).**
- Vložte pevný páš do příslušných drážek, aby zaklapnul na svém místě. Zatáhněte za něj a zkontrolujte jeho upevnění (obr. d).

SYSTÉM GANCIOMATIC

Systém Ganciomatic je praktický systém umožňující rychlé uchycení autosedačky Primo Viaggio (pro skupinu 0+) na kočárek v jednom kroku.

- 35. Před tím, než nasadíte autosedačku, musíte:**

- zabrudit kočárek;
- nastavít opěradlo do nejnižší polohy (obr. a);

- zvedněte měkkou vložku jako na obrázku (obr. b);
 - zvednout z podvozku úchyty Ganciomatic (obr. c)
 - vložit autosedačku čelem k vám a zatlačit ji dolů, dokud nezaklapne (obr. d)
 - Zkontrolujte, že je dětský zádržný systém řádně upevněn.**
 - Zvedněte opěradlo kočárku do nejvyšší polohy.
 - Důležité: pokud připevňuje autosedačku neodstraňujte z kočárku bezpečnostní madlo (způsob připevnění bezpečnostního madla je popsán v bodě 21);
 - Uvnitř autosedačky je popsáno v dokumentaci autosedačky.
36. Úchyty Ganciomatic kočárku spusťte dolů tak, že je otočíte dovnitř a otočíte dolů.

VÝROBNÍ ČÍSLA

37. Informace o kočáru BOOK jsou pod sedadlem a zahrnují: název výrobku, datum výroby a výrobní číslo. Tyto informace jsou potřeba při reklamaci výrobku.

PŘÍSLUŠENSTVÍ

- 38. PLÁŠTĚNKA: Může být připnuta pomocí knoflíků ke stříšce (Obr. a).
SÍŤ PROTI HMYZU: Může být připnuta pomocí knoflíků ke stříšce (Obr. b).
DESTNIK: Praktický deštník určený pro tento kočárek (Obr. c).
- 39. TAŠKA : Taška s podložkou pro přebalení dítěte (Obr. a). DRŽAK NAPÓJU: může být připevněn k výstupku na rámu kočárku (Obr. b). PODNOŠ: je dodáván s antibakteriální vložkou (Obr. c). POLSTROVANÝ POLŠTÁŘ pro vysoké dětské židle a kočárky Peg Perego. Zimní strana z přijemného žerzeje matlasé a letní strana vyrobená ze 100% bavlny (Obr. d).

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

ÚDRŽBA: Chraňte výrobek před atmosférickými vlivy (voda, děšť nebo sníh); nepřetříte a dlouhodobě vystavení slunečnímu záření může způsobit změnu barev mnoha materiálů; uchovávejte výrobek na suchém místě. V pravidelných intervalech kontrolujte hlavní součásti výrobku a provádějte jejich údržbu.

ČIŠTĚNÍ PODVOZKU: Pravidelně čistěte umělohmotné části vlnkým hadrem bez použití rozpouštěadel nebo jiných podobných prostředků; kovové části vždy dobře vysušte, aby nedošlo k jejich zrezivění; udržujte veškerou pohybliové části výrobku čisté (regulační mechanismy, úchytré mechanismy, kola...) a pravidelně z nich odstraňujte prach a písek; v případě potřeby je promažte lehkým olejem.

ČIŠTĚNÍ PLÁŠTĚNKY: Umývejte houbou a mýdlovou vodou bez použití čisticích prostředků.

ČIŠTĚNÍ TEXTILNÍCH ČÁSTÍ: Textilní části pravidelně kartáčujte, aby se na nich neusazoval prach, a perte je v ruce při max. teplotě 30°; nezdímejte; nebélte chlórem; nežehlete; nečistěte chemicky; neodstraňujte skvrny pomocí rozpouštědel a nesušte v sušičce s otočným bubnem.

PEG-PÉREGO S.p.A.



Společnost Peg-Perego S.p.A. je certifikovaná podle ISO 9001. Tato certifikace zaručuje klientům a spotřebitelům transparentnost a spolehlivost ohledně pracovních postupů společnosti. Společnost Peg Perego si vyhrazuje právo provést jakékoli změny a úpravy na modelech popsaných v této publikaci, jestliže si to vyžádají technické nebo obchodní důvody. Společnost Peg Perego je k dispozici svým zákazníkům, aby co nejlépe uspokojila veškeré jejich potřeby a požadavky. Z tohoto důvodu je pro společnost velmi užitečné a cenné se seznámit s názory svých zákazníků. Budeme vám proto velmi vděční, když po použití našeho výrobku vyplníte DOTAZNÍK O SPOKOJENOSTI ZÁKAZNIKŮ, který naleznete na našich internetových stránkách www.pegperego.com, a seznámit nás s vašimi případnými připomínkami a podněty.

SERVISNÍ SLUŽBA PEG-PÉREGO

Jestliže náhodou dojde ke ztrátě nebo poškození jednotlivých dílů výrobku, použijte pouze originální náhradní díly Peg Perego. V případě opravy, výměny, dotazů na výrobky, prodeje originálních náhradních dílů a příslušenství se obrátte na servisní středisko Peg Perego a pokud možno uvedte sériové číslo výrobku.

tel. 0039/039/60.88.213
fax 0039/039/33.09.992
e-mail assistenza@pegperego.it
internetové stránky www.pegperego.com



SK_Slovenčina

Ďakujeme, že ste si vybrali výrobok Peg-Pérego.

UPOZORNENIE

- DÔLEŽITÉ:** tieto pokyny si pozorne prečítajte a odložte si ich pre budúce použitie. Ak nebudete dodržiavať tieto pokyny, môže byť ohrozená bezpečnosť dieťaťa.
- Tento výrobok je navrhnutý na prepravu 1 dieťaťa v sedačke.
- Tento výrobok nepoužívajte na väčší počet detí, ako je určené výrobcom.
- Tento výrobok bol schválený pre deti od narodenia do hmotnosti 15 kg v sedačke.
- V prípade dojčiat odporúčame úplné sklopenie operadla.
- Tento výrobok bol navrhnutý na používanie v kombinácii s výrobkami Peg Perego Ganciomatic: s autosedačkou „Primo Viaggio“ (skupina 0+) je schvánený pre deti od narodenia do 13 kg hmotnosti.
- Pri použíti v kombinácii s autosedačkou nenahradzá tento prostriedok detskú postielku alebo lôžko. Ak vaše dieťa potrebuje spáť, malí by ste ho vložiť do vhodnej kostry kočíka, detskej postielky alebo na lôžko.
- VAROVANIE** Pred použitím skontrolujte, či sú teleso kočíka, jednotka sedadla alebo zariadenie príslušenstva autosedačky správne zasunuté, skontrolujte, či sú produkty Peg Perego Ganciomatic správne pripevnené k položke.
- VAROVANIE** Zostava a príprava výrobku musí byť vykonávaná dospelou osobou.
- Tento výrobok nepoužívajte, ak na ňom chýbajú nejaké časti alebo vykazuje známky zlomenia.
- VAROVANIE** Vždy používajte systém bezpečnostného pásu. Vždy používajte päťbodové pripútanie; vždy používajte rozvojový pás na pripútanie v kombinácii s driekovým pásmom.
- VAROVANIE** Nikdy nenechávajte svoje dieťa bez dozoru.
- Ked' stojite, vždy zatiahnite brzdu.
- VAROVANIE** Pred použitím sa uistite, že sú všetky blokovacie zariadenia aktivované.
- VAROVANIE** Aby ste sa vyhli poraneniu uistite sa, že pri skladaní a rozkladaní tohto výrobku sa v ňom vaše dieťa nenachádza.
- VAROVANIE** Nedovoľte, aby sa s týmto výrobkom dieťa hralo.
- Nevkladajte prsty so mechanizmov.
- Pri nastavovaní mechanizmu (rukoväť, opierka na chrábat) dávajte pozor, aby ste neporanili dieťa.
- Akékoľvek závažia na riadiidlá alebo opierky môže zrušiť ich stabilitu. Pri maximálnom prepraviteľnom zaťažení postupujte podľa pokynov výrobcu.
- Predná zábrana nie je navrhnutá na podporu hmotnosti dieťaťa. Nie je navrhnutá na podoprenie dieťaťa v sedačke a nie je to náhrada driekového pásu.
- Košíky nezatažujte hmotnosťou vyššou ako 5 kg. Do držiaka na pohár nevkladajte väčšiu hmotnosť ako tú, aká je označená na samotných držiakoch na pohare a nikdy doň nevkladajte horúce nápoje. Do vreciek

na strechu (ak sa na výrobku nachádzajú) nevkladajte predmety, ktoré majú viac, ako 0,2 kg.

- Výrobok nepoužívajte v blízkosti schodov, zdrojov tepla, otvoreného ohňa alebo nebezpečných predmetov, ktoré sa nachádzajú v dosahu dieťaťa.
- Používať môžete iba tie náhradné diely, ktoré dodal alebo odporučil výrobcu/distribútor.
- VAROVANIE** Potáh proti dažďu (ak je súčasť dodávky) nepoužívajte vo vnútri a dieťaťa pravidelne kontrolujte, či mu nie je príliš teplo; kočík neodstavujte v blízkosti zdrojov tepla a udržujte ho mimo zapálených cigaret. Ochrana proti dažďu sa nesmie použiť na kočíku, ktorý nemá striešku alebo slnečník, na ktorý by sa dala pripervniť. Striešku proti dažďu vždy používajte iba pod dozorom dospelé osoby. Uistite sa, že potáh proti dažďu nezasahuje do žiadnych pohyblivých častí na nosnej časti alebo kočíka, pred skladaním kočíka dajte potáh proti dažďu vždy dole.
- VAROVANIE** Tento výrobok nie je vhodný na behanie alebo korčuľovanie.
- Pri nakladaní alebo vykladaní dieťaťa vždy aktivujte brzdu.
- VAROVANIE** Do kočíka nepridávajte žiadne matrace.

KOMPONENTY VÝROBKU

Skontrolujte obsah balenia. Ak potrebujete podať reklamáciu, kontaktujte oddelenie zákazníckej podpory.

- Kočík BOOK CLASSICO obsahuje: rám, brzdu, 2 zadné kolieska, 2 predné kolieska, hlavnú rukoväť, prednú zábranu, košík, striešku.
- Kočík BOOK COMPLETO obsahuje: rám, brzdu, 2 zadné kolieska, 2 predné kolieska, hlavnú rukoväť, prednú zábranu, košík, striešku, nánožník, kryt proti dažďu.

NÁVOD NA POUŽITIE

- OTVORENIE KOČÍKA:** ak chcete kočík otvoriť, otočte ho tak, ako je to zobrazené. Kočík otvorený.
- Kvôli bezpečnosti skontrolujte, či je sedadlo správne pripevnené tak, ako je to zobrazené na obrázku.
- Umiestnite madlo brzdy tak, ako je uvedené na obrázku a zaveste ho na rám kočíka, kým nezaczvakne na miesto.
- PRIPOJTE ZADNÉ KOLIESKA** k brzde tak, ako je to zobrazené, až kým nezypadnú na miesto.
- PRIPOJTE PREDNÉ KOLIESKA** k rámu kočíka tak, ako je to zobrazené, až kým nezypadnú na miesto. Kočík so správne pripevnenými kolieskami.
- PRIPEVNENIE HLAVNEJ RUKOVÄTE:** ak trubka rukoväte smeruje nahor, vyravnajte ju s kočíkom (obr. a). Rukoväť pripievajte k rámu tak, ako je to zobrazené na obrázku (obr. b).
- Na dokončenie činnosti stláčajte dve bočné tlačidlá na rukoväť (obr. c), aby ste zabezpečili úplné vtlačenie rukoväťe, až kým nezypadne na miesto (obr. d).
- MONTÁŽ KOŠÍKA:** Stlačením pružín uvoľnite trubku košíka z podpory (obr. a). Trubku košíka zasuňte do zadnej strany kočíka, dávajte pozor, aby pružiny smerovali dole (obr. b). Pripievajte náklupnú tašku k zadným tyčiam posunutím trubky do príslušných podpier (obr. c).
- Pripievajte náklupnú tašku k predným tyčiam tak, ako je to zobrazené na obrázku (obr. d). Očák košíka

prevlečte cez horné a dolné háčiky (obr._e).

VAROVANIE: Uistite sa, že zadné slúčky nákupnej tašky sú riadne zaháknuté na „tlačidlách“ na zadnej lište. V opačnom prípade košík neudrží svoj obsah.

9. ZABLOKOVATEĽNÝ OTOČNÉ PREDNÉ KOLIESKA:

Pre otočné kolieska znížte páku (šípka 1). Pre pevné kolieska posuňte páku do opačného smeru (šípka 2). Na drsných a nerovnomerných povrchoch vám odporúčame používať pevné kolieska (obr._a).

Páčky na zadných kolesach (obr. b). Brzdy uvoľnite zdvihnutím páčky.

Brzdy zabrzdite vždy, keď kočíkom nepohybujete.

10. NASTAVENIE RUKOVÄTI: rukoväte môžete nastaviť do 4 rôznych polôh. Pre najvyššiu polohu tlačte bočné tlačidlá a zároveň zdvívajte rukoväť smerom hore. Uvoľnite tlačidlá. Ak chcete znížiť rukoväte, postupujte opačne.

11. STRECHA: ak chcete zmontoovať strechu, stláčajte bočné príslušenstvo strechy do spojok, až kým neklilkne (obr. a); rozšírite rám strechy tak, aby sa látka úplne napla (obr. b).

12. Prípnite strechu k opierke na chrbát kočíka (obr. c), na obidvoch stranach a vo vnútri rukoväte (obr. d).

Demontáž strechy: odopnite bočné príslušenstvo od kostre stlačením vonkajšieho tlačidla (tak, ako je to zobrazené na obr. e) a odopnite ho od opierky na chrbát, bočné strany kočíka a vo vnútri rukoväte.

13. Strechu má látkové pútko, na priviazanie hráčiek (obr. a).

Strieška môže byť dodávaná s viacerými funkciami, záleží od vybranej kolekcie.

Strieška môže mať priečinný priezor s ochranou proti UV žiareniu, cez ktorý môžete vidieť na diéta (Obr. b).

14. Strechu môžete nastaviť do dvoch polôh (obr. a).

Rozopnite zips (obr. b) a natiahnite látkové časť tak, aby ste videli na diéta a aby sa pod strechu dostalo viac vzduchu (obr. c).

15. NÁNOŽNÍK - Book Completo

Prievnenie nánožníku na kočíku:

- pripevnite gombíkom k dolnej strane opierky na nohy (obr. a)
 - upevnite cez prednú zábranu a pripevnite gombíkom (obr. b).
 - dva gombíky priepnute na vnútornnej strane nánožníka tak, ako je to zobrazené na obrázku (obr. c).
- Nánožník je teraz správne priepnuty.
- Nánožník sa dodáva s rukávkonom pre diéta (obr. d).

16. Nánožník môžete použiť aj iným spôsobom:

- priepnute k sebe dva najbližšie gombíky na vnútornej strane nánožníka (obr. a).
- nánožník umiestnite cez sedačku, nie cez prednú zábranu (obr. b);
- priepnute ho k bočným stranám podľa obrázku (obr. c). Nánožník je teraz správne priepnuty.

17. NÁNOŽNÍK - KOLEKCIÁ S LÁTKOU S VYTLAČENÝMI VZORMI:

- priepnute nánožník k prednej zábrane (obr. a);
- priepnute dva bočné suché zipsy na obidvoch stranach (obr. b);
- odpojte suchý zips na nánožníku (obr. c);
- priepnute ho cez opierku na nohy (obr. d);
- priepnute dve bočné gumi na obidvoch stranach (obr. e)

- pripevnite gombíky pod nánožníkom (obr. f).

18. PRŠIPLAŠT kompletnej Book:

pri montáži pršiplásta ho nasadte na kočík, zapnite gombíkmi ku strieške na oboch stranach, aby gombíky klikli (Obr. a).

Elastické pútku upevnite o rám v dolnej časti kočíka (obr. b).

• Nepoužívajte kryt proti dažďu vo vnútri a vždy sa ubezpečte, či dietátu nie je príliš teplo.

• Nevystavujte kryt proti dažďu zdrojom tepla a dávajte pozor na cigarety.

• Ubezpečte sa, že kryt proti dažďu neprekáža pohybívym mechanizmom kočíka.

• Pred zložením kočíka vždy najprv odstráňte kryt proti dažďu.

• Umývajte ho pomocou špongie a mydlovej vody. Nepoužívajte saponáty.

19. 5-BODOVÝ BEZPEČNOSTNÝ PÁS: Pri jeho upevňovaní vsuňte dve sponky pásového popruhu (s pripievnenými ramennými popruhmi, šípka a) do popruhu medzi nohami, kym kliknutím nezapadnú na správne miesto (šípka b). Ak ich chcete odopnúť, stlačte tlačidlo, ktoré sa nachádza v strede upínača (šípka c) a potiahnite bedrový pás smerom von (šípka d).

20. Ak chcete utiahnuť driekový pás, potiahnite ho na obidvoch stranach v smere šípky. Ak ho chcete uvoľniť, spravte to naopak.

21. Ak chcete upraviť výšku bezpečnostných pásov, uvoľnite dve pracky na zadnej strane opierky na chrbát. Potiahnite ramenné popruhy smerom k sebe (šípka a), až kým sa pracky neuvoľnia a zasuňte ich do pútok na opierke na chrbát (šípka b). Vyberte ramenné popruhy z vaku (šípka c) a vložte ich do najvhodnejšej pracky (šípka d), potom dve pracky znova pripojte za opierku na chrbát (šípka e). Pracky sú pevne pripojené, ak začujete ich kliknutie (obr. f).

VAROVANIE: Ak chcete pásy pripojiť do tretieho očka, zodvihnite látku, protože očká sú ukryté v poťahu.

22. NASTAVENIE OPIERKY NA NOHY: opierku na nohy môžete nastaviť do 2 polôh. Ak chcete opierku na nohy znížiť, stláčajte dve malé bočné páčky smerom dole a zároveň znižujte opierku na nohy. Ak chcete opierku na nohy zvýšiť, tlačte ju smerom hore, až kým neklilkne.

23. NASTAVENIE OPIERKY NA CHRÁBT: opierku na chrbát môžete sklopiť do 4 polôh. Ak chcete opierku na chrbát znižiť, zdvívajte rukoväť a zároveň znižujte opierku na chrbát. Zablokujte ju v požadovanej polohe. Ak chcete opierku na chrbát zvýšiť, zdvívajte rukoväť a zároveň zvýšujte opierku na chrbát. Zablokujte ju v požadovanej polohe.

24. PREDNÁ NÁRASNÍKOVÁ TYČ: ak chcete pripojiť prednú nárasníkovú tyč, odstráňte ochranné kryty (obr. a) a odložte si ich.

Po odstránení krytov zasúvajte konce nárasníka do opierky, až kým neklilknu (obr. b).

25. Nárasníkovú tyč môžete na jednej strane otvoriť, takže staršie dieťa môže jednoduchšie vyliezať a zliezať z kočíka. Ak chcete otvoriť nárasníkovú tyč, stlačte tlačidlo na boku a tyč vytiahnite smerom von (obr. a)

Ak chcete nárasníkovú tyč odstrániť, stlačte dve tlačidlá na bokoch a tyč vytiahnite smerom von (obr. b)

Ked' je nárasníková tyč vybratá, vráťte ochranné kryty späť na rám opierok a zavorte ich.

26. ZLOŽENIE KOČIARIKA: ak chcete kočík zložiť, dajte predné kolieska do pevnej polohy, zavorte strechu (ak je na kočíku) a vyberte autosedačku (ak je na kostre).

- Vyrovnajte rukoväť s kstrom kočika tak, ako je to zobrazené na obrázku (obr._a);
 - zodvihnite upveřňovacie háčiky na dvoch stranách kostry (obr._b);
 - Čahajte za vnútornú páku, ktorá sa nachádza za sedadlom (obr._c) a zároveň zdvívajte (obr._d).
- 27• potom nechajte rukoväť klesnúť dopredu, až kým nie je kočík úplne zatvorený (obr. e). Uistite sa, že je na obidvoch stranach pripojená k uzaváraciemu háčiku. Ak nie, pripojenite uzavárací háčik správne tak, ako je to zobrazené (obr._f). Zložený kočík stojí voľne.
Ak chcete kočík otvoriť, zatlačte na rám a uvoľnite blokovacie príslušenstvo na obidvoch stranach (obr. g).
- 28• Kvôli väčšej kompaktnosti je možné odmontovať kolieska.
- Odstránenie zadných koliesok:** potiahnite čap smerom von a vyberte koliesko tak, ako je to zobrazené na obrázku (obr. a).
Odstránenie predných koliesok: stlačte jazýček tak, ako je to zobrazené a vyberte koliesko (obr. b).
- PREPRAVA:** kočík môžete pohodlne prenášať zablokovaním predných koliesok a uchopením hlavnej rukoväte (obr._c).
- 29• **ODSTRÁNENIE POŤAHU:** ak chcete odstrániť potah kočíka:
- vytiahnite prepážku na nohy pod sedadlom (obr._a);
 - vytiahnite gumičky z háčikov na obidvoch stranach (obr._b);
- 30• - odskrutkujte pás na obidvoch stranach, prsty majte pod skrutkou (obr._c);
- uvoľnite potah od opierky tak, ako je to zobrazené na obrázku (obr._d);
 - odopnite mäkkú prikrývku od sedadla (obr. e);
- 31• - na zadnej strane kočíka:
- odstráňte potah zo sedadla (obr._f);
 - Odopnite kryt na oboch stranach (Obr. g);
 - odopnite gombíky na obidvoch stranach opierky na chrbát (obr._h);
- 32• Ramenné popruhy odpojte a vyberte z opierky na chrbát tak, ako je to zobrazené na obrázku 18_a/18_b;
- zatlačte na otvory a vytiahnite bočný potah. Toto urobte na obidvoch stranach (obr._i);
 - zhora vyberte potah (obr._l).
- OPÄTOVNE VLOŽENIE POŤAHU:** ak chcete dať potah späť:
- pripojte potah k opierke na chrbát;
 - potah pripojte k platforme;
 - pripojte bočné gumičky (26b);
 - k opierkam pripojenite háčiky potahu (27d);
 - pripnite gombíky potahu ku kostre (27e);
 - pás pomocou skrutkovača pripojenite v správnej polohe (27c);
 - pod sedadlo pripojenite prepážku na nohy. Jedna časť musí byť nad sedadlom a jedna pod (26a);
 - Pás pripojenite do požadovanej výšky (bode 18).
- 33• na zadnej strane kočíka:
- vložte dve pevné záhyby medzi trubku a sedadlo (obr._a);
 - Pripnite kryt späť na oboch stranach (Obr. b)
- 34• potah pripojenite k opierke na chrbát na kočíku (obr._c).

Vsúvajte pevný popruh do drážok, až kým nezaklikne na miesto. Potiahnite ho a uistite sa, že je pevne pripojený (obr._d).

SYSTÉM GANCIOMATIC

Systém Ganciomatic je rýchly praktický systém, ktorý vám umožňuje pripojiť autosedačku Primo Viaggio (skupina 0+) do kočíka len pomocou jedného kroku.

- 35• Pred pripojením autosedačky musíte:

- zabrádiť kočík;
 - dať opierku na chrbát do najnižšej polohy (rovno, obr._a);
 - mäkkú prikrývku zodvihnite tak, ako je to na obrázku (obr. b);
 - zodvihnutú príslušenstvo Ganciomatic z kostry (obr._c)
 - umiestniť autosedačku do polohy smerom k mame a stláčať ju dole, až kým neklikne (obr._d).
 - **Skontrolujte, či je systém na prenos dieťaťa správne pripojený.**
 - Zodvihnite opierku na chrbát do najvyššej polohy.
 - Dôležité: keď pripojíte autosedačku, nevyberajte nárazníkovú lištu (pripojenie nárazníkovej lišty nájdete v bode 21).
 - Ak chcete povoliť autosedačku, prečítajte si návod na použitie autosedačky.
- 36• Ak chcete znížiť úchytky kočíka Ganciomatic, posuňte ich smerom dnu a otočte smerom dole.

VÝROBNÉ ČÍSLA

- 37• Informácie o kočíku sa nachádzajú pod sedadlom a obsahujú: názov výrobku, dátum výroby a výrobné číslo. Tieto informácie sú potrebné v prípade reklamácie.

PRÍSLUŠENSTVO

- 38• **KRYT PROTI DAŽDУ:** Môže byť pripojený gombíkmi k strieške (obr. a).
- SIEŤKA PROTI KOMÁROM:** Môže byť pripojený gombíkmi k strieške (obr. b).
- DÁŽDNIK:** Praktický pripojiteľný dáždnik (obr. c).
- 39• **TORBA:** Taška na prebaľovanie s podložkou na prebaľovanie dieťaťa (obr. a).
- DRŽIAK NA POHÁR:** môže byť pripojený k vypuklému gombíku na ráme kočíka (obr. b).
- PODNOŠ:** dodáva sa s antibakteriálnym potahom (obr. c).
- POLSTROVANÝ VANKÚŠÍK** pre vysoké detské stoličky a kočíky Peg Perego. Zimná strana je vyrobená z pohodlného bavlneného džerseja a letná strana zo 100% bavlny (obr. d).

ČISTENIE A ÚDRŽBA

ÚDRŽBA VÝROBKU: chráňte výrobok pred atmosférickými vplyvmi: voda, dážď alebo sneh; nepretržité a dlhodobé vystavenie slnečnému žiareniu môže spôsobiť zmenu farby mnohých materiálov; uchovávajte výrobok na suchom mieste. Pravidelne vykonávajte kontroly a údržbu na hlavných častiach výrobku.

ČISTENIE PODVOZKU: pravidelne čistite umelohmotné časti vlhkou handričkou; nepoužívajte rozpúšťadlá alebo podobné prostriedky; kovové časti výrobku

vysušte, aby nedošlo k ich zhrdzaniu; udržiavajte v čistom stave všetky mobilné časti výrobku (regulačné mechanizmy, úchytné mechanizmy, kolesá...), odstraňujte z nich prach a piesok a v prípade potreby ich namaďte ľahkým olejom.

ČISTENIE PLÁŠŤA: umývajte pomocou špongie a mydlovej vody, nepoužívajte pracie prostriedky.

ČISTENIE TEXTILNÝCH ČASTÍ: textilné časti výrobku pravidelne vykefujte, čím odstráňte prach a perte v rukách pri maximálnej teplote 30°; nežmykajte; nepoužívajte prostriedky obsahujúce chlór; nezehlite; nečistite chemicky; na odstraňovanie škvŕn nepoužívajte rozpuštadlá a nesušte v sušičke s otáčajúcim sa bubnom.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Spoločnosť Peg-Pérego S.p.A. je certifikovaná podľa ISO 9001. Tento certifikát zaručuje zákazníkom a spotrebiteľom transparentnosť a spolahlivosť vzhľadom na pracovné postupy spoločnosti. Spoločnosť Peg

Pérego môže kedykoľvek vykonať zmeny a úpravy na modeloch, ktoré sú popísané v tejto publikácii, ak si to budú výzadovať technické alebo obchodné podmienky. Spoločnosť Peg Pérego je vždy k dispozícii svojim spotrebiteľom, aby čo najlepšie uspokojila všetky ich potreby a poziadavky. Z tohto dôvodu je pre spoločnosť veľmi dôležité a cenné oboznámiť sa s názormi našich zákazníkov. Preto vám budeme veľmi vďační, keď po použití našho výrobku vyplňte DOTAZNÍK PRE ZISTENIE SPOKOJNOSTI ZÁKAZNÍKOV, ktorý nájdete na nasledujúcej internetovej adrese: www.pegperego.com. Prosíme vás o uvedenie prípadných postrehov a doporučení.

ASISTENČNÁ SLUŽBA SPOLOČNOSTI PEG-PÉREGO

Ak by ste náhodou časti modelu stratili alebo by sa poškodili, používajte výhradne originálne náhradné diely Peg Pérego. V prípade prípadných opráv, výmen, informácií o výrobkoch, predajci náhradných dielov a príslušenstva sa obráťte na servisnú sieť Peg Pérego, príčom uvedte, ak by ste ho mali k dispozícii, sériové číslo výrobku.

tel. 0039/039/60.88.213

fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperego.it

internetová stránka www.pegperego.com

HU_Magyar

Köszönjük, hogy a Peg-Pérego termékét vászlottatták.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- FONTOS:** Figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, ésőrizze meg későbbi használatra. Az utasítások figyelmen kívül hagyásával veszélyeztetheti a gyermek biztonságát.
- Ezt a témet 1 gyermek ülésben történő szállítására tervezték.
- Ne használja a termékét a gyártó által meghatározott mennyiségnél több személy szállítására.
- Ez a termék újszülöttlől 15 kg-os gyermek ülésben történő szállítására lett jóváhagyva.
- Az újszülöttnek tanácsos teljesen hátradönteni a háttámlát.
- Ez a termék Peg-Pérego „Ganciomatic” csatolórendszerrel ellátott termékekkel való használatra lett tervezve: az „Primo Viaggio” autós gyerekülés (0+ csoportú) újszülöttktől 13 kg-os gyermekig való használatra kapott jóváhagyást.
- Ha autós gyerekülessel együtt használja, a jármű nem helyettesíti a kiságyat vagy ágyat. Ha a gyermeknek alvásra van szüksége, a gyermeket megfelelő babakocsivázba, kiságyba vagy ágyba kell tenni.
- FIGYELEM** Használat előtt győződjön meg arról, hogy az ülés, babakocsiülés vagy autósülés rögzítő szerkezete megfelelően rögzül; győződjön meg róla, hogy a Peg Pérego Ganciomatic termékek megfelelően rögzülnek a termékhöz.
- FIGYELEM** A termék összeszerelését és előkészítését csak felrótt végezheti.
- Hiányos vagy meghibásodott alkatrész esetén ne használja a termékét.
- FIGYELEM** Mindig használja a tartórendszeret. Mindig használja az ötpontos biztonsági övet. Mindig rögzítse a csavaros övet a láb kötő övhöz.
- FIGYELEM** Soha ne hagyja felülyelet nélkül a gyermekét.
- Megálláskor minden kapcsolja be a féket.
- FIGYELEM** Használat előtt győződjön meg arról, hogy minden kapcsolószervezet megfelelően rögzítve van.
- FIGYELEM** Összecsukáskor és kinyitáskor a sérülések elkerülése érdekében győződjön meg róla, hogy a gyermek megfelelő távolságra van.
- FIGYELEM** Ne engedje gyermekének, hogy a termékkel játszzon.
- Ne dugja az ujját a szerkezetekbe.
- A szerkezetek (fogantyú, háttámla) állítása közben ügyeljen gyermekére.
- Minden a fogantyúra vagy a fogantyúkra akasztott teher instabilitására tervezheti a termékét; a maximálisan alkalmazható terhelésre vonatkozóan kövesse a gyártó útmutatásait.
- Az előtámaszt nem a gyermek súlyának a megtartására terveztek; az előtámaszt nem a gyermek az ülésben tartására terveztek, és nem helyettesíti a biztonsági övet.
- Ne helyezzen a kosárba 5 kg-nál nehezebb súlyt. Ne tegyen az italtartóba az italtartóban meghatározottan nehezebb súlyokat, és soha ne tegyen bele meleg italt. Ne helyezzen a tető zsebeibe (ha van) 0,2 kg-nál nehezebb súlyt.
- Ne használja a termékét lépcső vagy lépcsőfokok közelében; ne használja olyan helyen, ahol a gyermek kezének a közelében hőforrás, szabad lángok vagy veszélyes tárgyak találhatóak.
- Csak a gyártó/forgalmazó által forgalmazott vagy ajánlott cserealkatrészek használhatók.
- FIGYELEM** Ne használja az esővédőt (ha van) zárt környezetben, és minden ellenőrizze, hogy a gyermek nincs-e túlmelegedve; soha ne tegye hőforrás közelébe, és ügyeljen a cigarettára. Ne használja

- az esővédőt azt megtartani képes tetőrész vagy napellenző nélküli babakocsin. Az esővédő kizárolag felnőtt felügyelete mellett használja. Győződjön meg róla, hogy a babakocsi mozgásakor az esővédő semmilyen szerkezete nem akad be; a babakocsi bezárása előtt minden vegye le az esővédőt.
- FIGYELEM Ez termék nem használható kocogás vagy görköröcskázás közben.
 - A gyermek kiszedése vagy berakása alatt minden kapcsolja be a féket.
 - FIGYELÉM Ne tegyen bele matracot.

A TERMÉK ALKATRÉSZEI

Ellenőrizze a csomagolás tartalmát, és reklamáció esetén forduljon a szervizszolgálathoz.

- A BOOK CLASSICO babakocsi a következőket tartalmazza: váz, fekrúd, 2 hátsó kerék, 2 első kerék, fő fogantyú, elülső rúd, kosár, tetőrész.
- A BOOK COMPLETO babakocsi a következőket tartalmazza: váz, fekrúd, 2 hátsó kerék, 2 első kerék, fő fogantyú, elülső rúd, kosár, tetőrész, lábzsák, esővédő.

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

1. A BABAKOCSI KINYITÁSA: A babakocsi kinyitásához forgassa el az ábra szerint. A babakocsi nyíltan van.
2. A biztonság kedvéért az ábra szerint ellenőrizze az ülés megfelelő rögzülését.
3. Illessze a fekrudat az ábra szerint, majd akassza be a babakocsikeretbe úgy, hogy a helyére kattanjon.
4. CSATLAKOZTASSA A HÁTSÓ KEREKEKET a fékhez az ábra szerint úgy, hogy a helyükre kattanjanak.
5. CSATLAKOZTASSA AZ ELSŐ KEREKEKET a babakocsi vázához az ábra szerint úgy, hogy a helyükre kattanjanak. A kerekess babakocsi megfelelően össze van szerelve.
6. A FŐ FOGANTYÚ CSATLAKOZTATÁSA: Ha a fogantyú csöve felfele néz, illessze oda a babakocihoz („a” ábra). Rögzítse a fogantyút a kerethez az ábra szerint („b” ábra). A művelet végrehajtásához nyomnia meg a fogantyú két oldalsó gombját („c” ábra), mely lehetővé teszi, hogy a fogantyút teljesen be lehessen tolni a foglalatába, amíg a helyére nem kattan („d” ábra).
7. A KOSÁR FELSzerelése: A tartók alatt található rugók megnyomásával akassza ki a kosár csővét a vonatkozó tartókból (a. ábra). Dugja be a kosár csővét a kosár hátsó részébe, ügyelve arra, hogy a rugók lefelé nézzenek (b. ábra). A csónék a vonatkozó tartókba való befuzésével akassza fel a vásárlószatyrat a hátsó rögzítőhelyekre (c. ábra).
8. Az ábra szerinti beakasztással rögzítse a vásárlószatyrat az elülső rögzítőhelyekhez (d. ábra). Dugja át a fenti és belső kámpont a kosár lyukait (e. ábra). FIGYELMEZTETÉS: Győződjön meg arról, hogy a vásárlószatyor hátsó hurkai megfelelően be vannak akaszásra a hátsó rúd „gombjaiba”. Ellenkező esetben a kosár nem fogja elbírni a terhet.
9. RÖGZÍTETT VAGY BOLYGÓ ELÜLSŐ KEREKEK: Az elülső kerekek bolygóvá alakításához meg kell emelni a kart (1. fék). A rögzítésükhez ellenkező irányba kell nyomni a kart (2. fék). Nehéz terepen rögzített kerék használata ajánlott (a. ábra). FÉK: A sportkocsi fekészéséhez nyomják le a lábukkal a hátsó kerekekre szerelt karokat (b. ábra). A fékek kiengedéséhez az ellentétes irányban járjanak el. Állandó helyzetben minden állítását be a sportkocsi fékjéit.
10. A TOLÓFOGANTYÚ BEÁLLÍTÁSA: A tolófogantyú 4 különböző magasságú pozícióba állítható be. A magas pozícióhoz egyszerre nyomnia meg a két oldalsó gombot, és emelje meg a tolófogantyút. Engedje vissza a gombokat. A tolófogantyú lejjebb

eresztéséhez nyomnia ellenkező irányba.

11. TETŐ: A felszereléséhez a keret oldalán dugja be a tető oldalsó rögzítőit, mik kattanást nem hall (a. ábra); a textilanyag kifeszítéséhez feszítse ki a feszítőt (b. ábra).
12. Patentolja föl a tetőt a babakocsi háttámlájára (c. ábra) és minden oldalon oldalt , majd a tolófogantyú belsejénél (d. ábra). A tető levételehez: Az oldalsó gomb lenyomásával az ábra szerint (e. ábra) oldja ki a tető oldalsó rögzítőit a keretről, és patentolja ki oldalt, a babakocsi háttámlájánál és a tolófogantyú belsejénél.
13. A tető a következőkkel van ellátva Egy zsinór, amelyre fel lehet akasztani játékokat (a. ábra). A kocsitősnak a választott kollekciótól függően különböző funkciói lehetnek.
- A kocsitő UV védelemmel ellátott átlátszó nézőállalakk rendelkezik, mely rálátást biztosít a gyerekre (b. ábra).
14. A tető két pozícióba állítható (a. ábra). A cipzárt elhúzva (b. ábra), a textilanyagot felemelve egy hálót találunk, amely lehetővé teszi a jobb szellőzést és a gyermek megfigyelését (c. ábra).
15. LÁBZSÁK – Book Completo
- A lábzsáknak a babakocsira való rögzítéséhez:

 - patentolja fel a lábzsákat a lábtartó aljára („a” ábra)
 - illessze fel a lábzsákat az elülső rúdra, és patentolja fel („b” ábra).
 - kapcsolja be a lábzsák belső oldalán található két patentot az ábra szerint („c” ábra).
 - A lábzsák most tökéletesen van rögzítve.
 - A lábzsákhöz gyermek kézmelegítő is tartozik („d” ábra).

16. A lábzsákok másnéppel is fel lehet tenni:

 - kapcsolja be a lábzsák belső oldalán található két közelebbi patentot („a” ábra)
 - helyezze föl a lábzsákat az ülésre, az elülső rúd kihagyásával („b” ábra);
 - rögzítse az oldalakhoz az ábra szerint („c” ábra). A lábzsák most tökéletesen van rögzítve.

17. LÁBZSÁK – EMBOSSED FABRIC COLLECTION:

 - helyezze föl a lábzsákat az elülső rúdra („a” ábra);
 - minden oldalon rögzítse a két oldalsó Velcro szíjat („b” ábra);
 - válassza le a lábzsákon található Velcro szíjat („c” ábra);
 - húzza fel a lábtartóra („d” ábra);
 - minden oldalon rögzítse a két oldalsó gumit („e” ábra)
 - patentolja be a lábtartó alatti patentokat („f” ábra).

18. ESŐVÉDŐ BOOK COMPLETE:
- az esővédőt erősítésük fel úgy, hogy húzzák rá a sportkocsi és gombolják rá a tetőre mindenkit oldalon kattanásig (a ábra). Rögzítések a gumiszalagokat a sportkocsi alsó részén található kocsivázhoz (b. ábra).

 - Ne használják az esővédőt zárt helyiségekben és minden ellenőrzéssel, hogy a gyermek ne melegedjen ki.
 - Ne helyezzék az esővédőt hőforrások közelébe és dohányzás esetén vigyázzanak.
 - Győződjenek meg arról, hogy az esővédő nem ütközik a sportkocsi egyik mozgásban lévő szerkezetével sem.
 - Mindig vegyék le az esővédőt, mielőtt összecsukják a sportkocsi.
 - Szívaccsal és szappanos vízzel mosására. Ne használjanak mosószer.

19. 5-PONTOS BIZTONSÁGI ÖV: a becsatolásához vezessék be a csípőöv szíjának két csatját (rácsatolt vállpántokkal – a nyíl) a lábelválasztó szíjába

kattanásukig (b nyíl). A lekapcsoláshoz nyomja meg a rögzítő közepeén található gombot (c nyíl), és húzza kifelé a deréksíjakat (d nyíl).

20• Az öv meghúzásához minden oldalon húzza a nyíl szerinti irányba az övet, kiengedéséhez húzza ellenkező irányba.

21• A biztonsági övek magasságának szabályozásához a háttámla hátdalán lévő oldalról a két csatot. A csat leoldódásáig húzza maga felé a pántokat (a. nyíl), majd dugja be őket a háttámla lyukába (b. nyíl). Húzza ki a zsákóból a pántokat (c. nyíl) dugja be a legalkarbalmasabb lyukba (d. nyíl), végül rögzítse újra a két csatot a háttámla hátdalán (e. nyíl). A csat megfelelő rögzülését kattanás jelzi (f. ábra).

FIGYELEM: Az öv harmadik lyukba való rögzítéséhez fel kell emelni a textilt, mert a zsák eltaktja.

22• A LÁBTARTÓ BEÁLLÍTÁSA: A lábtartó két pozícióba állítható. A lábtartó leeresztéséhez húzza lefelé a két oldalsó kart, és ezzel egyidejűleg nyomja lefelé a lábtartót. A lábtartó felemeléséhez kattanásig húzza fel.

23• A HÁTTÁMLA BEÁLLÍTÁSA: A háttámla 4 pozícióba állítható. A háttámla leengedéséhez húzza meg a kart, és ezzel egyidejűleg eressze le a háttámlát, és rögzítse a kívánt pozícióba. A háttámla megemeléséhez húzza meg a kart, és ezzel egyidejűleg emelje meg a háttámlát, és rögzítse a kívánt pozícióba.

24• ELŐTÁMASZ: Az előtámasz rögzítéséhez le kell akasztani és el kell tenni a védődugaszokat (a. ábra).

A védődugaszok leszedését követően kattanásig dugja be az előtámasz két karját (b. ábra).

25• A már nagyobb gyermek ki- és beszállásának megkönyítése érdekében az előtámaszról csak az egyik oldalról is ki lehet nyitni. A kinyitásához nyomja meg az oldalsó gombot, és húzza kifelé az előtámaszról (a. ábra). Az előtámasz leszedéséhez nyomja meg minden oldalsó gombot, és húzza le az előtámaszról (b. ábra).

Amennyiben leszedi az előtámaszt, dugja be a keret végét lezártó védődugaszokat.

26• BECSUKÁS: A babakosci becsukásához ajánlatos rögzíteni az elülső kerekeket, becsukni a tetőt (ha fel van szerevel) és leszedni az autósülést (ha rögzítve van).

- Az ábra szerint illessze egy vonalba a tolófogantyút a babakosci keretével (a. ábra); emelje meg a két oldalsó karon található zárókampót (b. ábra);

- Húzza meg az ülés mögött található belső kart (c. ábra), és ugyanezzel a fogással emelje meg (d. ábra);

27• Ezt követően hagyja előrehullani a fogantyút a babakosci teljes összecsukásáig („e” ábra). Győződjön meg róla, hogy a kampó mindenkor oldalon rögzül. Ellenkező esetben az ábra szerint rögzítse megfelelően a zárókampót (f. ábra). A becsukott babakosci magától állva marad.

A babakosci kinyitásához nyomja meg a keretet, és minden oldalon oldja ki rögzítéseket („g” ábra).

28• A kisebb méret érdekében a kerekek ki is vehetők.

A hátsó kerekek eltávolítása: Húzza ki a pecket, és az ábra szerint húzza le a kereket („a” ábra).

Az első kerekek eltávolítása: Nyomja le az ábra szerinti fület, és húzza le a kereket („b” ábra).

SZÁLLÍTÁS: Az elülső kerekek rögzítésével és a középső kar megmarkolásával a kocsi kényelmesen szállítható (c. ábra).

29• SZÉTSZEDHETŐSÉG: A babakosci szétszedéséhez:

- Az ülés alján keresztül dugja át az öv láb közötti részét (a. ábra);

- Mindkét oldalon oldalirányba húzza le a gumikat (b. ábra);

30• Mindkét oldalon csavarozza le az övet, úgy, hogy alul az anyán tartja az ujját (c. ábra);

- A mutatott eljárás szerint akassza le a zsák rögzítőit a karról (d. ábra);

- csatolja le a huzatot az ülésről (e. ábra);

31• -A babakosci hátdalalán:

- Húzza le az ülésről a zsákat (f. ábra);

- Két oldalról patentolja ki a huzatot („g” ábra);

- A háttámla minden oldalon patentolja ki a gombot (h. ábra);
32• A 18a./18b. ábra szerint akassza ki és füsse ki a vállszíjakat a háttámlából.

- Nyomja a lyukakba és húzza át az oldalsó zsákat, ezt tegye meg minden oldalon (i. ábra);

- Felfelé húzza le a zsákat (l. ábra).

FELHÚZÁS: A zsák visszatérítéhez a következőket kell tennie:

- Húzza fel a zsákat a háttámlára.

- Húzza fel a zsákat a lábtartóra.

- Rögzítse az oldalsó gumikat (26b).

- Rögzítse a zsák rögzítőit a karokhoz (27d).

- Rögzítse a zsák patentjait a keretre (27e).

- Cavarhúzóval rögzítse az övet a helyén (27c).

- Az ülés alatt rögzítse a láb közötti övet, egyik részének lent, a másiknak fent kell maradnia (26a).

- A kívánt magasságban rögzítse az övet (18. pont).

33• A babakosci hátdalalán:

- Dugja át a két merev nyelvet a cső és az ülés között (a. ábra).

- Két oldalról patentolja vissza a huzatot („b” ábra).

34• Patentolja fel a zsákat a babakosci háttámlára (c. ábra).

A merev nyelvet kattanásig dugja be a megfelelő helyekre. Húzza meg, és győződjön meg a megfelelő illeszkedéséről (d. ábra).

GANCIOMATIC SYSTEM

A Ganciomatic System egy praktikus és gyors rendszer, melynek segítségével a Primo Viaggio (0+ csoportú) autósülés egyetlen mozdulattal rögzíthető a babakosci Base Ganciomatic alapjára.

35• Az autósülés rögzítése előtt a következőket kell tennie:

- Félezze le a babakocsi.

- Teljesen hajtsa hátra a háttámlát (a. ábra).

- Emelje fel a huzatot, ahogyan az ábrán látható (b. ábra).

- Emelje ki a keretből a Ganciomatic rögzítőket (c. ábra).

- Az anyuka felé nézve helyezze el az autósülést és kattanásig nyomja lefelé (d. ábra).

Győződjön meg róla, hogy a gyermek hordozója megfelelően rögzödik.

- Teljesen emelje fel a babakosci háttámláját.

- Fontos, hogy az autósülés rögzítésekor ne vegye le a babakosci előtámaszát (az előtámasz rögzítése a 21. pontban van leírva).

- Az autósülés a babakocsiról való levételéhez olvassa el a használati útmutatóját.

36• A babakosci Ganciomatic rögzítéseinak a leeresztéséhez húzza befelé, és ezzel egyidejűleg fordítja lefelé őket.

SOROZATSZÁMOK

37• BOOK, az ülés alján, vonatkozó információk: a termék neve, a gyártás időpontja és sorozatszám. Reklamáció esetén ezek az információk nélkülözhetetlenek.

KIEGÉSZÍTŐK

38. ESÓVÉDŐ: gombokkal a kocsitethöz illeszthető (a. ábra).
SZUNYOGHÁLÓ: gombokkal a kocsitethöz illeszthető (b. ábra).
ESERNYÓ: praktikus, a sportkocsira szerelhető esernyő (c. ábra).
39. ZSAK: pelenkázó táska védőhuzattal együtt a baba pelenkázásához (a. ábra).
POHÁRTARTÓ: ez a babakoci vázának gomba alakú gombájához rögzíthető (b. ábra).
TALCA: antibakteriális bevonattal van ellátva (c. ábra).
PARNABETÉT Peg-Pérego etetőszékhez és babakocsikhoz. A téli oldal kellemes, párnázott dzsörzé anyagából készül, a nyári oldal pedig 100% pamutból (d. ábra).

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A TERMÉK KARBANTARTÁSA: védjék meg az időjárási viszontagságoktól: víztől, esőtől vagy hótól; a napsütésnek való folytonos és hosszadalmas kitétel sok alapanyagban színátvöltést okozhat; száraz helyen tárolják a terméket. Szabályos időközönként végezzenek ellenőrzéseket és karbantartó munkálatakat a főbb részeknél.

A VÁZ TISZTÍTÁSA: egy nedves törlőrúrával, oldószerrel vagy egyéb hasonló termékkel alkalmazásra nélkül, rendszeresen tisztítás meg a műanyagból készült részeket;artsanak szárazon minden fémről készült részt a rozsdásodás megelőzése céljából; tisztítás le a port vagy a homokot minden mozgó részről (szabályozó mechanizmusok, összehajtószerű mechanizmusok, kerekék...) és szükség esetén könnyű olajjal kenjék be.

AZ ESÓVÉDŐ TISZTÍTÁSA: egy szívaccsal és szappanos vízzel, mosószerrel használata nélkül mossák le.

A SZÖVETRÉSZEK TISZTÍTÁSA: keféljék le a szövetrésekét por eltávolításához és legfeljebb 30°-os hőmérsékleten, kézbeli mosákkal; ne fascsrájá; ne fehérítések klórral; ne vasalják; ne végezzenek száraz tisztítást; ne távolítsák el a foltokat oldószerrel és ne száritsák forgódobos ruhaszáritógépen.



PEG-PÉREGO S.p.A.



A Peg-Pérego Rt. ISO 9001 tanúsítánnal rendelkezik. A tanúsítvány a vállalati munkamódosítás rendszerezettségének és az abban való bizalomnak a garanciáját kínálja az ügyfeleknek és a fogyasztóknak. A Peg

Pérego az ebben a kiadványban ismertetett modellekkel műszaki vagy kereskedelmi jellegű okokból kifolyólag bármikor végrehajthat módosításokat. A Peg Pérego a Fogyasztó rendelkezésére áll minden igényük lejegőbb kielégítése céljából. Ehhez az Ügyfeleink véleményének meghismerése számunkra rendkívül fontos és értékes. Ezért nagyon hálásak lennénk, ha a termékkünk használatbavétele után kitöltenék a FOGYASZTÓI ÉRTÉKELÉSI KÉRDŐÍVET és abban feltüntetnék az esetleges észrevételeket vagy ötleteiket; a kérdőívet az alábbi internetes weboldalunkon találják meg: www.pegperego.com

PEG-PÉREGO VEVŐSZOLGÁLAT

Ha a modell részei véletlenül elvesznek vagy megsérülnek, akkor csak eredeti Peg Pérego cseréalkatrészeket használjanak! Az esetleges javítások, cserék, a termékekkel kapcsolatos információk valamint az eredeti alkatrészek és tartozékok értékesítése ügyében vegyék fel a kapcsolatot a Peg Pérego Vevőszolgálatával, meghatározva a termék sorozatszámát, amennyiben a rendelkezésükre állt.

**tel. 0039/039/60.88.213 fax 0039/039/33.09.992
e-mail assistenza@pegperego.it
internetes weboldal www.pegperego.com**

SL_Slovenščina

Hvala, ker ste izbrali izdelek Peg-Pérego.

⚠️ OPOZORILO

- POMEMBNO: ta navodila pozorno preberite in jih shranite za uporabo v prihodnjie. Otrokova varnost bi lahko bila ogrožena, če teh navodil ne boste upoštevali.
- Izdelek je zasnovan za prevoz 1 otroka v sedežu.
- Izdelka ne uporablajte za prevažanje več otrok kot navaja izdelovalec.
- Sedež izdelka je namenjen otrokom od rojstva do teže 15 kg.
- Pri novorojenčkih se priporoča nastavitev hrbtnega naslona v najnižjo lego.
- Ta izdelek je bil zasnovan za uporabo v kombinaciji z izdelki Peg Perego Ganciomatic: z varnostnim sedežem za otroke "Primo Viaggio" (skupina 0+) je homologiran za novorojenčke in otroke, katerih telesna teža, ne presega 13 kg.
- Ob uporabi v kombinaciji z varnostnim sedežem za otroke se izdelka ne sme uporabljati kot nadomestek za zibelko ali posteljico. Če otrok potrebuje spanje, ga položite v ustrezni voziček, zibelko ali posteljico.
- OPOZORILO: preverite, ali so telo vozička, enota sedeža oziroma naprave za pritridjev na avtosedež pred uporabo pravilno nastavljeni. Preverite ali je izdelek sistema Ganciomatic pravilno pritrjen.
- OPOZORILO: Izdelek mora sestaviti in pripraviti odrasla oseba.
- Izdelka ne uporablajte, če manjka kateri od njegovih delov ali če je poškodovan.
- OPOZORILO: zmeraj uporabljajte zadrževalni sistem, peterni pas in pas presredka skupaj s pasom za trup.
- OPOZORILO: otroka nikoli ne puščajte brez nadzora.
- Med mirovanjem vozička zmeraj uporabite zavoro.
- OPOZORILO: preverite, ali so pred uporabo vključene vse blokirne naprave.
- OPOZORILO: otrok naj bo med razpiranjem in zlaganjem tega izdelka na ustrezni varnostni razdalji, da bi se izognili poškodbam.
- OPOZORILO: otroku ne pustite igre s tem izdelkom.
- Ne vstavlajte prstov v mehanizme.
- Pazite tudi, da otroka ne poškodujete med prilaganjem mehanizmov (krmila, naslona).
- Vsakršna obtežitev krmila ali ročajev bi lahko destabilizirala voziček. Upoštevajte navodila izdelovalca o največji nosilnosti vozička.
- Sprednja palica ni zasnovana tako, da bi lahko podpirala težo otroka. Ni namenjena zadrževanju otroka na sedežu in ni nadomestek za pas trupa.
- V košare ne vstavlajte več kot 5 kg teže. - Držala za skodelice ne obremenjujte bolj, kot je navedeno na samem držalu za skodelico, in vanj ne vstavlajte skodelic z vročo pijačo. V morebitne žepe ponjave ne vstavlajte predmetov, težijih od 0,2 kg.
- Izdelka ne uporablajte v bližini stopnišč in stopnic, virov vročine, odprtrega ognja ali nevarnih predmetov v otrokovem dosegu.
- Uporablajte izključno nadomestne dele, ki jih vam priskrbi ali priporoča proizvajalec/distributer.

- OPOZORILO: Morebitne dežne zaščite ne uporabljajte v zarpitih prostorih in redno preverjajte, ali otroku morda ni pretoplo. Vozička ne puščajte preblizu virom vročine in prizanjenim cigaretam. Dežne prevleke se ne smejo uporabljati na vozičku brez strehice ali senčnika, na katera jo je mogoče pripeti. Uporaba dežne prevleke je dovoljena le pod nadzorom odrasle osebe. Preverite, ali dežna zaščita ne vpliva na kateri koli premični del vozička. Preden voziček zložite, zmeraj odstranite dežno zaščito.

- OPOZORILO: ta izdelek ni primeren za tek ali rolanje.
- Uporabite zavoro, preden otroka posedite v voziček ali ga vzamete iz njega.
- OPOZORILO: ne vstavljaljajte vzmetnice.

SESTAVNI DELE IZDELKA

Preverite vsebino paketa. Morebitne pritožbe naslovite na našo službo za pomoč strankam.

- Voziček BOOK CLASSICO je sestavljen iz naslednjih delov: ogrodja, zavornega droga, 2 zadnjih koles, 2 prednjih koles, ročaja, prednjega varovala, košare, strehice.
- Voziček BOOK COMPLETO je sestavljen iz naslednjih delov: ogrodja, zavornega droga, 2 zadnjih koles, 2 prednjih koles, ročaja, prednjega varovala, košare, strehice, pokrivala za noge, dežne prevleke.

NAVODILA ZA UPORABO

1• ODPIRANJE: voziček odprete tako, da ga zavrtite, kot je prikazano na sliki. Odprti voziček.

2• Iz varnostnih razlogov preverite, ali je sedež pravilno pritrjen, kot je prikazano na sliki .

3• Namestite zavorni drog tako, kot je prikazano na sliki in ga pritrrite na ogrodje vozička, tako da se zaskoči.

4• ZADNJI KOLESI PRITRDITE na zavorni drog, tako da se zaskočita, kot je prikazano na sliki.

5• PREDNJI KOLESI PRITRDITE na ogrodje, tako da se zaskočita, kot je prikazano na sliki.

Voziček s pravilno nameščenimi kolesi.

6• PRITRDITEV ROČAJA: če je cev ročaja usmerjena navzgor, jo poravnajte z vozikom (slika a).

Pritrdite jo na ogrodje, kot je prikazano na sliki (slika b).

Da zaključite pritrditve, pritisnite dva stranska gumba na ročaju (slika c), tako da ročaj potisnete do dna, da se zaskoči (slika d).

7• SESTAVLJANJE KOŠARE: odpnite cev košare s podpornikom, tako da pritisnete na vzmetni pod njim (slika A). Vstavite cev košare skozi njen zadnji del in pazite, da bodo vzmeti obrnjene navzdol (slika B). Pripnite nakupovalno vrečo na zadnji palici, tako da jo potisnete v ustrezne podporne (slika C).

8• Pripnite nakupovalno vrečo na sprednji palici, kot je prikazano na sliki (slika D). Potisnite zanki košare čez zgornje in spodnje kljuge (slika E).

POZOR: prepričajte se, da so zadnje reže košare čvrsto pritrjene na "gumbe" na zadnji prečki. V nasprotnem primeru košara ne more prenašati teže svoje vsebine.

9• ZGLOBNA SPREDNJA KOLESNA, KI JIH JE MOGOČE ZASKOČITI: Znižajte ročico, da bi kolesa lahko vrteli (puščica 1). Ročico premaknite v nasprotno smer, da bi kolesa zaskočili (puščica 2). Na grobem, neravnem terenu priporočamo, da kolesa zaskočite (slika A).

ZAVORA: da bi voziček zavrlji, z nogo spustite vzvod na zadnjih kolesih (slika B). Za sprostitev zavor dognite

vzvod. **Kadar se voziček ne premika, vedno aktivirajte zavore.**

10• PRILAGODITEV ROČAJEV: ročaje je mogoče nastaviti v 4 različne položaje. Za najvišji položaj hkrati pritisnite stranska gumba in dvignite ročaje navzgor. Spustite gumba. Za znižanje ročajev izvedete obratni postopek.

11• PONJAVA: za namestitev ponjave potisnite stranske zaponke v reže, tako da se s kljukom zaskočijo (slika A). Okvir ponjave razširite tako, da bo blago povsem napeto (slika B).

12• Ponjava prippnite na naslon vozička (slika C), na obeh stranic in na ročaj (slika D).

Odstranitev ponjave: odpnite stranske zaponke ponjave z ogrodja, tako da pritisnete na zunanjem gumbo (kot je prikazano na sliki E) in jo odpnete z naslona, obeh stranic vozička in z notranje strani ročaja.

13• Ponjava je sestavljena iz tkaninaste zanke za privez igrač (slika A),

Glede na izbrano kolekcijo ima strehica lahko različne podrobnosti.

Strehica ima lahko okno z zaščito proti UV žarkom, skozi katere lahko vidimo otroka (slika B).

14• Ponjava je mogoče nastaviti v dva položaja (slika A).

Odpnite zadrgo (slika B) in raztegnite tkaninasto žepnico, da bi lahko videli otroka in pustili več zraka pod ponjavo (slika C).

PREVLEKA ZA NOGE Book Completo

Za namestitev prevleke za noge na voziček sledite naslednjemu postopku:

- prevleko prippnite pod naslon za noge (slika a)
- namestite jo na voziček, tako da prekrije tudi prednje varovalo in jo prippnite (slika b).
- spnite dva gumba znotraj prevleke, kot je prikazano na sliki (slika c).

Pravilno nameščena prevleka za noge.

- prevleka ima grelnik za roke za vašega otroka (slika d).

Prevleko za noge lahko namestite tudi drugače:

- spnite dva najbližja gumba znotraj prevleke (slika a).
- prevleko za noge namestite tako, da prekrije sedišče, prednje varovalo pa ostane nepokrito (slika b);
- prippnite jo ob straneh, kot je prikazano na sliki (slika c). Pravilno nameščena prevleka za noge.

PREVLEKA ZA NOGE EMBOSSED FABRIC COLLECTION:

- namestite jo na voziček, tako da prekrije tudi prednje varovalo (slika a);
- spnite sprjemalne trakove na obeh straneh (slika b);
- razpnite sprjemalni trak s prevleko za noge (slika c);
- prevleko za noge namestite na spodnji del vozička, tako da prekrije naslon za noge (slika d);
- prippnite elastični trak na obeh straneh (slika e);
- spnite gume pod naslonom za noge (slika f).

ŠČITNIK ZA DEŽ Book Completo:

da bi namestili dežno prevleko, jo namestite na športni voziček in jo prippnite na strehico na obeh straneh, dokler ne klikne (risba a). Prippnite elastične zanke, vključno z okvirjem v spodnjem delu vozička (slika b).

- Dežne prevleke ne uporabljajte v notranjih prostorih in vedno poskrbite, da otroku ni prevróčete.
- Dežne prevleke ne izpostavljajte topotnim virom, posebej pozorni pa bodite na cigarete.
- Poskrbite, da dežna prevleka ne bo v napoto gibljivim mehanizmom vozička.

- Preden voziček zložite skupaj, najprej vedno odstranite dežno prevleko.
 - Prevleko čistite z gobico in milinico. Ne uporabljajte detergentov.
- 19. 5-TOČKOVNI VARNOSTNI PAS:** če želite pripeti varnostni pas, vstavite sponki pasov okoli pasu (s pripetima naramnicama – puščica a) v mednožni pas, dokler sponki ne zaskočita na svoje mesto (puščica b). Če jih želite odstraniti, pritisnite gumb na sredini pritrilja (puščica c) ter povlecite pas za čez pas navzven (puščica d).
- 20. Pas trupa zategnete,** tako da ga na obeh straneh povlečete v smeri puščice. Zrahljate ga tako, da izvedete obratni postopek.
- 21. Višino zadrževalnega sistema prilagodite,** tako da sprostite zaponki na zadnji strani naslona. Povlecite ramenske pasove k sebi (puščica A), dokler se sponke ne sprostijo, in jih vstavite v zanke na naslonjalnu (puščica B). Vzemite ramenske pasove iz vrečke (puščica C) in jih vstavite v najustreznejšo sponko (puščica D), nato pa sponki sprnite za naslonjalom (puščica E). Sponki sta pravilno pritrjeni, ko zaslišite klik (slika F).
- OPOZORILO:** za vpetje pasov v tretje obročke dvignite tkanino, saj so skriveni v obrobi.
- 22. PRILAGAJANJE PODNOŽNIKA:** podnožnik je mogoče nastaviti v 2 položaja. Podnožnik lahko znižate, tako da ga potisnete navzdol hkrati z dvema majhnima stranskima vzvodoma. Podnožnik lahko dvignete, tako da ga potisnete navzgor, dokler se ne zaskoči s klikom.
- 23. PRILAGAJANJE NASLONA:** naslon je mogoče nastaviti v 4 položajev. Naslon lahko znižate, tako da hkrati dvignite njegov spodnji del in ročaj. Pritrdite ga v želenem položaju. Naslon lahko dvignete, tako da dvignite hkrati z ročajem. Pritrdite ga v želenem položaju.
- 24. SPREDNJA ODBOJNA PALICA:** za pritrdirte sprednje odbojne palice odstranite zaščitna pokrova (slika A) in ju shranite.
- Ko ste pokrova odstranili, vstavite konca odbojne palice v naslonjali za roke, dokler se ne zaskočita s klikom (slika B).
- 25. Odbojno palico je mogoče odpreti** na eni strani, tako da je starejšemu otroku lažje splezati v voziček in z njega. Odbojno palico odprete, tako da pritisnete gumb na strani in jo povlečete navzven (slika A).
- Odbojno palico odstranite, tako da pritisnete oba gumba na straneh in jo povlečete navzven (slika B).
- Luknji v naslonjali za roke na ogrodju zaprite z zaščitnima pokrovoma, ko odbojna palica ni nameščena.
- 26. ZLAGANJE VOZIČKA:** voziček zaprete, tako da sprednji kolesi zaskočite, zaprete ponjavjo (če je ta nameščena) in odstranite avtosedež (če je ta nameščen na ogrodju).
- Ročaje poravnajte z ogrodjem vozička, kot prikazuje slika (slika A).
 - Dvignite pritriljni kljuki na obeh straneh ogrodja (slika B).
 - Povlecite notranjo ročico za sedežem (slika C) in jo hkrati dvignite (slika D);
- 27. in pustite,** da ročaj pade naprej, tako da se v celoti zapre (slika E). Preverite, ali je ročaj na obeh straneh zapet z zaporno kljuko. Če ni, pravilno pritrdirte zaporni kljuki (slika F). Zloženi voziček mora samostojno stati pokonci.
- Če želite odpreti voziček, pritisnite na ogrodje in sprostite zaporna kavljia na obeh straneh (slika G).
- 28. Za zagotovitev večje trdnosti je mogoče izvleči vsa kolesa.**
- Za izvleko zadnjih koles sledite naslednjemu postopku:** povlecite zatič navzven in izvlecite kolo, kot je prikazano na sliki (slika A).
- Za izvleko prednjih koles sledite naslednjemu postopku:** pritisnite jeziček, kot je prikazano na sliki in izvlecite kolo (slika B).
- PRENAŠANJE:** voziček je mogoče udobno nesti, tako da zaskočimo sprednja kolesa in primemo za glavni ročaj (slika C).
- 29. ODSTRANJEVANJE PODLOGE:** podlogo vozička lahko odstranite kot sledi:
- na spodnji strani sedeža odvijte delilnik za noge pasu (slika A),
 - elastiko na obeh straneh povlecite s kljuk (slika B);
- 30. – pas odvijte** na obeh straneh, tako da prst držite na vijaku (slika C),
- odpnite podlogo na naslonjalih za roke, kot je prikazano na sliki (slika D),
 - odpnite vrečo sedeža (slika E);
- 31. – na zadnjem delu vozička:**
- odstranite podlogo s sedeža (slika F),
 - Vrečo odpnite na obeh straneh (slika G),
 - odpnite gume na obeh straneh naslona (slika H),
- 32. Odignite in odstranite** pasove za ramena z naslona, kot je prikazano na slikah 18 A in 18 B;
- stransko podlogo potisnite v odprtine in povlecite z vozička; to napravite na obeh straneh (slika I),
 - odstranite podlogo z zgornjega dela (slika L).
- NAMESTITEV PODLOGE:** podlogo lahko namestite nazaj na voziček kot sledi:
- podlogo namestite na naslonjala za roke,
 - podlogo namestite po površini sedeža,
 - pritrdirte stranske elastike (26b),
 - kljuke obloge pritrdirte na naslonjala za roke (27d),
 - gume podlage pritrdirte na ogrodje (27e),
 - pas z izvijačem pripnite na pravo mesto (27c),
 - delilnik za noge pritrdirte pod sedežem; en del mora biti nad, drugi pa pod sedežem (26a),
 - pas pritrdirte na želeno višino (točka 18),
- 33. – na zadnjem delu vozička:**
- med cev in sedež vstavite trdni žepnici (slika A),
 - Vrečo ponovno pripnite na obeh straneh (slika B).
- 34. – podlogo** zapnite na naslon vozička (slika C);
- v utore vstavite trdni trak, tako da se s klikom zaskoči. Preverite, ali je dobro pritrjen, tako da ga povlečete (slika D).

SISTEM GANCIOMATIC

Sistem Ganciomatic je hiter praktični sistem, ki vam omogoča namestitev avtosedeža Primo Viaggio (skupina 0+) na voziček v le enem koraku.

- 35. Pred namestitvijo avtosedeža:**

- vstavite pregrado vozička,
- naslon namestite v najnajvišji položaj (vodoraven, slika A),
- dvignite vrečo, kot kaže slika (slika B),
- dvignite priključke Ganciomatic na ogrodju (slika C),
- avtosedež namestite na voziček v položaju, v katerem bi otrok bil obrnjen proti vam, tako da se s klikom

zaskoči na svoje mesto (slika D),

- **preverite, ali je prenosni sistem za otroka pravilno pritrjen,**

- dvignite naslon vozička v najvišji položaj;

- pomembno: med nameščanjem avtosedeža odbojne palice ne snemite z vozička (preberite točko 21 za navodila o pritrditvi odbojne palice)m

- za odpetje avtosedeža preberite navodila za uporabo avtosedeža.

36• Priključke Ganciomatic vozička lahko premaknete, tako da jih potisnete navznoter in obrnete navzdol.

SERIJSKE ŠTEVILKE

37• Pod sedežem so navedeni naslednji podatki o vozičku BOOK: naziv izdelka, datum izdelave in njegova serijska številka. Ta podatek potrebujete, če želite prijaviti pritožbo.

DODATKI

38• DEŽNA PREVLEKA: lahko jo z gumbi pripnete na strehico (slika a).

MREŽICA PROTI KOMARJEM: lahko jo z gumbi pripnete na strehico (slika b).

DEŽNIK: priročen barvno usklajen dežnik (slika c).

39• TORBA: torba s podlogo za previjanje otroka (slika a).

DRŽALO ZA PIJAČO: pritrdirti ga je mogoče na nosilec v obliki gobe na ogrodju (slika_b).

MIZICA: ima liner, s protibakterijsko obravnavo (slika c).

OBLAZINJEN SEDEŽ za stolčke in vozičke Peg perego.

Zimska stran iz blaga jersey matelassé, poletna stran 100% bombaž (slika d).

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

VZDRŽEVANJE IZDELKA: izdelek zaščitite pred zunanjimi vplivi: vodo, dežjem ali snegom; dalje izpostavljanje soncu lahko povzroči spremembo barve materialov; izdelek vedno spravljajte na suhem mestu. Treba je poskrbeti za redno pregledovanje in vzdrževanje glavnih sestavnih delov.

ČIŠČENJE OGRODJA: plastične dele redno brišite z vlažno kropljo. Ne uporabljajte topil ali drugih podobnih izdelkov; pazite, da bodo vsi kovinski deli suhi, da bi preprečili rjo; pazite, da premični deli (mehanizmi za uravnavanje, mehanizmi za pripenjanje, kolesa ...) ne bodo prašni in, če je to potrebno, jih podmažite z lahkim oljem.

ČIŠČENJE DEŽNE PREVLEKE: prevleko čistite z gobo in milnico. Ne, uporabljajte detergentov.

ČIŠČENJE DELOV IZ BLAGA: blago skrtačite, da z njega odstranite prah in ga operite na roke pri največ 30°; ne ožemajte; ne uporabljajte klorovega belila; ne likajte; ne uporabljajte kemičnega čiščenja; ne čistite s topili in ne uporabljajte sušilca za perilo z vrtljivim bobnom.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg Pérego S.p.A. ima certifikat ISO 9001. Certifikat za stranke in uporabnike pomeni garancijo transparentnosti in zaupanja v delo podjetja. Peg Pérego se lahko kadarkoli odloči, da bo spremenil

modele, objavljene v katalogu, najs bi to zaradi tehničnih ali podjetniških razlogov. Peg Pérego je vedno na voljo svojim strankam, da v kar največji meri izpolni njihove potrebe. Zato je za nas zelo pomembno, da poznamo mnenje svojih strank. Hvaležni vam bomo, če si boste, ko boste uporabili naš izdelek, vzeli čas in izpolnili VPRAŠALNIK O ZADOVOLJSTVU STRANK, ki ga boste našli na naših spletnih straneh, na naslovu: www.pegperego.com

CENTER ZA POMOČ UPORABNIKOM

Če izgubite ali poškodujete sestavni del izdelka, uporabite izključno originalne rezervne dele Peg Pérego. V primeru popravil, zamenjav, podatkov o izdelku in naročila originalnih nadomestnih delov in dodatkov, se obrnite na službo za pomoč uporabnikom Peg Perego, pri tem pa navedite serijsko številko izdelka, če je le-ta navedena.

Tel. 0039/039/6088213

Faks. 0039/039/3309992

E-pošta: assistenza@pegperego.it

E-pošta: www.pegperego.com

RU_Русский

Благодарим вас за то, что вы выбрали продукцию компании Peg-Perego.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- ВАЖНО!** Внимательно прочитайте эти инструкции и сохраните их для последующего использования. Невыполнение этих инструкций может поставить под угрозу безопасность ребенка.
- Данное изделие предназначено для перевозки в коляске 1 ребенка.
- Не используйте данное изделие для большего числа пассажиров, чем предусмотрено производителем.
- Данное изделие предназначено для перевозки в коляске детей с рождения и до достижения ими веса 15 кг.
- Для младенцев мы рекомендуем раскладывать спинку полностью.
- Изделие предназначено для использования в сочетании со следующими товарами Peg Perego Ganciomatic: с автокреслом «Primo Viaggio» (группа 0+), для детей от рождения и до 13 кг.
- При использовании с автокреслом изделие не заменяет детскую кроватку или кровать. Если ваш ребенок хочет спать, его необходимо переложить в соответствующую коляску, кроватку или кровать.
- ВНИМАНИЕ!** Перед использованием убедитесь в том, что корпус коляски, блок сиденья или устройство крепления автокресла правильно установлены; убедитесь, что изделия Peg Perego Ganciomatic правильно прикреплены к коляске.
- ВНИМАНИЕ!** Сборка и подготовка изделия должны выполняться взрослым.
- Не пользуйтесь данным изделием в случае отсутствия каких-либо деталей или при наличии признаков неисправности.
- ВНИМАНИЕ!** Всегда пользуйтесь системой предохранительного крепления. Обязательно используйте систему ремней с 5-точечным креплением. Всегда используйте ответвление ремня вместе с поясным ремнем.
- ВНИМАНИЕ!** Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- Всегда включайте тормоз, когда коляска находится в неподвижном положении.
- ВНИМАНИЕ!** Перед пользованием убедитесь, что задействованы все фиксирующие приспособления.
- ВНИМАНИЕ!** Во избежание травм при раскладывании и складывании коляски убедитесь, что ребенка в ней нет.
- ВНИМАНИЕ!** Не разрешайте ребенку играться с изделием.
- Не вставляйте пальцы в механизмы.
- Будьте осторожны, чтобы не травмировать ребенка при регулировке механизмов (ручки, спинки).
- Подвешивание тяжелых предметов на ручку или на рукоятки может сделать коляску неустойчивой. Соблюдайте инструкции производителя в

отношении максимальных перевозимых грузов.

- Передний бампер не предназначен для выдерживания веса ребенка. Он не предназначен для того, чтобы удерживать ребенка в кресле, и не заменяет собой поясного ремня.
- Не нагружайте корзины весом свыше 5 кг. Не вставляйте в держатель стаканчика вес, превышающий вес, указанный непосредственно на держателе, никогда не наливайте в стаканчик горячие напитки. Не помещайте в карманы капюшона (при их наличии) вес, превышающий 0,2 кг.
- Не пользуйтесь изделием вблизи лестниц или ступенек, источников тепла, открытого пламени или опасных предметов, находящихся в пределах досягаемости ребенка.
- Используйте только запасные части, поставляемые или рекомендуемые производителем/дистрибутором.
- ВНИМАНИЕ!** Не используйте дождевик (при наличии) в помещении, регулярно проверяйте, не перегрелся ли ребенок; не оставляйте коляску вблизи источников тепла, а также держите подальше от зажженных сигарет. Дождевик нельзя использовать на коляске без капюшона или зонтика, который мог бы его держать. Используйте дождевик только под присмотром взрослого. Убедитесь, что дождевик не создает помех для движущихся частей шасси или коляски; всегда снимайте дождевик перед складыванием коляски.
- ВНИМАНИЕ!** Данное изделие не предназначено для использования во время пробежек или катания на коньках.
- Всегда включайте тормоз, усаживая ребенка в коляску и вынимая его.
- ВНИМАНИЕ!** Не добавляйте никаких матрасов.

КОМПОНЕНТЫ ИЗДЕЛИЯ

Проверьте содержимое упаковки. Если вы хотите подать рекламацию, обратитесь в отдел по работе с покупателями.

- В комплект коляски BOOK CLASSICO входят: рама, тормозная тяга, 2 задних колеса, 2 передних колеса, основная ручка, передний бампер, корзина, капюшон.
- В комплект коляски BOOK COMPLETO входят: рама, тормозная тяга, 2 задних колеса, 2 передних колеса, основная ручка, передний бампер, корзина, капюшон, муфта для ног, дождевик.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- 1. РАСКЛАДЫВАНИЕ КОЛЯСКИ:** чтобы разложить коляску, поверните ее, как показано на рисунке. Коляска разложена.
2. В целях безопасности проверьте, закреплено ли сиденье соответствующим образом, как показано на рисунке .
3. Расположите тормозную тягу, как показано на рисунке, и установите ее на раму коляски, пока она не зафиксируется на месте со щелчком.
4. **ПРИКРЕПИТЕ ЗАДНИЕ КОЛЕСА** к тормозной тяге, как показано на рисунке, до фиксации на месте со щелчком.
5. **ПРИКРЕПИТЕ ПЕРЕДНИЕ КОЛЕСА** к раме коляски, как показано на рисунке, до фиксации на месте со щелчком.

- щелчком. Коляска с правильно прикрепленными колесами.
- 6• УСТАНОВКА ОСНОВНОЙ РУЧКИ:** если трубка ручки смотрит вверх, совместите ее с коляской (рис. а). Закрепите ручку на раме, как показано на рисунке (рис. б).
- В завершение процедуры нажмите на две боковые кнопки на ручке (рис. с), чтобы ручка вошла в пазы до фиксации на месте со щелчком (рис. д).
- 7• СБОРКА КОРЗИНЫ:** Отсоедините трубку корзины от ее держателей, нажав на пружины под ними (рис. аа). Проденьте трубку корзины через заднюю часть корзины так, чтобы пружины были направлены вниз (рис. бб). Прикрепите корзину для покупок к задним стержням, вдвинув трубку в соответствующие держатели (рис. сс).
- 8• Прикрепите корзину для покупок к передним стержням, как показано на рисунке (рис. дд).** Наденьте петли корзины на верхний и нижний крючки (рис. ее).
- ВНИМАНИЕ! Задние петли корзины для покупок должны быть полностью накинуты на «кнопки» заднего бампера. В противном случае корзина не выдержит содержимого.**
- 9• ЗАЩЕЛКИВАЮЩИЕСЯ ШАРНИРНЫЕ ПЕРЕДНИЕ КОЛЕСА:** Чтобы колеса врашивались на шарнирах, опустите рычаг (стрелка 1). Чтобы зафиксировать колеса, переместите рычаг в противоположном направлении (стрелка 2) . На неровных поверхностях мы рекомендуем пользоваться колесами в зафиксированном положении (рис. аа).
- ТОРМОЗ** Чтобы поставить коляску на тормоз, надо ногой опустить рычаги на задних колесах (рис. б). Чтобы снять коляску с тормозов, рычаги надо поднять. **Если коляска стоит, всегда ставьте ее на тормоз.**
- 10• РЕГУЛИРОВКА РУЧЕК:** ручки можно установить в 4 различных положения. Для самого верхнего положения нажмите боковые кнопки и одновременно поднимите ручку вверх. Отпустите кнопки. Чтобы опустить ручки, выполните противоположные действия .
- 11• КАПЮШОН:** чтобы установить капюшон, прикрепите его к боковым креплениям корпуса до щелчка (рис. аа); расправьте рамку капюшона так, чтобы ткань была полностью натянута (рис. бб).
- 12.** Пристегните капюшон к спинке коляски (рис. сс), с обеих сторон и с внутренней стороны ручки (рис. дд). Чтобы снять капюшон: отстегните боковые крепления капюшона от шасси, нажав наружную кнопку (как показано на рис. ее), и отстегните его от спинки, боковых сторон коляски и от внутренней стороны ручки.
- 13.** На капюшоне имеется тканевая петля для подвешивания игрушек (рис. аа); **Капюшон может иметь различные особенности, в зависимости от выбранной коллекции.** Капюшон может поставляться с прозрачным окошком для обзора, которое обеспечивает защиту от ультрафиолета и позволяет видеть ребенка (рис. бб).
- 14.** Капюшон можно установить в двух положениях (рис. аа). Расстегните молнию (рис. бб) и растяните тканевую накидку, чтобы видеть ребенка, и чтобы под капюшон поступало больше воздуха (рис. сс).
- 15. МУФТА ДЛЯ НОГ – Book Completo**
- Чтобы пристегнуть муфту для ног к коляске:
- пристегните ее к нижней части подставки для ног (рис. аа);
 - наденьте ее на передний бампер и пристегните к нему (рис. бб);
 - застегните две кнопки с внутренней стороны муфты для ног, как показано на рисунке (рис. сс). Теперь муфта для ног прикреплена правильно.
 - В комплекте с муфтой для ног также имеется муфта для рук ребенка (рис. дд).
- 16. Муфта для ног можно также закрепить другим способом:**
- застегните две ближние кнопки с внутренней стороны муфты для ног (рис. аа);
 - расположите муфту для ног на сиденьи, минуя передний бампер (рис. бб);
 - пристегните ее к боковым сторонам, как показано на рисунке (рис. сс). Теперь муфта для ног прикреплена правильно.
- 17. МУФТА ДЛЯ НОГ – КОЛЛЕКЦИЯ ТИСНЕНОЙ ТКАНИ:**
- наденьте муфту для ног на передний бампер (рис. аа);
 - застегните две боковые застежки на липучке с обеих сторон (рис. бб);
 - отстегните застежку на липучке на муфте для ног (рис. сс);
 - наденьте ее на подставку для ног (рис. дд);
 - закрепите две боковые резиновые застежки с обеих сторон (рис. ее);
 - застегните кнопки под подставкой для ног (рис. фф).
- 18. ДОЖДЕВИК Book COMPLETE:** для установки дождевика наденьте ее на коляску и с обоими боков до щелча пристегните к тенту (Рис. а). Застегните все эластичные петли, включая те, что расположены на нижней части шасси коляски (рис. б).
- Не пользуйтесь дождевиком в помещении и всегда следите за тем, чтобы ребенку не было слишком жарко.
 - Не оставляйте дождевик у источников тепла, будьте аккуратны с сигаретами.
 - Нужно следить за тем, чтобы дождевик не зацеплялся ни за какие движущиеся части коляски.
 - Всегда снимайте дождевик перед тем, как сложить коляску.
 - Мойте дождевик губкой с мыльной водой. Не пользуйтесь для этой цели стиральными порошками и моющими средствами.
- 19. 5-ТОЧЕЧНЫЙ РЕМЕНЬ БЕЗОПАСНОСТИ** Для того чтобы застегнуть ремень безопасности, вставьте половинки поясного ремешка (с надетыми плечевыми лямками – стрелка а) в пряжку центрального ремешка до щелчка (стрелка б). Чтобы отстегнуть его, нажмите на кнопку, находящуюся в центре застежки (стрелка сс), и потяните поясной ремень наружу (стрелка дд).
- 20.** Чтобы затянуть поясной ремень, потяните с двух сторон в направлении стрелки. Чтобы ослабить ремень, выполните противоположное действие.
- 21.** Для регулировки высоты ремней безопасности ослабьте две пряжки с задней стороны спинки. Потяните плечевые ремни на себя (стрелка аа), пока пряжки не высыбодятся, и вставьте их в петли спинки (стрелка бб). Извлеките плечевые ремни из спинки (стрелка сс) и вставьте их в подходящую пряжку (стрелка дд), затем снова закрепите обе пряжки с задней стороны спинки (стрелка ее). Пряжки будут надежно закреплены,

когда вы услышите щелчок (рис. «f»).

ВНИМАНИЕ! Чтобы застегнуть ремни в третьей проушине, поднимите ткань, так как они скрыты в обивке.

22• РЕГУЛИРОВКА ПОДСТАВКИ ДЛЯ НОГ: подставку для ног можно установить в 2 положения.

Чтобы опустить подставку для ног, нажмите два небольших боковых рычажка вниз и одновременно опустите подставку. Чтобы поднять подставку для ног, потяните ее вверх до щелчка.

23• РЕГУЛИРОВКА СПИНКИ: спинку можно установить в 4 различных положениях. Чтобы опустить спинку, поднимите ручку и одновременно опустите спинку. Зафиксируйте ее в нужном положении. Чтобы поднять спинку, поднимите ручку и одновременно поднимите спинку. Зафиксируйте ее в нужном положении.

24• ПЕРЕДНИЙ БАМПЕР: чтобы прикрепить передний бампер, снимите защитные заглушки (рис. «а») и сохраните их.

Сняв заглушки, вставьте концы бампера в подлокотники до щелчка (рис. «б»).

25• Бампер можно открыть с одной стороны, чтобы ребенку старшего возраста было удобнее садиться в коляску и выходить из нее. Чтобы открыть бампер, нажмите кнопку сбоку и откройте бампер наружу (рис. «а»).

Чтобы снять бампер, нажмите две кнопки с боковых сторон и вытяните бампер (рис. «б»).

После снятия переднего бампера установите защитные заглушки в подлокотники шасси, чтобы закрыть их.

26• СКЛАДЫВАНИЕ КОЛЯСКИ: чтобы сложить коляску, установите передние колеса в зафиксированное положение, сложите капюшон (если он находится на коляске) и снимите автокресло (если оно находится на шасси).

Совместите ручку с шасси коляски, как показано на рисунке (рис. «а»).

Поднимите фиксаторы с двух боковых сторон шасси (рис. «б»).

Потяните внутреннюю ручку, расположенную позади сиденья (рис. «с»), и одновременно поднимите (рис. «д»)

27• ручка должна сместиться вперед, чтобы коляска полностью сложилась (рис. «е»). Проверьте ее закрепление фиксаторами с обеих сторон. Если это не так, закрепите фиксатор соответствующим образом, как показано на рисунке (рис. «ф»).

Сложенная коляска свободно стоит.

Чтобы разложить коляску, нажмите на раму и отсоедините фиксирующие приспособления с обеих сторон (рис. «г»).

28• Для достижения еще большей компактности можно снять колеса.

Чтобы снять задние колеса: вытяните штифт и снимите колесо, как показано на рисунке (рис. а).

Чтобы снять передние колеса: нажмите на язычок, как показано на рисунке, и снимите колесо (рис. б).

ТРАНСПОРТИРОВКА: коляску можно удобно переносить, заблокировав передние колеса, и взявши за основную ручку (рис. «с»).

29• СНЯТИЕ ОБИВКИ: чтобы снять обивку коляски:

извлеките разделитель ремня для ног из-под сиденья (рис. «а»);

снимите резиновые петли с крючков с обеих боковых сторон (рис. «б»);

30• – отвинтите ремень с двух сторон, удерживая палец на болте (рис. «с»);

отстегните обивку с подлокотников, как показано

на рисунке (рис. «д»);

снимите мягкую обивку с сиденья (рис. е);

31• – с задней стороны коляски:

снимите обивку с сиденья (рис. «ф»);

отстегните обивку с обеих сторон (рис. «г»);

отстегните кнопки с обеих сторон на спинке (рис. «х»);

32• Отсоедините и извлеките плечевые ремни из спинки, как показано на рисунке 18 «а» / 18 «б».

нажмите на отверстия и стяните боковую обивку. Проделайте это с обеих сторон (рис. «и»);

снимите обивку сверху (рис. «ж»).

УСТАНОВКА ОБИВКИ НА МЕСТО: чтобы вернуть обивку обратно:

установите обивку на спинку;

установите обивку на платформу;

прикрепите боковые резинки (26б)

пристегните крючки обивки к подлокотникам (27д);

пристегните кнопки обивки к шасси (27е);

закрепите ремень в нужном положении с помощью отвертки (27с);

закрепите разделитель ремня для ног под сиденьем. Одна часть должна находиться над сиденьем, а другая под ним (26а);

закрепите ремень на нужной высоте (пункт 18).

33• с задней стороны коляски:

вставьте два жестких щитка между трубкой и сиденьем (рис. «а»);

пристегните обивку с обеих сторон (рис. «б»).

34• пристегните обивку к спинке коляски (рис. «с»).

вставьте жесткий шнур в его пазы до защелкивания на месте. Проверьте надежность его закрепления, потянув за шнур (рис. «д»).

Система GANCIOMATIC SYSTEM

Ganciomatic System является быстродействующей практичной системой, позволяющей вам прикрепить автокресло Primo Viaggio (группа 0+) к коляске буквально одним движением.

35• Прежде чем прикрепить автокресло, необходимо:

поставить коляску на тормоз;

перевести спинку в самое нижнее положение (ровно, рис. «а»);

поднимите мягкую обивку, как показано на рисунке (рис. б);

поднять крепления Ganciomatic с шасси (рис. «с»);

установить автокресло в положение «лицом к матери» и нажать вниз до щелчка (рис. «д»).

Проверьте, надежно ли закреплена система транспортировки ребенка.

Поднимите спинку коляски в самое верхнее положение.

Важно! Не снимайте бампер с коляски, когда прикрепляете автокресло (см. пункт 21 о порядке установки бампера).

Снимать автокресло следует в соответствии с инструкцией по эксплуатации автокресла.

36• Чтобы опустить крепления Ganciomatic на коляске, переместите их внутрь и поверните крепления вниз.

СЕРИЙНЫЕ НОМЕРА

37• Информация о коляске BOOK находится под сиденьем и содержит следующие данные: наименование изделия, дата выпуска и серийный номер изделия. Эта информация необходима в случае подачи рекламаций.

Аксессуары (продаются отдельно)

38• ДОЖДЕВИК: Пристегивается на кнопки к складному верху (рис. а).

СЕТКА ОТ КОМАРОВ: Пристегивается на кнопки к складному верху (рис. б).

ЗОНТИК Практичный зонтик для комплекта (рис. с)

39• СУМКА: Сумка с матрасиком для пеленания ребенка и смены подгузников (рис. а).

ДЕРЖАТЕЛЬ СТАКАНЧИКА: может быть прикреплен к грибовидной кнопке на раме коляски (рис. б).

ПОДДОН: поставляется с антибактериальным покрытием (рис. с).

МЯГКИЙ ВКЛАДЫШ-ПОДУШКА для детских стульчиков и колясок Peg Perego. Чехол с «зимней» стороны изготовлен из уютного плотного простеганого трикотажа, а с «летней» – из 100% хлопка (рис. д).

ЧИСТКА И УХОД

ХУДОЗИЕВОЕ ИЗДЕЛИЕ: защитите изделие от атмосферных осадков - снега или дождя. Постоянная и продолжительная подверженность солнечным лучам может вызывать цветовые изменения многих материалов. Храните это изделие в сухом месте. Регулярно осуществляйте осмотр и техобслуживание основных частей устройства.

ЧИСТКА ШАССИ: периодически очищайте пластмассовые детали влажной тряпкой, без использования растворителей и сходных веществ. Держите металлические части изделия сухими, чтобы предотвратить образование ржавчины. Поддерживайте чистоту всех движущихся деталей (регулировочные и соединительные детали, колеса и т.д.), удаляя пыль и песок. При необходимости, смажьте их легким маслом.

ЧИСТКА ДОЖДЕВИКА: Промывайте его губкой и мыльной водой, не пользуйтесь моющими средствами.

ЧИСТКА ТКАНЫХ ЧАСТЕЙ: чистите щеткой тканые части, чтобы удалить пыль. Стирайте вручную при макс. температуре 30°, не выкручивать; не отбеливать хлором; не гладить; не чистить в химчистке; не обрабатывать растворителями и не сушить при помощи барабанных сушильных машин.



PEG-PEREGO S.p.A.



Peg-Perego S.p.A. сертифицирована по ISO 9001. Сертификация гарантирует заказчикам и потребителям, что компания работает, соблюдая принципы гласности и доверия. Компания Peg-Perego имеет право вносить в любой

момент изменения в модели, описанные в настоящем издании, по причинам технического или коммерческого характера. Peg-Perego находится к услугам своих клиентов для полного удовлетворения всех их требований. Поэтому, для нас очень важно знать мнение наших клиентов. Поэтому, мы будем вам признательны, если после использования нашего изделия вы заполните АНКЕТУ ОБ УДОВЛЕТВОРЕННОСТИ ПОТРЕБИТЕЛЯ, которую можно найти на нашем сайте в Интернете, высказывая свои

замечания или рекомендации. www.pegperego.com

СЛУЖБА ОБСЛУЖИВАНИЯ PEG-PEREGO

В случае утери или порчи аксессуаров, применявшие только фирменные запасные части производства компании Peg Perego. Для выполнения ремонта, замены запасных частей и получения информации об устройстве обращайтесь в службу послепродажного обслуживания Peg Perego, сообщив, при его наличии, серийный номер продукта:

Срок службы: 3 года

тел.: 0039/039/60.88.213 факс 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperego.it

сайт в интернете: www.pegperego.com

Изготовитель: PEG PEREGO S.p.A.

(Пег Перего С.П.А.); Адрес: Via de Gasperi 50 - 20862

ARCORE (MB), Italy

(Виа де Гаспери 50

20862 Аркоре (МБ), Италия).

Страна производства: Италия



АЯ04

TR_Türkçe

Bir Peg-Pérego ürünü tercih ettiğiniz için size teşekkür ederiz.

UYARI

- ÖNEMLİ:** bu talimatları dikkatli bir şekilde okuyunuz ve gelecekte kullanmak için saklayınız. Bebeğin güvenliği, eğer bu talimatlara riayet edilmez ise, tehlikeye atılabilir.
- Bu ürün, oturma yerinde 1 bebeğin taşınması için tasarlanmıştır.
- Bu ürünü, üretici firma tarafından öngörülen daha fazla sayıda bebeğin oturması için kullanmayın.
- Bu ürün, doğumdan itibaren oturma yerinde 15 kg. ağırlığa kadar olan bebekler için geçerlidir.
- Bebekler için, koltuk arkalarını tamamen geriye yatırmanızı öneririz.
- Bu ürün, Peg Perego Ganciomatic ürünleriley birlikte kullanılacak şekilde tasarlanmıştır: "Primo Viaggio" araç koltuğu (0+ grubu) ile 0-13 kg arasında ağırlığa sahip çocukların için kullanılmıştır.
- Araç koltuğu ile birlikte kullanıldığında bu araç bebek başlığının veya yatağının yerine geçmez. Bebeğinizi uyuması gereklisi bebek uygun bir bebek arabasının, bebek başlığının veya yatağın içine yerleştirilmelidir.
- DİKKAT Kullanmadan önce, koltuğun veya puset koltuğunuñ veya oto koltuğun bağlantı mekanizmalarının doğru şekilde takıldığından emin olunuz; Peg Perego Ganciomatic ürünlerinin ürünü doğru şekilde takıldığından emin olunuz.
- DİKKAT Ürünün montaj ve hazırlık işlemleri, sadece yetişkinler tarafından gerçekleştirilmelidir.
- Bu ürünü, eğer eksik veya kırık parçalar mevcut ise, kullanmayın.
- DİKKAT Daima sınırlama sistemini kullanınız. Daima beş noktalı emniyet kemeri kullanınız. Bel kemeri daima bacak arası kemerine takınız.
- DİKKAT bebeğinizi asla tek başına bırakmayın.
- Durdurulduğu zaman, freni daima kilitleyiniz.
- DİKKAT Kullanmadan önce, tüm bağlantı mekanizmalarının doğru şekilde takıldığından emin olunuz.
- DİKKAT Açıma ve kapatma işlemlerinde, bebeğin yaralanmasını önlemek için emniyet mesafesinde olduğundan emin olunuz.
- DİKKAT Bebeğin bu ürün ile oynamasına izin vermeyiniz.
- Mekanizmaların içine parmaklarınızı sokmaktan kaçınınız.
- Mekanizmaların (bağlantı çubuğu, arkalık) ayarlama işlemleri gerçekleştirildiği zaman, bebeğin mevcudiyetine dikkat ediniz.
- Bağlantı çubugu veya kollarla asılan her yük, ürünün dengesini bozabilir; lütfen azami yüklerle ilişkili üretici firmadan talimatlarını takip ediniz.
- Ön bariyer, bebeğin ağırlığı taşımak üzere tasarlanmıştır; ön bariyer, bebeği oturma yerinde tutmak üzere dizayn edilmemiştir ve emniyet kemeri yerini geçmez.
- Sepete 5 kg'dan fazla ağırlığa sahip yükler koymayınız. Bardaklıklara aynı bardaklılıkta belirtilen fazla ağırlıklar ve asla sıcak içeceklere koymayınız. Çantaların içine 0.2 Kg'dan daha ağır olan tenteleri (eğer mevcut ise) koymayınız.
- Ürünü basamakların veya merdivenlerin yakınında

kullanmayınız; ısı kaynaklarının, serbest alevlerin veya bebeğin ulaşabileceği tehlikeli nesnelerin yanında kullanmayın.

- Sadece üretici/distribütör tarafından önerilen veya tedarik edilen yedek parçalar kullanılmalıdır.
- DİKKAT Şemsiyeyi (eğer mevcut ise) kaplı ortamlarda kullanmayın ve bebeğin terlemediğini daima kontrol ediniz; ısı kaynaklarının yanına asla koymayınız ve sigaralarla dikkat ediniz. Yağmur tentesi bebek arabasına tenteyle tutulan güneşlik ya da örtü takılmadan kullanılmamalıdır. Yağmur tentesini sadece yetişkin gözetiminde kullanın. Şemsiyenin bebek arabasının veya pusetin hareket halindeki hiçbir mekanizması ile engellenmediğinden emin olunuz; bebek arabasına veya pusetinizi kapatmadan önce, şemsiyeyi daima çıkartınız.
- DİKKAT Bu ürün, jogging veya patenlerle kaymak için uygun değildir.
- Bebeği bindirme ve indirme işlemleri sırasında freni daima kilitleyiniz.
- DİKKAT Hiçbir minder eklemeveniz.

ÜRÜNÜN PARÇALARI

Ambalajın içinde mevcut olan parçaları kontrol ediniz ve sıkıştırılmış durumunda, lütfen Teknik Destek Hizmeti ile İrtibata geçiniz.

- BOOK CLASSICO bebek arabası şu parçalardan oluşur: şasi, fren çubuğu, 2 arka tekerlek, 2 ön tekerlek, ana kol, ön çubuk, sepet, örtü.
- BOOK COMPLETO bebek arabası şu parçalardan oluşur: şasi, fren çubuğu, 2 arka tekerlek, 2 ön tekerlek, ana kol, ön çubuk, sepet, örtü, ayak örtüsü, yağmurluk.

KULLANIM TALİMATLARI

- 1- **BEBEK ARABASINI ACMA:** bebek aramasını açmak için, şekilde gösterildiği gibi döndürün. Bebek arabası açılır.
- 2- Güvenlik amacıyla, şekildeki gibi oturma yerinin doğru takıldığından kontrol ediniz.
- 3- Fren çubugunu şekildeki gibi yerleştirip, bebek arabasının şasisine takın.
- 4- ARKA TEKERLEKLERI şekilde gösterildiği gibi, yerlerine oturana kadar fren çubوغuna takın.
- 5- ÖN TEKERLEKLERI şekilde gösterildiği gibi, yerlerine oturana kadar bebek arabasının şasisine takın. Bebek arabasının tekerlekleri doğru şekilde takılır.
- 6- ANA KOLU TAKMA: kol borusu yukarı doğru bakarsa, bebek arabasıyla hizalayın (Şek. a). Kolu şekilde (Şek. b) gösterildiği gibi çerçeveye sabitleyin. İşlemi tamamlamak için, koldaki (Şek. c) iki yan düşmeye yerine kilitlenene kadar basarak kolan tamamen itilmesini sağlayın (Şek. d).
- 7- SEPETİN MONTAJI: İlgili desteklerden, bunların altındaki yaylar üzerine bastırarak, sepetin borusunu çıkartınız (Şek_a). Yayların aşağı doğru döndüğüne dikkat ederek, sepetin arka bögesine sepет borusunu geçiriniz (Şek._b). Boruyu ilgili desteklerden geçirerek, arka düşey çubuklara çantayı takınız (Şek_c)
- 8- Şekilde gösterildiği gibi takarak, ön düşey çubuklara çantayı sabitleyiniz (şek_d). Sepetin yuvalarını üst ve alt kancalarla takınız, (şek_e).
- UYARI:** Alışveriş çantasının arka düğümlerinin arka çubukta "düğmelerle" tamamen geçtiğinden emin olun. Aksi takdirde, sepet içine konulanları tutamaz.
- 9- **SABIT VEYA YERİNDE DÖNEN ÖN TEKERLEKLER:** Ön

tekerleklerin yerinde dönmesini sağlamak için, kolu aşağı indirmek gerekir (ok 1). Sabit kılmak için ise, kol üzerinde ters yönde işlem yapınız (ok 2). Zor zeminler üzerinde, sabit tekerleklerin kullanılması tavsiye edilir (Şek.a).

FREN: puseteki frenleri ayarlamak için, ayağınızla arka tekerlekteki kolları indirin (Şek.b). Frenleri serbest bırakmak için, kolu kaldırın.

Frenleri her zaman puset hareket etmiyorken ayarlayın.

10• KOLLARIN AYARLANMASI: kolların, 4 pozisyonda yüksek ayarı yapılabılır. Yüksek pozisyon için, yan butonlara basınız ve aynı anda kolu yukarı doğru kaldırınız. Butonları bırakınız. Aşağı indirmek için, ters yönde işlem yapınız.

11• TENTE: monte etmek için, tentenin yan bağlantılarını, klik sesini duyanaya kadar, ana gövdenin yuvalarına takınız (Şek.a); kumaşı germek için, pergelleri uzatınız (Şek.b).

12• Pusetin arkalığı üzerine tenteyi yan olarak her iki taraftan (Şek.c) ve bağlantı çubuğuğun içinden düşümeleyiniz (Şek.d).

Tenteyi çıkarmak için: şekildeki gibi dıştaki düğme üzerine bastırarak, ana gövdeden tentenin yan bağlantılarını çıkarınız (Şek.e) ve pusetin arkalığından ve bağlantı çubuğuğun içinden, yanlanmasına düzgümle ve çözünüz.

13• Tente, aşağıdaki parçalar ile donatılmıştır oyuncakların takılmasıının mümkün olduğu küçük bir bağcık (Şek.a).

Güneşlik seçilen koleksiyona bağlı olarak farklı özelliklerde gelebilir.

Güneşlik çocuğun görülebilmesinin mümkün olduğu UV koruması sağlayıp şeffaf bir görüş paneli ile birlikte gelebilir (Şek. b).

14• Tente, iki pozisyonda ayarlanabilir (Şek. a).

Fermuarı açınca (Şek. b) ve kumaş parçasını yukarı kaldırınca, daha fazla havalandırmaya ve bebeği gözetlemeye olanak tanıyan bir file ortaya çıkar (Şek.c).

15• AYAK TULUMU - Book Completo

Ayak tulumunu pusete sabitlemek için:

- ayak dayama yerinin altına düşümeleyin (Şek. a)
- ön barın üzerinden takın ve düşümeleyin (Şek.b).
- ayak tulumunun iç kısmındaki iki düğmeyi şekilde gösterildiği gibi sabitleyin (Şek.c).

Şimdi ayak tulumu düzgün bir şekilde sabitlenmiştir.

- Ayak tulumuya birlikte çocuk için bir el atkısı verilir (Şek.d).

16• Ayak tulumu başka bir şekilde de takılabilir:

- ayak tulumunun iç kısmında en yakındaki iki düğmeyi sabitleyin (Şek. a)
- ayak tulumunu koltuğun üzerinden ön barı dışarıda bırakarak yerleştirin (Şek.b);
- şekilde gösterildiği gibi yanlara sabitleyin (Şek. c). Ayak tulumu doğru bir şekilde sabitlenir.

17• EMBOSSED FABRIC COLLECTION AYAK TULUMU:

- ayak tulumunu ön bar üzerine sabitleyin (Şek.a);
- iki yan Velcro şeridi her iki yana sabitleyin (Şek. b);
- ayak tulumundaki Velcro'yu açın (Şek.c);
- ayak tulumunun üzerinden geçirin (Şek.d);
- iki yan lastikli şeridi her iki yana sabitleyin (Şek.e)
- düğmeleri ayak dayama yerinin altına sabitleyin (Şek.f).

18• YAĞMURLUK BOOK COMPLETO :

Yağmurluğu takmak için, pusetin üzerine geçiriniz, klik sesi duyuluncaya kadar tenteye her iki yandan ilkeyiniz (Şek. a). İskeletteki lastik halkaları pusetin alt kısmına sabitleyin (Şek. b).

• Yağmur tentesini iç mekanlarda kullanmayın ve çocuğun bulunduğu yerin çok sıcak olmadığından daima emin olun.

• Yağmur tentesini ısı kaynaklarına yakın yerlere koymayın ve sigaralarla dikkat edin.

• Yağmur tentesinin pusetin hareket eden mekanizmasıyla karışmadığından emin olun.

• Puset katlamadan önce daima yağmur tentesini çıkarın.

• Sünger ve sabunlu suyla yıkayın. Deterjan kullanmayın.

19• 5-NOKTALI EMİNİYET KEMERİ: takmak için, bel kayışının her iki tokasını da (omuz kayışı takılı haldeken, ok_a) yerine oturana kadar bacakları ayıran kayış takın (ok_b). Çıkarmak için başörtün ortasındaki düşmeye basın (c oku) ve bel kemeri dışa doğru çekin (d oku).

20• Bel kemeri sıkmak için, her iki taraftan, ok yönünde çekiniz, gevsetmek için ise ters yönde işlem yapınız.

21• Emniyet kemelerinin yüksekliğini ayarlamak için, arkalığın arka kısmı üzerindeki iki tokayı da çıkarmak gereklidir. Tokaları çıkartana kadar kuşakları kendinize doğru çekiniz (ok a) ve arkalığın yuvalarına geçiriniz (ok b). Çepten kuşakları çıkartınız (ok c) ve en uygun yuvaya geçiriniz (ok d), son olarak iki tokayı da arkalığın arkasına yeniden takınız (ok e). Tokaların doğru takılmışsa, klik sesi ile belirlerin (sek f).

DİKKAT: Kemeleri üçüncü yuvaya takmak için, cep tarafından gizlendiğinden kumaşı yukarı kaldırılmak gereklidir.

22• AYAKLIGIN AYARLANMASI: ayaklı, 2 pozisyonda ayarlanabilir. Ayaklı aşağı indirmek için, yanındaki küçük kolu aşağı doğru çekiniz ve aynı anda aşağı indirin. Ayaklı yukarı kaldırılmak için, klik sesini dönyauna kadar yukarı doğru itiniz.

23• ARKALIGIN AYARLANMASI: arkalı, 4 pozisyonda yatırılabilir. Arkalı aşağı indirmek için, kolu yolu kaldırınız ve aynı anda istenen pozisyonda bloke ederek, arkalı aşağı indirin. Yukarı kaldırılmak için ise, kolu yolu kaldırınız ve aynı anda istenen pozisyonda bloke ederek, arkalı yukarı kaldırınız.

24• ÖN BARIYER: ön bariyeri takmak için, koruyucu kapakları çıkarınca (Şek.a) ve bunları saklayınız.

Koruyucu kapaklar çıkarıldıkları sonra, klik sesini dönyauna kadar ön bariyerin iki ucunu kolçaklara takınız (Şek.b).

25• Daha da büyüğüğü zaman çocuğun giriş ve çıkışını kolaylaştmak için sadece bir taraftan ön bariyeri açmak mümkündür. Açmak için, yanındaki butona basınız ve ön bariyeri dışa doğru çekiniz (Şek.a). Ön bariyeri çıkarınca, yanındaki iki butona basınız ve ön bariyeri dışa doğru çekiniz (Şek.b).

Ön bariyer çıkarıldığı zaman, ana gövdenin kolçaklarını kapatmak için makine ile birlikte verilen koruyucu kapakları takınız.

26• KAPATMA: Puseti kapatmak için, ön tekerlekleri sabit tutmak tercih edilir, eğer tatbik edilmiş ise tenteyi kapatınız ve eğer takılmış ise oto koltuğunu çıkartınız.

- Şekildeki gibi pusetin ana gövdесine bağlantı çubuğuunu hizalayın (Şek.a);- yanındaki iki düşey çubuk üzerinde yer alan kapatma kancalarını yukarı kaldırınız (Şek._b);

- oturma yerinin arkasında bulunan iç kolu çekiniz (Şek._c) ve, çekilmiş durumda tutarak, yukarı kaldırınız (Şek._d).

27- ardından bebek arabası tamamen kapanana kadar kolu aşağıya indirin (Şek. e). Her iki taraftan da kapatma kancasına takıldığından emin olunuz. Aksi taktirde, şekildeki gibi, kapatma kancasını doğru şekilde takınız (Şek._f). Kapalı puset, tek başına ayakta kalır.

Bebek arabasını açmak için, şasiyi bastırın ve her iki taraftaki kilitleme parçalarını gevsetin (Şek. g).

28- Daha fazla kompaktlık için, tekerlekler çıkarılabilir.

Arka tekerlekleri çıkarmak için: mili dışa doğru çekin

ve tekerleği şekilde gösterildiği gibi çıkarın (şek. a). **Ön tekerlekleri çıkarmak için:** çıkıştıyi resimde gösterildiği gibi bastırın ve tekerleği çıkarın (şek. b). **TAŞIMA:** ortadaki kolu kavrayıp ön tekerlekleri sabit tutarak, rahatça taşınabilir (şek_c).

29- KILIF ÇIKARILABİLİR: pusetin kılıfını çıkarmak için:
- kemerin bacak arasını oturma yerinin altından çıkartınız (şek_a);

- lastikleri, her iki taraftan, yandan çıkartınız (şek_b);

30- somunun altında parmağını tutarak, her iki taraftan, kemerini sökünüz (şek_c);

- gösterildiği gibi sırasıyla kolçaklıdan cebin bağlantılarını çıkartınız (şek_d);

- Yumuşak örtüyü koltuktan söküün (şek_e);

31- -pusetin arka kısmı üzerinde:

- oturma yerinden cebi çıkartınız (şek_f);

- Kapağın her iki taraftaki düğmesini açın (şek_g);

- arkalık üzerinde her iki taraftaki düğmeleri çıkartınız (şek_h);

32- Şekil 18_a / 18_b'de gösterildiği gibi, omuz askalarını serbest bırakınız ve arkalıktan çıkartınız;

- deliklere bastınız ve yan cebi çıkartınız, her iki tarafta işleme devam ediniz (şek_i);

- cebi yukarıdan çıkartınız (şek_l).

KİLİF TAKMAK: cebi yeniden takmak için, aşağıdaki işlemleri yerine getirmek gerekir:

- cebi arkalık üzerine geçiriniz

- cebi ayaklık üzerine geçiriniz

- yandaki lastikleri takınız (26b)

- kolçaklıcabin bağlantılarını takınız (27d)

- ana gövdeye cebin düğmelerini takınız (27e)

- Tornavida ile kemerin yerine takınız (27c)

- bacak arası kemerini oturma yerinin altına takınız, bir kısmı alta bir kısmı üstte kalmalıdır (26a);

- kemerin arzu edilen yüksekliğe takınız (madde 18)

33- pusetin arka kısmı üzerinde:

- boru ve oturak arasına sert iki çıkıştıyi takınız (şek_a).

- Kapağı her iki taraftan dğmeyeleyin (Şek.b)

34- pusetin arkalığına cebi dğmeyeleyiniz (şek_c).

Klik sesini duyana kadar, sert çıkıştıyi ilgili yuvalara takınız, Çekerek, doğru şekilde takıldığını kontrol ediniz (şek_d).

GANCIOMATIC SYSTEM

Ganciomatic System, Primo Viaggio (0+ grubu) oto koltuğunu, tek bir hareketle pusetin Ganciomatic Tabanına takmanızla olanak tanıyan pratik ve hızlı bir sistemdir.

35- Oto koltuğu takmadan önce, aşağıdaki işlemleri yerine getirmek gerekir:

- puseti frenleyiniz;

- arkalığı tamamen yatırınız (şek_a);

- yumuşak örtüyü şekildeki gibi kaldırın (şek_b);

- ana gövdeden Ganciomatic bağlantılarını yukarı kaldırın (şek_c)

- oto koltuğu anneye doğru yerleştiriniz ve klik sesini duyana kadar aşağı doğru itiniz, (şek_d);

- **Beben taşıyıcısının doğru şekilde takıldığını kontrol ediniz.**

- Pusetin arkalığını maksimum yükseklige kaldırınız.

- Oto koltuk çıkarıldığı zaman, pusetten ön bariyeri kaldırılmamak önemlidir (ön bariyerin takılması için madde 21'ye bakınız);

- Pusetten oto koltuğu çıkarmak için, kullanım kılavuzuna bakınız.

36- Pusetin Ganciomatic bağlantılarını aşağı indirmek için, içeri doğru hareket ettiriniz ve aşağı doğru döndürünüz.

SERİ NUMARALARI

37- BOOK, oturma yerinin altında, aşağıdakilere ilişkin bilgileri aktarır: ürünün adı, üretim tarihi ve ürünün seri numarası. Bu bilgiler, şikayet durumunda gereklidir.

AKSESUARLAR

38- YAĞMURLUK: başlığı düşülmeli (şek_a).

CİBİNLİK: başlığı düşülmeli (şek_b).

ŞEMSİYE: pratik şemsiye (şek_c).

39- ÇANTA: Bebeğin bezini değiştirmek için pedli bez değiştirme çantası (şek_a).

BARDAK TUTUCU: bebek arabasının çerçevesindeki mantar dğmeye takılabilir (şek_b).

TEPSİ: anti-bakteriyel kaplama ile birlikte gelir (şek_c).

Peg Perego çocuk yüksek sandalyeleri ve pusetleri için içi pamukla doldurulmuş minder. Kişilik tarafı jersey makine örme yünden ve yazılık tarafı % 100 pamuktan imal edilmiştir (şek_d).

TEMİZLİK VE BAKIM

ÜRÜNÜN BAKIMI : atmosferik etkenlerden koruyunuz : bu ürünün, su, yağırm, kar gibi atmosferik etkenlerden muhafaza edilmesi gereklidir; uzun süreli güneşe maruz kalınması halinde bazı aksamda renk değişimi görülebilir; söz konusu ürünü kuru bir mekande muhafaza ediniz. Temel aksamlar üzerine düzenli aralıklarla kontrol ve bakımı işlemleri uygulayınız.

ŞASE TEMİZLİĞİ : plastik aksamları periyodik olarak nemli bize beze, herhangi bir solvent veya hattır da benzeri mamul kullanmaksızın temizleyiniz; metal kisimların paslanmaya karşı korunabilmesi için kuru muhafaza edilmesi gerekmektedir; tüm müteharrik aksamları (ayar mekanizmaları, kancalama mekanizmaları, vs.) temiz olmasını sağlayınız, toz ve kum gibi maddelerle kaplanmasına mahal vermeyiniz, gerektiği takdirde ince yağ ile yağlayınız.

YĞMURLUĞUN TEMİZLİĞİ : yağımurluğu, bir sünger ve sabunlu su ile deterjan kullanmaksızın temizleyiniz.

KUMAŞ KİSİMLARIN TEMİZLİĞİ : kumaş zeminin tozdan arındırılması amacıyla firça kullanınız ve azami 30° derece ısıdaki suda yıkayınız; sıkmayınız; klorlu maddeler ile kaynatmayınız; ütulemeyeiniz; kuru temizleme yapmayıınız, leke çıkartıcı sol



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Perego S.p.A. ISO 9001 sertifikasına haizdir. Söz konusu sertifikalandırma, Kullanıcılarla, Şirketin şeffaf ve güvenilir çalışmalarını konusunda garanti sunmaktadır. Peg Prego, bu belgede belirtilen ürün özellikleri üzerinde, teknik ve ticari gereksinimlere istinaden, arzuladığı zaman değişiklik

yapabilme hakkını saklı tutar. Peg Prego, gereksinimlerine en iyi şekilde verebilmek için tüm Müşterilerimin fikir ve görüşlerini almak bizler için gayet önemlidir. Ürünümüzü kullandıktan sonra, aşağıda belirtilen internet sitemizde bulabileceğiniz "Müşteri Memnuniyet Formunu" doldurmak suretiyle muhtemel görüş ve önerilerinizi bizlere bildirebilirsiniz Sizlere müteşekkir oluruz : www.pegpereo.com

PEG-PÉREGO TEKNİK BAKIM SERVİSİ

Modelin parçalarının kazara kaybedilmesi veya zarar görmesi halinde, sadece orijinal Peg Pérego yedek parçalarını kullanınız. Olası tamir ve değiştirme işlemleri, ürün hakkında bilgi, orijinal yedek parça ve aksesuar satışı için Peg Pérego Desteğ Servisi ile temas kurunuz ve mevcutsa ürünün seri numarasını belirtiniz.

Tel. 0039/039/60.88.213

Fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegpereo.it

internet sitesi www.pegpereo.com

HR/SRB/MNE/BiH_

Hrvatski

Hvala Vam što ste odabrali proizvod Peg-Pérego.



NAPOMENA

- **VAŽNO:** pažljivo pročitajte ove upute i čuvajte ih radi buduće uporabe. U slučaju nepridržavanja ovih uputa postoji rizik povećanja opasnosti za vaše dijete.
 - Ovaj je proizvod namijenjen za prijevoz 1 djeteta.
 - Ne koristite ovaj proizvod za prijevoz više osoba no što je predviđao proizvođač.
 - Ovaj je proizvod uskladen za djecu do 15 kg težine.
 - Za novorođenče preporučuje se postavljanje naslona u najniži položaj.
 - Ovaj proizvod je projektiran za uporabu u kombinaciji s proizvodima Peg Pérego Ganciomatic: s auto sjedalicom "Primo Viaggio" (grupa 0+) je namijenjen za djecu težine do 13 kg.
 - Kad koristite proizvod zajedno s auto sjedalicom, on ne smije zamjeniti koljevku ili krevetić.
Ako dijete spava, morate ga postaviti u odgovarajući koljevku ili krevetić.
 - **PAŽNJA** Prije uporabe uvjerite se da su sklopovi za pričvršćivanje sjedalice ili podloge za sjedenje kolica ili auto-sjedalica ispravno povezani; provjerite jesu li proizvodi Peg Pérego Ganciomatic ispravno povezani s proizvodom.
 - **PAŽNJA** Postupak montaže i pripreme proizvoda mora vršiti odrasla osoba.
 - Ne koristite ovaj proizvod ako je oštećen ili nedostaju pojedini dijelovi.
 - **PAŽNJA** Uvijek koristite proizvod sa sustavom za pričvršćenje; Uvijek koristite sigurnosni pojaz s pričvršćivanjem u pet točaka. Žakopčajte pojaz preko trbuha na pojaz za odvajanje nogu.
 - **PAŽNJA** nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.
 - Kad stojite na mjestu, uvijek aktivirajte kočnicu.
 - **PAŽNJA** Prije uporabe uvjerite se da su sklopovi za pričvršćivanje ispravno povezani.
 - **PAŽNJA** Pri postupcima otvaranja i zatvaranja uvjerite se da se dijete nalazi na sigurnoj udaljenosti da biste izbjegli moguće ozljede.
 - **PAŽNJA** Ne dozvolite dijetetu da se igra s ovim proizvodom.
 - Izbjegavajte uvlačenje prstiju unutar mehanizama.
 - Pri postupcima podešavanja pripazite na blizinu dijeteta (ručka, naslon).
 - Svaki teret koji vješate na ručke može uzrokovati nestabilnost proizvoda; slijedite upute proizvođača o maksimalnom dozvoljenom teretu.
 - Podloga nije namijenjena da samostalno izdrži težinu dijeteta; podloga nije namijenjena za pridržavanje dijeteta dok sjedi i ne zamjenjuje sigurnosni pojaz.
 - U košaru ne stavljajte teret teži od 5 kg. U držača za napitke ne stavljajte teret teži od navedenih vrijednosti na držaču kao ni tople napitke. U džepove krova (ako postoje) ne stavljajte teret teži od 0,2 kg.
 - Ne koristite proizvod u blizini stepeništa ili stepenica; ne koristite u blizini izvora topline, otvorenog plamena ili opasnih predmeta u dosegu dijeteta.
 - Isklučivo koristite originalne ili preporučene rezervne dijelove .
 - **PAŽNJA** Ne koristite zaštitu od kiše (ako postoji) u zatvorenom prostoru i provjeravajte da se dijete ne

pregrije; nikada ne ostavljajte blizu izvora topline i pripazite na cigarete. Zaštitu od kiše ne možete koristiti na kolica bez kupole ili zaštite od sunca, jer se preko njih povezuju u jedinstvenu cjelinu. Zaštitu od kiše koristite isključivo pod nadzorom odrasle osobe. Uverite se da zaštita od kiše ne ometa kretanje bilo kojeg pokretnog dijela kolica; prije zatvaranja kolica uvijek uklonite zaštitu od kiše.

PAŽNJA Ovaj proizvod nije namijenjen za jogging ili rolanje.

– Prije postupka stavljanja ili vađenja djeteta iz kolica aktivirajte kočnicu.

– **PAŽNJA** Ne dodajte nikakav madrac.

DIJELOVI PROIZVODA

Provjerite sadržaj koji se nalazi u kutiji i u slučaju reklamacije obratite se Službi za podršku.

- Kolica BOOK CLASSICO se sastoje od: okvira, kočne poluge, 2 zadnja kotača, 2 prednja kotača, ručke, prednje zaštite, košare, kupole.
- Kolica BOOK COMPLETO se sastoje od: okvira, kočne poluge, 2 zadnja kotača, 2 prednja kotača, ručke, prednje zaštite, košare, kupole, navlake za noge, zaštite od kiše.

UPUTE ZA UPORABU

1. OTVARANJE: kolica otvorite zakretanjem kao na slici. Otvorena kolica
2. Zbog sigurnosti provjerite ispravnost veze elementa za sjedenje, kao na slici (sl_e). Na kraju spustite kuke za zatvaranje (sl_f).
3. Postavite polugu kočnica kao na slici i povežite je s okvirom kolica dok se ne začuje glasnici klik.
4. ZADNJE KOTAČE POVEŽITE na kočnu polugu dok se ne začuje glasnici klik, kao na slici.
5. PREDNJE KOTAČE POVEŽITE na okvir dok se ne začuje glasnici klik, kao na slici.

Kolica s ispravno montiranim kotačima.

6. POVEZIVANJE RUČKE: ako je cijev ručke okrenuta prema gore, poravnajte je s količinama (Sl_a). Povežite ručku s okvirom, kao na slici (Sl_b). Za dovršenje povezivanja morate pritisnuti dva bočna gumba s ručke (Sl_c), zbog dovođenja ručke u krajnji položaj, dok se ne začuje glasnici klik (Sl_d).
7. MONTAŽA KOŠARE: Skinite cijev za košaru iz nosača pritiskom na opruge ispod nosača (sl_a). Ubacite cijev za košaru u zadnjem dijelu košare pažeći da su opruge okrenute prema dolje (sl_b). Zakačite košaru na zadnje nosače tako da ubacite cijev u odgovarajuće nosače (sl_c).
8. Zakačite košaru na prednje nosače, kao na slici (sl_d). Gornje i donje očice košare ubacite na kuke (sl_e).

PAŽNJA: provjerite da su zadnje očice košare zakačene na "gumbe" zadnje prečke. U suprotnom košara neće podnijeti težinu tereta.

9. PREDNJI ZAKRETNI ILI FIKSNI KOTAČI: Za dopuštanje zakretanje kotača potrebno je spustiti polugu (strelica 1). Za blokadu kotača polugu pomaknite u suprotnom smjeru (strelica 2). Na teže prohodnim terenima preporučuje se korištenje fiksnih kotača (sl_a).

KOČNICA: za kočenje kolica nogom spustite polugu kočnice koja se nalazi na sklopu zadnjih kotača (sl.b). Za otpuštanje kočnice postupite obrnuto.

Tijekom stajanja uvijek aktivirajte kočnicu.

10. PODEŠAVANJE RUČKI: ručke možete podesiti u 4 različite visine. Za postavljanje u željeni viši položaj, pritisnite bočne gume i istodobno povucite ručku prema gore. Otpustite gume. Za spuštanje postupite u obrnutom smjeru.

11. KROVIĆ: za postavljanje spojite bočne priključke krovica na nosače okvira, dok se ne začuje glasnici klik (sl_a); nategnite odstojnike zbog napinjanja platna (sl_b).

12. Zakopćajte krovicu iza naslona kolica (sl_c) na oba boka i unutar ručke (sl_d).

Za skidanje krovica: otpustite bočne priključke krovica s okvira, pritiskom na vanjski gumb, kao na slici (sl_e) i otkopćajte te ga bočno s naslona i ručke.

13. Krovic je opremljen omčom, na koju možete vješati igrice (sl_a).

Krovic može imati razne detalje, ovisno o izboru modela.

Krovic može imati prozorci sa zaštitom od UV zraka, iz kojeg možete promatrati dijete (sl_b).

14. Krovic je moguće postaviti u 2 položaja (sl_a).

Otvaranjem patentnog zatvarača (sl_b) i podizanjem platnenog dijela, oslobađa se mrežica koja dopušta bolje prozračivanje i omogućava pogled na dijete (sl_c).

15. POKRIVAČ Book Completo

Za montažu pokrivača na kolica:

- zakopćajte je ispod podloge za noge (sl.a)
- navucite je uključujući prednji zaštitnik i zakopćajte je (sl.b).
- unutar pokrivača zakopćajte dva gumba, kao na slici (sl.c). Ispravno montiran pokrivač.
- Pokrivač ima džepove za grijanje ruku (sl.d).

16. Pokrivač je moguće montirati i na drugi način:

- unutar pokrivača zakopćajte dva bliža gumba (sl. a)
- navucite pokrivača na elementu za sjedenje, isključujući prednju zaštitu (sl.b);
- zakopćajte ga bočno, kao na slici (sl. c). Ispravno montiran pokrivač.

17. POKRIVAČ S RELJEFNOM TKANINOM:

- navucite je uključujući prednji zaštitnik (sl.a);
- na oba boka povežite trakice s kopčom na čičak (sl.b);
- kopču na čičak odvojite od pokrivača (sl.c);
- navucite ga u donjem dijelu, uključujući i podlogu za noge (sl.d);
- na oba boka povežite elastične trake (sl.e)
- ispod podloge za noge zakačite gume (sl.f).

18. ZAŠTITA OD KIŠE Book Completo: za montažu zaštite od kiše na kolica zakopćajte je na bokovima krovica, dok se ne začuje glasnici klik (sl_a) te zakopćajte elastične trake, uključujući ovir, u donjem dijelu kolica (sl_2).

• Ne koristite zaštitu od kiše u zatvorenom prostoru i provjeravajte da se dijete ne pregrije.

• Ne postavljajte zaštitu od kiše blizu izvora topline i pripazite na cigarete.

• Uverjite se da zaštita od kiše ne ometa kretanje bilo kojeg pokretnog dijela kolica.

• Prije zatvaranja kolica uvijek uklonite zaštitu od kiše. Operite spužvom i vodom sa sapunom, bez uporabe deterdženta.

19. SIGURNOSNI POJAS S 5 TOČKI PRIČVRŠĆENJA: za pričvršćenje ubacite dvije kopče pojasa oko struka (sa spojenim naramenicama) (strelica a) u pojase za odvajanje nogu dok se ne začuje glasnici klik (strelica b). Za otpuštanje pritisnite gumb u sredstu kopče (strelica c) i pojasa oko struka povucite prema van (strelica d).

20. Za zatezanje pojasa oko struka povucite oba kraja u smjeru strelice, a za otpuštanje postupite obrnuto.

21. Za podešavanje visine sigurnosnih pojaseva otpustite dvije kopče iza naslona. Povucite naramenice prema sebi (strelica a) do otpuštanja kopči i ubacite ih u očice

naslona (strelica b). Izvucite naramenice iz torbe (strelica c), ubaciti ih u očiju koja najviše odgovara (strelica d) te zakačite kopče iza naslona (strelica e). Kopče su ispravno povezane kad se začuje glasni klik (sl_f).

PAŽNJA: Za postavljanje pojaseva u treću očicu, potrebno je podignuti platio, jer su očice skrivene.

- 22• PODEŠAVANJE OSLONCA ZA NOGE: oslonac za noge je moguće podesiti u 2 položaja. Za sruštanje oslonca za noge povucite dvije bočne poluge prema dolje i spusnite ga. Za dizanje oslonca za noge gurnite ga prema gore dok se ne začuje glasni klik.
- 23• PODEŠAVANJE NASLONA: naslon je moguće podesiti u 4 položaja. Za sruštanje naslona istodobno podignite bočne poluge i spusnite naslon blokirajući ga u željeni položaj.. Za dizanje naslona istodobno podignite bočne poluge i podignite naslon blokirajući ga u željeni položaj.
- 24• PREDNJA ZAŠTITA: za spajanje prednje zaštite potrebno je skinuti zaštitne čepove (sl_a) i čuvati ih. Nakon skidanja čepova ubacite oba kraja prednje zaštite u naslone za ruke, dok se ne začuje glasni klik (sl_b).
- 25• Moguće je otvoriti prednju zaštitu samo s jedne strane, zbg lakšeg ulaska i izlaska djeteta kada naraste. Za otvaranje pritisnite bočni gumb i povucite prednju zaštitu prema vani (sl_a). Za skidanje prednje zaštite pritisnite oba bočna gumba i povucite prednju zaštitu prema vani (sl_b). Nakon skidanja prednje zaštite vratite zaštitne čepove u otvore naslona za ruke.
- 26• ZATVARANJE: Za zatvaranje kolica poželjno je najprije fiksirati prednje kotače, zatvoriti krovči i otpustiti auto sjedalicu (ako je pričvršćena).
- Poravnajte ručku okvira kao na slici (sl_a); - podignite kuke za zatvaranje na bokovima nosača (sl_b); - povucite unutarnju ručku koja se nalazi iza elementa za sjedenje (sl_c) i držeći je podignite (sl_d)
- 27• ručku zarotirajte prema naprijed do potpunog zatvaranja (sl_e). Provjerite da su obje bočne kuke za zatvaranje dobro zakačene. U suprotnom slučaju, ispravno zakačite kuke za zatvaranje, kao na slici (sl_f). Zatvorena kolica su samostojeca.
- Za otvaranje kolica pritisnite okvir i otpustite zakačke na obje strane (Sl_g).**
- 28• Za veću kompaktnost skinite sve kotače.
- Za skidanje zadnjih kotača: osigurač povucite prema van i skinite kotač kao na slici (sl_a).
- Za skidanje prednjih kotača: pritisnite jezičak kao na slici i skinite kotač (sl_b).
- TRANSPORT:** Kolica se mogu jedno transportirati držeći je za ručku (dok se zadnji kotači ne mogu zakretati) (sl_c).
- 29• SKIDANJE OPREME: za skidanje opreme s kolica:
- izvucite odvajač za noge iz pojasa (ispod elementa za sjedenje) (sl_a);
 - s oba boka izvucite elastične trake (sl_b);
- 30• - odvijte pojase na oba kraja držeći prst ispod matice (sl_c);
- otpustite zakačke vreću iz naslona za ruke redom, kako je prikazano na slici (fig_d);
 - otkopčajte vreću iz elementa za sjedenje (sl_e).
- 31• - iza kolica:
- izvucite vreću iz elementa za sjedenje (sl_f).
 - na oba boka otkopčajte vreću (sl_g);
 - na oba kraja naslona otpustite gumb (fig_h);
- 32• Zaštite za rame otpustite i izvucite kako prikazuju slike 18 / 18_b;
- na oba boka pritisnite na otvore i izvucite vreću (fig_i);
 - izvucite vreću prema gore (sl_l).

VRAĆANJE OPREME: za vraćanje opreme potrebno je:

- navucite vreću na naslon
 - navucite vreću na oslonac za noge
 - zakačite bočne elastične trake (26b)
 - zakačite priključke vreće na naslone za ruke (27d)
 - zakopčajte gume vreće na okvir (27e)
 - Izvijaćem zavrnite pojase u njegovo sjedište (27c)
 - zakačite pojase za odvajanje nogu ispod elementa za sjedenje, dio mora ostati ispod a dio iznad (26a);
 - pojase zakačite na željenu visinu (točka 18)
- 33• - iza kolica:
- ubacite dva čvrsta jezička između cijevi i sjedala (sl_a);
 - na oba boka zakopčajte vreću (sl_b);
- 34• zakopčajte vreću na naslon kolica (sl_c).

Čvrste jezičke ubacite u odgovarajuća sjedišta dok se ne začuje glasni klik. Provjerite ispravnost montaže povlačenjem vreće (sl_d).

GANCIOMATIC SYSTEM

Ganciomatic System je praktičan i brz sustav za pričvršćivanje sjedalice za prijenos ili auto-sjedalicu Primo Viaggio (grupa 0+) na podlogu Ganciomatic kolica jednim jedinim potezom.

- 35• Prije pričvršćivanja auto sjedalice:
- zakočite kolica;
 - potpuno izravnajte naslon (sl_a);
 - podignite vreću kao na slici (sl_b);
 - s okvira podignite Ganciomatic zakačke (sl_c);
 - postavite auto sjedalicu prema majci i gurnite je prema dolje dok se ne začuje glasni klik (sl_d);
 - Provjerite ispravnost povezivanja elementa za transport djeteta.**
 - Podignite naslon do maksimalne visine.
 - Kada se spaja auto sjedalica ne skidajte prednju zaštitu s kolica (za spajanje prednje zaštite pogledajte točku 21).
 - Za odvajanje auto sjedalice od kolica pročitajte priručnik za uporabu kolica.
- 36• Spustite Ganciomatic zakačke kolica, pomaknite ih prema unutra i zarotirajte ih prema dolje.

SERIJSKI BROJEVI

- 37• BOOK, ispod elementa za sjedenje, ima navedene informacije o nazivu proizvoda, datumu proizvodnje i serijskom broju proizvoda. Ove informacije su neophodne u slučaju reklamacije.

OPREMA

- 38• **ZAŠTITA OD KIŠE:** koja se montira na krovči (sl_a).
- ZAŠTITA OD KOMARACA:** koja se montira na krovči (sl_b).
- SUNCOBRAN:** praktičan usklađen suncobran (sl_c).
- 39• **TORBA:** torba s madracem za presvlačenje djeteta (sl_a).
- NOSAČ ZA BOČICE:** može se zakačiti na gljivasti element na okviru proizvoda (sl_b).
- PODLOGA:** opremljena antibakterijski obrađenom površinom (sl_c).
- OBLOŽENI PODLOŽAK:** za sjedalice i kolica Peg Perego. Žimska strana od džerzej matelasse, ljetna strana 100% pamuk, (sl_d).

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

ODRŽAVANJE PROIZVODA: proizvod zaštitite od atmosferskih čimbenika, vode, kiše ili snijega; stalno i dulje izlaganje sunčevom zračenju moglo bi uzrokovati promjenu boje mnogih materijala, čuvajte na suhom mjestu. Redovito vršite provjeru i zahvate redovitog održavanja glavnih elemenata.

ČIŠĆENJE OKVIRA: redovito čistite plastične dijelove vlažnom krpom bez uporabe otapala ili sličnih proizvoda; metalne dijelove držite suhim da bi sprječili nastanak hrđe; sve pokretnе elemente držite čistima (sklopove za podešavanje i povezivanje, kotače...) od prašine ili pjeska, a po potrebi podmazite uljem.

ČIŠĆENJE ZAŠTITE OD KIŠE: operite sružnjom i vodom sa sapunom, bez uporabe deterdženta.

ČIŠĆENJE ELEMENATA OD TKANINE: iščekujte sve elemente od tkanine radi uklanjanja prašine te ručno operite na temperaturu od maksimalno 30°, ne savijajte, ne izbjeljujte klorom, ne glaćajte, ne koristite kemijsko čišćenje, ne skidajte mrlje otapalima i ne sušite u rotacijskoj sušilici rublja.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Pérego S.p.A. ima certifikat ISO 9001. Certifikacija pruža kupcima i korisnicima jamstvo transparentnosti i povjerenja u način poslovanja tvrtke. Peg

Pérego može bez prethodne najave mijenjati modele opisane u ovom dokumentu radi tehničkih ili komercijalnih razloga. Peg Pérego stoji na raspolaganju vlastitim kupcima za udovoljavanje svih zahtjeva, u okviru vlastitih mogućnosti. Da bismo postigli navedene ciljeve, mišljenje naših kupaca za nas je vrlo vrijedno i važno. Bili bismo Vam izuzetno zahvalni kad biste nakon uporabe našega proizvoda, popunili UPITNIK O ZADOVOLJSTVU KUPCA, koji se nalazi na web stranici: www.pegperego.com i tako nam uputili vaše primjedbe ili prijedloge.

SLUŽBA ZA PODRŠKU PEG-PÉREGO

U slučaju gubitka ili oštećenja dijelova proizvoda, koristite isključivo originalne dijelove Peg Pérego. Za moguće popravke, zamjene, informacije o proizvodima, prodaji originalnih rezervnih dijelova i opreme обратите se Službi za podršku Peg Pérego, po mogućnosti sa serijskim brojem proizvoda.

tel. 0039/039/60.88.213

zeleni broj: 800/147.414 (poziv iz fiksne mreže)

faks 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperego.it

internet stranica www.pegperego.com

EL_Ελληνικά

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε ένα προϊόν Peg-Pérego.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις για μελλοντική χρήση. Η ασφάλεια του παιδιού μπορεί να κινδυνεύσει σε περίπτωση που δεν τηρούνται οι παρούσες οδηγίες.
- Αυτό το προϊόν έχει μελετηθεί για τη μεταφορά ενός παιδιού στο κάθισμα.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν αυτό για μεγαλύτερο αριθμό παιδιών από εκείνον που προβλέπει ο κατασκευαστής.
- Αυτό το προϊόν έχει εγκριθεί για παιδιά από τη γέννησή τους έως βάρους 15 kg στο κάθισμα.
- Για τα νεογέννητα συνιστάται να κατεβάσετε εντελώς την πλάτη.
Αυτό το προϊόν έχει μελετηθεί για να χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με τα προϊόντα Peg Perego Ganciomatic με το κάθισμα αυτοκινήτου "Primo Viaggio" (ομάδα 0+) έχει εγκριθεί για νεογέννητα και παιδιά με βάρος έως 13 kg.
- Όταν χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με ένα κάθισμα αυτοκινήτου, το προϊόν δεν πρέπει να αντικαθιστά την κούνια ή το κρεβατάκι.
Σε περίπτωση που το παιδί κοιμηθεί, θα πρέπει να το βάλετε σε ένα κατάλληλο καροτάκι, μια κούνια ή ένα κρεβατάκι.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ** Πριν τη χρήση βεβαιωθείτε ότι οι μηχανισμοί σύνδεσης στο κάθισμα, στο κάθισμα του καροτσιού ή στο κάθισμα αυτοκινήτου έχουν ασφαλίσει σωστά.
Βεβαιωθείτε ότι τα προϊόντα Peg Perego Ganciomatic έχουν συνδεθεί σωστά στο προϊόν.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ** Η διαδικασία συναρμολόγησης και προετοιμασίας του προϊόντος πρέπει να γίνει μόνο από ενήλικες.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπουν εξαρτήματα ή παρουσιάζει ελαττώματα.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ** Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης. Χρησιμοποιείτε πάντα τη ζώνη ασφαλίσεως πέντε σημείων. Δένετε πάντα τη ζώνη μέσης με τη διαχωριστική ζώνη ποδιών.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ** μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς φύλαξη.
- Τα φρένα πρέπει να είναι πάντα κατεβασμένα όταν το καροτσάκι είναι σταματημένο.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ** Πριν τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι όλοι οι μηχανισμοί σύνδεσης έχουν ασφαλίσει σωστά.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ** Κατά το άνοιγμα και το κλείσιμο, βεβαιωθείτε ότι το παιδί βρίσκεται σε απόσταση ασφαλείας για να αποφύγετε τραυματισμούς.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ** Μην επιτρέπετε στο παιδί να παίζει με αυτό το προϊόν.
- Μη βάζετε τα δάχτυλα στους μηχανισμούς.
- Προσέξτε το παιδί όταν ρυθμίζετε τους μηχανισμούς (χειρολαβή, πλάτη).
- Κάθε φορτίο που κρέμεται από τη χειρολαβή ή στα χερούλια μπορεί να προκαλέσει αστάθεια. Τηρείτε τις οδηγίες του κατασκευαστή σχετικά με τα μέγιστα επιτρεπτά φορτία.
- Η προστατευτική μπάρα δεν έχει μελετηθεί για να αντέχει στο βάρος του παιδιού. Η προστατευτική μπάρα δεν έχει μελετηθεί για να συγκρατεί το παιδί στο κάθισμα και δεν αντικαθιστά τη ζώνη ασφαλείας.

- Μην τοποθετείτε στο καλάθι φορτία βάρους άνω των 5 kg. Μην τοποθετείτε στην υποδοχή ποτηριών βάρους μεγαλύτερο από το αναγραφόμενο στο εξάρτημα και ποτέ έστω ροφήματα. Μην τοποθετείτε στις τσέπες της κουκούλας (έαν υπάρχει) βάρος άνω των 0.2 Kg.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε σκάλες ή σκαλοπάτια, εστίες θερμότητας, ακάλυπτες φλόγες ή επικίνδυνα αντικείμενα στα οποία μπορεί να φτάσει το παιδί.
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τα ανταλλακτικά που παρέχει ή συνιστά ο κατασκευαστής/εισαγωγέας.
- ΠΡΟΣΟΧΗ Μη χρησιμοποιείτε το κάλυμμα βροχής (έαν υπάρχει) σε κλειστούς χώρους και να βεβαιώνεστε πάντα ότι το παιδί δεν ζεστάνεται. Μην το τοποθετείτε ποτέ κοντά σε εστίες θερμότητας και αποφεύγετε την επαφή με τοιχάρια. Το κάλυμμα βροχής δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε ένα καροτσάκι περιπάτου χωρίς να το συγκρατεί η κουκούλα ή το αλεξήλιο. Χρησιμοποιείτε το κάλυμμα βροχής μόνο υπό την επιβλέψη ενός ενήλικα. Βεβαώθετε ότι το κάλυμμα βροχής δεν εμποδίζει κανέναν κινούμενο μηχανισμό στο κάθισμα ή στο καροτσάκι. Αφαιρείτε πάντοτε το κάλυμμα βροχής πριν κλείσετε το καρότσι ή το καροτσάκι περιπάτου.
- ΠΡΟΣΟΧΗ Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για τζόκινγκ ή για τρέξιμο με πατίνια.
- Τα φρένα πρέπει να είναι πάντα κατεβασμένα κατά την τοποθέτηση ή την αφαίρεση του παιδιού.
- ΠΡΟΣΟΧΗ Μην προσθέτετε κανένα στρωματάκι.

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Ελέγχετε το περιεχόμενο της συσκευασίας και, σε περίπτωση παραπόνων απευθύνετε στο Σέρβις.

- Το καροτσάκι BOOK CLASSICO αποτελείται από: σκελετό, καλώδιο φρένου, 2 πίσω τροχούς, 2 μπροστινούς τροχούς, χειρολαβή, προστατευτική μπάρα, καλάθι, κουκούλα.
- Το καροτσάκι BOOK COMPLETO αποτελείται από: σκελετό, καλώδιο φρένου, 2 πίσω τροχούς, 2 μπροστινούς τροχούς, χειρολαβή, προστατευτική μπάρα, καλάθι, κουκούλα, ποδόσακο, κάλυμμα βροχής.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

1. ΑΝΟΙΓΜΑ: ανοίξτε το καροτσάκι περιστρέφοντάς το όπως στην εικόνα. Καροτσάκι ανοιχτό.
2. Για ασφάλεια, ελέγχετε τη σωστή ασφάλιση του καθίσματος όπως στην εικόνα .
3. Τοποθετήστε το καλώδιο φρένου, όπως στην εικόνα και συνδέστε το στο σκελετό του καροτσιού μέχρι να ασφαλίσει με ένα κλίκ.
4. ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟΥΣ ΠΙΣΩ ΤΡΟΧΟΥΣ, στο καλώδιο φρένου όπως στην εικόνα, μέχρι να ασφαλίσουν με ένα κλίκ.
5. ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟΥΣ ΜΠΡΟΣΤΙΝΟΥΣ ΤΡΟΧΟΥΣ, στο σκελετό του καροτσιού όπως στην εικόνα, μέχρι να ασφαλίσουν με ένα κλίκ.
Καροτσάκι με τους τροχούς τοποθετημένους σωστά.
6. ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΗΣ ΧΕΙΡΟΛΑΒΗΣ: αν ο σωλήνας της χειρολαβής βρέπει προς τα πάνω ευθυγραμμίστε τον με το καροτσάκι (Εικ. a).
Στερεώστε τον στο σκελετό όπως στην εικόνα (Εικ. b).
Για να ολοκληρώστε τη σύνδεση πρέπει να πιέσετε τα δύο πλαίσια μπουτόν πάνω στη χειρολαβή (Εικ. c) για να τερματίσει η χειρολαβή και να ασφαλίσει με ένα κλίκ (Εικ. d).
7. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΛΑΘΙΟΥ: Αποσυνδέστε το σωλήνα καλαθιού από τα αντίστοιχα στηρίγματα, πιέσοντας τα ελατήρια από το κάτω μέρος (Εικ. a). Τοποθετήστε το σωλήνα καλαθιού στην πιον περιοχή του καλαθιού

προσέχοντας ώστε τα ελατήρια να βλέπουν προς τα κάτω (Εικ. b). Συνδέστε το shopper στους πίσω βραχίονες, περνώντας το σωλήνα στα αντίστοιχα στηρίγματα (Εικ. c)

8. Στερεώστε το shopper στους εμπρός βραχίονες ασφαλίζοντάς το όπως στην εικόνα (Εικ. d). Περάστε τις υποδοχές του καλαθιού στους πάνω και κάτω γάντζους (Εικ. e).
ΠΡΟΣΟΧΗ: βεβαιωθείτε ότι οι πίσω υποδοχές του shopper είναι πλήρως συνδεδεμένες στα "μπουτόν" πάνω στην πίσω τραβέρσα. Σε αντίθετη περίπτωση το καλάθι δεν θα είναι σε θέση να βαστήξει το περιεχόμενο.
9. ΣΤΑΘΕΡΟΙ Η ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟΙ ΜΠΡΟΣΤΙΝΟΙ ΤΡΟΧΟΙ: Για να επιτρέψετε την περιστροφή των μπροστινών τροχών, πρέπει να κατεβάσετε το μοχλό (βέλος 1). Για να είναι σταθεροί, μετακινήστε το μοχλό προς την αντίθετη κατεύθυνση (βέλος 2). Σε ανώμαλο έδαφος συνιστάται η χρήση σταθερών τροχών (Εικ. a).
ΦΡΕΝΟ Για να φρενάρετε το καροτσάκι περιπάτου, χαμηλώστε με το πόδι τους μοχλούς που είναι τοποθετημένοι στους πίσω τροχούς (Εικ. b). Για να ξεμπλοκάρετε τα φρένα ενεργήστε με αντίθετη φορά. **Όταν σταματάτε, να ενεργοποιείτε πάντα τα φρένα.**
10. ΡΥΘΜΙΣΗ ΧΕΙΡΟΛΑΒΩΝ: οι χειρολαβές είναι ρυθμιζόμενες σε 4 θέσεις. Για την επάνω θέση, πιέστε τα πλαίσια μπουτόν τραβώντας ταυτοχρόνως τη χειρολαβή προς τα πάνω. Αφήστε τα μπουτόν. Για να την κατεβάσετε, πιέστε προς τα κάτω.
11. ΚΟΥΚΟΥΛΑ: για να την τοποθετήσετε, στερεώστε τους πλαίνους συνδέσμους της κουκούλας στις υποδοχές του σκελετού, έως ότου ακουστεί ένα κλίκ (Εικ. a).
Τεντώστε τους οδηγούς για να τεντωθεί το ύφασμα (Εικ. b).
12. Κουμπώστε την κουκούλα στην πλάτη του καροτσιού (Εικ. c), στις δύο πλευρές του και στο εσωτερικό της χειρολαβής (Εικ. d).
Για να αφαιρέσετε την κουκούλα: απελευθερώστε τους πλαίνους συνδέσμους της κουκούλας από το σκελετό, πιέζοντας στο εσωτερικό μπουτόν όπως στην εικόνα (Εικ. e) και ξεκουμπώστε την από τα πλαίνα, από την πλάτη και από το εσωτερικό της χειρολαβής.
13. Η κουκούλα διαθέτει ένα κρεμαστάρικο από το οποίο μπορείτε να κρεμάσετε παιχνιδιάκα (Εικ. a).
Το σώμα μπορεί να περιέχει διάφορες λειτουργίες ανάλογα με το επιλεγμένο μοντέλο.
Η κουκούλα μπορεί να περιέχει ένα διαφανές πλαστικό με προστασία από την υπερώδη ακτινοβολία, μέσα από το οποίο μπορείτε να παρακολουθείτε το μωρό (Εικ. b).
14. Η κουκούλα ρυθμίζεται σε δύο θέσεις (Εικ. a).
Ανοίγοντας το φερμουάρ (Εικ. b) και ανασκόπωντας το τμήμα του υφάσματος ανοίγει ένα διχτάκι που επιτρέπει καλύτερο αερισμό και έλεγχο του παιδιού (Εικ. c).
15. ΠΟΔΟΣΑΚΟΣ Book Completo
Για να τοποθετήσετε τον ποδόσακο στο καροτσάκι:
 - κουμπώστε τον κάτω από το βατήρια (Εικ. a)
 - προσαρμόστε τον περιλαμβάνοντας την μπάρα και κουμπώστε τον (Εικ. b).
 - κουμπώστε στο εσωτερικό του ποδόσακου τα δύο κουμπιά όπως στην εικόνα (Εικ. c).Ποδόσακος σωστά τοποθετημένος.
 - ο ποδόσακος διαθέτει τσέπες για να κρατούν ζεστά τα κλέιρια του παιδιού (Εικ. d).
16. Μπορείτε να τοποθετήστε τον ποδόσακο και με ένα διαφορετικό τρόπο:
 - κουμπώστε στο εσωτερικό του ποδόσακου τα δύο πλησιέστερα κουμπιά (Εικ. a)
 - προσαρμόστε τον ποδόσακο στο κάθισμα χωρίς να συμπεριλάβετε την μπάρα (Εικ. b).
 - στερεώστε τον στο πλάι όπως στην εικόνα (Εικ. c).

Ποδόσακος σωστά τοποθετημένος.

17. ΠΟΔΟΣΑΚΟΣ EMBOSSED FABRIC COLLECTION:

- προσαρμόστε τον περιλαμβάνοντας την μπάρα (Εικ.a),
- δέστε τα κορδόνια με velcro από το πλάι και στις δύο πλευρές (Εικ.b),
- έκολλήστε το velcro από το ποδόσακο (Εικ.c),
- προσαρμόστε τον προς τα κάτω καλύπτοντας το βατήρα (Εικ.d),
- συνδέστε το λάστιχο από το πλάι και στις δύο πλευρές (Εικ.e),
- συνδέστε τα κουμπιά κάτω από το βατήρα (Εικ.f).

18. ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΚΑΛΥΜΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΡΟΧΗ BOOK COMPLETO:

για να συναρμολογήσετε το προστατευτικό κάλυμμα για τη βροχή φορέστε το επάνω στα καροτσάκι περιπάτου, κουμπώστε το στην κουκούλα και στις δύο πλευρές, μέχρι να ακουστεί το κλικ (Εικ.a). Συνδέστε τα λάστιχα περιλαμβάνοντας το πλάισιο στο κάτω μέρος του καροτσού περιπάτου (Εικ._b).

- Μην χρησιμοποιείτε το προστατευτικό κάλυμμα για τη βροχή (έαν υπάρχει) σε κλειστούς χώρους και ελεγχετε πάντα ότι το παιδί δε ζεσταίνεται.
- Μην τοποθετείτε ποτέ το προστατευτικό κάλυμμα για τη βροχή κοντά σε πηγές θερμότητας και προσέξτε τα τοιγάρα.
- Βεβαιωθείτε ότι το προστατευτικό κάλυμμα για τη βροχή δεν επηρεάζει κανέναν μηχανισμό κίνησης στο καροτσάκι περιπάτου.
- Να βγάζετε πάντα το προστατευτικό κάλυμμα για τη βροχή πριν να κλείσετε το καροτσάκι περιπάτου σας.
- Να πλένετε με ένα σφουγγάρι και σαπουνόνερο χωρίς να χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά.

19. ΖΩΝΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ 5 ΣΗΜΕΙΩΝ: για να τη συνδέσετε, περάστε τις δύο αγκάρες της ζωνήσας που περιβάλλει τη μέση (με τιράντες συνδεμένες βέλος α) στη ζωνήσα του διαχωριστικού για τα πόδια μέχρι να ακουστεί το κλικ (βέλος _b). για να την απλευθερώσετε πίεστε τα κουμπιά που βρίσκεται στο κέντρο της αγκάρας (βέλος c) και τραβήξτε προς τα έξω τη ζώνη για την κοιλιά (βέλος d).

20. Για να σφίξετε τη ζώνη μέσης, τραβήξτε και από τις δύο πλευρές προς την κατεύθυνση του βέλους, ενώ για να τη λασκάρετε, τραβήξτε προς την αντίθετη κατεύθυνση.

21. Για να ρυθμίσετε το ύψος των ζωνών ασφαλείας, πρέπει να απασφαλίσετε από το πίσω μέρος της πλάτης τις δύο αγκάρες. Τραβήξτε προς το μέρος σας τις τιράντες (βέλος a) έως ότου απασφαλίσουν οι αγκάρες και περάστε τις από τα ανοιγμάτα της πλάτης (βέλος b). Βγάλτε τις τιράντες από την επένδυση (βέλος c), περάστε τις από το καταλληλότερο άνοιγμα (βέλος d) και ασφαλίστε τις δύο αγκάρες πίσω από την πλάτη (βέλος e). Η σωστή ασφάλιση της αγκάρας ηπισημαίνεται από το κλικ (f).

ΠΡΟΣΟΧΗ: Για να περάσετε τις ζώνες από την τρίτη υποδοχή, πρέπει να ανασηκώσετε το ύφασμα καθώς κρύβεται από την επένδυση.

22. ΡΥΘΜΙΣΗ ΣΤΗΡΙΓΜΑΤΟΣ ΠΟΔΙΩΝ: το στήριγμα ποδιών ρυθμίζεται σε δύο θέσεις. Για να το κατεβάσετε, τραβήξτε τους δύο πλαινούς μοχλούς προς τα κάτω κατεβάζοντας ταυτοχρόνως το στήριγμα. Για να το οπωρώσετε, σπρώξτε το προς τα πάνω έως ότου ακουστεί ένα κλικ.

23. ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΛΑΤΗΣ: η κλίση της πλάτης ρυθμίζεται σε 4 θέσεις. Για να κατεβάσετε την πλάτη, ανασηκώστε τη λαβή και κατεβάστε ταυτοχρόνως την πλάτη έτσι ώστε να ασφαλίσετε στην επιθυμητή θέση. Για να την σηκώσετε, ανασηκώστε τη λαβή και ανεβάστε ταυτοχρόνως την πλάτη έτσι ώστε να ασφαλίσετε στην επιθυμητή θέση.

24. ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΗ ΜΠΑΡΑ: για να τοποθετήσετε την προστατευτική μπάρα, πρέπει να αφαιρέσετε τις τάπες προστασίας (Εικ.a) και να τις φυλάξετε.

Αφού βγάλετε τις τάπες, τοποθετήστε τα δύο άκρα της μπάρας στους βραχίονες έτσι ώστε να κάνουν κλικ (Εικ.b).

25. Για να διευκολύνετε την είσοδο και την έξοδο του παιδιού όταν μεγαλώσει, μπορείτε να ανοίξετε την μπάρα μόνο από τη μία πλευρά. Είτε την ανοίξετε πιέστε το πλαϊνό μπουτόν και τραβήξτε την μπάρα προς τα έξω (Εικ.a). Για να αφαιρέσετε την μπάρα, πιέστε τα δύο πλαινά μπουτόν και τραβήξτε την μπάρα προς τα έξω (Εικ.b).

Όταν αφαιρέσετε την προστατευτική μπάρα, τοποθετήστε τις προστατευτικές τάπες για να κλείσετε τους βραχίονες του σκελετού.

26. ΚΑΙΣΙΣΜΟ: Για να κλείσετε το καροτσάκι, συνιστάται να σταθεροποιείτε τους μπροστινούς τροχούς, να κλείνετε την κουκούλα και να αφαιρέτε το κάθισμα αυτοκίνου, εάν είναι τοποθετημένα.

- Ευθυγραμμίστε τη χειρολαβή με το σκελετό του καροτσού όπως στην εικόνα (εικ._a).
- Ανασηκώστε τους γάντζους κλεισίματος στους δύο πλευρικούς βραχίονες (εικ._b).
- τραβήξτε την εσωτερική χειρολαβή πίσω από το κάθισμα (εικ._c) και ανασηκώστε την (εικ._d)

27. και αφήστε τη χειρολαβή να πέσει προς τα εμπρός έως ότου κλείσει τελείως (εικ._e). Ελέγχτε και από τις δύο πλευρές ότι έχει ασφαλίσει το γάντζος κλεισίματος. Σε αντίθετη περίπτωση, ασφαλίστε σωστά το γάντζο κλεισίματος όπως στην εικόνα (εικ._f). Το καροτσάκι κλειστού παραμένει ορθό μόνο του.

Για να ανοίξετε το καροτσάκι, θα πρέπει να πέσετε πάνω στο σκελετό και να απασφαλίσετε και από τις δύο πλευρές τους γάντζους κλεισίματος (εικ._g).

28. Για μικρότερο όγκο, μπορείτε να αφαιρέσετε όλους τους τροχούς.

Για να αφαιρέστε τους πίσω τροχούς: τραβήξτε προς τα έξω τον πίρο και βγάλτε τον τροχό όπως στην εικόνα (εικ._a).

Για να αφαιρέστε τους μπροστινούς τροχούς: πιέστε το γλωσσίδι όπως στην εικόνα και βγάλτε τον τροχό (εικ._b).

ΜΕΤΑΦΟΡΑ: μπορεί να μεταφερθεί άνετα κρατώντας σταθερούς τους μπροστινούς τροχούς και πιάνοντας την κεντρική χειρολαβή (εικ._c).

29. ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΗΣ ΕΠΕΝΔΥΣΗΣ: για να αφαιρέσετε την επένδυση από το καροτσάκι:

- βγάλτε το κεντρικό τμήμα της ζώνης ασφαλείας κάτω από το κάθισμα (εικ._a),
- απελευθερώστε από τις δύο πλευρές τα λάστιχα (εικ._b),

30.- εξεβιδώστε τη ζώνη και από τις δύο πλευρές κρατώντας το δάχτυλο κάτω από το παιδιάδι (εικ._c),

- απελευθερώστε τους συνδέσμους της επένδυσης από τους βραχίονες με την απεικονιζόμενη σειρά (εικ._d),
- ξεκουμπώστε το μαλακό κάλυμμα από το κάθισμα (εικ._e).

31.- στο πίσω μέρος του καροτσού:

- βγάλτε την επένδυση από το κάθισμα (εικ._f),
- Ξεκουμπώστε την επένδυση από το πλάι και στις δύο πλευρές (Εικ.g).
- ξεκουμπώστε την από τις δύο πλευρές της πλάτης (εικ._h),

32. Αποσυνδέστε και αφαιρέστε τα προστατευτικά ώμων από την πλάτη όπως στην εικόνα 18_a / 18_b;

- πιέστε στις υποδοχές και βγάλτε την πλαινή επένδυση και στις δύο πλευρές (εικ._i);
- βγάλτε την επένδυση από πάνω (εικ._l).

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΕΝΔΥΣΗΣ: για να τοποθετήσετε την επένδυση:

- προσαρμόστε την στην πλάτη
- προσαρμόστε την στο βατήρα
- συνδέστε τα πλαίνα λάστιχα (26b)
- συνδέστε τους συνδέσμους της επένδυσης στους βραχίονες (27d)
- κουμπώστε τα κουμπιά της επένδυσης στο σκελετό (27e)
- Συνδέστε τη ζώνη στη θέση της με το κατσαβίδι (27c)
- Συνδέστε τη διαχωριστική ζώνη ποδιών κάτω από το κάθισμα έτσι ώστε ένα τμήμα να παραμένει από κάτω και ένα από πάνω (26a),
- τοποθετήστε τη ζώνη στο επιθυμητό ύψος (σημείο 18)

33• στο πίσω μέρος του καροτσιού:

- τοποθετήστε τα δύο ελάσματα μεταξύ σωλήνα και καθίσματος (εικ._a),
- Κουμπώστε την επένδυση από το πλάι και στις δύο πλευρές (Εικ.b)

34• κουμπώστε την επένδυση στην πλάτη του καροτσιού (εικ._c).

Τοποθετήστε στις αντίστοιχες υποδοχές το έλασμα έτσι ώστε να ασφαλίσει με ένα κλίκ. Γραβήστε το για να βεβαιωθείτε ότι έχει ασφαλίσει (εικ._d).

GANCIOMATIC SYSTEM

Το Ganciomatic System είναι ένα πρακτικό και εύχρηστο σύστημα που σας επιτρέπει να τοποθετήσετε το κάθισμα αυτοκινήτου Primo Viaggio (ομάδα 0+) στη βάση Ganciomatic του καροτσιού με μία μόνο κίνηση.

35• Πριν τοποθετήσετε το κάθισμα αυτοκινήτου:

- ασφαλίστε τα φρένα,
- ρίξτε εντελώς την πλάτη (εικ._a),
- σηκώστε το μαλακό κάλυμμα όπως φαίνεται στην εικόνα (Εικ._b),
- σηκώστε τους συνδέσμους Ganciomatic από το σκελετό (Εικ._c),
- τοποθετήστε το καθισματάκι αυτοκινήτου προς τη μαμά και σπρώξτε το προς τα κάτω μέχρι να ασφαλίσει με ένα κλίκ (Εικ._d),
- Βεβαιωθείτε ότι έχει ασφαλίσει καλά.**
- Ανασηκώστε την πλάτη του καροτσιού στο μέγιστο ύψος.
- Είναι σημαντικό να μην αφαιρείτε την προστατευτική μπάρα από το καροτσάκι όταν συνδέετε το καθισματάκι αυτοκινήτου (για τη σύνδεση της μπάρας συμβουλεύεθείτε το σημείο 21).
- Για να αφαιρέσετε το καθισματάκι αυτοκινήτου από το καροτσάκι συμβουλεύεθείτε τις οδηγίες χρήσης.

36• Για να κατεβάσετε τους συνδέσμους Ganciomatic του καροτσιού, σπρώξτε τους προς τα μέσα και γυρίστε τους προς τα κάτω.

ΑΡΙΘΜΟΣ ΣΕΙΡΑΣ

37• Κάτω από το κάθισμα του BOOK αναγράφονται οι ακόλουθες πληροφορίες: Όνομα προϊόντος, ημερομηνία παραγωγής και αριθμός σειράς. Τα στοιχεία αυτά είναι απαραίτητα σε περίπτωση παραπόνων.

ΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

38• ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΚΑΛΥΜΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΡΟΧΗ:

Εφαρμόζεται στην κουκούλα (εικ.a).

ΚΟΥΝΟΥΠΙΕΡΑ: Εφαρμόζεται στην κουκούλα (εικ.b).

ΟΜΠΡΕΛΙΤΣΑ: Πρακτική ταιριαστή ομπρελίτσα (εικ.c).

39• ΤΣΑΝΤΑ:

Τσάντα με στρωματάκι για το άλλαγμα της πάνας του μωρού (εικ.a).

ΥΠΟΔΟΧΗ ΠΟΤΗΡΙΟΥ: μπορεί να στερεωθεί στην υποδοχή που υπάρχει στο σκελετό του προϊόντο. (εικ._b).

ΔΙΣΚΟΣ: είναι εφοδιασμένος με αντιβακτηριδιακή επένδυση (εικ._c).

ΑΦΡΩΔΕΣ ΜΑΞΙΛΑΡΑΚΙ για τα παιδικά καθίσματα και τα καροτσάκι Peg Perego. Η χειμωνιάτικη πλευρά είναι φτιαγμένη από άνετο καπιτόνε ύφασμα και η καλοκαιρινή από 100% βαμβακερό (εικ._d).

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ: προστατέψτε το από τους ατμοσφαιρικούς παράγοντες: νερό, βροχή ή χιόνι, η συνεχής και παρατεταμένη έκθεση στον ήλιο θα μπορούσε να προκαλέσει αλλαγές στο χώραμα πολών υλικών: ψυλάζετε το προϊόν αυτό σε έντρο χώρο. Να ελέγχετε και να κάνετε επεμβάσεις συντήρησης στα κύρια μέρη κατά τακτά διαστήματα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΚΕΛΕΤΟΥ: Περιοδικά καθαρίζετε τα πλαστικά μέρη με ένα υγρό πανί χωρίς να χρησιμοποιείτε διαλυτικά ή άλλα παρόμοια προϊόντα. Κρατήστε στεγνά όλα τα μεταλλικά μέρη για να μη σκουριάσουν: κρατήστε καθαρά όλα τα κινούμενα μέρη (ψηλανισμοί ρύθμισης, ψηλανισμοί συνδέσεων, τροχοί...) από σκόνη ή άμμο και εάν χρειαστεί, λιπάνετε τα με ελαφρύ λάδι.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟΥ ΚΑΛΥΜΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΒΡΟΧΗ: πλύνετε με ένα σφρουγγάρι και σπουδιάσμενό νερό, χωρίς τη χρήση απορρυπαντικών.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΥΦΑΣΜΑΤΙΝΩΝ ΜΕΡΩΝ: βουρτσίστε τα μέρη από ύφασμα για να απομακρύνετε τη σκόνη και πλύνετε στο χέρι σε θερμοκρασία 30° το ανώτερο: μην τα στύβετε: μην λευκαίνετε με χλώριο: μην τα σιδέρωνετε: μην κάνετε στεγνό καθάρισμα: μην αφαιρείτε τους λεκέδες με διαλυτικά και μην στεγνώνετε σε στεγνωτήριο με περιστροφικό κύλινδρο.



PEG-PÉREGO S.p.A.



H Peg-Pérego S.p.A. διαθέτει πιστοποίηση ISO 9001. Η πιστοποίηση παρέχει στους πελάτες και τους καταναλωτές την εγγύηση διαφανείας και εμπιστοσύνης στον τρόπο με τον

οποίο εργάζεται η εταιρία. H Peg-Pérego θα μπορεί να επιφέρει ανά πάσα στιγμή τροποποίησεις στα μοντέλα που περιγράφονται στην παρούσα δημοσίευση, για λόγους τεχνικής ή εμπορικής φύσης. H Peg-Pérego είναι στη διάθεση των Καταναλωτών της για να ικανοποιήσει όσο το δυνατόν καλύτερα όλες τις απαίτησεις τους. Για το λόγο αυτό, για μας είναι εξαιρετικά σημαντικό και πολύτιμο να γνωρίζουμε τη γνώμη των Πελατών μας. Ωστόσο είμαστε λοιπόν ευγνώμονες εάν, αφού χρησιμοποιήστε ένα προϊόν μας, συμπληρώσετε το ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ, εποιημάντοντας ενδεχόμενες παρατηρήσεις ή υποδείξεις, που θα βρείτε στην ιστοσελίδα μας στο διαδίκτυο.

www.pegperego.com

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ PEG-PÉREGO

Εάν τυχόν χαθούν ή καταστραφούν μέρη του μοντέλου, χρησιμοποιήστε μόνον γνήσια ανταλλακτικά Peg-Pérego. Για ενδεχόμενες επισκευές, αντικαταστάσεις, πληροφορίες οχετικά με τα προϊόντα, πώληση γνήσιων ανταλλακτικών και αξεσουάρ, επικοινωνήστε με την Υπηρεσία Υποστήριξης Peg Pérego αναφέροντας, σε περίπτωση που υπάρχει, τον σειριακό αριθμό του προϊόντος.

τηλ. 0039/039/60.88.213

fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperego.it

ιστοσελίδα **internet** www.pegperego.com



ΠΕΡΑΜΑΣ Α.Ε.

2η & 17η οδός (Οδυσ. Ελύτη)

ΒΙΟ.ΠΑ - Άνω Λιόσια 133 41 Αττικής

Τηλ.: 210 24 74 638 – 210 24 86 850

• Fax: 210 24 86 890

e-mail: info@peramax.gr • www.peramax.gr

Peramax sa



ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ

PEG PEREGO - ΠΑΙΔΙΚΑ ΕΙΔΗ ΒΡΕΦΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ

Η Εγγύηση για τυχόν εργοστασιακά ελαττώματα των προϊόντων της Peg – Pérego ορίζεται για διάστημα έξι μηνών από την ημερομηνία αγοράς. Ο καταναλωτής πρέπει να απευθύνεται πάντα το αίτημα προς τον πωλητή, από τον οποίο έχει την απόδειξη αγοράς ή οποιοδήποτε άλλο έγγραφο ισοδύναμο. Η παρούσα εγγύηση ισχύει μόνον εφ' όσον το προϊόν χρησιμοποιείται σωστά και βάσει των οδηγιών χρήσεως. Ο κατασκευαστής και οι εντεταλμένοι συνεργάτες του διατηρούν το δικαίωμα του τεχνικού ελέγχου. Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος εφ' όσον:

- Δεν τηρηθούν οι ανάλογες οδηγίες χρήσεως του κάθε προϊόντος.
- Καταστραφεί τυχαία το προϊόν ή προκληθούν βλάβες από τη κακή χρήση αυτού.
- Υπάρχει τεχνική παρέμβαση έξουνο προς την εταιρεία μας τεχνικού, πράγμα το οποίο απαγορεύεται και αποτελεί κίνδυνο για την ασφάλεια του παιδιού.
- Φυσιολογική φθορά η οποία δεν επηρεάζει την λειτουργία του προϊόντος.

Διατηρείτε την εγγύηση και τις οδηγίες χρήσεως και για μελλοντική χρήση.

ΕΓΓΥΗΣΗ

ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ ΑΓΟΡΑΣΤΟΥ:

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ:

ΤΗΛΕΦΩΝΟ:

e-mail:

ΣΕΙΡΙΑΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΡΟΪΝΤΟΣ:

ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΪΝΤΟΣ:

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΑΓΟΡΑΣ

ΣΦΡΑΓΙΔΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟΣ

Προσοχή: Η εγγύηση ισχύει μόνο εφ' όσον έχει συμπληρωθεί και σφραγιστεί από τον πωλητή με την ημερομηνία αγοράς. Ζητείστε το από το κατάστημα τη στιγμή της αγοράς. Αν χαθεί ή καταστραφεί το απόκομμα της εγγύησης δεν μπορεί να αντικατασταθεί.

لغة العربية



- استخدم دائمًا مظلة المطر حتى إشراف شخص بالغ.
و يجب التأكيد أن المظلة لا تنسقط مع أي آلية من الآليات الخرقة في غربة الطفل للنوم أو للجلوس؛ و يجب فك المظلة دائمًا قبل إغلاق عربة الطفل للنوم أو للجلوس.
- خذير: هذه السلعة لا تصلح لكرسي أو للسير بواسطة أحذية التزلج.
احرص دائمًا على تشغيل الفراشل أثناء عمليات إدخال أو إخراج الطفل من العربة.
- خذير: لا تضع أي مرتبة إضافية.

مكونات السلعة

- تكون العربية بوك كلاسيكيو من: جسم العربية، و قضيب لفراشل، و 2 عجلة ملحفة و 2 جملة أمامية و اليد الرافعة و اللوح الأمامي و السلسلة الصغيرة و مظلة الرأس.
- تكون العربية بوك كومبليتيو من: جسم العربية، و قضيب لفراشل، و 2 عجلة خلفية و 2 عجلة أمامية و اليد الرافعة و اللوح الأمامي و السلسلة الصغيرة و غطاء الرأس و مفرش و مظلة الأمطار.

تعليمات الاستخدام

1. الفتح: افتح العربية عن طريق إدارتها كما هو مبين في الصورة. العربية وهي مفتوحة.
2. للمزيد من الأمان، تأكيد من التثبيت الصحيح للمقعد كما هو موضح في الصورة.
3. أضيّض وضع قضيب الفراشل، كما هو موضح في الصورة واشيكه في جسم العربية حتى سماع صوت التعشيق.
4. ثبت العجلتين الخلفيتين في قضيب الفراشل كما هو موضح في الصورة، حتى سماع صوت التعشيق.
5. ثبت العجلتين الأماميتين في جسم العربية كما هو موضح في الصورة، حتى سماع صوت التعشيق.
العربة بعد أن تم تركيب العجلات فيها ترکيبا سليمًا.
6. ثبت اليد الرافعة: إذا كانت المسؤولة الخاصة باليد الرافعة متوجهة لأعلى، فيجب وضعها على نفس خط العربية نفسها (الصورة **a**).
ثم ثبتهما في جسم العربية كما هو موضح في الصورة (الصورة **b**).
و لإتمام عملية التثبيت، يلزم الضغط على الزارعين الموجودين على جانب اليد الرافعة (الصورة **c**) حتى تصل اليد الرافعة إلى الآخر و حتى سماع صوت التعشيق (الصورة **d**).
7. تركيب السلسلة الصغيرة: فك الأنابيب الخاص بالسلسلة الصغيرة من الدعامتين و اضغط على الزنبركين الموجودين فوقهما. أدخل أنابيب السلسلة الصغيرة في المنطقة المكافئة مع مراعاة توجيه الزنبركين إلى أسفل (الصورة **b**). أشبك السلسلة الصغيرة في القائمين الخلفيين، و أدخل الأنابيب في الدعامتين المناسبتين (الصورة **c**).
8. ثبت الكيس في القائمين الأماميتين و اشبكه كما هو موضح في الصورة (الصورة **d**). أدخل فتحات السلسلة الصغيرة في المشابك العلوية و السفلية (الصورة **e**).
خذير: يجب التأكيد أن الفتحات الخلفية التي يحتاجها المسسوقة مثبتة تماما إلى «الزارع». الموجودة على الجيب الخلفي، أما إذا حدث ذلك، فإن السلسلة الصغيرة لن تتمكن من تحمل الحقيبة التي يدخلها.
9. العجلات الأمامية ثابتة أو دواره: و حتى تكون العجلات الأمامية دواره يجب حفظ اليد الرافعة (السهم **1**). ولتشيّط العجلات الأمامية، ارفع اليد الرافعة (السهم **2**) بنصيحة باستخدام العجلات الثابتة على الأسطح الوعرة (الصورة **a**).
الفراشل: لفراشل العربية، اخفض يقmekم الرافعتين الموجودتين عند العجلتين الخلفيتين (الصورة **b**)، و يقفز الفراشل. تصرف في الإتجاه العكسي.
10. ضبط الأيدي: يمكن ضبط ارتفاع الأيدي في 4 أوضاع. للوضع العلوي، اضغط على الزارعين الجانبين و في نفس الوقت ارفع اليد

هام: يجب قراءة هذه التعليمات بعناية و الاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً قد يتعرض الطفل للمخاطر إذا لم يتم اتباع هذه التعليمات.

- تم تصميم هذا المنتج لنقل طفل واحد فقط أثناء الجلوس.
- لا يجب استخدام هذه السلعة لعدد من الأطفال أكبر من الذي يشير إليه المصنع.

- هذه السلعة تتوافق مع الطفل منذ لحظة الميلاد و حتى يصل وزنه إلى 15 كجم عند الجلوس.

- للأطفال حديثي الولادة، ينصب بالمالء الظهر تاما.

Peg Perego Peg Perego Ganciomatic : مع مقعد الأطفال المخصص للسيارات "Primo Viaggio" (المجموعة 0+) وهو مصدق عليه للأطفال منذ الميلاد حتى يبلغ وزنه 13 كجم.

- وعند استخدامه مع مقعد السيارة، فإن هذه المركبة لا خل محل السرير النقال أو السرير.

إذا احتاج الطفل للنوم، فيجب وضعه في عربة مناسبة لنوم الأطفال أو سرير نقال أو سرير.

- خذير: قبل الاستخدام، يجب التأكيد أن آليات ثبيت المقعد الخاص بالسيارات أو بعربة الأطفال تعمل بشكل سليم؛ كما يجب التأكيد أن منتجات Peg Perego Ganciomatic مثبتة جيدا في السلعة.

- يجب أن يتولى شخص بالغ عمليات تجميع و تجهيز السلعة.

- لا يجب استخدام هذه السلعة إذا كان بها أجزاء ناقصة أو مكسورة.

- خذير: استخدم دائمًا نظام الربط: استخدم دائمًا حزام الأمان ذي الحمس نقاط: اربط حزام الخصر مع الحزام الذي يفصل بين الساقين.

- خذير: لا تترك طفلك وحده أبدا بدون مراقبة.

- استخدم الفراشل دائمًا عند التوقف عن السير.

- خذير: قبل الشروع في الاستخدام، يجب التأكيد أولاً أن جميع آليات الربط و التثبيت تعمل بشكل سليم.

- خذير: أثناء عمليات التفتح والإغلاق، يجب التأكيد أولاً أن الطفل يبعد بمسافة كافية لتجنب الإصابة.

- خذير: لا تسمح للطفل أبداً بالعبث بهذه المنتج.

- جنب إدخال الأصوات في لحمة الطفل أثناء إجراء عمليات ضبط آليات التثبيت (اليد الرافعة).

- يجب إبعاد اليد والانتباه لحماية الطفل أثناء إجراء عمليات ضبط آليات التثبيت (اليد الرافعة).
قد يؤدي التحميل الزائد لليد الرافعة أو اليدين الرافعتين إلى عدم اتزان السلعة.

- يُنصح حمل مكان ثبيته.

- اللوح الأمامي غير مصمم لتحمل وزن الطفل: كما أنه غير مصمم أيضًا للمحافظة على الطفل في وضع الجلوس. بالإضافة إلى أنه لا يحل محل حزام الأمان.

- لا تضع في السلسلة الصغيرة أحجامًا تتجاوز 5 كيلوجرامات. ولا تضع في حامل البيبرونة أو زانا تتجاوز تلك الحدود في حامل البيبرونة ذاته، و لا تضع أيًا مشغولات ساخنة فيه. و لا تضع في جوب الغطاء (إن وجدت) أو زانا تتجاوز 0.2 كجم.

- لا تستخدم هذه السلعة بالقرب من السالم أو الدرجات؛ و لا تستخدمها بالقرب من اللهو المشتعل أو الأشياء التي تمثل خطورة و التي في منتوها يد الطفل.

- يجب استخدام قطع الغيار التي يقدمها أو يوصي بها المصنع / الموزع.

- لا تستخدم المظلة (إن وجدت) في الأجواء المغلقة مع التأكيد باستمرار أن الطفل لم يصب بارتفاع في درجة الحرارة؛ و لا تترك الطفل بجوار مصدر من مصادر الحرارة مع الخذير من السجاجين.

- لا يجب استخدام الواقي من الأمطار في عربة الطفل مع غباء غطاء الرأس أو المظلة حتى يكن الإمساك به.

- (السهم ٤). يتم التأكيد من التثبيت السليم للإيزيدين عن طريق سماع صوت التشغيل (الصورة ٢).
- خذبز لربط الأخرمة في الصفحة الثالثة. يلزم رفع القماشة لأن الأخرمة تحفظ داخلها.
٢٢. ضبط مسند القدمين: لخفض مسند القدمين. اسحب السنانين الجانبين إلى أسفل و في نفس الوقت اخفض مسند القدمين. ولرفع مسند القدمين. ادفعه لأعلى حتى سماع صوت التشغيل.
٢٣. ضبط الظهر: يمكن إمالة الظهر في ٤ أوضاع. لخفض الظهر ارفع اليد و في نفس الوقت اخفض الظهر، مع إيقافه عند الوضع المطلوب. لرفع الظهر، ارفع اليد و في نفس الوقت ارفع الظهر، مع إيقافه عند الوضع المطلوب.
٢٤. اللوح الأمامي: لربط اللوح الأمامي. يلزم أولاً فك وصلتي الحمامة (الصورة ٢) واحفظهما. وبعد فك وصلتي الحمامة. أدخل طرفي اللوح الأمامي في الذراعين حتى سماع صوت التشغيل (الصورة ٣).
٢٥. يمكن فتح اللوح الأمامي من جانب واحد لتسهيل إدخال وإخراج الطفل عندما يكبر، وفتحه. اضغط على الزر الجانبي و اسحب اللوح الأمامي نحو الخارج (الصورة ٤). و لفك اللوح الأمامي. اضغط على الزرارين الجانبين و اسحب اللوح الأمامي نحو الخارج (الصورة ٥).
- و عند فك اللوح الأمامي. أدخل وصلتي الحمامة لإغلاق ذراعي جسم العربية.
٢٦. الإغلاق: لإغلاق عربة الطفل. يفضل تثبيت العجلات الأمامية. ثم أغلق غطاء الرأس إذا كان موجوداً و فك مقعد السيارة إذا كان مثبتاً.
- اجعل اليد الرافرعة على نفس خط جسم العربية كما هو موضح في الصورة (الصورة_٢ـ١): - ارفع مشابك الغلق الموجودة على الجانبين (الصورة_٢ـ٢): - اسحب اليد الداخلية الموجودة خلف المقعد (الصورة_٢ـ٣). ثم ارفعها مع الحفاظ على نفس المسافة (الصورة_٢ـ٤).
٢٧. ثم مع اليد الرافرعة تسقط نحو الأمام حتى تغلق العربية تماماً (الصورة_٤ـ١). يجب التأكيد أن مشابك الإغلاق تم تثبيتها من الناحيتين. وبالعكس. قم بتثبيت مشبك الإغلاق. كما هو موضح في الصورة (الصورة_٤ـ٢). العربية المغلقة يمكن أن تستند على قدميها بدون سند.
- و لفتح العربية. يلزم الضغط على جسم العربية و فك مشابك الإغلاق الموجودة على الجانبين (الصورة_٤ـ٣).
٢٨. ويمكن سحب العجلات الخلفية للتقليل من حيز التخزين. لإخراج العجلتين الجانبين: اسحب المقبع السنفي للخارج و اسحب العجلة كما هو موضح في الصورة (الصورة_٤ـ٤).
- و لإخراج العجلتين الأماميتين: اضغط على اللسان القصير كما هو موضح في الصورة. ثم آخر العجلة (الصورة_٤ـ٥).
- النقل: يمكن نقل العربية بسهولة. عن طريق تثبيت العجلات الأمامية والأمساك باليد الرافرعة الوسطى (الصورة_٤ـ٦).
٢٩. قابلية الفك: لفك كيسوة عربة الطفل:
- فك الحزام الذي يفصل بين الساقين من أسفل المقعد (الصورة_٤ـ٧):
- فك الأشرطة المطاطية من الجانبين (الصورة_٤ـ٨):
٣٠. فك مسامير الحزام من الجانبين. مع وضع الإصبع تحت الصامولة (الصورة_٤ـ٩):
- فك مشابك الكسوة من الذراعين على التوالي كما هو موضح (الصورة_٤ـ١٠):
- فك زرار الكسوة من المقعد (الصورة_٤ـ١١):
٣١. من خلف العربية:
- فك الكسوة من المقعد (الصورة_٤ـ١٢):
- فك زرار الكسوة من الجانبين (الصورة_٤ـ١٣):
- فك الزرار الموجود على جانب ظهر العربية (الصورة_٤ـ١٤):
٣٢. فك حلقات الظهر و أخرجها من مكانها كما هو موضح في الصورة_٤ـ١٥ و b_18 و b_18 و b_18
- اضغط على الفجوات وأخرج الكسوة الجانبية. من الجانبين معاً نحو الأعلى. اترك الزرارين. و لخفض اليد تصرف بالعكس.
١١. غطاء الرأس: لتثبيت غطاء الرأس. اشبك المشابك الجانبية لغطاء الرأس في مكانها على جسم العربية. حتى سماع صوت التشغيل (الصورة ٤ـ١ـ٦). أشدد البرجل حتى يكون النسيج مشدوداً (الصورة ٤ـ١ـ٧).
١٢. اربط زرار غطاء الرأس على ظهر العربية (الصورة ٤ـ١ـ٨) و على الجانبين و في داخل اليد الرافرعة (الصورة ٤ـ١ـ٩).
- و خلع غطاء الرأس فك المشابك الجانبية لغطاء الرأس من جسم العربية. و اضغط على الزرخارجي كما هو موضح في الصورة (الصورة ٤ـ١ـ٩) و فكها من الناحية الجانبية. و من ظهر العربية و من داخل اليد الرافرعة.
١٣. و غطاء الرأس مزود بحلقة صغيرة تسمح بثبيت لعب فيها (الصورة ٤ـ١ـ٩).
- و تبعاً للمجموعة التي تم اختيارها. يمكن الحصول على تفاصيل مختلفة.
- غطاء الرأس قد يكون مزوداً بنافذة صغيرة للحماية من الأشعنة فوق البنفسجية و يمكن من خلالها ملاحظة الطفل (الصورة ٤ـ١ـ٩).
١٤. يمكن ضبط غطاء الرأس في موضعين (الصورة ٤ـ١ـ٩ـ١). افتح السوستة (الصورة ٤ـ١ـ٩ـ٢) و ارفع قطعة القماش و سوسته شديدة تسمح بتهوية ممتازة و لاحظة الطفل (الصورة ٤ـ١ـ٩ـ٣).
١٥. غطاء رأس يوك كومبليتو. لتثبيت غطاء الرأس على عربة الطفل. اربط الزرار الموجود عند مسند القدمين (الصورة ٤ـ١ـ٩ـ٤) و ألسها مع اللوح الأمامي و اربط الزرار (الصورة ٤ـ١ـ٩ـ٥). أربط الزرارين الموجودين داخل غطاء الرأس كما هو موضح في الصورة (الصورة ٤ـ١ـ٩ـ٦). غطاء الرأس بعد تثبيته بطريقة سلية. - غطاء الرأس مزود بأداة لذلة الددين (الصورة ٤ـ١ـ٩ـ٧).
١٦. يمكن أيضاً استخدام غطاء الرأس بطريقة أخرى: - اربط الزرارين القربين الموجودين داخل غطاء الرأس (الصورة ٤ـ١ـ٩ـ٨). غطاء الرأس على المقعد مع استبعاد اللوح الأمامي (الصورة ٤ـ١ـ٩ـ٩): - اشكبها من الناحية الجانبية كما هو موضح في الصورة (الصورة ٤ـ١ـ٩ـ١٠). تم تثبيت غطاء الرأس بطريقة سلية.
١٧. غطاء الرأس ذو مجموعة الأقمصة المطبوعة: أليسها مع اللوح الأمامي (الصورة ٤ـ١ـ٩ـ١١): - اربط الأشرطة المصنوعة من الفاكرو و الموجودة على الجانبين (الصورة ٤ـ١ـ٩ـ١٢): - ارفع الفاكرو من غطاء الرأس (الصورة ٤ـ١ـ٩ـ١٣): - أليسها من أسفل مع مسند القدمين (الصورة ٤ـ١ـ٩ـ١٤): - اربط الشريط المطاطي على الجانبين (الصورة ٤ـ١ـ٩ـ١٥) الموجدة تحت مسند القدمين (الصورة ٤ـ١ـ٩ـ١٦).
١٨. المظلة في يوك كومبليتو: لتثبيت المظلة. أليسها على العربية. و اربط الزرار الموجود في غطاء الرأس على الجانبين. حتى سماع صوت التشغيل من الجزء السفلي من العربة (الصورة ٤ـ١ـ٩ـ١٧).
- لا تستخدم المظلة في الأجزاء المغلقة و تأكد دوماً أن الطفل لم يصب بارتفاع في درجة الحرارة.
- لا تضع المظلة بالقرب من مصادر الحرارة مع ملاحظة السجاجين.
- تأكد أن المظلة لا تتفاوت مع أي من أليات التثبيت المتحركة في العربية.
- اخلع المظلة دائمًا قبل إغلاق عربة الطفل.
- أغسل المظلة دائمًا بواسطة قطعة من الاسفننج و ماء بالصابون بدون استخدام منظفات.
١٩. حزام الأمان ذي الخمس نقاط: لتثبيته. أدخل إبريز حزام الخصر (ذو الحمالات المريبوطة السهم) داخل الحزام الذي يفصل بين الساقين حتى سماع صوت التشغيل (الصورة ٤ـ١ـ٩ـ١٨). و لفكه اضغط على الزر الموجود في منتصف الإبريز (الصورة ٤ـ١ـ٩ـ١٩) و اسحب حزام الخصر نحو الخارج (الصورة ٤ـ١ـ٩ـ٢٠).
٢٠. لشد حزام الخصر أسحب من الجانبين في إتجاه السهم، و بحرائه، تصرف بالعكس.
٢١. ولضبط طول أخرمة الأمان. يلزم فك الإيزيدين الموجودين خلف الظهر. اسحب جاهاك الحمالات (السهم ٤ـ١ـ٩ـ٢١ـ١) حتى تمام تخلصي الإيزيدين و أدخلها في الفتحات الموجودة في الظهر (الصورة ٤ـ١ـ٩ـ٢١ـ٢).
- آخر الحالات من القماشة (السهم ٤ـ١ـ٩ـ٢١ـ٣) و أدخل ها في الفتحة المناسبة (السهم ٤ـ١ـ٩ـ٢١ـ٤). وفي النهاية. أعد ربط الإيزيدين خلف الظهر

(الصورة_a):

- فك الكسوة من أعلى (الصورة_a):

تكسية العربية: من أجل إعادة الكسوة، يلزم:

- أليس الكسوة فوق الظهر

- أليس الكسوة فوق مسند القدمين

- اشبك مشابك المطاطبة الجانبية (26b)

- اشبك زرار الكسوة في الذراعين (27d)

- اشبك الخازم الذي يفصل بين الساقين حتى المقعد (الصورة_27e)

- اشبك الخازم الذي يفصل بين الساقين حتى المقعد بحيث يبقى جزء من أسفل وجزء آخر من أعلى (الصورة_26a):

- اشبك الخازم إلى ارتفاع المطلوب (النقطة 18)

33. من خلف العربية:

- أدخل اللسانين الصلبين ما بين الأنابيب والمقعد (الصورة_a):

- فك زرار الكسوة من الجانبين (الصورة_b):

34. اربط زرار الكسوة في ظهر العربية (الصورة_c).

أدخل اللسان الصلب في الموضع المناسب حتى سماع صوت التنشيط.

تاكيد من إدخاله بطريقة سليمة من خلال سحبه (الصورة_d).



.PEG-PÉREGO S.p.A

شركة Peg-Pérego S.p.A. المساهمة هي شركة حارصة على شهادة ISO 9001. وتعد هذه الشهادة ضماناً للجودة والمستوى الكبيرين وتأكيدهما على شفافية ومصداقية إجراءات الشركة وأساليب العمل داخلها. ومن الممكن أن تقوم شركة Peg Pérego في أي وقت بإيجاد تعديلات على الموديلات الواردة في هذا الكتيب لأسباب فنية أو خارجية. وشركة Peg Pérego تضع نفسها في خدمة عملائها وتلبية جميع احتياجاتهم، ومن ثم، فتحنونا بعضاً من وقتكم الثمين للإجابة على استبيان رضاء العميل الخاص بنا بعد استخدامكم أحد منتجاتنا. وذلك لتسجيل ملاحظاتكم واقتراحاتكم، وستجدون هذا الاستبيان منشوراً في موقعنا الإلكتروني: www.pegperego.com.



خدمة ما بعد البيع في شركة Peg-Pérego

في حالة تلف أو فقدان أي جزء من أجزاء المنتج استخدم فقط قطعة غيار أصلية من Peg Pérego، و عند الحاجة لا تصلح أو استبدل أو معلومات بخصوص المنتج، أو بيع قطع غيار أصلية أو اكسسوارات، اتصل بمركز خدمة Peg Pérego مع توضيح الرقم التسلسلي للمنتج إن وجد.

التليفون: 0039/039/60.88.213

الرقم الجانبي: 800/147.414 (بكل الاتصال به من أي خط ثابت)

الفاكس: 0039/039/33.09.992

البريد الإلكتروني: assistenza@pegperego.it

الموقع الإلكتروني: www.pegperego.com

الأرقام التسلسالية

37. بوك يحمل خت المقعد المعلومات الخاصة به: اسم المنتج تاريخ الإنتاج و رقم التسلسلي له. هذه المعلومات لا غنى عنها في حالة وجود شكوى.

الаксسوارات

38. المظلة: توضع مع غطاء الرأس (الصورة_a). الناموسية: توضع مع غطاء الرأس (الصورة_b). الشمسية: مرفق شمسية عملية (الصورة_c).

39. المقيبة: مرفق بالمنتج حقيبة بها مرتبة صغيرة لتغيير حفاظات الطفل فوقها (الصورة_a).

حامل الببرونة: يمكن تثبيته مع الزر الذي يشبه فطر عش الغراب والموجود في هيكل المنتج (الصورة_b).

حوض: مروءة مجهزة خصيصاً لعلبة ضد البكتيريا (الصورة_c).

وسادة مبطنة: لمقاعد السيارات وعربات Peg Pérego.

جانب مناسب فصل الشتاء تكون القماشة من الجيرسيه الخاص

بالمراقب، وجانب آخر مناسب فصل الصيف تكون القماشة قطن 100% (الصورة_d).

Dichiarazione di conformità

Denominazione del prodotto
PASSEGGINO BOOK

Codice identificativo del prodotto
IPBK*

Declaration of conformity

Product name
PASSEGGINO BOOK

Product reference number
IPBK*

Declaration du conformité

Dénomination du produit
PASSEGGINO BOOK

Identification du produit
IPBK*

Konformitätserklärung

Bezeichnung des Produktes
PASSEGGINO BOOK

Kennzeichnungscode des Produktes
IPBK*

Declaración de conformidad

Denominación del producto
PASSEGGINO BOOK

Código de identificación del producto
IPBK*

Normativa di riferimento (origine)
EN1888:2012
EN71-3
European Directive 2005/84/CE (Phthalates Directive)
European Directive 2002/61/CE (Azocolorants) (Azo-colorants)
16 CFR 1303 lead
16 CFR 1501 small parts
CPSC 2008
ASTM F833-11
SOR/85-379

Reference Standards (origin)
EN1888:2012
EN71-3
European Directive 2005/84/CE (Phthalates Directive)
European Directive 2002/61/CE (Azocolorants) (Azo-colorants)
16 CFR 1303 lead
16 CFR 1501 small parts
CPSC 2008
ASTM F833-11
SOR/85-379

Standard du référément (origin)
EN1888:2012
EN71-3
European Directive 2005/84/CE (Phthalates Directive)
European Directive 2002/61/CE (Azocolorants) (Azo-colorants)
16 CFR 1303 lead
16 CFR 1501 small parts
CPSC 2008
ASTM F833-11
SOR/85-379

Bezugsbestimmungen (Ursprung)
EN1888:2012
EN71-3
European Directive 2005/84/CE (Phthalates Directive)
European Directive 2002/61/CE (Azocolorants) (Azo-colorants)
16 CFR 1303 lead
16 CFR 1501 small parts
CPSC 2008
ASTM F833-11
SOR/85-379

Normativa de referencia (origen)
EN1888:2012
EN71-3
European Directive 2005/84/CE (Phthalates Directive)
European Directive 2002/61/CE (Azocolorants) (Azo-colorants)
16 CFR 1303 lead
16 CFR 1501 small parts
CPSC 2008
ASTM F833-11
SOR/85-379

Dichiarazione di conformità
La PegPerigo SpA dichiara sotto la propria responsabilità che l'articolo in oggetto è stato sottoposto a test di collaudato interno sottoposto a test di collaudato interno certificato presso laboratori esterni ed indipendenti in conformità alle normative vigenti.

Declaration of conformity
PegPerigo SpA declares, under its own responsibility, that the item in question has undergone a series of internal tests and has been certified by external independent laboratories, in compliance with current legislation.

Déclaration du conformité
La société PegPerigo SpA déclare sous sa responsabilité que l'article en question a fait l'objet d'essais de réception internes et qu'il est certifié par des laboratoires externes et indépendants conformément à la réglementation en vigueur.

Konformitätserklärung
Die PegPerigo SpA erklärt eigenverantwortlich, dass der betreffende Artikel innerhalb Rahmenprüfungen unterzogen wurde und von externen und unabhängigen Laboratorien gemäß den geltenden Bestimmungen zertifiziert wurde.

Declaración de conformidad
PegPerigo SpA, declara bajo su propia responsabilidad que el artículo considerado ha sido sometido a ensayos propios y ha sido certificado por laboratorios externos e independientes de conformidad con las normas vigentes.

Data e luogo di rilascio
Arcore, April 2012
PegPerigo SpA, Via De Gasperi, 50
20862 Arcore (MB), ITALY

Date and place of issue
Arcore, April 2012
PegPerigo SpA, Via De Gasperi, 50
20862 Arcore (MB), ITALY

Date et lieu du publication
Arcore, Avril 2012
PegPerigo SpA, Via De Gasperi, 50
20862 Arcore (MB), ITALY

Datum und Ort der Ausstellung
Arcore, April 2012
PegPerigo SpA, Via De Gasperi, 50
20862 Arcore (MB), ITALY

Fecha y lugar de expedición
Arcore, Abril 2012
PegPerigo SpA, Via De Gasperi, 50
20862 Arcore (MB), ITALY

book

PEG PEREGO S.p.A.

VIA DE GASPERI 50 20862 ARCORE MB ITALIA

tel. 0039 039 60881 fax 0039 039 615869/616454

Servizio Post Vendita - After Sale:

tel. 0039 039 6088213 fax: 0039 039 3309992



PEG PEREGO U.S.A. Inc.

3625 INDEPENDENCE DRIVE FORT WAYNE INDIANA 46808

phone 260 482 8191 fax 260 484 2940

Call us toll free: 1 800 671 1701

PEG PEREGO CANADA Inc.

585 GRANITE COURT PICKERING ONTARIO CANADA L1W3K1

phone 905 839 3371 fax 905 839 9542

Call us toll free: 1 800 661 5050

www.pegperego.com

Tutti i diritti di proprietà intellettuale relativi ai contenuti di questo manuale d'istruzione appartengono a PEG PEREGO S.p.A. e sono tutelati dalle leggi vigenti.

All of the intellectual property rights for the contents of this instruction manual belong to PEG PEREGO S.p.A. and are protected by the laws in force.



BOOK

FI001303I151

24/10/2013